



# Arriba

Madrid, miércoles 22 de octubre 1969



## JURA EN EL BUNDESTAG

Histórica sesión en el Parlamento alemán, de Bonn. Primero, la elección de Presidente del Bundestag: Kai Uwe von Hassel obtuvo la reelección. Después, el juramento de Willy Brandt como nuevo canciller. A la izquierda, Brandt presta juramento ante Von Hassel. (Cifra.)

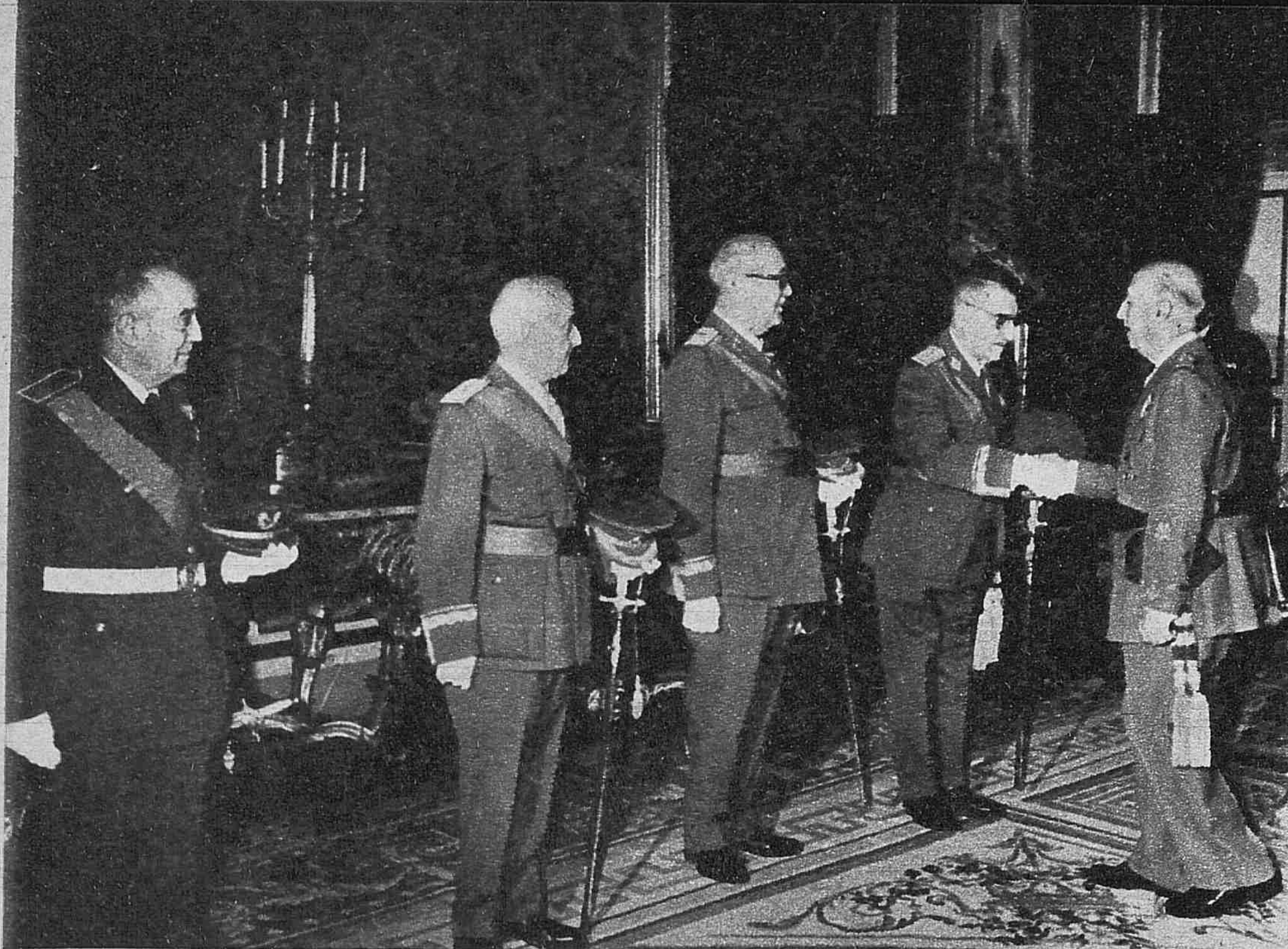
## ENTIERRO Y GOLPE DE ESTADO

A veinticuatro horas del funeral por Abdirashid Ali Shermarke, Presidente de Somalia, asesinado, se ha producido en Mogadiscio un golpe de Estado que todavía aparece confuso. La foto pertenece al entierro, en la capital, del Presidente (Cifra)



Ayuntamiento de Madrid





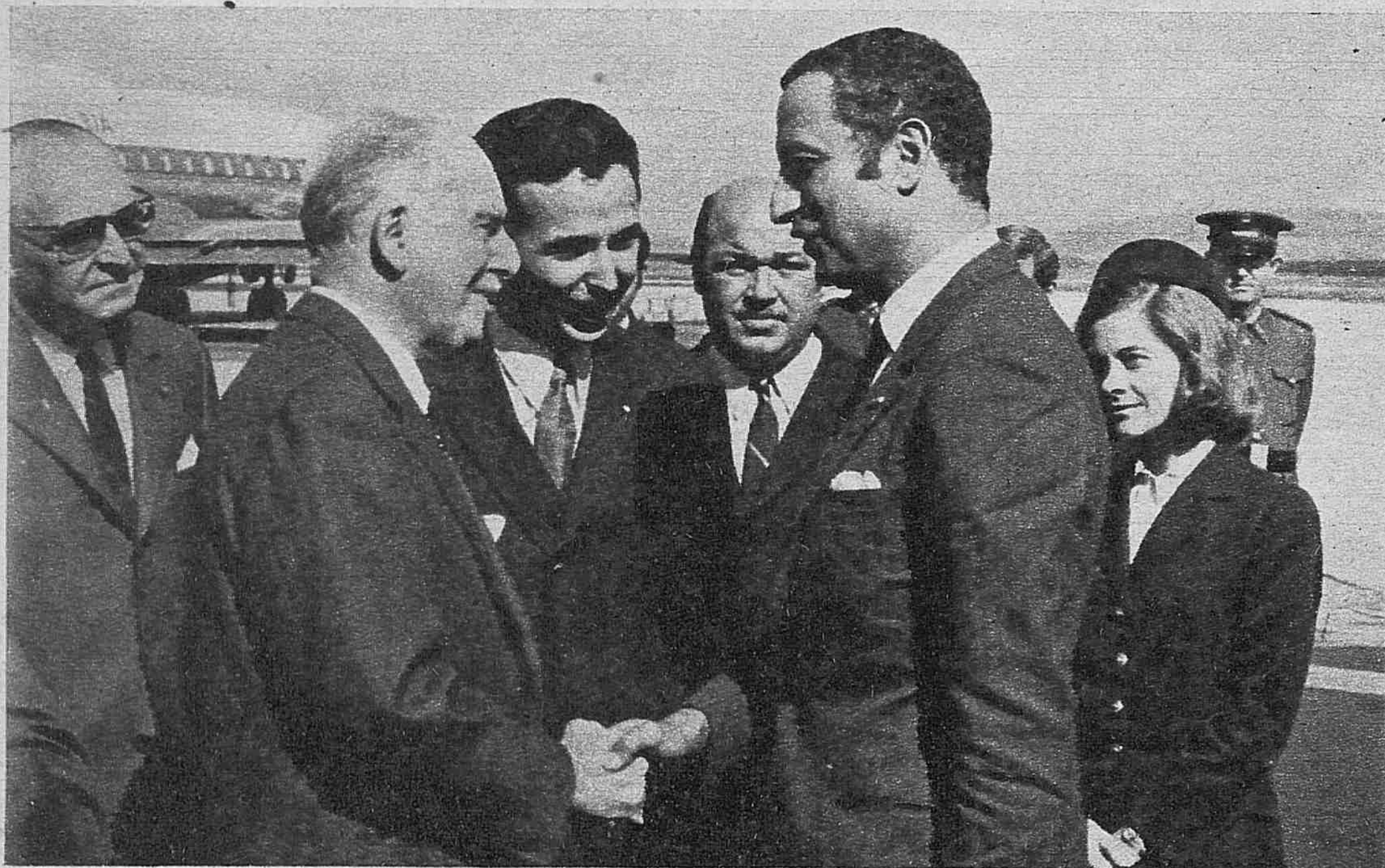
### BODAS DE ORO DE UNA PROMOCION

El Caudillo recibió ayer en El Pardo a una Comisión del Cuerpo de Intendencia, representantes de la promoción de 1919, con motivo de celebrar sus bodas de oro. Iban presididos por don Luis Rodríguez. (Foto Contreras.)



### TERUEL: DESTREZA CON SIERRA

Manos jóvenes con máquinas jóvenes. Es el concurso nacional de apeo de árboles y habilidad con máquinas mecánicas. Se celebró en Teruel, organizado por la DNJ. Participaron representantes de ocho provincias. (Cifra.)



### NUEVO EMBAJADOR DE MARRUECOS

El nuevo embajador de Marruecos en Madrid, señor Abdellatif Filali, llegó ayer a Barajas. El señor Filali ha sido ministro de Enseñanza Superior en su país. Le vemos recibiendo el saludo del introductor de embajadores



### PREMIO PARA TELEVISION ESPAÑOLA

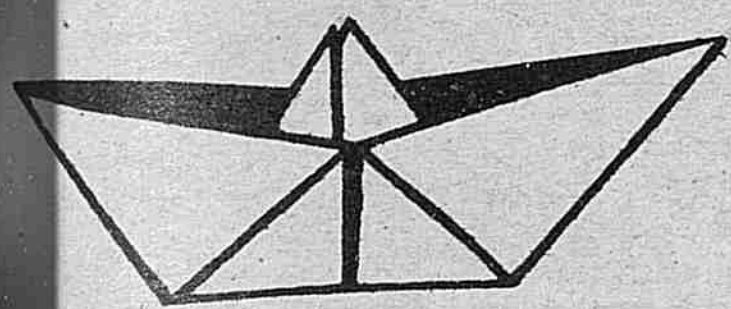
«El gran teatro del mundo» se ha llevado en Milán el gran diploma de honor y la medalla de oro del certamen internacional. Vemos al secretario general de TVE, don Juan José Rosón, recogiendo, en Milán, las distinciones



### ESTACION PARA LOS AUTOBUSES

Estas son las obras, sobre más de 17.000 metros cuadrados. La Estación Sur de Autobuses tendrá acceso por la calle de Canarias y una capacidad para 39 autobuses, en tres plantas. El costo roza los 151 millones de pesetas





## Los otros bonzos

Se dice que los suicidas no improvisan. Que antes de dimitir de la existencia no sólo han «madurado su proyecto», sino que lo han comunicado al prójimo con gran lujo de pormenores. A lo que puede observarse, no importan demasiado los acontecimientos de índole desdichada: el suicida normal lleva dentro una muerte obsesiva y un mal día la libertad. Antes de hacerlo habla con sus amigos de que lo va a hacer. Nadie le cree. El lo hace por cuestión de amor propio. De propio desamor. «Ya veréis: un día...» Y el día llega y lo vemos quieto, con las manos cruzadas sobre el pecho y, por fin, sin miedo a vivir ni a morir.

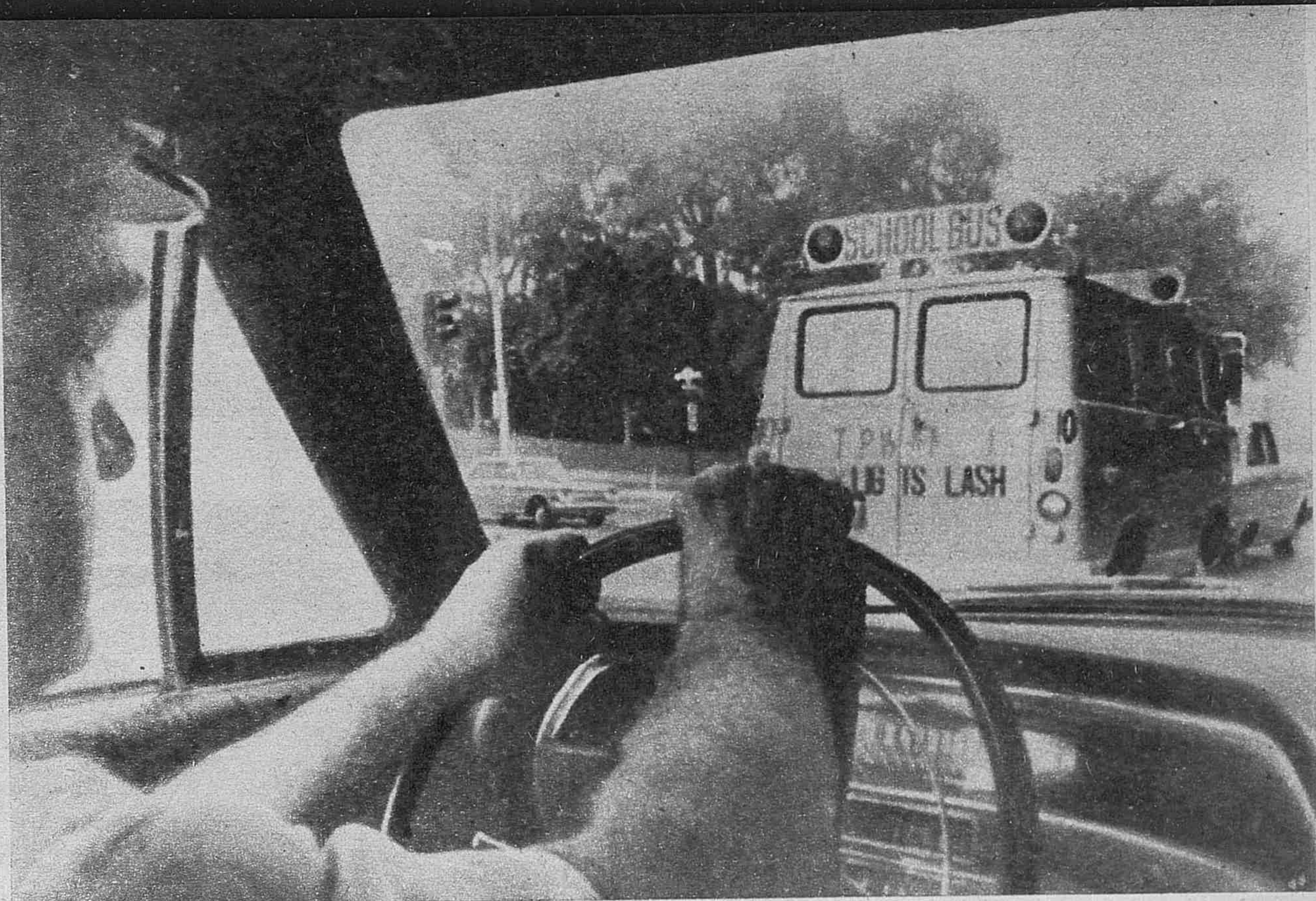
Fue Cervantes nada menos el primero que dijo eso tan repetido después de que «el suicida es un cobarde». Lo explicó de manera convincente, y además, como no podía ser menos, en limpio estilo cervantino. No obstante, salvando las insalvables distancias, uno no está de acuerdo con él. Para suicidarse hace falta mucho valor. Es un acto fatal, porque se trata del único que no permite el arrepentimiento. (Sólo el temor al irracional dolor físico justifica una decisión tan tajante. Únicamente el miedo al desproporcionado sufrimiento espiritual lo hace comprender. O sea: el suicidio se entiende siempre, aunque siempre abruma. Lo que causa asombro es ver cada día a tantos que no nos hemos suicidado. ¿Hay algún argumento mejor para creer en la esperanza? En nuestra mano está abandonar la vida —«miro los más altos campanarios para un salto mortal, serenamente»— y no lo hacemos. No tuvimos participación en el hecho de nacer, pero podemos tenerla en el de morir. Y, sin embargo, son muy pocos los que precipitan los acontecimientos. Nos sabemos condenados a muerte —basta tocarnos los pómulos para estrechar relaciones con el cadáver de nuestra propiedad que llevamos dentro—, pero son muy escasos relativamente los que se impacientan.)

Dos adolescentes norteamericanos, chica y chico, han conmovido al mundo matándose. No por su muerte, sino por la voluntariedad de esa muerte. En Biafra, en Vietnam se muere también, pero de manera obligatoria. Ellos lo han hecho en frío y para evitar la obligatoriedad mortuoria de esos otros sitios. Como «protesta». Al parecer no son los primeros. Un cuáquero, padre de familia, se suicidó una tarde de primavera frente al Pentágono de Washington. Un joven se mató una madrugada frente al edificio de las Naciones Unidas de Nueva York. La cadena de siempre se establece y estos adolescentes tendrán otros eslabones continuadores. (Siempre que muere una actriz aumenta el precio de los barbitúricos. Todas las vicetiples decepcionadas imitan a la «estrella». De ahí que una Prensa decente esté en la obligación de mostrar cierto pudor al airear estos casos, aunque perjudique sus intereses.) Ahora suponen los psicólogos que los dos muchachos «inmolados por sus convicciones pacifistas» tendrán una apreciable legión de imitadores. Por eso quizá sea buen momento para decir que han hecho algo inútil y muy poco inteligente. Algo que sólo la muerte libra de ser ridículo.

En un momento de depresión escribió Aldous Huxley que nuestro tiempo «no tiene la menor necesidad de nobleza ni de heroísmo» y que esas cosas «sólo son síntomas de incapacidad política». ¿Qué han resuelto esas dos criaturas de diecisiete años, alumnos de secundaria en una pequeña población del Estado de Nueva Jersey? A la paz no es fácil que se llegue hoy por la conmoción sentimental que provoque en la opinión sus sacrificios. Se olvidará pasado mañana. La paz es ya una imposición del más fuerte. Por otra parte, se sabe que los motivos que determinan los suicidios espectaculares son de muy diversa cuantía: se mataron más en Río de Janeiro cuando el fracaso de Pelé y sus muchachos en el último Mundial que ahora en señal de protesta por la improductiva, cruel y estúpida guerra de Vietnam. El número de «hinchas» inmolados supera netamente al de bonzos.

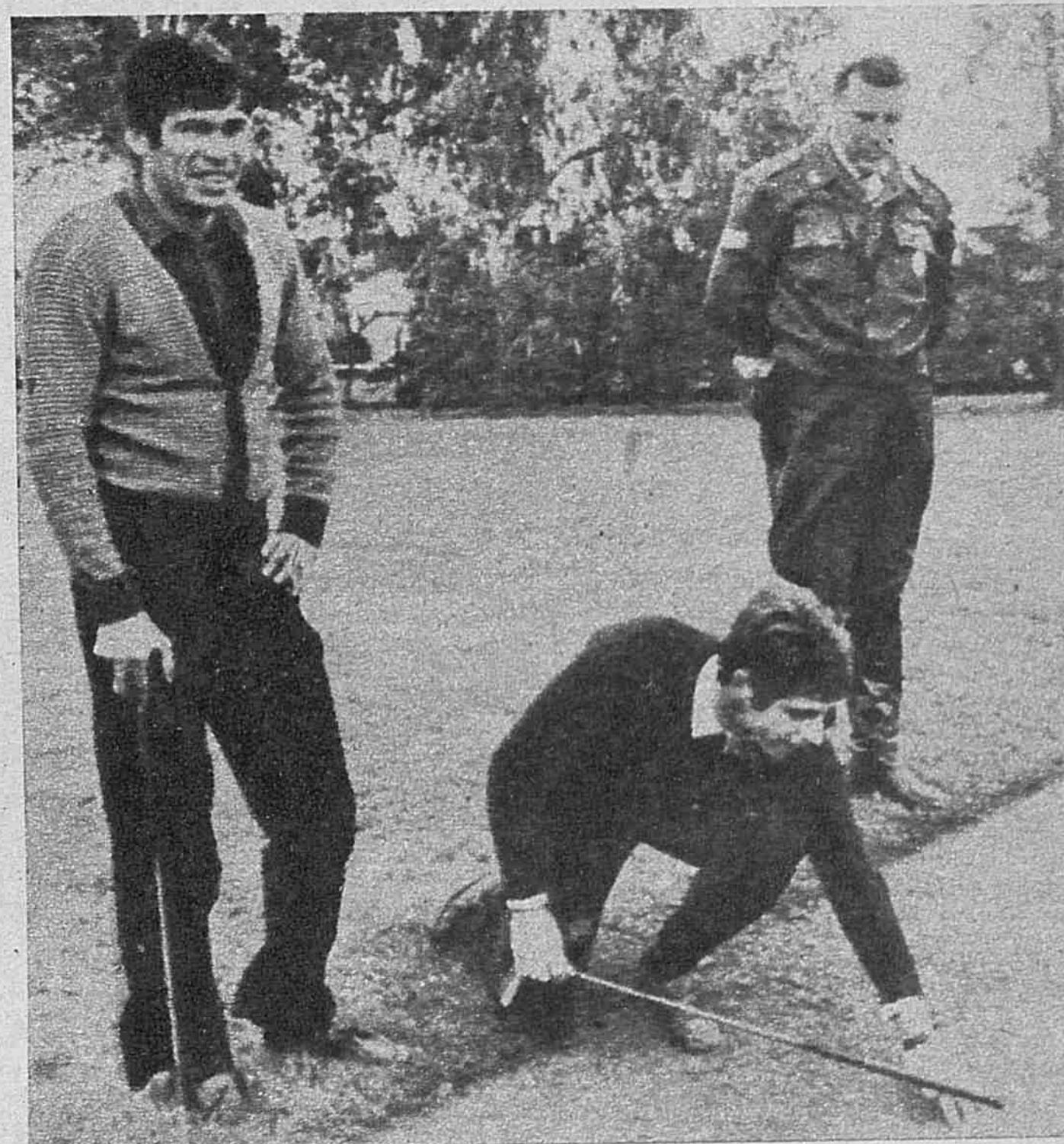
No sé si resultará temerario sospechar que estas muertes puedan estar manipuladas. Es muy extraño de que no haya habido una sola «tea humana» sin su correspondiente reportero gráfico al lado perpetuando la combustión.

Mamuel ALCANTARA



## ¿EL MISMO DEBER?

CON una pistola de nueve milímetros, un tal «Zodiac», cuyas señas personales se desconocen totalmente, tiene aterrorizada a San Francisco de California. Hasta ahora, cinco personas han muerto bajo su signo, también ignorado. Los asesinatos comenzaron en diciembre pasado: primero, una pareja de novios, muy jóvenes; después, en julio, una chica; otra chica en septiembre, y, por último, un hombre, un hombre, un taxista, el 11 de octubre. «Zodiac» empezó a escribir a la Policía y a la Prensa a partir de su tercer crimen. En su carta inicial afirmaba que le parecía más divertido matar seres humanos que animales. Ahora, en una nota delirante y pavorosa, «Zodiac» amenaza: «Una de estas mañanas dispararé a las ruedas de un autobús escolar y haré fuego contra los niños a medida que vayan apeándose.» En vista de lo cual, los autobuses escolares de San Francisco, como se ve en la primera foto, circulan protegidos por coches-patrulla.



Los futbolistas del Milán están en Buenos Aires, donde hoy jugarán contra el Estudiantes de la Plata el segundo partido de la final intercontinental. Una nube de «minifalderas» les han asaltado, al parecer en busca de autógrafos. En vista de lo cual su entrenador ha pedido la ayuda de la Policía para protegerlos. En la segunda foto, Combin y Rivera (Rivera, «el niño de oro», de rodillas), juegan una extraña mezcla de golf y billar a la sombra, al menos metafórica, de un calificado agente de la autoridad, que se toma el servicio muy en serio. (No se comenta la «pinta» de los sabios balompédicos italianos para que el lector lo haga por su cuenta.)

Vivimos, no cabe duda, una época de inseguridad que nuestras fotografías, cada una de sus procedencias y de su asunto, reflejan a la perfección. De un lado, de la costa occidental de los Estados Unidos, la inseguridad producida por la violencia en su peor extremo; del otro lado, de la costa oriental de América del Sur, la inseguridad producida por las extralimitación de las coleccionistas... de firmas. Fuego y sexo. Un perturbado se lo pasa bomba apretando el gatillo y unas señoritas,

envalentonadas por el número, se tornan extraordinariamente peligrosas. Del primero, librenos el Señor «que hizo toda cosa». De las segundas, manténganos alejados nuestra falta de conocimiento para marcar goles, nuestra escasa popularidad, nuestra manera de vestir corriente..., si no hay otro remedio.

Pero el comentarista escribe hoy para los representantes de la ley norteamericanos y argentinos que en estos dos grabados aparecen cumpliendo un mismo y, sin embargo, bien distinto deber profesional. Cuidar de que a los niños no se acerque un asesino orate, capaz de emular a Herodes por afán de notoriedad, es diferente a ocuparse de que unas locas se mantengan lejos de los ases del balón, incluido el de oros. Uno piensa, a su manera acaso elemental, que la Policía, al lado de tareas en su esencia dignas y llenas de responsabilidad, tiene que ocuparse de otras que resultan por lo menos risibles. Mi lanza, aunque nadie me la haya pedido, por el policía argentino que contempla, completamente serio, cómo hacen el tonto los «ragazzos». —Luis DE DIEGO. (Fotos Cifra.)





## POR LOS CAIDOS DE BADAJOZ

En la Basílica de la Santa Cruz se ofició un funeral por los caídos de Badajoz, al que asistieron personalidades y representaciones de aquella provincia. Momento de depositar las cinco rosas sobre la tumba de José Antonio



## EN EL COLEGIO MAYOR «ANTONIO RIVERA»

Inauguración del curso en el Colegio Mayor "Antonio Rivera". El profesor Alvarez Osorio disertó sobre "La investigación, exigencia primordial de la Universidad". En la foto, con los señores Ansuátegui, Monreal y Piñar

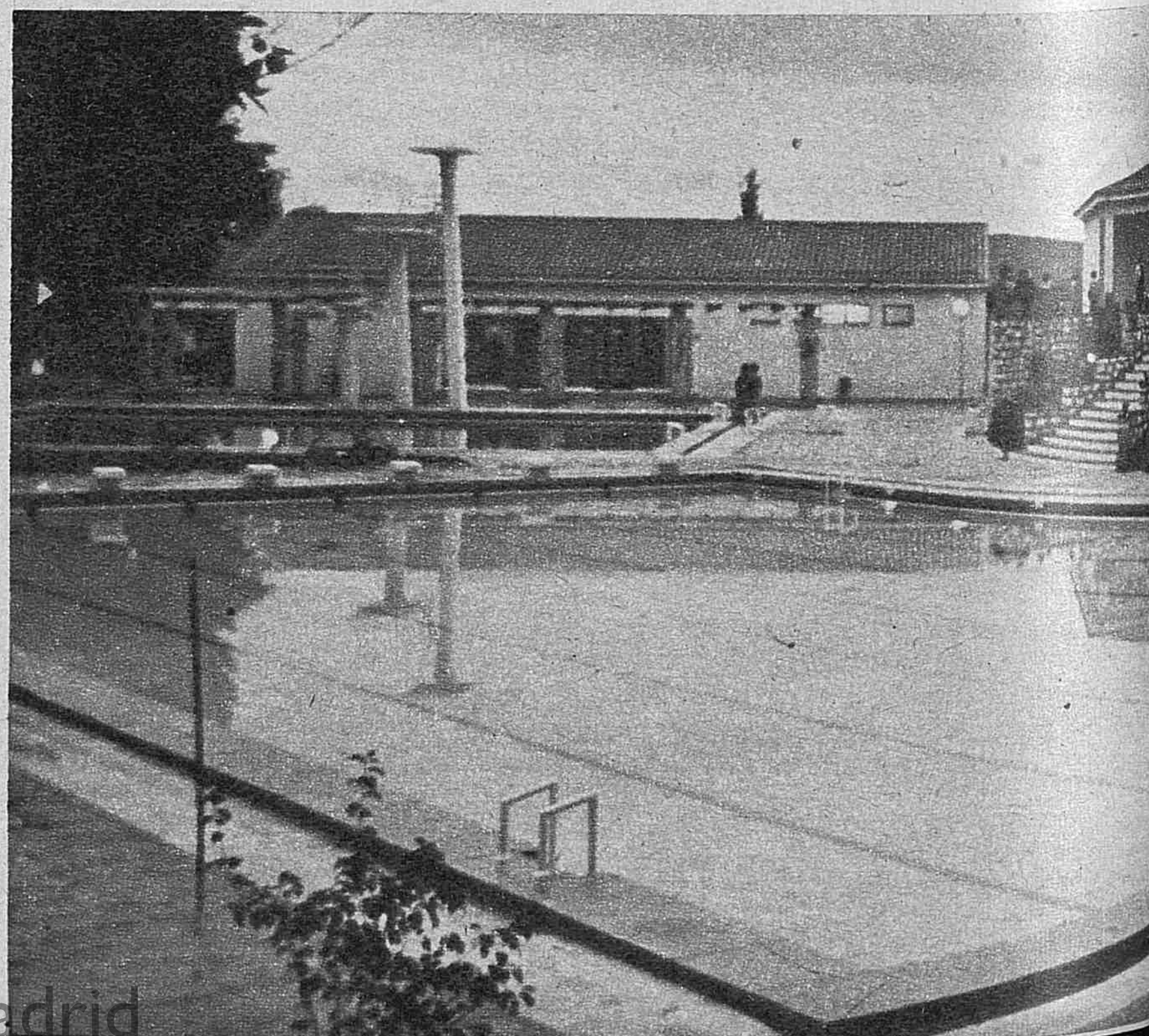


## «MANZANA DE ORO»

En el Centro Asturiano de Madrid, don Ramón Areces recibió la "Manzana de Oro" por el presidente del Centro, don Félix Fernández. La "Manzana de Oro" se concede a los asturianos ilustres. Ocho la poseen actualmente



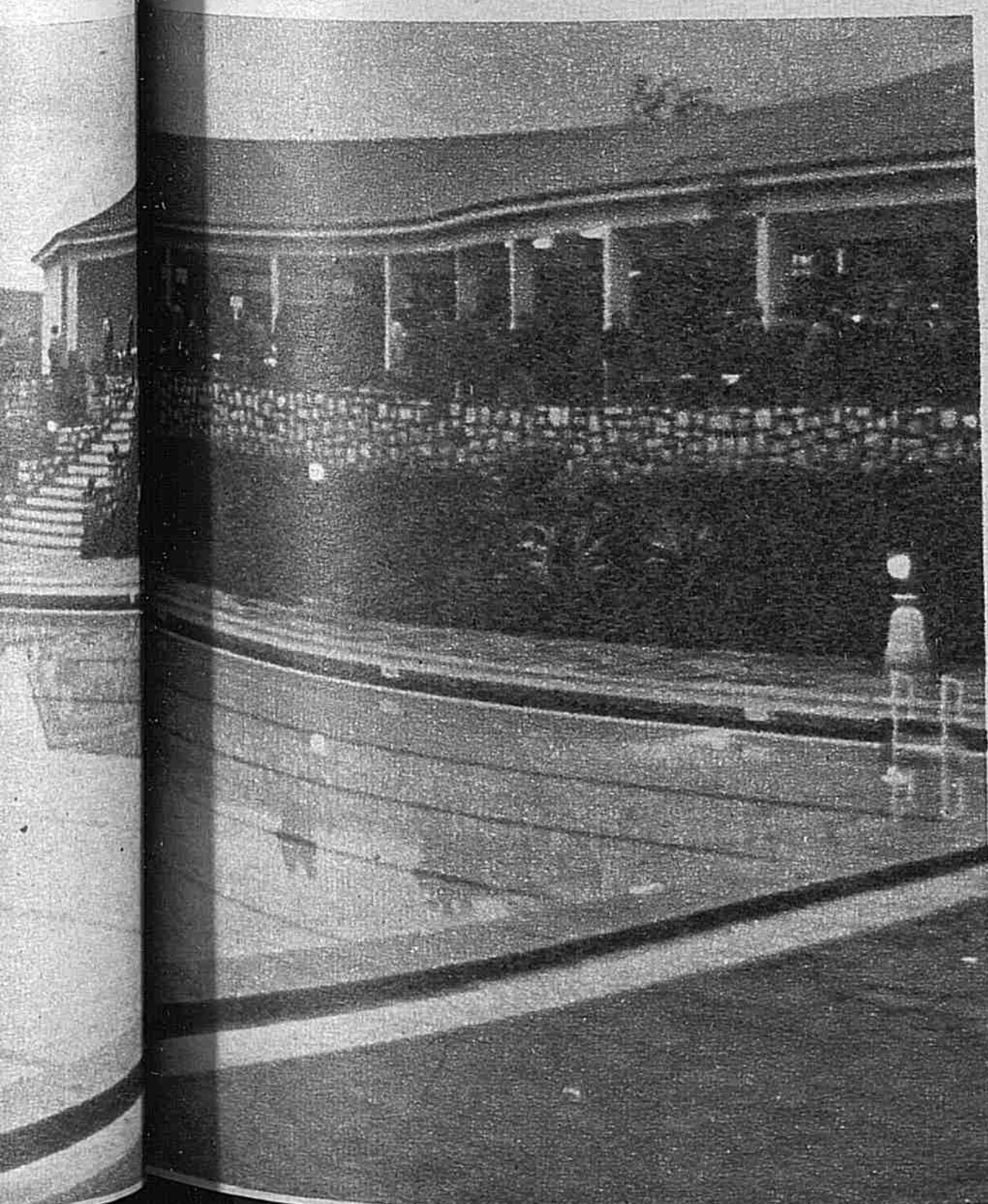
# SOLISIM







# S INAUGURACIONES EN CORDOBA



En su pueblo natal, Cabra, el Ministro Secretario General del Movimiento inauguró diversas obras de carácter social: un grupo de 24 viviendas, construido por una cooperativa de obreros agrícolas; el grupo escolar «Angel Cruz Rueda», con capacidad para 600 alumnos; el Parque Sindical Deportivo, con una piscina —a la izquierda— de dimensiones olímpicas; una fábrica de aderezo de aceitunas en cooperativa, y una bodega vitivinícola. En Nueva Carteya, el señor Solís inauguró —fotos de arriba— el nuevo edificio del Ayuntamiento y una Ciudad Escolar que completa un total de 22 centros de enseñanza. Ayer, en la Casa Sindical de Córdoba —foto de la derecha— el Ministro Secretario presidió la clausura del Segundo Congreso Nacional Oleícola, a cuyo acto asistió el presidente del FORPPA, don Licinio de la Fuente, y otras personalidades. (Cifra.)



Ayuntamiento de Madrid





## MANTENGA LIMPIA LA PLAYA

Atención a este experimento. Va contra todas las "mareas negras" y todas las playas sucias. Los expertos de la British Petroleum han sometido a prueba su invento —químico— en las playas de Genua, en la costa italiana



## EL CABALLO METIÓ LA PATA

Es la recepción a Armstrong, Collins y Aldrin en Ankara. Tan difícil como poner el pie en la Luna es —para algunos caballos— poner la pata en la tierra. Observen cómo se encabrita, con la alarma del acompañante de éstos



## NOBEL DE LA PAZ A LA OIT

Felicitación del secretario general de las Naciones Unidas a David Morse, director general de la Organización Internacional del Trabajo. La OIT acaba de recibir el Premio Nobel de la Paz, entre 45 candidatos propuestos



## HANS SPEIDEL, EN WASHINGTON

Informe del general Hans Speidel, ex comandante de las Fuerzas de Tierra de la OTAN, en el Departamento de Estado. Es una introducción a la 15 Asamblea que conmemora el 20 aniversario del Tratado del Atlántico Norte



## SONRISAS EN MOSCÚ

Con frío y caras de circunstancias llega al aeropuerto de Moscú una Delegación checoslovaca. Vean entre Brezhnev y Podgorny al Presidente Svoboda y a Gustav Husak, el líder del partido comunista en Checoslovaquia



## DE LASSALLE A WILLY BRANDT



### 5 EL ULTIMO CANCELLER: MÜLLER



*Hermann Müller, social demócrata, firmante del Tratado de Versalles. Su caída, en marzo de 1930, significó el fin de aquella social democracia*

1928 es el año en que la izquierda alemana, a la que habían favorecido directamente la social-democracia e indirectamente el "Zentrum" católico, reanuda su ofensiva. Cuando el social-demócrata Hermann Müller, uno de los firmantes del Tratado de Versalles, es nombrado canciller, otros tres socialistas son ministros. Parecía que el optimismo del Poder había vuelto. Otto Braun, Presidente de Prusia, declaró entonces que Hitler jamás llegaría al Poder. En este momento, la tempestad se abate sobre Alemania: la crisis mundial de 1929 alcanzó como un torpedo su frágil economía. En marzo se registraron 2.300.000 obreros parados, y las fábricas cerraban sin cesar. Nuevos disturbios estallaron en Berlín: 19 muertos en choques entre la Policía y los comunistas.

Müller se encontró en una ambigua situación. Antes de su subida al Poder, el Reichstag había aprobado el presupuesto, en el que figuraba la construcción de un crucero acorazado de la serie "A", que había de llamarse primero "Deutschland" y

más tarde "Lutzow". Pero la campaña electoral, que les había valido a los social-demócratas su considerable aumento de votos, se hizo sobre demagógicos "slogans" antimilitaristas. Una vez en el Poder, los diputados del partido reclamaron de los ministros social-demócratas que votaran en el Parlamento contra la construcción del acorazado, aunque ya lo habían hecho en el seno del Gobierno a favor de la construcción para salvar la coalición gubernamental. Los social-demócratas habían herido así el orgullo nacional, puesto que el acorazado estaba autorizado por los aliados. Y aún agravaron la situación en el Congreso del partido en Magdeburgo el mismo año. Kurt Schumacher, que había de ser el jefe de la social-democracia después de 1945, y Leber, con sus ataques al Ejército, apresuraron el final.

Entre las brumas caóticas de las luchas partidistas se ocultaba, en efecto, una figura enigmática: el general Schleicher, entonces director general del Ministerio de la Reichswehr. Es un hombre que es-

tuvo con Ludendorff en el cuartel general de Spa, fue consejero político de Groener y Hindenburg, colaboró con Ebert y Noske, y a él se le debe el fracaso del "putsch" de Kapp, aunque al mismo tiempo hizo resaltar ante Ebert lo que significaba la decisiva neutralidad del Ejército. En realidad sería difícil etiquetarlo políticamente: fue socialista con unos dirigentes de la época de Weimar y reaccionario con otros. Sólo tenía una ambición y un programa: el poder autoritario.

Schleicher, sin embargo, no olvidaba el feroz ataque lanzado por el ex canciller social demócrata Scheidemann en pleno Parlamento, en 1926, contra el Ejército, «Estado dentro del Estado, obedeciendo a sus propias leyes y siguiendo su propia política», según acusadoramente dijo. No perdonó a los social-demócratas el haber provocado la dimisión del general Von Seeckt, creador del Ejército de los 100.000 hombres. El incidente de la construcción del acorazado constituye, pues, una buena oportunidad para hacer caer al canciller Hermann





## DE LASSALLE A WILLY BRANDT

Müller el 27 de marzo de 1930. Si los social-demócratas seguían en el Poder era el vasallaje de Alemania. Schleicher tiene su favorito: el católico Brüning, nombrado gracias a su influencia cerca de Hindenburg canciller, y cuya caída provocará también el general Schleicher en abril de 1932, al desviarse demagógicamente a la izquierda, antes de convertirse él mismo en el último jefe de Gobierno anterior a Hitler y ser muerto a tiros en la gran "purga" del 30 de junio de 1934, en que el "Führer" eliminó precisamente a los jefes de las SA, que aspiraban a reemplazar al Ejército.

### LA ETERNA CONTRADICCION

Desde entonces, los social-demócratas adoptaron una táctica equívoca. En el Parlamento toleraban las medidas de los sucesivos Gobiernos burgueses —con sus bandazos de derecha a izquierda—, pero les atacaban duramente en Prensa y en sus mítines, bajo la presión de los Sindicatos y en competencia con los comunistas. En las elecciones del año de 1930 todavía obtuvieron 143 escaños en el Parlamento, frente a los 77 de los comunistas. Obedeciendo órdenes de Stalin, los comunistas concentraron su ataque en los social-demócratas, a los que daban el despectivo epíteto de "social-fascistas". Y el hombre que, siguiendo las instrucciones de Moscú, dirigió este ataque fue Herbert Wehner, entonces diputado comunista y secretario del siniestro Thaelmann y hoy —ironías de los cambios de camisa— vicepresidente del partido social-demócrata con Willy Brandt.

No fue su única contradicción. Los social-demócratas votaron la candidatura de Hindenburg para la

presidencia de la República, pese a que simbolizaba todo lo que más odiaban: el leal espíritu militar de los mariscales y la férrea disciplina de sentimientos y emociones de los "junkers".

Los agónicos días de la República de Weimar probaron que ésta carecía de las dos posibilidades mediante las cuales puede gobernarse un país: la autoridad o el acuerdo de la mayoría del pueblo. El doctor Luther, que más tarde fue presidente del Reichstag y embajador alemán en Washington, exclamó: "Es que de alguna manera hay que gobernar a Alemania", cuando ya habían fracasado todas las fórmulas posibles. Straesemann fue el creador de la primera "Grosse Koalition", que llegaba desde los social-demócratas hasta el partido popular alemán (burgués de la derecha), y se sacrificó intentando crear un espíritu de Estado republicano, con un consenso popular del que le privaron los partidos. Este drama había sido anticipado por Moeller van der Brucke, el autor del libro "El III Reich", escrito en los días sombríos de la derrota, y que se suicidó para llamar la atención del país sobre la falta de una conciencia unitaria, entre otras razones, porque Alemania no ha realizado su revolución histórica nacional). En 1930, Brüning, procedente de los sindicatos católicos, intentó marchar en dirección contraria, haciendo que el Gobierno dependiera, en realidad, de la autoridad del Presidente Hindenburg, tras cuyo sólido corpachón, su capote gris de las trincheras y el casco de punta de acero —transformados en un largo redingote y un sombrero de copa en las ceremo-

nias republicanas— se despedaban los social-demócratas, el partido democrático, el centro, el partido popular alemán y algunos otros grupos derechistas.

Pero este equilibrio tampoco pudo resistir al gran choque entre las fuerzas comunistas y las nacional-socialistas.

El resumen de esta larga etapa es que los social-demócratas tuvieron ministros en ocho de los veinte Gobiernos de la República de Weimar a lo largo de catorce años. En dos de los Gabinetes, los de Scheidemann y Otto Bauer tuvieron la mayoría; en los otros Gabinetes contaron con minorías. Pero, sobre todo, se implantaron fuertemente en las ciudades y en la administración de las pequeñas comunidades. Esto no impidió que entre 1928 y 1933 la socialdemocracia hubiera perdido en Alemania dos millones de votos.

### LA FORTALEZA PRUSIANA

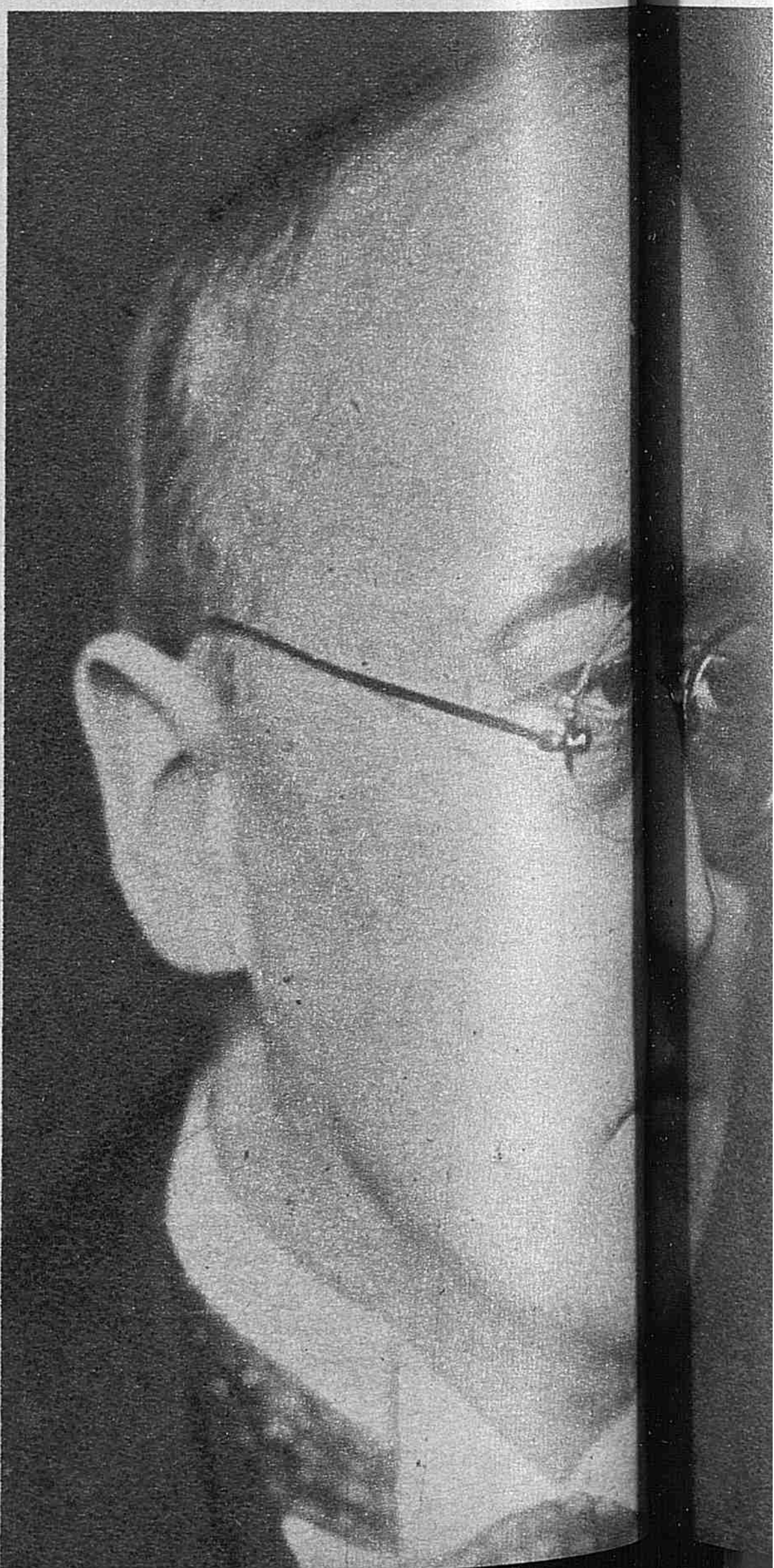
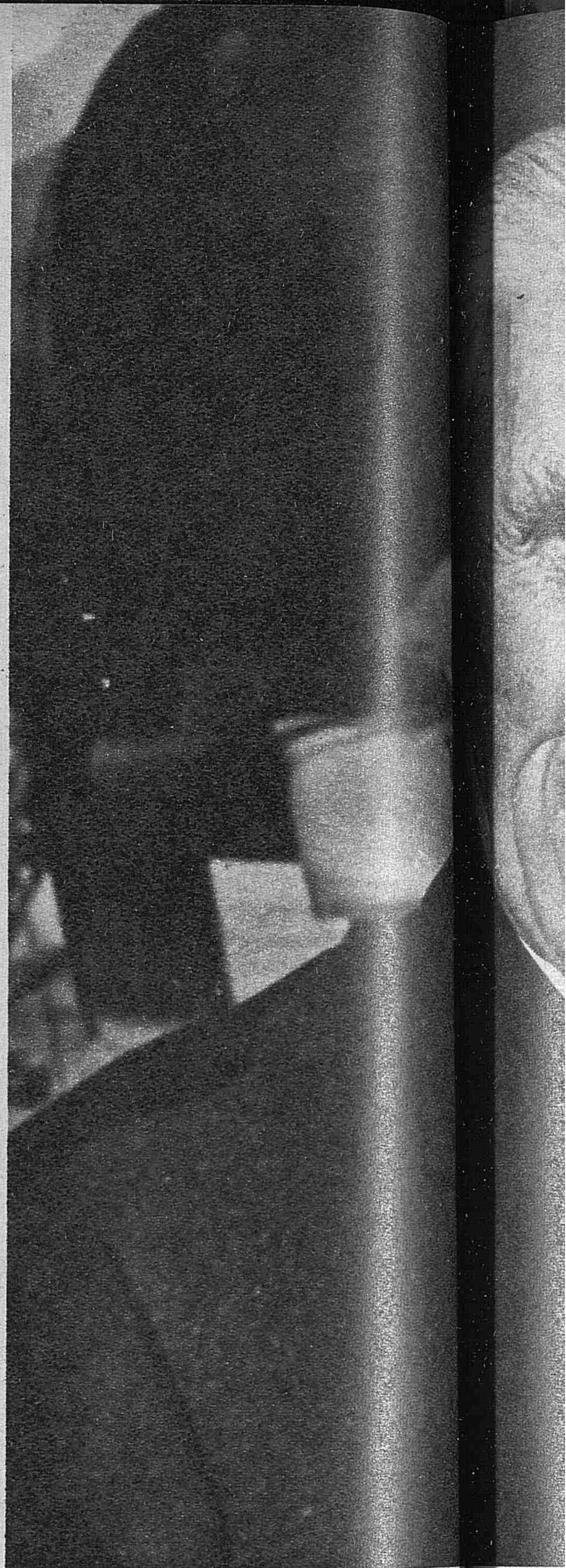
Hay otro hecho que conviene recordar: la socialdemocracia era dueña del Estado de Prusia debido a la extraña estructura del Reich, que delegaba una parte esencial del aparato del Estado no en el Gobierno central, sino en manos de los Estados integrantes, el más importante de los cuales era Prusia. Eso les daba el control de su capital, que era al tiempo la del Reich: Berlín. Mientras su poder era nulo o casi nulo, en el resto del país, especialmente en el sur, los social-demócratas asumieron las posiciones decisivas del Gobierno, el control de la Policía, la Administración interna y la instrucción pública en Prusia, y eso de modo ininterrumpido durante largos años. Paradójicamente, el primer ministro prusiano, el socialdemócrata Braun, y su ministro del Interior, Karl Severing, eran a la vez los opositores como tales social-demócratas de los Gobiernos "burgueses", y sus más importantes apoyos como Gobierno del Land prusiano.

Esta posición no tardaron en perderla. Quince días después de la elección de Hindenburg como segundo Presidente de la República de Weimar, en abril de 1932, se celebraron en Prusia elecciones para la renovación del Parlamento Regional. Los nacionalsocialistas conservaron el 36 por 100 de los votos que habían logrado en las elecciones presidenciales e hicieron elegir a un camisa parda presidente del Parlamento, en el que disponían de 162 de los 423 diputados. Presentando una moción de desconfianza pudieron derribar al Gobierno social-demócrata Braun-Severing, que aún se mantuvo en el Poder porque no podía formarse otro. Pero su debilidad quedó al descubierto.

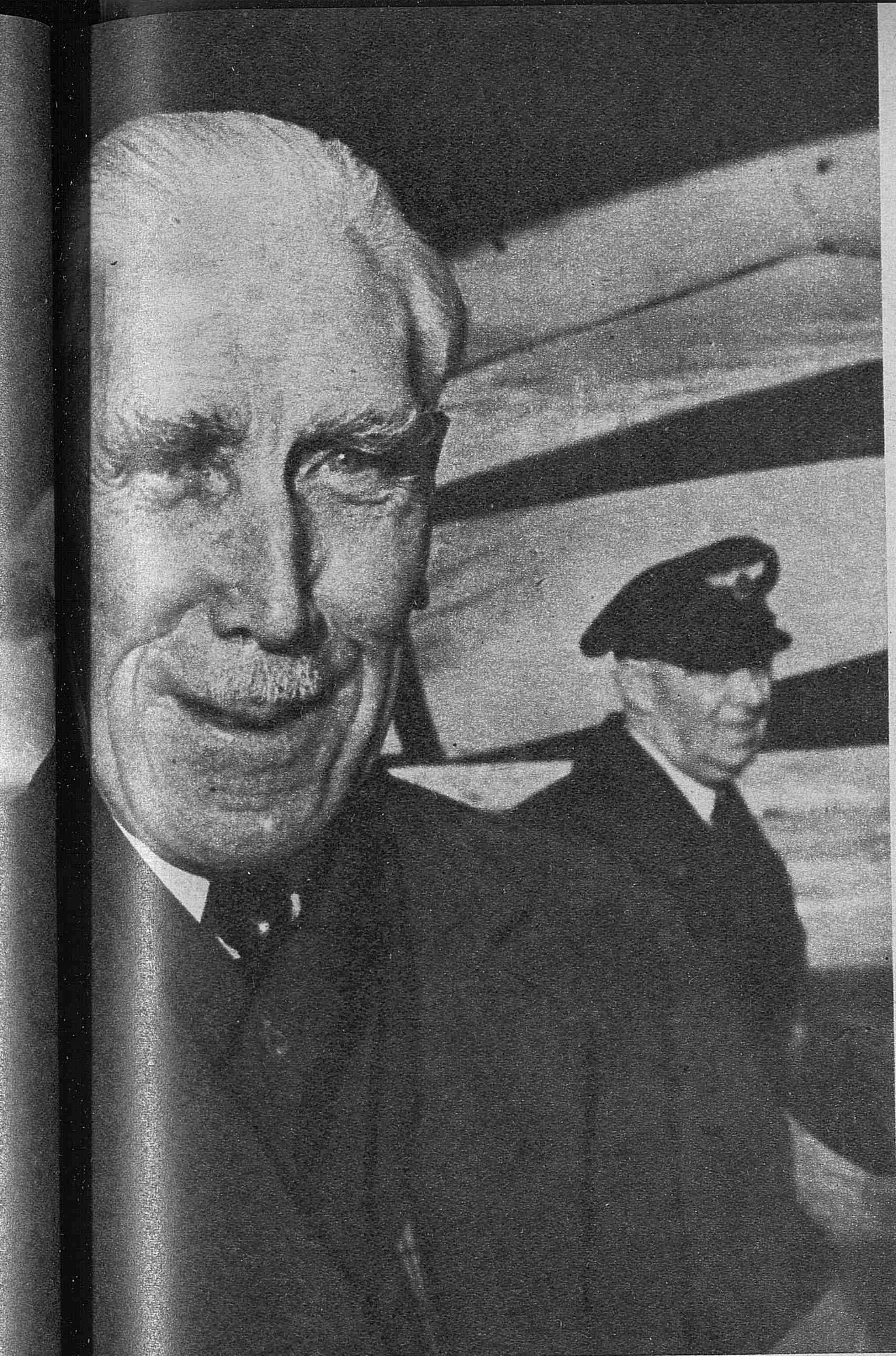
Esta derrota señalaba una decadencia de la socialdemocracia, que se reveló en otro orden de cosas.

La organización paramilitar del partido, el famoso y turbulento "Frente de Hierro", dirigido por Hoeltermann, y los destacamentos de la "Hammerschaften" aparecían fuertes sobre el papel: en realidad, no estaban en condiciones de entablar una batalla seria.

De todos modos, para batir a la socialdemocracia no fueron necesarias las tropas. El canciller Von Papen, que sucedió a Brüning, acusó al Gobierno de Braun de no oponerse con energía a la penetración de







Arriba, en silueta, el mariscal Hindenburg. Sobre estas líneas, von Papen. A la izquierda, Brüning. Por último, el general Schleicher.

los comunistas y lo depuso sin contemplaciones —el primer ministro y los principales responsables se hallaban de vacaciones en momentos tan dramáticos— colocando a Prusia bajo la autoridad de un comisario del Reich.

Severing, ministro del Interior, convocado por Von Papen, replicó que sólo se sometería por la fuerza. Fue una comedia bufa, porque los social demócratas estaban dispuestos a rendirse tan pronto se les ofreciera un espectáculo que justificase que la rendición era inevitable. La proclamación del estado de sitio, bajo la responsabilidad del general Von Rundstedt, que luego se distinguió en la segunda guerra mundial, las perspectivas de una acción combinada del Ejército y de las tropas de Hitler —que ya contaba con trece millones de adictos y con elevadas y sutiles protecciones y apoyos— les permitieron salvar la cara. Cuando el comisario del Reich se presentó en el atardecer del 20 de julio con sólo varios policías ante la Casa de los Sindicatos, en Berlín, Severing no opuso la menor resistencia. Otros social demócratas, como el jefe de la Policía de Berlín, Grzesinski, el subjefe Weiss y el coronel de policía Heinansberg, se dejaron detener tranquilamente.

Las famosas y fanfarronas milicias socialistas concentradas en las fá-

bricas y los barrios aguardaron la orden de huelga general, que no llegó. Un dirigente social demócrata comentó irónicamente: "¿Una huelga general con seis millones de obreros parados?" Los hambrientos y desocupados representaban, en efecto, el 44,6 por 100 del total de los obreros alemanes. ¿Iban a ir a la huelga para defender a los Sindicatos y a los dirigentes social demócratas que sólo podían arrojar este balance de catástrofe como fisonomía de la República de Weimar?

El Magdeburgo, el jefe de la Policía, un social demócrata, asimismo proyectó hacer marchar sobre Berlín destacamentos de la Fuerza Pública, en ayuda de sus compañeros de partido derrotados. Pero tampoco le llegaron las órdenes de los jefes del partido.

La socialdemocracia se encontraba en estado gaseoso. Había comenzado la huida y la dispersión.

La última oportunidad la tuvieron cuando el ambicioso Schleicher pensó en volver al Poder, vengándose de Von Papen y cerrando el paso a Hitler con una heterogénea combinación gubernamental en que figuraban los socialistas, los Sindicatos, los grupos confusos de la izquierda burguesa e incluso el ala desidente del partido nacionalsocialista, que

seguía al turbulento y complicado Strasser: Los socialistas se negaron.

Era el final.

El 30 de enero de 1933, Hitler entraba en la Cancillería y las columnas de antorchas y camisas pardas desfilaban bajo la puerta de Brandeburgo, durante horas enteras.

#### SIN PENA NI GLORIA

Después de 1933, la socialdemocracia —los "sozis"— fueron disueltos tras negarse a aprobar la ley de plenos poderes de Hitler, pero aprobando el 17 de mayo de 1933 en el Parlamento un discurso del mismo Hitler referente a la política exterior.

Una parte de sus dirigentes se refugió en el extranjero. Otros quedaron en Alemania y no tardó en producirse desacuerdos entre la mesa directiva fundada por Otto Weiss y Hans Vogel en Praga y el grupo del interior, dirigido por Loebe. Desacuerdos por divergencias de táctica, que todavía seguían estudiándose bizantinamente.

Era el fin de la socialdemocracia que tomó el Poder en 1918 con Ebert y murió con Müller. La que se reconstruyó después de 1945 fue una cosa muy distinta.

J. L. GOMEZ TELLO





# NUEVA CIENCIA EN EL TRATAMIENTO DE LOS ENFERMOS PSIQUICOS

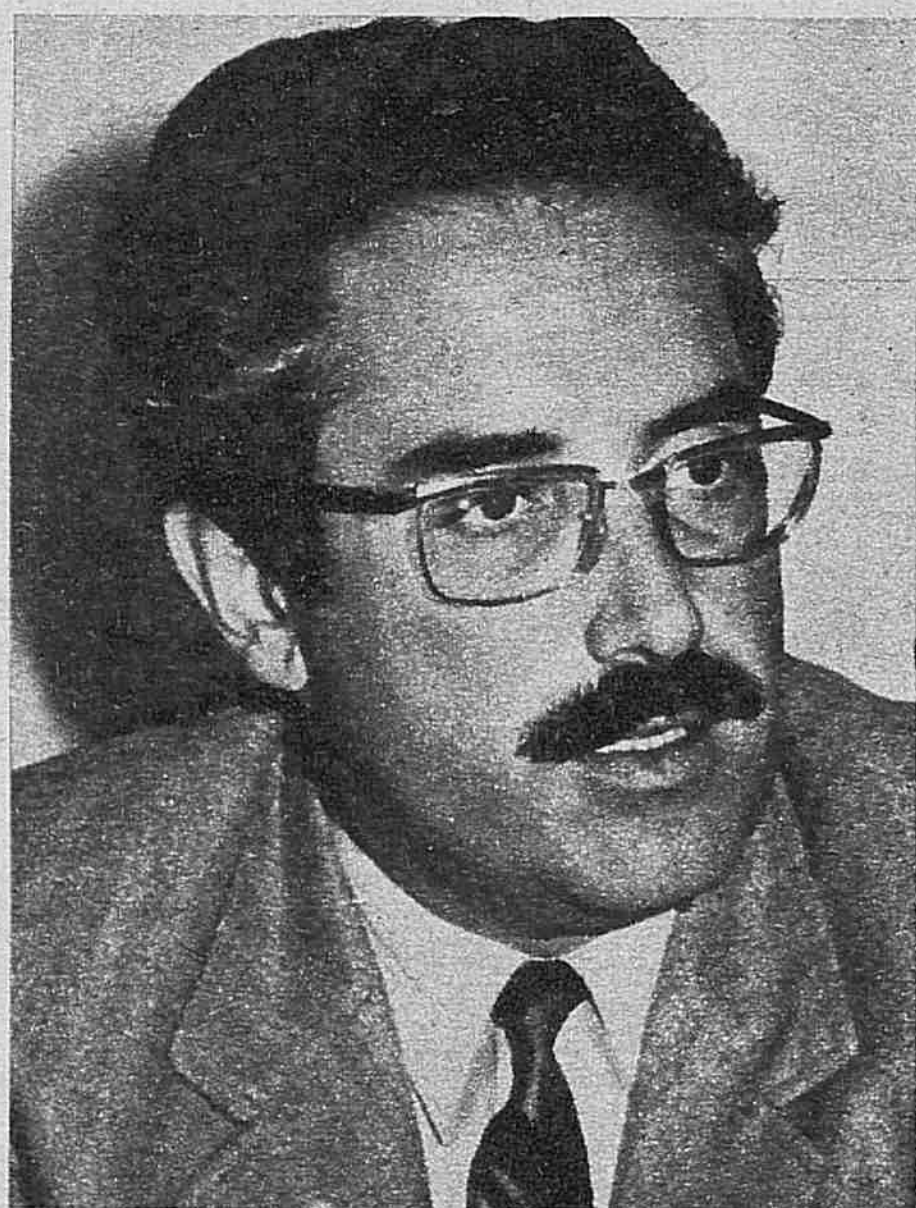


EN los primeros años de este siglo, el doctor Hermann Simon estaba en Alemania al frente de un manicomio. Muchos enfermos que atender, exiguo presupuesto... Y cada vez más enfermos, sin posibilidad material de darles tan siquiera alojamiento. El doctor Hermann Simon, en constante lucha contra los medios económicos, tenía que limitarse a hacer diagnósticos, a tratar terapéuticamente, por medios biológicos, a sus enfermos... Y verlos sentados en el suelo, inactivos en su veta, entregados en su mente a las complejidades de su triste mundo interior. Un día, el doctor Hermann Simon tomó una decisión heroica. Acaso le llevó a este heroísmo el que no tenía opción. A falta de presupuesto, él contaba con brazos, aunque fueran los brazos de sus enfermos, enfermos de la más tremenda enfermedad, incluso algunos peligrosos. Y en su desesperanza, pero también en su decisión de no conformarse, los utilizó en la construcción de un nuevo pabellón.

Pronto el doctor Hermann Simon fue de sorpresa en sorpresa, porque en seguida apreció que sus enfermos, con la dedicación al trabajo, experimentaban mejoría. Pensó que porque estaban ocupados ya no era tan absoluta la entrega al mundo interior que les dictaba su desquiciado cerebro.

Así nació la terapia ocupacional, de manera rudimentaria, si se quiere, pero no cabe duda de que ahí hay que situar su punto de partida. Es ahora la terapia ocupacional una nueva ciencia mundial y muy nueva en nuestra Patria. Desde hace unos quince años se aplica con gran éxito en Alemania, Suecia, Estados Unidos, Inglaterra... Tiene ya, por consiguiente, experiencia, y también tiene, como consecuencia, literatura, con libros muy interesantes de origen inglés, francés, norteamericano y brasileño.

En España se ha introducido la nueva técnica, la terapia ocupacional. Existe en Bermeo, donde es aplicada a más de quinientos enfermos. También en el Hospital Clínico



de Madrid, dentro del servicio que dirige el profesor López-Ibor, y en otros centros estatales. Pero, ¿puede ser desarrollada hasta sus límites? La realidad es que esos límites tropiezan con los límites presupuestarios, que imposibilitan grandes deseos y muchas esperanzas. Afortunadamente, nuestros psiquiatras no desesperan, son tenaces, y la tenacidad de uno de ellos nos trae el hecho concreto de un centro montado de manera científica y técnica, estudiado y dirigido exclusivamente a este fin, a que por medio de la terapia ocupacional los enfermos psíquicos aceleren su curación y recuperación.

Nos hemos entrevistado con el doctor don Enrique García-Barros Bernabéu, jefe del Departamento de Psicoterapia y Rehabilitación en el Servicio de Psiquiatría del Hospital Clínico, y director, al mismo tiempo, de ese centro al que antes nos hemos referido, «Los Cotos», situado en Las Matas, a pocos kilómetros de Madrid, creado exclusivamente para el desarrollo de esta nueva técnica. El doctor García-Barros es, además, profesor de la Escuela Oficial de Psiquiatría de Madrid, y, en la conversación, nos dice:

—La terapia ocupacional es, en

Laborterapia, terapia por el arte, juegos, deportes, forman el programa de la terapia ocupacional. El doctor García-Barros nos habla de la misma, complemento indispensable en los tratamientos en psiquiatría. (Zarco.)

## LA TERAPIA OCUPACIONAL, COMPLEMENTO DE TRATAMIENTO EN PSIQUIATRIA QUE ACELERA LA CURACION Y RECUPERACION

psiquiatría, un complemento de los tratamientos que habitualmente se practican en los sanatorios. Pero me atrevería a decir que es un complemento hoy día indispensable. A los enfermos psíquicos, mentales, no les basta con la medicación. Lo primero que pierden con su enfermedad es su capacidad de ocupación, y hemos de luchar para que no se aislen en su mundo interior. Es necesario el tratamiento biológico, químico y medicamentoso, pero también es precisa su ocupación cotidiana, convenientemente dirigida, de importancia vital, porque acelera el proceso de curación.

—Existe experiencia, doctor. Por consiguiente, ¿se puede hablar de éxitos?

—He tenido aquí muchos enfermos que de vez en cuando vienen a verme, pero no ya como enfermos.

—Para atender a estos enfermos, ¿es preciso personal especializado?

—Desde luego, imprescindible. Esto ha dado lugar al nacimiento de una nueva profesión de auxiliares en medicina: la de terapeuta ocupacional. Para ella se exige el título de Bachillerato Superior, A. T. S. o Magisterio, y el título final se consigue, después de tres años de estudios, en la Escuela de Terapia Ocupacional, dependiente de la Dirección General de Sanidad. Es una profesión que puede ser ejercida por hombres y mujeres, aunque, por necesitarse de una buena dosis de lo que podríamos llamar instinto maternal, creo a las mujeres más capacitadas para ella.

—¿Existen programas determinados para el tratamiento del paciente?

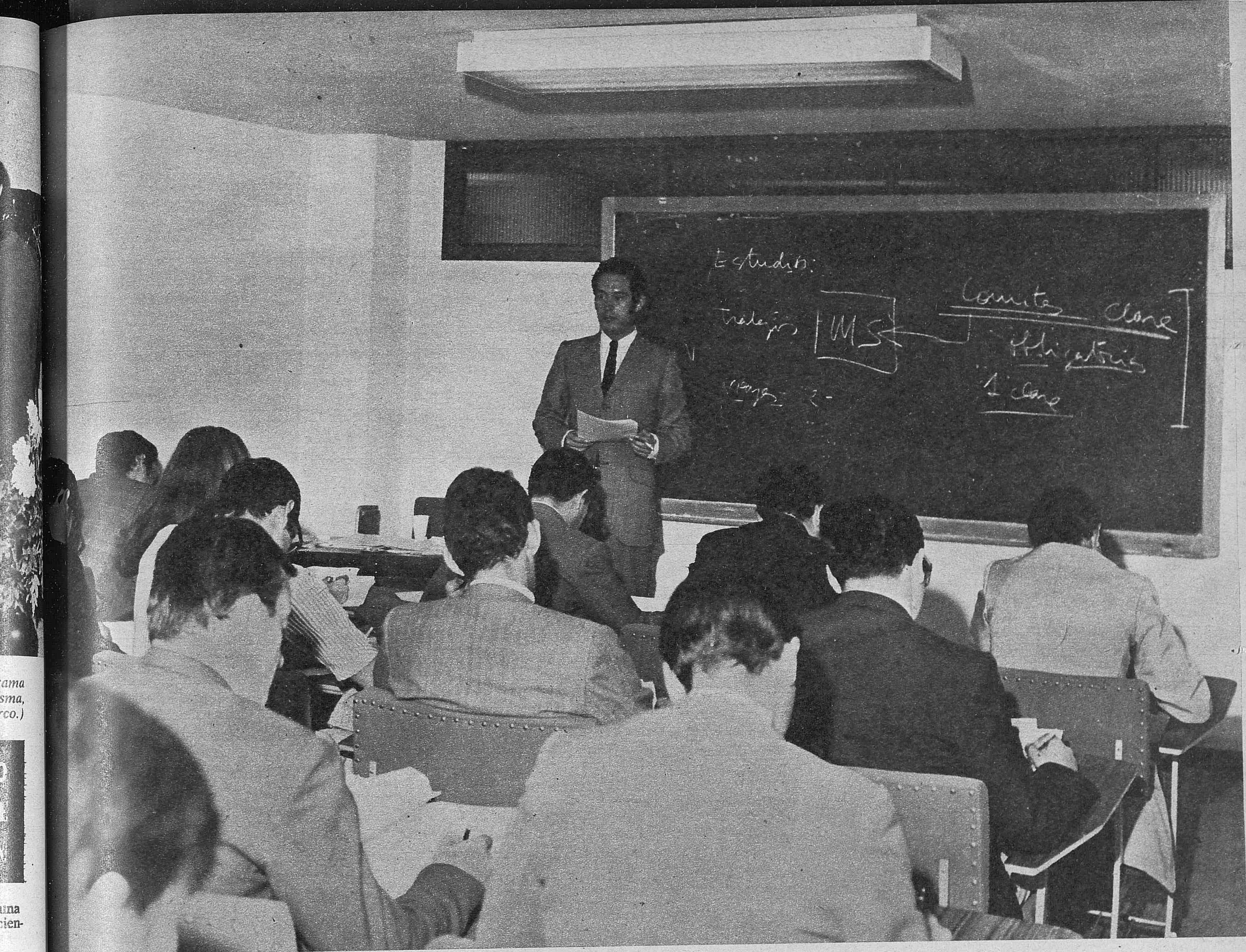
—Es inevitable, porque estos enfermos ofrecen características muy diversas. A cada uno hay que examinarle como caso particular y darle la ocupación que pueda mejor contribuir a su curación. Aquí, en la clínica, entremezclamos ocupaciones artísticas con juegos, deportes y las que entran más de lleno en las tareas manuales.

Con el doctor García-Barros hemos visto en «Los Cotos» talleres de carpintería, marquería, encuadernación, repujado, telares, en la sección de laborterapia; las instalaciones de música, modelado, cerámica, pintura, en terapia por el arte; las correspondientes a la terapia por el juego.

Una nueva ciencia está al servicio de los enfermos mentales y psíquicos, como complemento en el tratamiento de sus males. Nació de la idea del doctor Hermann Simon en un momento de desesperanza, y llega a nosotros con quince años de experiencias positivas en el mundo y con literatura del mayor interés. Aunque pocas, todavía, existen instalaciones, y médicos psiquiatras, como el doctor García-Barros, entregado por completo a la práctica de este método curativo, que recibe ya visitas de quienes fueron enfermos y que, merced a los beneficios de la terapia ocupacional, han visto acelerada su curación.

M. R.





Clase en «Marketing studies». De los psicólogos de estas aulas y de la permanente labor de la Sección Femenina, en toda España, saldrá una nueva promoción de la mujer en el trabajo.

## SE BUSCA UNA MUJER

Bien. Ustedes les conocen. Aquí les llamamos, hace unos meses, «los chicos de la calle Cid». O sea, los profesores y los alumnos de «Marketing Studies». Se habían metido en una bonita aventura: buscar la «Mujer Responsable», la «Mujer de Empresa» y la «Mujer del Trabajo», en toda España.

La cosa está ya en marcha y será la Sección Femenina —siempre en línea— la que apadrine la empresa, con otras colaboraciones muy importantes. España se va a dividir en sectores. En cada uno de ellos, las Delegaciones de la Sección Femenina pondrán a prueba la batería de «tests» de los psicólogos. Una mujer, por sector, vendrá a Madrid, donde ya entrarán en danza los cerebros electrónicos. La final contará con las cámaras de Televisión Española. Luego, ya se sabe: viajes por todo el mundo, premios y contactos internacionales. De los filtros de los «tests» saldrá un informe sobre motivaciones femeninas de singular importancia.

Las bases de participación, señoras y señoritas nuestras, fáciles: tener más de dieciocho años, un certificado de trabajo de la Empresa, una foto carnet y una descripción, en una cuartilla, del trabajo que se realiza. Todo eso, a mandar a las Delegaciones de la Sección Femenina.

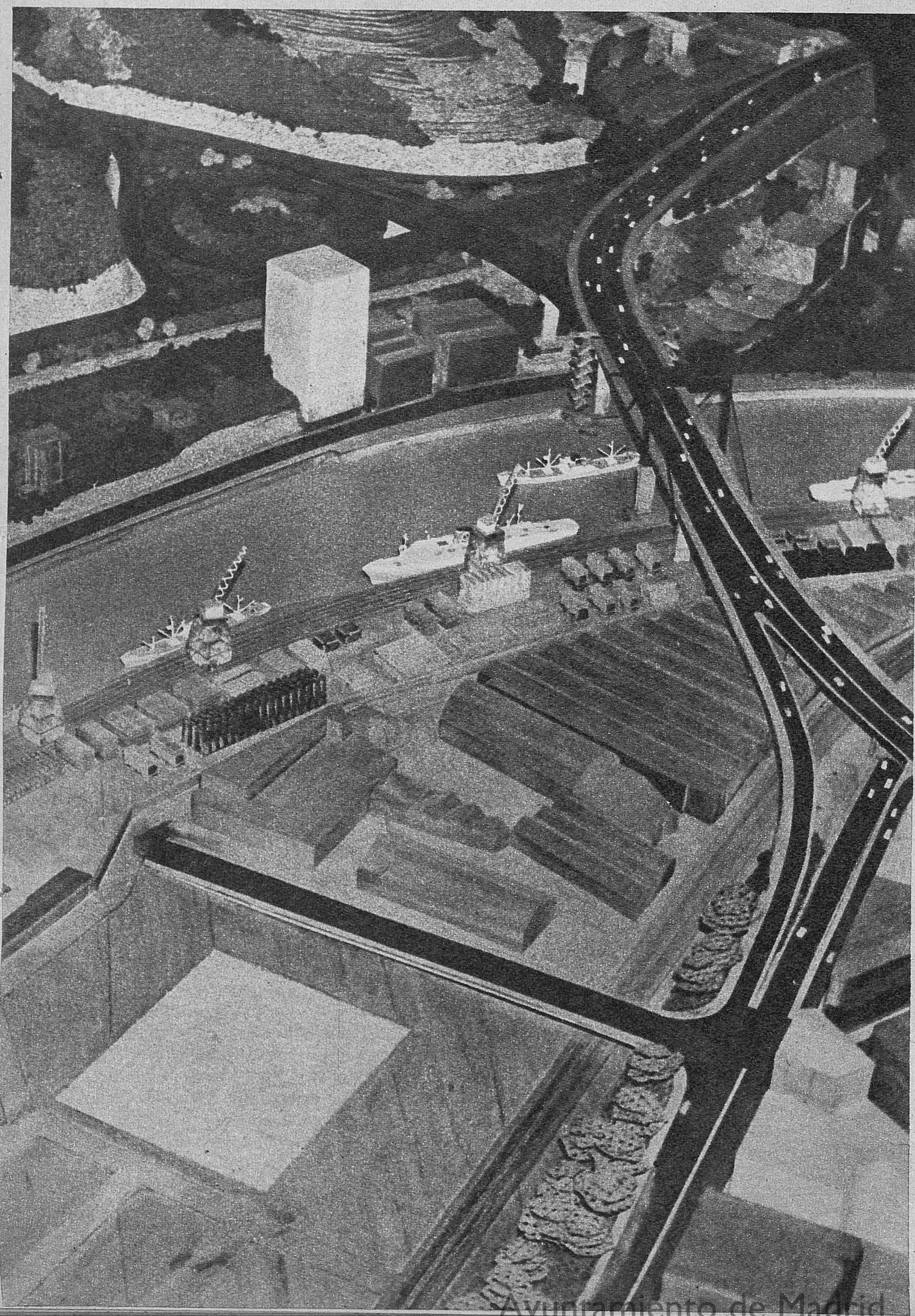
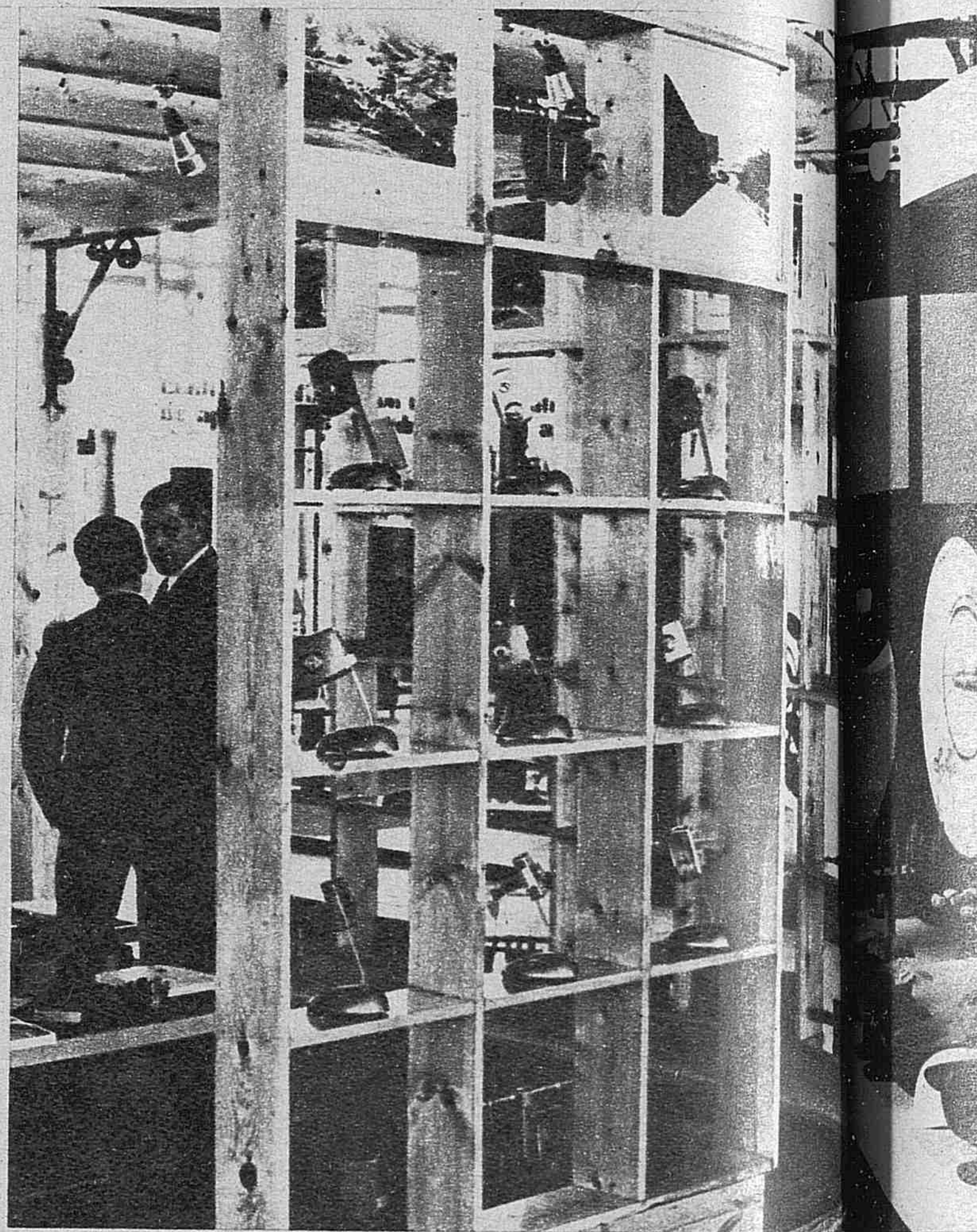
Los tres grupos: «Mujer de Empresa», para las mujeres cuyo trabajo las ponga en relación con el público. «Mujer Responsable», para aquellas cuyo trabajo tenga responsabilidad directa y tengan personal a sus órdenes. Y «Mujer del Trabajo», para las que intervienen en fabricación o creación de productos.



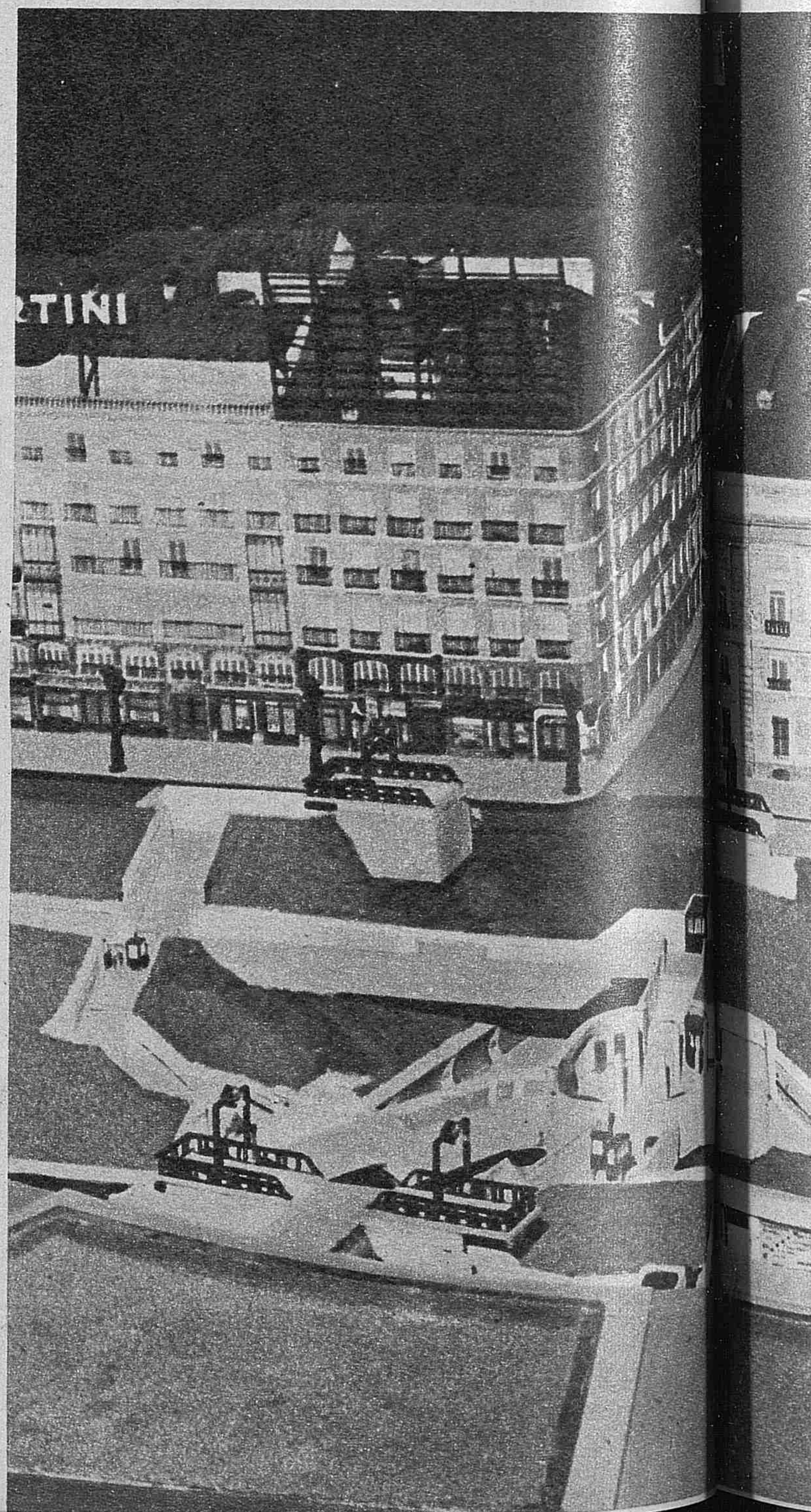




# «FICOP 69» 50

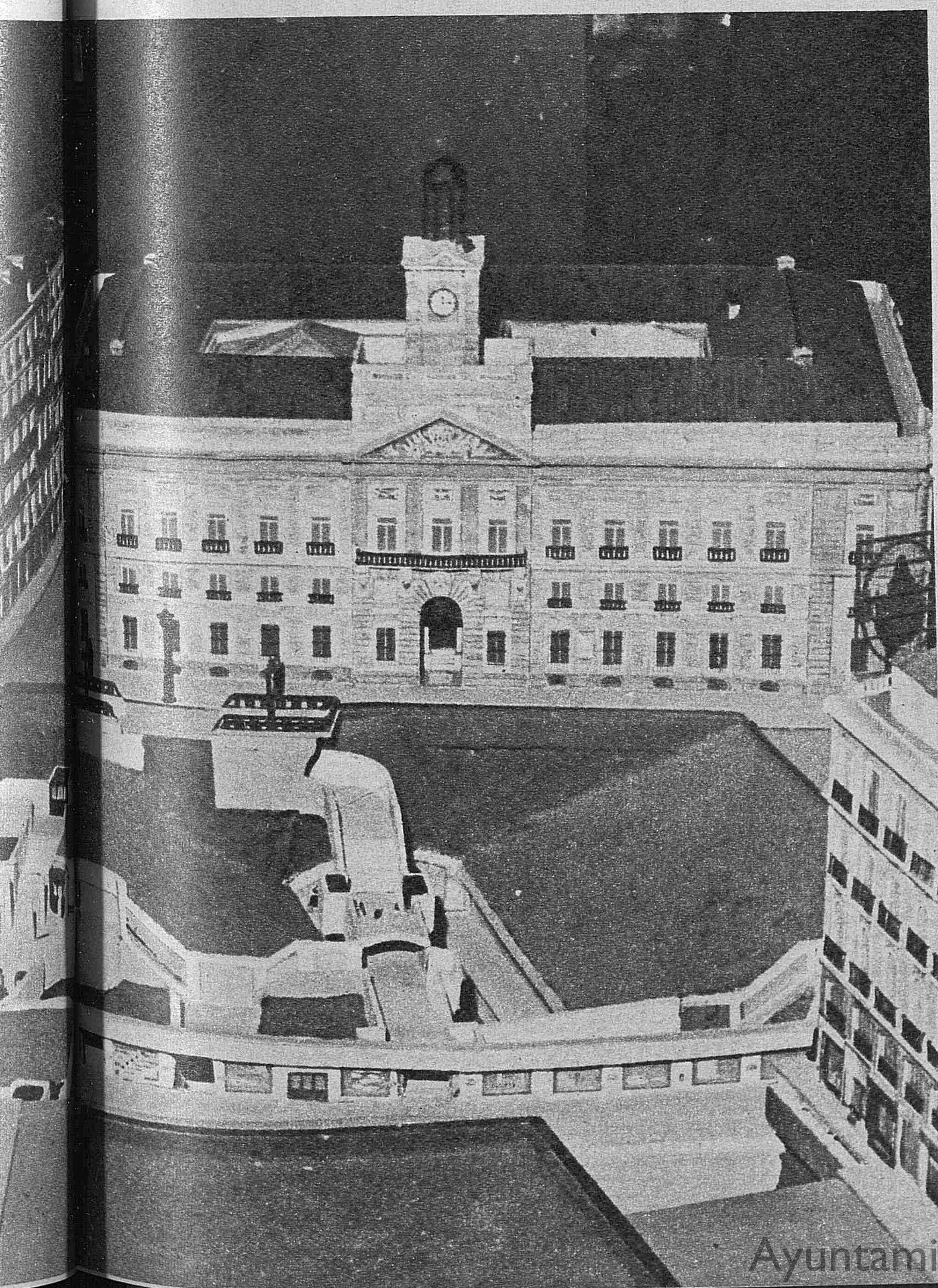
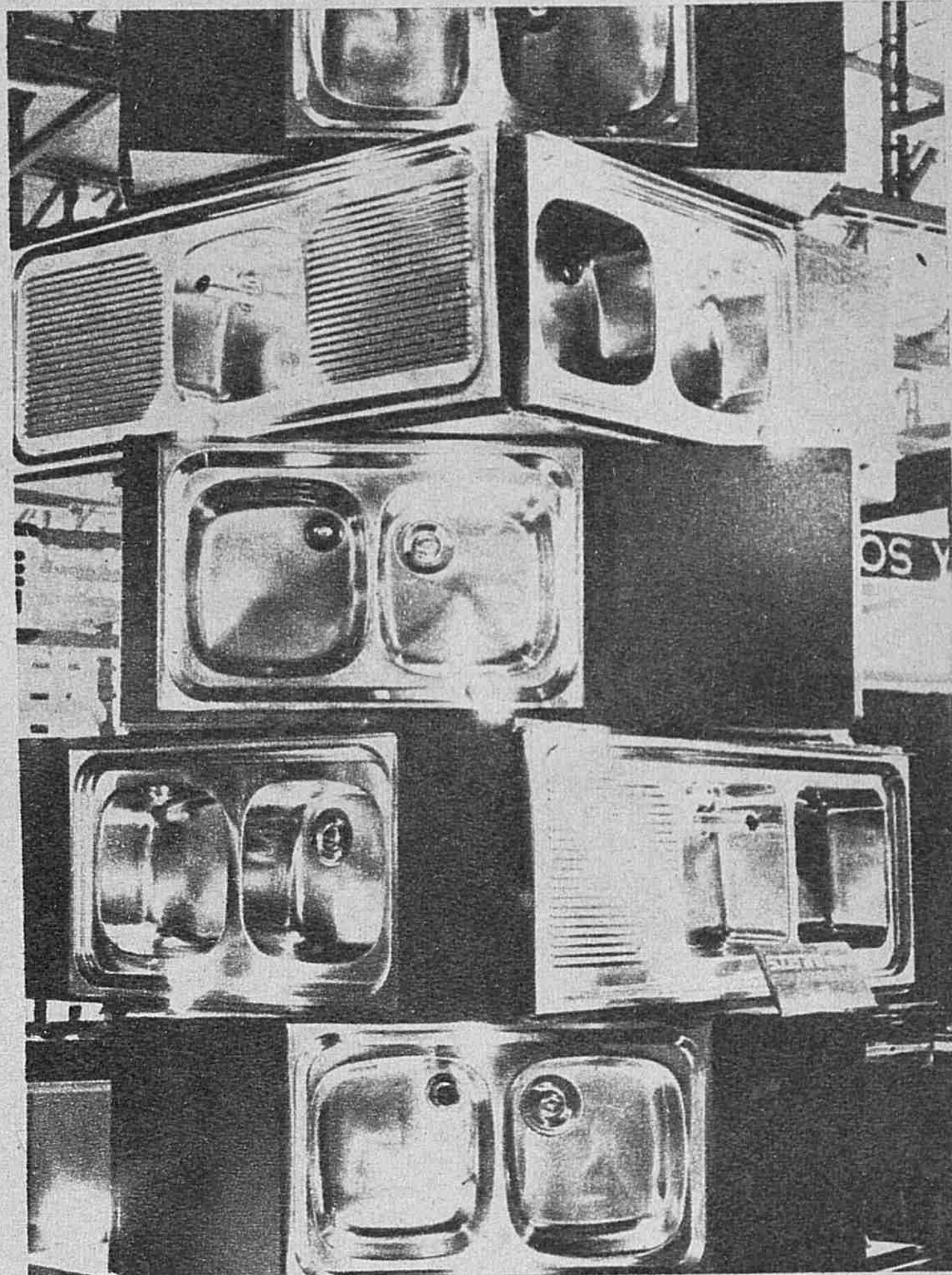
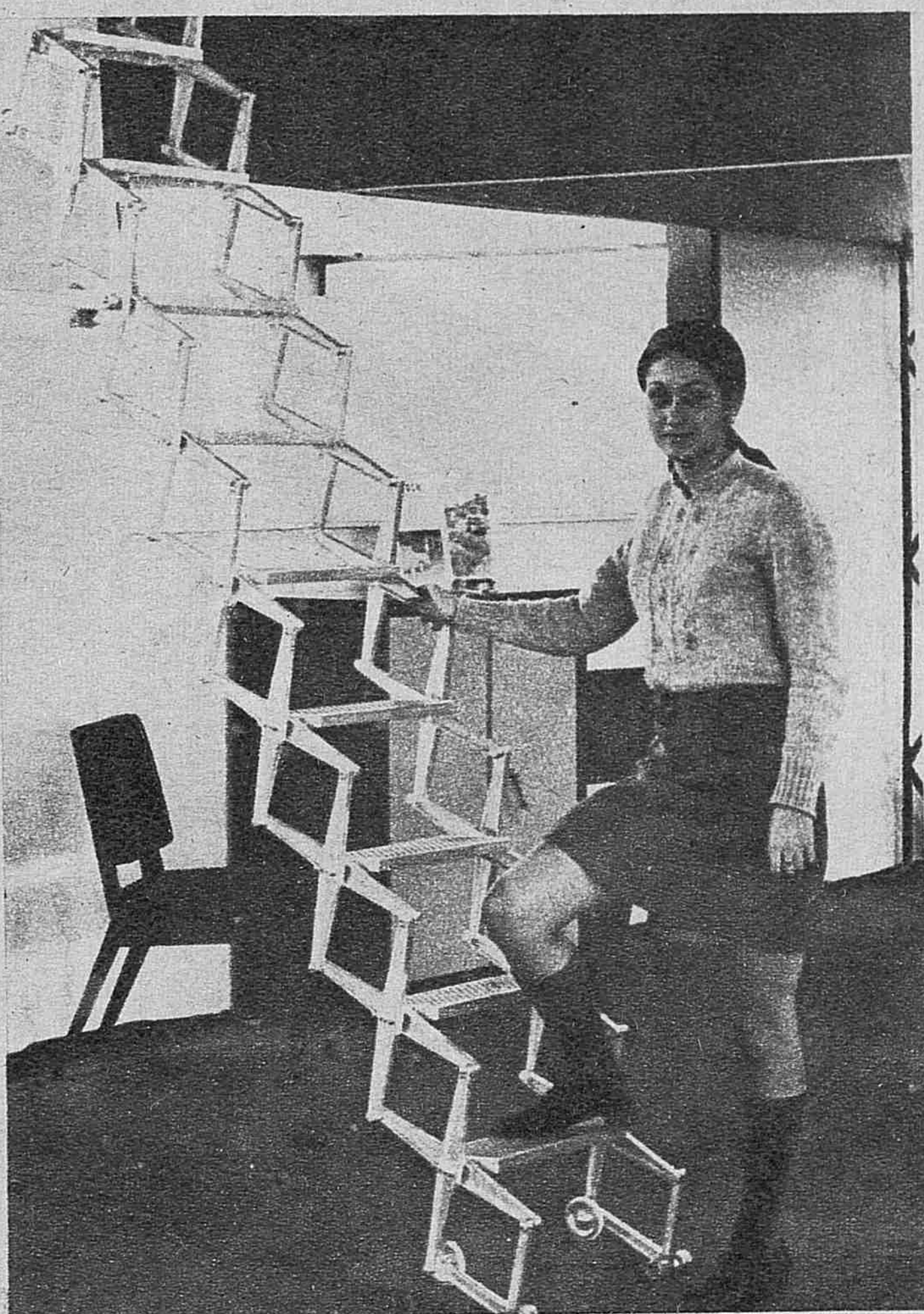
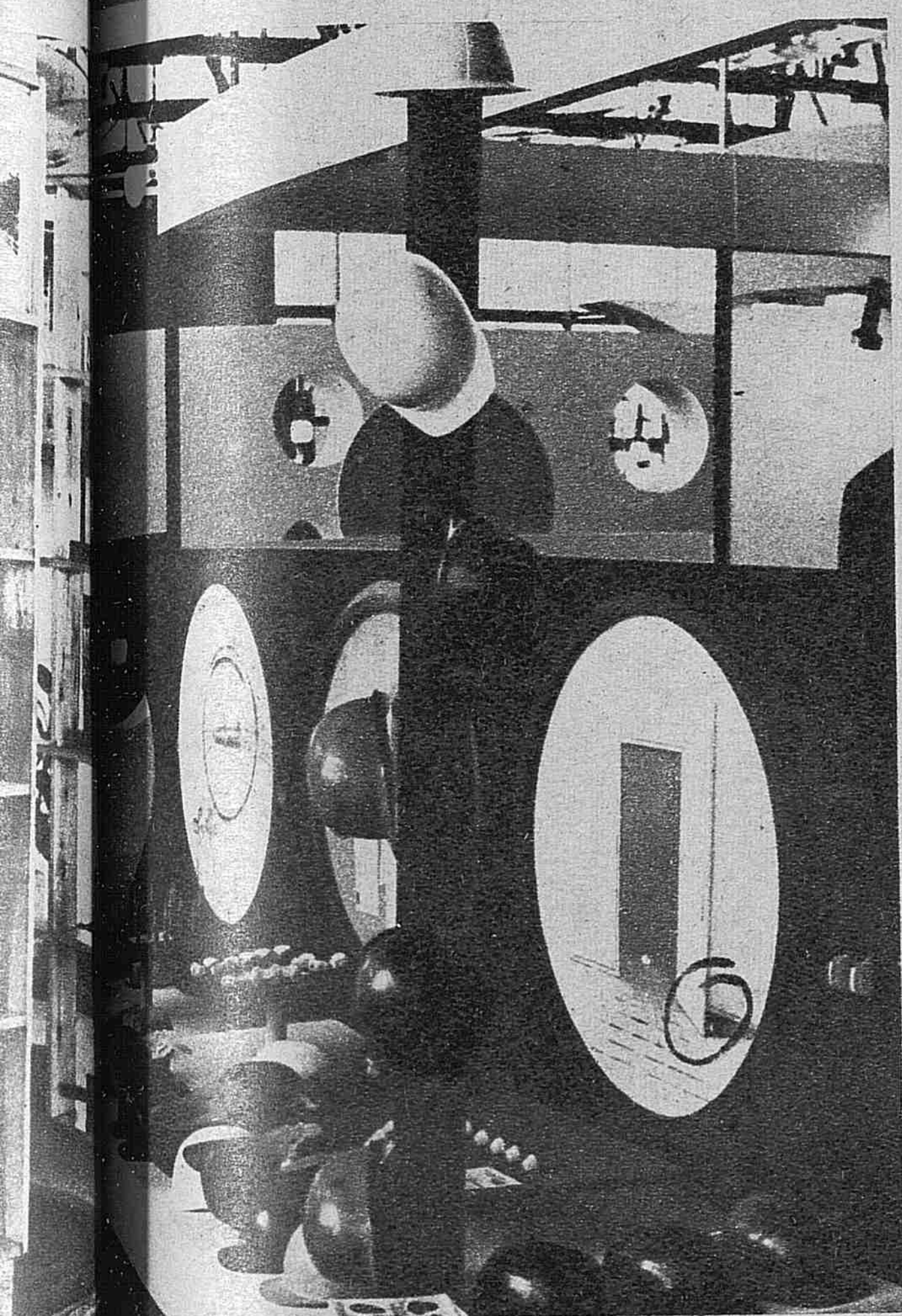


Ayuntamiento de Madrid





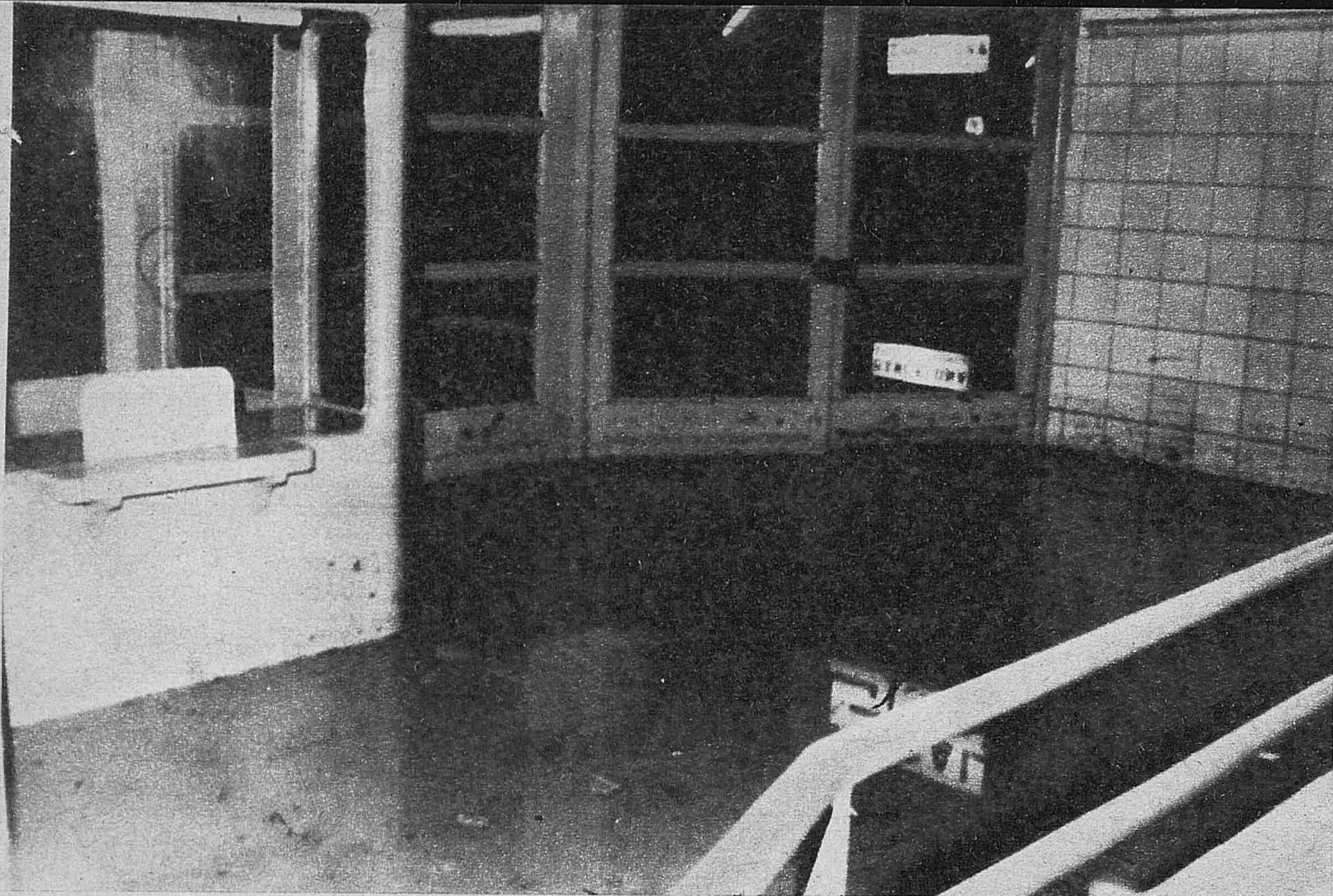
# 500 FIRMAS ANTE EL DESARROLLO



Hay desde fregaderos de cocina a «bulldozers». Desde gigantescos trasvases a escaleras plegables para casa. Desde cascos de plásticos a viaductos. Quiere decirse que allí, en la «Ficop 69» está toda o casi toda la España del Desarrollo. La Feria Internacional de la Construcción y Obras Públicas ocupa medio millón de metros cuadrados, 60.000 de ellos, en cubierto con cinco grandes pabellones en el recinto de la Feria del Campo. Allí han venido mil doscientas firmas españolas y trescientas extranjeras: Alemania, Austria, Bélgica, Canadá, Finlandia, Gran Bretaña, Holanda, Italia, Japón, Suecia, Suiza, Estados Unidos, Venezuela, Checoslovaquia y Portugal. También hay «vedettes» en la «Ficop», aparte las guapas muchachas de los «stands». Por ejemplo, la maqueta del increíble trasvase Tajo-Segura, o la del viaducto de Bilbao, o, incluso, esa que nos permite ver las entrañas de la Puerta del Sol. La «Ficop 69», inaugurada con presencia de seis Ministros, llega así a su tercera edición «en gigante», con cientos y cientos de millones de pesetas expuestas en mercancía. (Fotos Lavandeira.)







## INUNDACIONES EN BARCELONA

Fortísimo temporal sobre Barcelona: inundaciones en el Metro y varias líneas del ferrocarril cortadas. En estas dos fotos vemos la entrada a una estación anegada y las obras del Metro, en la ronda de San Pedro, cubiertas por el agua. (Foto de Cifra.)



## LA COMPAÑERA DE MARY JO

El cadáver de Mary Jo será exhumado, según orden del juez. Aquí vemos a Margaret Carroll, compañera de habitación de Mary Jo Kopechne, saliendo del Tribunal. (Foto de Cifra.)



## FUEGO EN DURBAN

Gigantesco incendio en una amplia zona de Durban, en Africa del Sur. Viviendas y almacenes fueron materialmente devorados por el fuego. En la foto se aprecia el humo que aún sale de varios tinglados. Pérdida: 14 millones de dólares. (Foto Cifra.)



## PUEDE SER LA DEL ATRACO

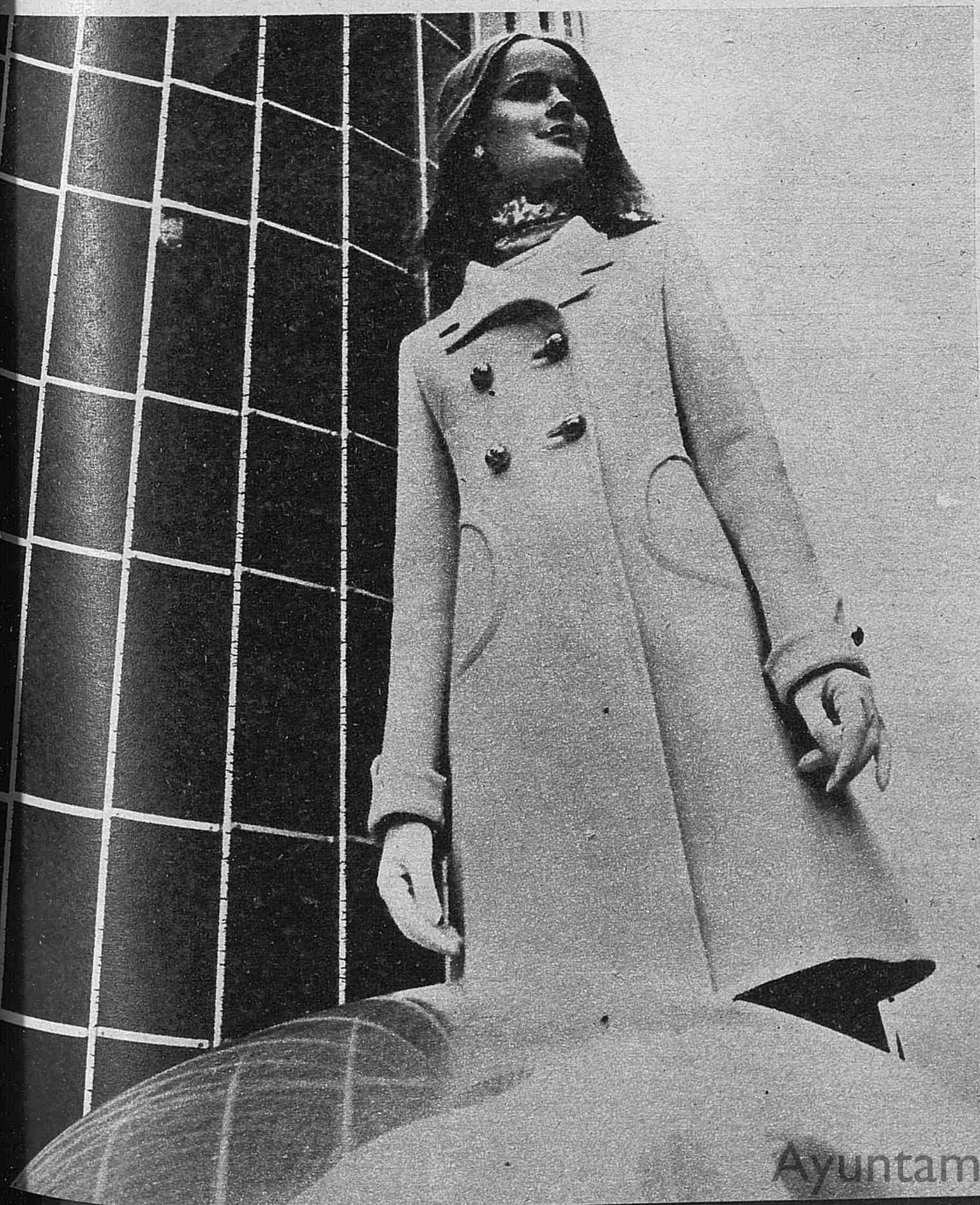
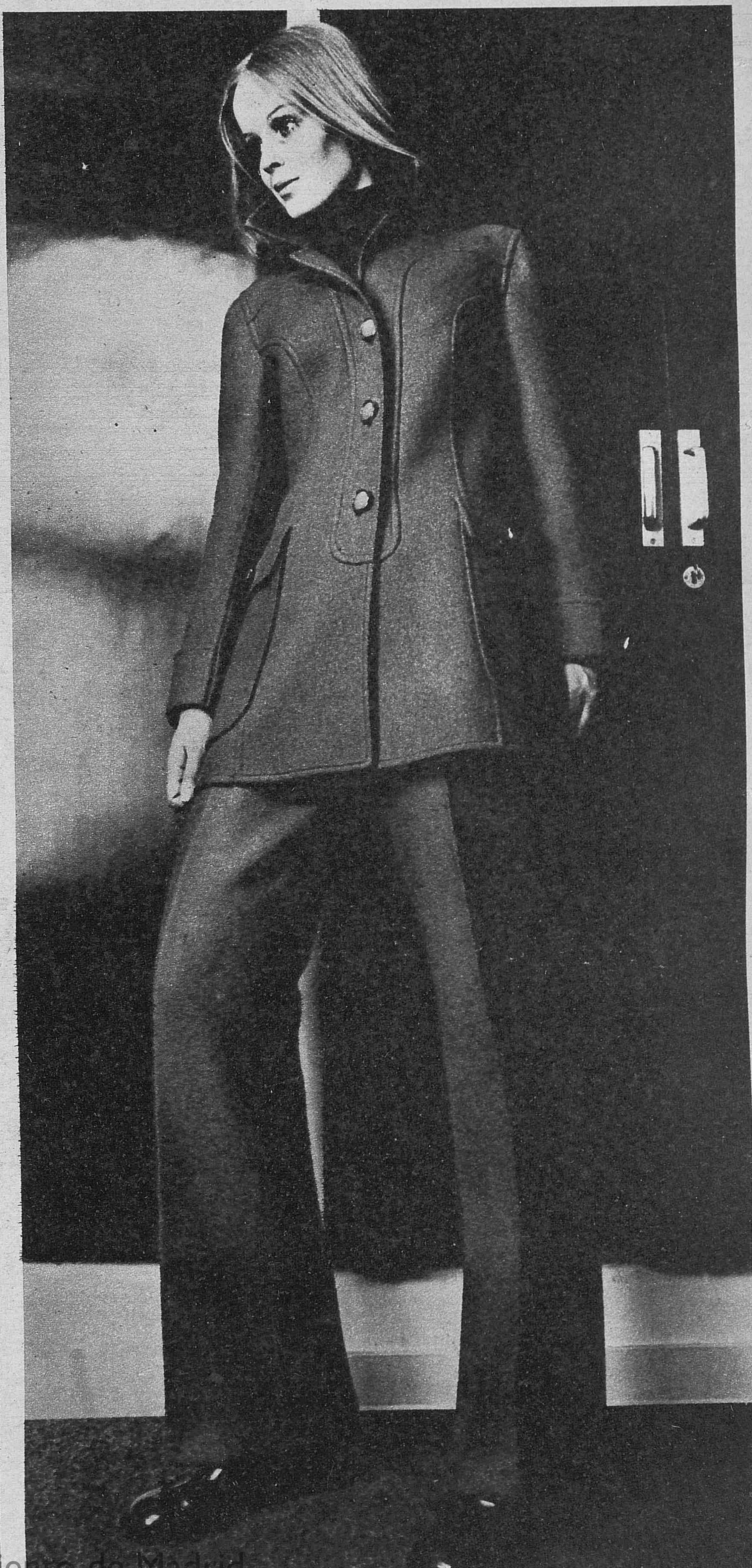
Con matrícula falsa, esta furgoneta fue robada. Ha aparecido con un soplete y botellas de acetileno dentro. Se supone que la usaron los atracadores de la joyería de la Castellana



# MODA ESPAÑOLA PARA EL OTOÑO



Arriba, y a la derecha, dos modelos de Orplans que sustituyen la falda por el pantalón. Abajo, la misma chica, rubia, nos presenta un abrigo de Sangeran en paño reversible. Todos los modelos son de pura lana virgen.







## HELLO, LOS COSMONAUTAS

Naturalmente, estamos en Broadway. Estamos en el escenario de «Hello, Dolly», ocupado totalmente por gente de color. En el patio de butacas había espectadores de excepción: Feoktistov y Beregovoy, dos de los cosmonautas rusos. Pearl Bailey, la fabulosa negra del traje blanco «subió» a los dos rusos a las tablas. Más bien tímidos y asustadillos, los cosmonautas correspondieron. América, América... (Cifra.)

## PREMIOS A LA TURCA

Presentaciones: la señorita es Esma Afsar, cantante y turca de los pies a la cabeza. El, Jacques Brel, el belga que las enamora a fuerza de garganta. Los ciervos de tan florida comensal que llevan en la mano los acababan de recoger en la Oficina de Turismo de Turquía en París. Son los Premios «Dario Moreno» —aunque se le recuerda—, que se acaban de conceder por primera vez a los musicales. (Fotografía de Cifra.)

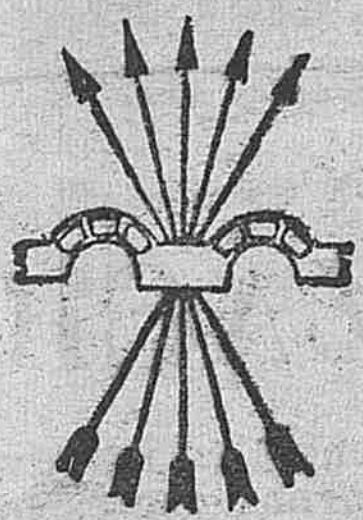


## PERRERIAS

El perro será el mejor amigo del hombre —que aún está por ver—, pero difícilmente el mejor amigo del niño. En todas partes cuecen perrerías. Hasta en Budapest, que es de donde son el perrito, el patín y el muchachete que practica tan bien el «fastidiar deleitando». No se sabe si el perro es colaboracionista, tirando a masoquista, o es que ya no puede ni con la lengua y menos con el patinete. (Fotografía de Cifra.)







# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.514. — II EPOCA. — MADRID, MIERCOLES 22 DE OCTUBRE 1969. — DEP. L.: M. 17.198. — AV. DEL GENERALISIMO, 142. — MADRID (16) TELS. 215 06 40 y 215 22 40. — 3.00 Ptas.

## HEMOS LOGRADO UNO DE LOS SINDICALISMOS MAS ACTIVOS

LA LEY SINDICAL ES NECESARIA  
PORQUE REFUERZA Y RATIFICA TODO  
LO CONSEGUIDO EN ESTOS AÑOS

Los labradores españoles no pueden  
entender que ayudemos con primas a  
los labradores de otros países

DISCURSO DEL MINISTRO SECRETARIO GENERAL  
DEL MOVIMIENTO AL CLAUSURAR EL  
II CONGRESO NACIONAL OLEICOLA  
EN CORDOBA

CORDOBA, 21. (Crónica telefónica del redactor jefe de Pyresa, Emilio González Navarro.)—El II Congreso Nacional Oleícola ha sido clausurado hoy a mediodía en el salón de actos de la Casa Sindical, bajo la presidencia del Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz. Entre otras personalidades, tomaron asiento junto al Ministro, el presidente del FORPPA, don Licio de la Fuente, y el comisario general de Abastecimientos, don Enrique Fontana.

\* \* \* PAG. 18

### ESTADO DE SITIO EN CHILE

UN GRUPO DE OFICIALES  
INTENTO SUBLEVAR A  
DOS UNIDADES DEL  
EJERCITO

\* \* \* PAG. 7

### Golpe de Estado en Somalia

\* \* \* PAG. 10

### LA HUELGA DE LOS MINEROS INGLESES TIENDE A EMPEORAR

\* \* \* PAG. 13



### Alquilamos a domicilio máquinas

de escribir nuevas a particulares y Empresas. Mecanografía al tacto. Taquigrafía. En ambas clases, dictado magnetofónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de Oficina. Regalamos folleto. Diríjase a la

**ACADEMIA CABALLERO**

CALLE SAN A BARBARA, 4 ■ MADRID (10)

## WILLY BRANDT, CANCELLER

SUPERO POR SOLO DOS VOTOS  
LA CIFRA MINIMA EXIGIDA

EL NUEVO GOBIERNO CONCENTRARA SU ESFUERZO EN LA REFORMA  
UNIVERSITARIA Y EN LA PROMOCION CIENTIFICA

«REACCIONARE POSITIVAMENTE—DIJO BRANDT—AL INTERES DEL GOBIERNO POLACO POR INICIAR CONVERSACIONES»

BONN. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—«Juro consagrar mis fuerzas al bien del pueblo alemán, acrecentar su bienestar, evitarle daños, guardar y defender la ley fundamental y las leyes de la Federación, cumplir mis deberes escrupulosamente y ser justo con todos. Que Dios me ayude.»

El hombre que presta este juramento ante las dos Cámaras, reunidas en el salón de sesiones del Parlamento federal, tiene cincuenta y seis años, la voz ronca y los ojos húmedos. Se llama Willy Brandt, y es el primer canceller socialista de la República Federal. Cuatro horas antes había sido elegido canceller, a propuesta del Presidente de la República, por dos votos de mayoría sobre la absoluta de 249 exigida en la primera votación. «Diputado Willy Brandt —le pregunta el presidente del Bundestag—, ¿acepta usted el resultado de la elección?» «Lo acepto.»

Inmediatamente estalló una salva de aplausos en los bancos socialistas y liberales, y hasta en la tribuna pública, doblemente sonoros tras los ochenta minutos de silencio y tensión de la votación y el

\* \* \* PAG. 12

### COMITE DE LOS 24:

## «DEMASIADO POTENCIAL BELICO EN LA ROCA»

«LOS INTERESES MILITARES ESTAN POR  
ENCIMA DE LOS DE SUS HABITANTES»

NACIONES UNIDAS, 21. (Efe.)—Se ha hecho público el informe del Subcomité primero del Comité de los Veinticuatro que hace referencia a las actividades militares de las potencias coloniales en los territorios bajo su administración y que pueden constituir un obstáculo para la descolonización de los territorios. En el citado informe, refiriéndose a Gibraltar, se señala que «es evidente que el personal militar, el material, las instalaciones navales y aéreas, así como las bases de la potencia colonial, son más importan-

tes de lo que exigirían las necesidades de la defensa de este pequeño territorio y se dirigen contra terceros en la estrategia militar global». El Subcomité concluye que «el resultado evidente de estos acuerdos en los pequeños territorios hace que las necesidades militares y estratégicas de las potencias administradoras y de sus aliados estén sobre los intereses de los pueblos de dichos territorios».

\* \* \* PAG. 12

## EL INFORME SOBRE MATESA, TERMINADO

Fue entregado al Vicepresidente del Gobierno por  
la Comisión designada por Hacienda y Comercio

MADRID. (Pyresa.)—La Comisión especial, designada por los Ministros de Hacienda y Comercio, para coordinar y dirigir las investigaciones sobre el asunto MATESA, e informar al Gobierno, ha terminado, al parecer, su labor.

Noticias dignas de crédito señalan que, después de un mes y medio de laboriosos trabajos, esta Comisión especial, presidida por don Servando Fernández-Victorio, presidente del Tribunal de Cuentas, y de la que forman parte don Diego Salas Pombo, presidente de la Comisión de Hacienda, y don Juan de Dios Cortés Gallego, Procurador sindical, entregaron ayer al Vicepresidente del Gobierno el resultado de su tarea.

Todo hace pensar que este informe será remitido a un Pleno del Consejo de Ministros, que bien pudiera ser, aunque la proximidad

de las fechas lo hace dudoso, el que ha de celebrarse el viernes 24 del presente mes.

\* \* \*

MADRID. (Pyresa.)—Los miembros de la Comisión especial, designada por los Ministros de Hacienda y Comercio, para estudiar el «caso MATESA», han visitado a primeras horas de la tarde de ayer al Presidente de las Cortes, don Antonio Iturmendi, en su despacho oficial.

Forman parte de esta Comisión, como es sabido, los Procuradores don Servando Fernández-Victorio, presidente del Tribunal de Cuentas; don Diego Salas Pombo, presidente de la Comisión de Hacienda de las Cortes, y don Juan de Dios Cortés, Vicesecretario de Ordenación Administrativa y Procurador sindical.

La visita duró poco más de una hora.



# La reforma educativa y su financiación

Las consecuencias económicas y sociales que cabe esperar de la reforma educativa ahora iniciada en España son sin duda de notoria entidad. Cabe indicar que la citada reforma se propone dos metas esenciales: La primera consiste en proporcionar a todos los españoles de las nuevas generaciones, cualesquiera que sea su posibilidad económica, una enseñanza básica gratuita que para que alcance su debida extensión se considere obligatoria. La segunda consiste en proporcionar ayuda para los estudios posteriores a la citada enseñanza básica a aquellos alumnos que tengan capacidad para realizarlos y que no cuenten con los suficientes recursos económicos.

Como es lógico, las dos citadas metas, dirigidas a una elevación cultural del pueblo español, van a absorber sumas de dinero cada vez más elevadas. Según las cifras contenidas en la Ley de Educación, los gastos corrientes del Estado en el capítulo que comentamos, ascenderán en 1970 a los 29.000 millones de pesetas y, tras progresivos aumentos, alcanzarán en 1981 la cantidad de 93.520 millones.

Para acometer una empresa de tan cuantiosos gastos, el Ministerio de Hacienda, en

coordinación con el de Educación y Ciencia, ha establecido modificaciones en varios impuestos.

Los impuestos que se modifican en algunas partidas son el de la Renta sobre las Personas Físicas, el del Tráfico de Empresas y el del Rendimiento del Trabajo Personal. Se crea, asimismo, un impuesto especial sobre los beneficios de las sociedades.

Por lo que se refiere al Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, la modificación que se introduce es la de que la escala actual, que va del 15 por 100 para las rentas inferiores a las 100.000 pesetas y llega hasta el 61,4 por 100 para las que exceden de 1,6 millones de pesetas, se eleva para comenzar con un 16,5 por 100 y terminar en el 67,5 por 100, lo que quiere decir que el incremento es mucho más fuerte en las rentas altas que en las bajas.

En relación con el impuesto general sobre el Tráfico de Empresas, conviene precisar que el aumento de tributación se refiera sólo al punto concreto que sumariamente vamos a explicar.

Sabido es que tanto los Bancos como las Cajas de Ahorro y demás entidades de crédito

se encuentran obligadas a pagar trimestralmente, y en concepto del impuesto citado, el 0,25 por 1.000 de los saldos de las cuentas de clientes. La modificación que se realiza es la de elevar el tipo impositivo hasta el 0,50 por 1.000, con lo que se espera conseguir un importante aumento recaudatorio. Pero como este gravamen no repercute en absoluto sobre las personas que tienen dinero en las citadas instituciones, son éstas las que pagan, pudiendo hacerlo, pues es del dominio público la fortaleza de sus beneficios.

Finalmente, el tercer impuesto que se modifica para atender a los mayores gastos en educación es el del que grava los Rendimientos del Trabajo Personal, pero sólo en lo que afecta a las retribuciones que perciben por su cargo los miembros de los Consejos de Administración de las Sociedades. En la actualidad, las citadas retribuciones tributan en un 20 por 100 y en el futuro lo harán en el 30 por 100.

Según se desprende de los datos expuestos, las elevaciones impositivas derivadas de la reforma de la educación recaen, de modo prácticamente total, sobre las personas de alto nivel económico.

## ¿QUIEN ES?

KAI UWE VON HASSEL

del Bundestag. Estudió agronomía y volvió a África como director de unas plantaciones de caucho y café. Allí le sorprende la segunda guerra mundial; es internado y logra ser repatriado a Alemania en 1940. Contrae matrimonio con la hija del capitán alemán del puesto de Samoa.

Sirve en el Ejército alemán en transmisiones, como intérprete de las lenguas inglesa y kischuahué, que domina. Era Von Hassel oficial de enlace de la 94 división de Infantería en Italia, cuando, al término de las operaciones, fue internado en campos británicos de prisioneros, en Italia septentrional, donde permaneció hasta 1945.

Al regresar a Schleswig comenzó su carrera política, primero como alcalde de Klusburg —aldea de la felicidad—, pasando después a ser diputado cristiano-demócrata en la Dieta del Land de Schleswig-Holstein. Terminó siendo, a partir de 1954, ministro-presidente del Gobierno de

ese Land, que goza fama de ser el refugio «abrazado por los mares» (el mar del Norte y el Atlántico) de los políticos más conservadores de Alemania. Von Hassel mismo es el autor de la frase: «La unión cristiano-demócrata es un partido de derechas».

En diciembre de 1962, Von Hassel sucedió a Franz Josef Strauss en el Ministerio federal de Defensa, cuando Strauss tuvo que dimitir obligado por la ofensiva del semanario «Der Spiegel». Strauss había hecho de la nada un Ejército de doce divisiones y medio millón de hombres, no saliendo sus defectos a flor de piel, por el entusiasmo con que apoyaba al ministro la alta oficialidad. Con Von Hassel, hombre de menos personalidad, los defectos de la máquina militar no tardaron en manifestarse hasta el punto de que casi provocó una crisis política. Resistió, sin embargo, Von Hassel en el Ministerio de Defensa, mientras Erhard permaneció en la cancellería.

Cuando Kiesinger constituyó el Gobierno de coalición con los social-demócratas, Von Hassel fue sustituido por Schroeder en Defensa, y pasó a ocupar el Ministerio de Expatriados. Finalmente, en febrero del año actual, fue elegido presidente del Bundestag, sucediendo a Gerstenmeier, que había sido forzado a dimitir.

La breve tradición del Bundestag exige que su presidente pertenezca a la fracción parlamentaria numéricamente mayor. La tesis social-demócrata es la de que las minorías del CDU y el CSU, aunque forman una fracción única en el Bundestag, son en realidad dos, ya que legalmente pertenecen a dos partidos distintos. Por tanto, los socialistas pedían para sí la presidencia, por constituir en ese caso la fracción mayor. Pero los liberales —a pesar de colaborar en el futuro Gobierno con la social democracia— parece que estimaron que la presidencia debía corresponder a los cristianos-demócratas y, de ese modo, Von Hassel fue reelegido.

Kai Uwe von Hassel nació en Gare (Tanganica), el 21 de abril de 1913, cuando ese país de África Oriental era colonia alemana. Su padre era capitán de las fuerzas coloniales, con las que combatió a las órdenes del general Lettowvorbeck durante la primera guerra mundial. Su abuelo había sido teniente general del Ejército prusiano. La familia Von Hassel, en la que siempre abundaron militares y pastores protestantes, es oriunda del Harz, en la Baja Sajonia. Hizo Kai Uwe von Hassel el Bachillerato en Flesbúrg, en Schleswing «con malas notas en latín, mientras que Franz Josef Strauss es un buen latinista», suele decir el actual presidente

## DESPOLITIZACION

El profesor don Carlos Ollero señaló en su conferencia del «Covarrubias» como fenómenos expresivos de la crisis de las ideologías, la despolitización y el abstencionismo. Ambos fenómenos son universales en Occidente y no se pueden atribuir, como recientemente hacía el conde de Montarco en un artículo, a una desinformación del público. Los franceses son gente bien informada y, sin embargo, se registró un 42 por 100 de abstenciones en las elecciones legislativas parciales del domingo.

Antes de preguntarme si es deseable o no la despolitización de las masas, me gustaría preguntarme el porqué de esa despolitización. Sugiero esta respuesta: porque, en general, las soluciones prácticas a los problemas concretos, que son los que sitúan a la gente, no las da ya, predominantemente, la política, sino la economía y, cada vez más, la tecnología. Hoy, en las sociedades avanzadas, las decisiones que repercuten en la vida de la mayoría no las toman los políticos, sino los técnicos. Una subida en el precio del acero afecta a las vidas de todos nosotros quizá en mayor medida que un cambio de Gobierno.

Despolitización, por otro lado, no quiere decir indiferencia ni deseo de no participar. Al contrario: la gente quiere participar más que nunca. Lo que ocurre es que las fórmulas democráticas al uso se basan más en la representación que en la participación y de ahí esa fuerte demanda de «participatory democracy» frente a «representative democracy», en la que alguien toma decisiones por nosotros, que no iban implícitas ni explícitas en nuestro voto.

En cuanto a si la despolitización es deseable o no, la respuesta tiene que ser necesariamente condicional. Las ideologías llevan todas una carga dialéctica y en consecuencia conflictiva. Tarde o temprano se ponen en trayectoria de colisión y el desenlace a que estamos acostumbrados es la guerra o el conflicto civil.

Despolitización, por último, no quiere decir ausencia de conciencia cívica ni indiferencia ante la marcha de la cosa pública. En todo caso, creo que es preferible a una politización exacerbada, que casi siempre degenera en histeria colectiva.

M. BLANCO TOBIO

## ESPEJO CONCAVO «LA GORDA» DE LERIDA

Resulta impresionante la foto de Encarnación Ayala en la playa o en una piscina. Su obesidad asombra, recubierta por un «maillots» que dista mucho de las medidas de un «bikini». Encarnación Ayala Fernández es «La gorda» de Lérida; la chica de dieciocho años que malgastaba las pensiones de tres tios ciegos —en total diecisiete mil pesetas mensuales—, sin apenas darles de comer, sin cuidarlos, sin atenderlos. A ellos, en cambio, les comían los gusanos, hasta el punto de que la tía Eugenia falleció a las pocas horas de ser ingresada en el hospital y los otros dos tios siguen estando graves.

Al ver la foto de Encarnación lo que a cualquiera se le ocurre es que ella se comía solita las pensiones de los tres invidentes. Y aun esas diecisiete mil pesetas parece que serían insuficientes para mantener esa enorme crastitud de «La gorda». ¡Cuántos pollos asados, cuántos huevos fritos, cuántos kilos de patatas habrán sido necesarios para alimentar esa joven humanidad! Si bien Encarnación no se contentaría con nutrirse con «broilers» y huevos, pues los productos avícolas están muy tirados de precio y, por ello, los buenos paladares no los aprecian como en otras épocas todavía no muy lejanas.

«La gorda» tiene cara de preferir los «bistecks» y los bombones. Y no le disgustarían los mariscos. Pero a éstos de ningún modo podría llegar con su presupuesto mensual de diecisiete mil pesetas. La guapa cara de «La gorda» revela que Encarnación debe ser bastante inocente, quizá irresponsable de sus actos. Tiene cara de buena, lo cual quiere decir que está a dos pasos de tener cara de tonta. Sus defensores ante los Tribunales podrán aducir, posiblemente, que no lo hizo por maldad el matar de hambre a su tía Eugenia y poner en trance de muerte a sus otros dos parientes.

Díran los abogados que lo que Encarnación hizo fue a causa de su apetito voraz, insaciable, que no estaba moderado por una inteligencia normal. Y los peritos médicos tendrán que determinar si comía pantagruélicamente por idiotéz o si estaba atontada de tanto comer. Es la eterna cuestión. Una nueva variante del «si fue primero el huevo o la gallina».

Precisamente hace unos días leía las opiniones de un ilustre doctor —cuyo nombre no recuerdo—, especialista en nutrición, quien aseguraba que el hecho de que los gordos sean bondadosos, optimistas, cordiales no es consecuencia de su obesidad. Al contrario, engordan por la sencilla razón de que son bondadosos, optimistas, cordiales, pues por su carácter asimilan mejor los alimentos, la comida les sienta bien, no padecen de úlcera de estómago, no sufren de hígado... Otra vez, como ven, el acertijo de «si fue primero el huevo o la gallina».

Claro está que entre los gordos se pueden dar también monstruos. Alfonso Paso tuvo que engordar algo más de lo habitual en él para interpretar su «Nerón». Y casi nos convenció de que Nerón no era un monstruo, un criminal de marca mayor. Pero no cabe duda que hay gordos terriblemente malos, lo cual es la excepción que confirma la regla de su bondad natural. «La gorda» de Lérida puede ser una excepción de esas, aunque yo me inclino más a creer que es una chica sin control familiar y medio tonta a quien le gustan demasiado los bombones.

Anxelo NOVO



# «MI» ASIGNATURA

1

El irritante relato que ha publicado la revista «Fuerza Nueva», y que ARRIBA recogía en su número del domingo, a propósito del comportamiento de determinado profesor de una Facultad de Medicina andaluza, no hace más que poner de manifiesto la arbitrariedad, una vez más, con que proceden algunos pedagogos.

2

«Su examen está bien, señorita; pero no pretenderá usted aprobar mi asignatura a la primera.» Nos imaginamos a un profesor, enfático, poseído de sí mismo y despota, cargando la fuerza de pronunciación en lo de «MI ASIGNATURA». ¿Suya?, pregunto yo. ¿Quién se la enseñó a él? ¿Qué ha aportado este doctor a la ciencia médica mundial? Condicionar los factores de la egolatría, del falso complejo de superioridad, las dimensiones socio-económico-políticas, al capricho, ¿es estar en el buen camino?

3

El profesor, los profesores, que así proceden atentan contra los derechos de los estudiantes y contra sus propias atribuciones. Imponen el derecho decisionista que no es más que un trasunto del totalitarismo y del culto a la personalidad.

No, no es esto lo que necesitamos en España. No es esto lo que «se lleva» en el mundo en el que queremos permanecer. Esta incorporación ejecutiva del módulo de aplicar la disciplina a los alumnos no es más que el producto de la egolatría y del sentirse fuerte, omnipotente e inamovible. De ahí la necesidad de la revisión de las cátedras. De ahí también el que éstas no sean, tras ganar más o menos brillantemente una oposición, un vitalicio reducto erizado, en el que se refugien los hombres de los que tanto esperan y necesitan las nuevas promociones de licenciados. Si siempre estuve frente a los arbitristas y a las injusticias hoy lo estoy más que nunca, tras leer el relato de «Fuerza Nueva». Creo que el asunto es lo suficientemente demostrativo como para que intervengan las autoridades académicas.

Donato LEON TIERNO

## COPIAS

### LA ESPOSA INDOMITA

(Carl Fischer, domador, se acaba de divorciar de su esposa, con quien se casó y divorció cuatro veces. «No me casaré más. Le tengo miedo —dijo—. Prefiero los tigres.»)

Carl Fischer, domador y reincidente, casado y de su esposa divorciado, es hombre valeroso que ha domado fiero león y tigre archipotente.

No existe bicho que a su voz urgente no se sienta vencido y dominado. Carl Fischer, domador, sólo ha fallado cuando a su esposa la tenía enfrente.

Ni látigo, ni voz, ni pistola con salvas la pudieron dejar quieta, que a Fischer con sus uñas acorrala.

Y el domador valiente gritó: «¡Cedo! ¡No puedo más con ella! ¡Tengo miedo! ¡Prefiero doce tigres de Bengala!»

Maese PEREZ

# CUATRO DIAS EN ALEMANIA

Por Tomás SALVADOR

INVITADOS por el Círculo de Lectores hemos pasado cuatro días en Alemania, concretamente en su capital editorial, Frankfurt del Main. Suponemos que otros muchos miles de españoles han visitado la mitad —hacia el Oeste— de la antigua Germania y no por ello se apresuran a escribir a los periódicos. La diferencia, digamos, es que uno escribe «en» los periódicos y, además, es profesional. Si esto les suena a excusa por reincidir en el tema de la Alemania del milagro, digamos que si. Subjetivamente, uno sufre la ya clásica deformación profesional del que va por el mundo tomando notas mentales.

Hace cosa de diez años también hicimos un viaje rápido por la tierra de los deustch, «doiches» en nuestro argot divisionario. Las diferencias son palpables. Las cicatrices de la guerra se han borrado, por lo menos urbanísticamente hablando. Una vez escrito lo que antecede, me arrepiento. Ciertamente ya no quedan los grandes solares de antaño en torno a una iglesia solitaria, o una manzana ajena. Pero queda una urbanización fría, funcional, en torno precisamente a esa iglesia o manzana solitaria. El efecto es el mismo. Han desaparecido los viejos barrios, las estructuras antiguas. Y es el contraste de lo nuevo lo que más hace añorar lo antiguo. Frankfurt, por ejemplo, en una amplia zona junto al río, conserva las viejas casas del Rathaus, la iglesia de San Nicolás, otra luterana, y más allá, la catedral. Todo lo demás, o son solares o son edificaciones modernas, nuevas.

La huella de la guerra se conserva, también, en el curioso sentido masoquista de los alemanes, que están cultivando de manera morbosa su complejo de culpabilidad, que sus dineros le cuesta. En un cine de Frankfurt, y a gran gala, se estrena la película «La batalla de Inglaterra», a la mayor gloria de la RAF. Ustedes me dirán si nosotros estrenaríamos una película destinada a demostrar cómo fuimos vencidos, tontos y malos. O si la estrenarían los ingleses en caso contrario.

En Rüdesheimer, un delicioso lugar a orillas del Rhin, «typical german», como «typical spanish» es Cadaqués, donde pasamos una tarde a base de buen comer, buen beber y buen cantar, hay un enorme, «kolossal», monumento a Germania vencedora. Se trata del monumento a la guerra de 1870. Domina el amplio valle, el curso del Rhin y un paisaje bucólico de viñedos, bosques y pueblos encantadores. Uno se inclina a pensar el qué hubieran levantado de haber vencido en las dos siguientes que perdieron, y se extravía en confusiones.

Pero estas cogitaciones podrían parecer un sarcasmo impropio en quien es germanófilo, aunque no perdido. Quería decir que el paisaje mismo de Rüdesheimer es como una imprenta de toda Alemania. Allí estaba el padre de sus ríos, surcado de gabarras, laboriosas, de barcos de recreo, orillado de usinas, de casitas de nacimiento, de viñedos verdes, de castillos. Allí, el paisaje montuoso, suave y dulce, bajo la neblina del río; allí, el monumento «kolossal» a una guerra que se ganó; allí, la tierra cultivada al mili-

metro, y las grandes autopistas. Y allí, en el pueblo, de calles pinas y estrechas, una casa sí y otra también, cervcerías, restaurantes o tiendas de «souvenirs», el espíritu burgués, romántico, cachazudo y gregario de los alemanes.

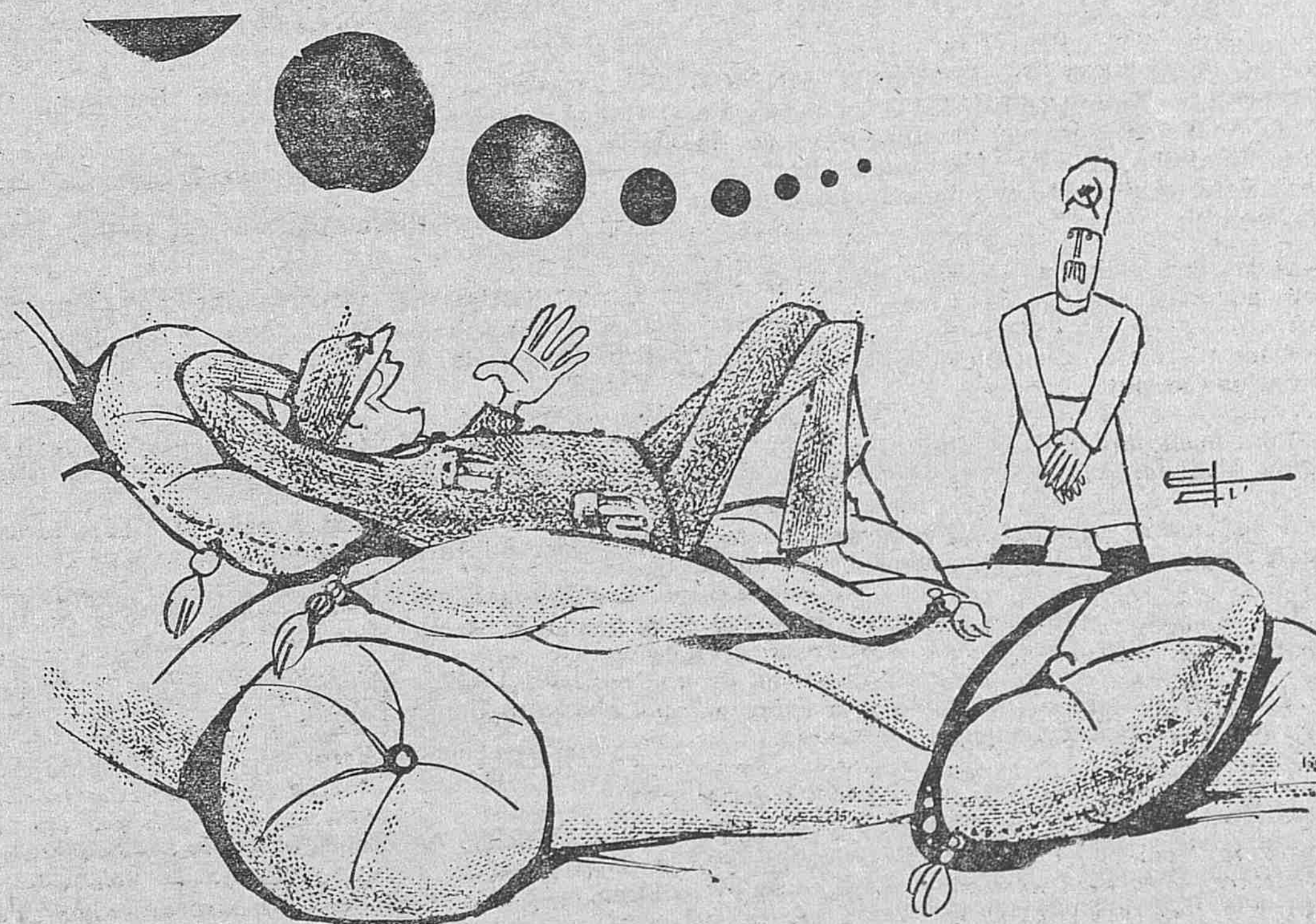
Si, porque allí, cogidos del brazo, balanceándonos colectivamente, nosotros también cantamos aquello de «So ein tag, so wunderschön wie heute», que traducimos emocionadamente como un canto de recuerdo: «Es un día, alegre como hoy». Porque allí estaban ellos, robustos, sanguíneos, bebiendo y cantando. Y cuando los españoles les queríamos poner a prueba y dábamos saltos o empujones en la pista de baile, se sonreían y levantaban un dedo. Allí, el Herr, de aspecto apacible, casi rústico, pero que había dejado el «Mercedes» en la esquina; allí, la Frau, gruesa y desmañada, quizá con su marido, quizá con su gígolo, besándose a la desesperada, todavía ansiando el amor.

Y allí, las botellas del rubio vinillo, y la más rubia cerveza, y las saichichas en sus varias formas, y la orquesta tocando sin parar. Y aquel ruido, que si se me permite la licencia, era casi ordenado y algo melancólico. Aquella, indudablemente, era la Alemania del milagro, pero también la Alemania de siempre, la que admiro, aunque no siempre comprendo. Una Alemania, en cierto modo, ya vieja o, cuando menos, madura.

¿Y la juventud? La juventud, ciertamente, estaba también allí, pero sin dinero para entrar en los locales caros, se emborrachaba de cerveza en los tinguados callejeros. Una juventud también gregaria, cogidos del brazo, tocados con un remedo de las clásicas gorras estudiantiles. Una juventud que vimos, masivamente, practicar el patinaje sobre el hielo en la grandiosa pista del Estadio Municipal, en los bosques que rodean Frankfurt. Una juventud que vimos poco por las calles, posiblemente por tener sus propias aficiones y gregarismo.

Alemania estaba también en el enorme, ensordecedor, concierto de campanas que nos saludó la madrugada del domingo. Las cuatro o cinco iglesias que teníamos cercanas al hotel repicaban más y mejor. A partir de las siete, hasta casi el mediodía, era imposible ignorarlas, rotundas, sonoras. Nosotros, que hace años que no escuchamos su sonido, nos parábamos en la calle, aturridos, tratando de singularizar aquellos toques.

Una Alemania un poco tosca, ruda, casi sin matiz, que pasa del romanticismo más subido a la crudeza de los espectáculos nocturnos, casi pornografía pura. Una Alemania que quiere ser, que se impone serlo, funcional, eficaz y fría, pero que en el fondo es burguesa y desordenada, que gustaría tirar la casa por la ventana, hacer locuras y gozar de la vida, pero que está presa en sus mismos y convencionales esquemas societarios. Una Alemania que nos admira a los latinos porque cree que nosotros «así» hacemos locuras, pero que cuando las hacemos, nos las desprecia, porque la parte fría y lógica de su cerebro se lo ordena. Para volver a empezar otra vez la rueda de sus incertidumbres, a tono con su dual naturaleza.



CONVERSACIONES CHINO-SOVIETICAS

—Acomódate, camarada, que esto va para rato.

Arriba 3



# Agenda

MIÉRCOLES 22 DE OCTUBRE DE 1969

## FELICITAR A:

María Salomé, Nulinona, Alodia, Córdula y Melanio  
— Santos que hoy conmemora la Iglesia —

Día doscientos noventa y cinco del año, vigésimo segundo del décimo mes y tercero de la semana cuatragésimo tercera. Quedan, por consiguiente, setenta fechas de 1969 y nueve de octubre.

El Sol sale a las 7,33 y se pone a las 18,25. La Luna, a las 16,59, para ponerse a las 4,11.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY.—Máxima, 18 grados a las tres de la tarde. La mañana, fresquita: 9,6 a las siete. Pocas variantes en el horizonte.

## ACTUALIDADES PEDIÁTRICAS

Sede: Ciudad Sanitaria La Paz.

Duración: Del 24 al 29 de noviembre.

Inscripciones: Secretario general médico de la Clínica, doctor José E. González Linage, Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social La Paz, avenida del Generalísimo, 177. Madrid-20.

## Vida cultural

### Conciertos

A las siete y cuarto, en el TEATRO REAL, Club de Conciertos de Festivales de España. Recital de violín por Ivry Gitlis, acompañado al piano por Marius Flipse. Programa: «Sonata núm. 3, en re menor», de Brahms; «Sonata en sol menor, para violín», de Bartók; «Sonata en sol menor para violín», de Debussy; «Capriccio núm. 24», de Paganini, y «Vals Capriccio y Polonesa», de Wieniawski. (Será retransmitido en directo por el Segundo Programa de Radio Nacional.)

A las seis, en el COLEGIO SAN ESTANISLAO DE KOSTKA, Arturo Soria, 111, Agrupación de Música de Cámara SEK, con el siguiente programa: «Cuarteto en sol mayor», de Haydn, y «Quinteto de impresiones españolas», de José María Franco.

A las ocho menos cuarto de la noche, por el Tercer Programa, retransmisión del concierto que en el Royal Festival Hall de Londres interpretará la Orquesta y Coros de la BBC, bajo la dirección de Colin Davis, con la participación de Kenneth Bowen (tenor). Programa: «Las iluminaciones», de Britten; «Sinfonía núm. 2», de Shostakovich; «Los planetas», de Holst.

### Cursos y conferencias

En el INSTITUTO DE ESTUDIOS SINDICALES, SOCIALES Y COOPERATIVOS, Lope de Vega, 38, 7.ª planta, Jornadas de Directores de Escuelas Sindicales. A las nueve y media de la mañana, «Estrategia de la Ley Sindical», por Joaquín Caballero.

A las diez y media, «Análisis de la Ley Sindical», por Fernando Sánchez Creus.

Once y treinta, «Instrumentación dialéctica», por Carlos Campoy.

Una de la tarde, «Ley Sindical y OIT», por Joaquín Albalade.

A las cuatro y media, «El programa de formación sindical», por Jesús Fernández.

Cinco y media, «Nuevas técnicas metodológicas», por Ángel Díez Cuervo.

Y a las siete, «El Sindicalismo y la cooperación», por Rodolfo Argamentería.

A las doce del mediodía, en el PATRONATO «JUAN DE LA CIERVA», Serrano, 150, en el ciclo de Conferencias sobre los Servicios de Información de la República Federal Alemana, «Coloquio sobre proyectos de documentación e información en el campo de la Medicina, Biología, Química, Física Nuclear y Tecnología de Alimentos».

A las ocho de la tarde, en el INSTITUTO DE SOCIOLOGÍA APLICADA, Claudio Coello, 141, «Los objetivos del grupo y la motivación individual», por don Ángel Marco Purón, y «Problemática de la delincuencia juvenil», por don Alfonso Álvarez Villar.

A las ocho y media, en el HOSPITAL CENTRAL DE LA CRUZ ROJA, Reina Victoria, 26, «Esquema del tratamiento de la diabetes; el porqué del régimen de alimentación: sus características, según la edad, estado de nutrición, profesión, etcétera», por el doctor I. Madrigal.

A las ocho, en LA BALLENA ALEGRE, Alcalá, 59, el doctor don Ruperto Baena pronunciará una charla sobre «Julio Romero de Torres. El pintor de Córdoba».

A la misma hora, en la CASA DE LA MANCHA, Pz. 4, proclamación de Dulcinea de la Mancha con motivo de la VII Fiesta de la Rosa del Azafrán de Consuegra.

### Exposiciones

SALA AMADIS, Ortega y Gasset, 71. Cuadros de Alfredo Graña Ruiz.

MITZOU, Serrano, 27. Maestros europeos del siglo XIX.

GALERIA EDURNE, Monte Esquinza, 11. Obras de Anadón.

CIRCULO 2, Manuel Silvela, 2. Oleos de Picó.

En el mismo local, pinturas del noruego Borge Elwi Carlson.

SOCIEDAD DE AMIGOS DEL ARTE, Biblioteca Nacional, Calvo Sotelo, 20. «La Iglesia de Pedro-Abad», de Venancio Blanco y Ramón de Vargas.

GALERIA DEL CISNE, Eduardo Dato, 17. «Pintores de fama».

QUIXOTE, plaza de España, 11. Esculturas en bronce de Antonio Campillo.

GALERIA JUANA MORDO, Villanueva, 7. Arte moderno: Manuel Angeles Ortiz.

CLUB URBIS, Menéndez y Pelayo, 73. Oleos de Mercedes Gómez Pablos.

GALERIA KREISLER, Serrano, 19. Obras de Celis.

GALERIAS ARRIBAS, paseo de la Castellana, número 19. Oleos, figuras y paisajes de Valenciano Plaza.

SALA EUREKA, Caballero de Gracia, 21. Clausura de la de acuarelas de Vera Callejo.

## TVE Recomendamos:

### PRIMERA CADENA

20,30 CAMARA VIAJERA. (Guión de Quadra Salcedo.)

21,00 NOVELA. (Continuación de «El conde de Montecristo», de Dumas.)

22,10 DOBLE IMAGEN. (Nuevo programa. «Antonio».)

### SEGUNDA CADENA

23,30 HISTORICOS DEL BALOMPIE. (Nuevo programa. Recreativo de Huelva.)

## CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

031

## TELEFONOS DE URGENCIA

Médico Quirúrgico ...	261 61 00
Policia ...	0 91
Policia Municipal ...	266 17 00
Taxis ...	254 26 00
Seguridad Social ...	209 18 40

## AVISOS

### LEDESMA RAMOS

El próximo día 28 de los corrientes, aniversario de la muerte de Ramiro Ledesma Ramos, todos los Mandos, Adjuntos, Oficiales Instructores y colaboradores de la Delegación Provincial, los Dirigentes y Militantes Juveniles de la OJE de Madrid, ofrendarán ante la tumba donde reposan los restos de Ramiro Ledesma Ramos, una corona de laurel en el cementerio de Aravaca.

### FARMACIA

La Confederación Farmacéutica y Bioquímica Argentina, organismo representativo de todas las organizaciones farmacéuticas de aquel país y el Consejo General de Colegios Oficiales de Farmacéuticos de España, han llegado a un acuerdo para organizar periódicamente Jornadas farmacéuticas hispano-argentinas encaminadas a fomentar la confraternidad y la colaboración científica y profesional entre los farmacéuticos de los dos países.

Con este motivo, el próximo viernes, día 24, a las ocho y media de la tarde, se celebrará en los salones del Consejo General (Villanueva, 11), con asistencia de autoridades y representaciones la firma de este acuerdo entre don Ernesto Marco Cañizares, presidente del Consejo General de Colegios Oficiales de Farmacéuticos de España, y don Alejandro González Porciolaz, representante del presidente y Confederación Farmacéutica y Bioquímica Argentina.

Se proyecta la organización de las I Jornadas en España en plazo máximo de dos años, con asistencia de una Delegación argentina y posiblemente de representantes de otros países hispanoamericanos.

### CABEZAS DE FAMILIA DEL ALTO EXTREMADURA

Mañana jueves, día 23, coincidiendo con el noveno aniversario de su constitución, la Asociación General de Cabezas de Familia del Alto Extremadura, celebrará el acto de bendición e inauguración de su nuevo local para oficinas, reuniones y otras actividades, sito en la avenida de los Apóstoles, 13.

### EMPRESA MODELO

La Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión en Madrid, recuerda a las Empresas que deseen concursar al título de Empresa Modelo en Seguridad Social, que el plazo para presentar las solicitudes y demás documentación en el Registro General de la expresada Delegación (Sagasta, 6), finalizará el día 31 del presente mes de octubre a las veinte horas. Asimismo, les recuerda que las bases para la opción al mencionado título se encuentran expuestas en el tablón de anuncios de la referida Delegación Provincial y sus agencias urbanas y comarcales.

### TEATRO GUIÑOL

El teatro Guiñol «Tina Francis» actúa a domicilio en fiestas infantiles y actos diversos para los niños. Su representante exclusivo es Francisco Porras Soriano (Vergara, 10, cuarto, teléfono 206 37 56). Son ya diecinueve años los que este Guiñol viene actuando para los niños.

### VOCALES JUVENILES

El 26 de octubre, a las diez y media de la mañana, se celebrará la primera reunión del curso 1969-70, en el Instituto Nacional de Educación Física, avenida Juan de Herrera, s/n.

En la misma se darán normas sobre las diferentes actividades a desarrollar por los Vocales juveniles de la OJE.

### MONUMENTO A QUEIPO DE LLANO

Las bases que han de regir el concurso para la erección en Sevilla de un monumento al teniente general don Gonzalo Queipo de Llano y Sierra se transcriben en el «Boletín Oficial del Estado» por resolución del Ayuntamiento sevillano.

Se trata de un monumento histórico conmemorativo de la gesta realizada por el general Queipo de Llano en Sevilla en las primeras horas de la tarde del 18 de julio de 1936.

Se otorgarán un primer premio de 400.000 pesetas, un segundo de 150.000 pesetas y cinco accésits de 40.000 pesetas cada uno.

Los proyectos que se presenten al concurso deberán ser fundamentalmente escultóricos y arquitectónicos o expresivos en su conjunto armónico de las circunstancias más relevantes y motivos más singulares que, tanto en el plano nacional como en el local y para simbolizar su memoria caracterizaron al laureado general Queipo de Llano.

### BASICO DE SOFROLOGIA (Métodos occidentales)

Este curso está organizado por la Sociedad Andaluza de Sofrología y Medicina Psicomática.

Sede: Colegio Oficial de Médicos de Sevilla.

Duración: Del 31 de octubre al 2 de noviembre.

Inscripciones: Doctor Cayo A. Sánchez Sanjuán, secretario del curso. Calle Recogidas, 16. Granada.

### ENDOCRINOLOGIA Y NUTRICION

Sede: Facultad de Medicina de Barcelona.

Duración: Del 3 de noviembre al 10 de junio.

Inscripciones: Secretaría de la Escuela Profesional de Endocrinología, Nutrición y Diabetes. Calle Casanovas, 148. Barcelona.



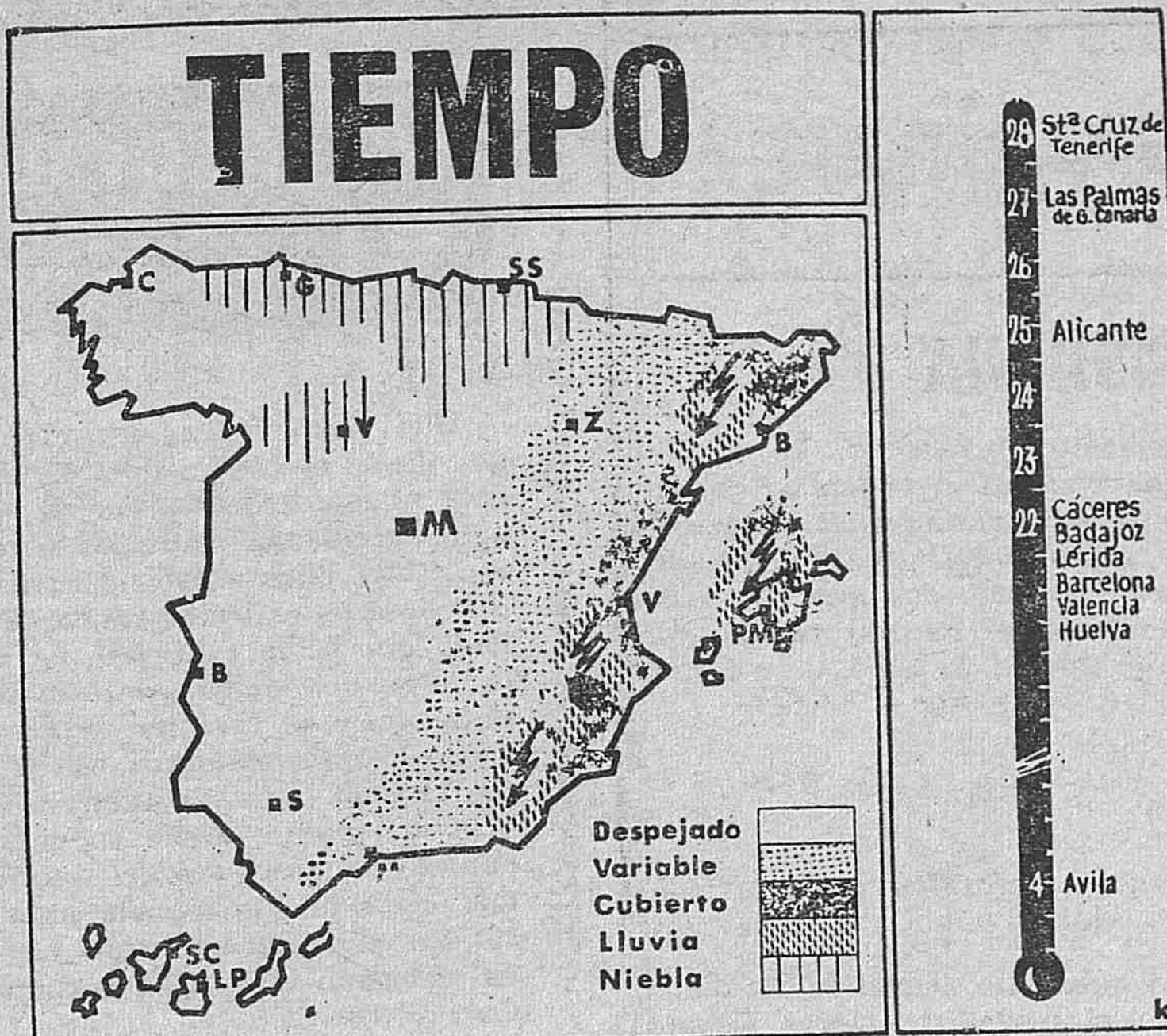
## INESTABILIDAD EN EL MEDITERRANEO

MADRID, 21. (Prensa.) — Durante el día de hoy el tiempo ha sido en general bueno en la mayor parte de la Península. La nubosidad ha disminuido con relación a los días anteriores, así como la intensidad de las lluvias, limitándose las precipitaciones al área de Santander, norte de la cuenca del Duero, litoral catalán, baja Andalucía y puntos dispersos de Levante y sureste.

Se han totalizado 48 litros en Tarifa, 24 en Castellón y 20 en Santander, como cantidades más importantes, siguiéndoles en segundo orden de valores, Gerona con 13 litros y Cádiz con 12, y en tercer lugar figuran Alicante con seis; León y Reus, con cuatro; Mahón e Ibiza, con tres; Barcelona, Tarragona, Huelva y Jerez de la Frontera con dos, y Valencia con uno.

Hubo bancos de niebla en el norte de Galicia, cuenca del Duero y cabecera del Ebro y neblinas en el Cantábrico.

Las temperaturas continuaron dentro de la tónica moderadamente baja de estos días. Destacan desde luego las máximas de Canarias con 28 grados en Santa Cruz de Tenerife y 27 en Las Palmas de Gran Canaria. En la Península, Alicante registró 25 grados de máxima, y le siguen Cáceres y Badajoz, Lérida, Barcelona, Valencia y Huelva con 22, valor que también registró Palma de Mallorca. Y entre 20 y 21 grados fueron numerosas las poblaciones que los alcanzan. En cuanto a la mínima, la



más baja la registró Avila con cuatro grados, seguida de Soria y Ciudad Real con cinco.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

La Península Ibérica continúa dentro de un área borrascosa poco profunda. En los niveles altos la gota de aire frío y la borrasca están ya en el Mediterráneo y podrán producir todavía nubosidad convectiva en el sureste y noreste principalmente, donde puede producirse chubascos tormentosos en el litoral catalán, cuenca del Segura y Baleares. En Levante y Cantábrico habrá cielo nuboso con nieblas en esta última región. También

habrá nieblas en Galicia, cabecera del Ebro y puntos del Duero, principalmente en los valles. En el resto de la Península predominará el buen tiempo escasamente nuboso. En Canarias, cielo nuboso. Las temperaturas se mantendrán estacionarias.

### TEMPERATURAS EXTREMAS DE CAPITALES EUROPEAS

Oslo, 5-9; Stoccolmo, 5-11; Helsinki, 6-7; Londres, 9-18; Manchester, 11-14; Birmingham, 6-13; Amsterdam, 8-18; Bruselas, 12-20; Copenhague, 8-11; Berna, 4-18; París, 9-21; Lyon, 9-21; Marsella, 16-21; Berlín, 5-17; Hamburgo, 3-10; Frankfurt, 6-10; Munich, 2-19; Bonn, 8-24.



## EL FUTURO, PROTAGONISTA

### LA FUTUROLOGIA, UNA CIENCIA QUE NO SE IMPROVISA

El futuro cada día es más protagonista de la vida diaria. Dentro de unos días, del 10 al 15 del próximo noviembre, se celebrará en Munich el primer simposio internacional sobre futurología de la República Federal, que llevará por título «Sistema 69». Participarán científicos de diversas nacionalidades, y los temas a tratar, los de todos los días: el alucinante desarrollo de la ciencia y la tecnología que empuja al mundo a un progreso exponencial. La energía, las técnicas de información, la química, la astronáutica, los transportes y las comunicaciones, la oceanografía... y tantos otros temas que se cuecen en los laboratorios del mundo (cada vez más repletos de científicos, salvo excepciones). El motivo de las discusiones y el origen de multitud de fuentes de ideas para los sabios que allí acudan. En buena parte los Congresos científicos son el motor que vitaliza las ideas nuevas, donde está ese mundo informativo fenomenal que interesa al hombre de la calle, pero, sobre todo, donde se encuentra esa chispa que da origen a los sabios del mundo para acometer nuevas tareas, en contraste y utilización de lo que hacen otros colegas suyos.

### IDEAS ANTIGUAS

El simposio tratará sobre todo el aspecto económico de los desarrollos futuros, mediante el diálogo de las distintas especialidades científicas. Incluso ya se indica que sus resultados pueden tener importancia para los economistas y los políticos. Y en verdad que adivinar el futuro es hoy la tarea más hermosa que tiene el político delante de sí. Ya no nos sirven, o no nos sirven en su totalidad, las ideas antiguas, como no nos sirven los ingenios que han pasado a ser historia. Está delante de nosotros el futuro y hasta pesa obsesivamente sobre nuestras acciones de hoy. No se puede hoy pretender resolver nada sin una adivi-

nación del futuro, sin una proyección adecuada, como dicen los expertos. Intentar pergeñar lo que acontecerá mañana es hoy algo tan importante como podía ser conocer la Polar para orientarse no hace mucho tiempo. Nunca como ahora el peligro de desdiseño o de confusión se presta más de continuo que en este momento histórico. La profusión de estudios sobre el futuro, de discusiones para adivinarlo, tiene una profunda razón en la interioridad del ser humano que busca algo más. Está en cada ser humano, si es que la educación no lo ha deformado. Es casi una ansia para poder vivir.

### FUTUROLOGIA

El Simposio Internacional sobre Futurología viene a sumarse a las muchas realizaciones que en el mundo se hacen sobre este tema, entre los que tal vez destaque la Comisión del año 2000, que funciona dentro de la Academia de Ciencias de Estados Unidos, para intentar adivinar qué nos deparará el año 2000, conocer sus secretos y tratar de poner los medios para evitar que éstos nos sean adversos es tal vez uno de los quehaceres humanos de este momento más urgentes y precisos. Generalmente, estos estudios están realizados por equipos de científicos de las más diversas especialidades. Para contar con un co-

recto estudio sobre el futuro es preciso contar con un equipo de hombres entrenados en todas las ciencias y las técnicas que el futuro nos anuncia. Saber de este futuro es algo tan necesario para nuestra vida de hoy, que no se puede entender ninguna acción correcta, sea a nivel total de una comunidad de hombres o en casos más pequeños como podía ser el planteamiento del futuro de una empresa, sin un estudio adecuado de proyección. No es un color o un lujo lo que se busca, es eficacia para nuestras acciones de hoy, que sin un conocimiento del futuro no pasan de ser un azar veleidoso.

### TERCERA DIMENSION

No es que intentemos modificar la vida saliéndonos de nuestras medidas humanas; lo que se pretende es ser más plenamente hombre, con arreglo a una serie de conocimientos que el mundo de hoy nos ofrece y en los que debemos estar inmersos. Nadie se puede llamar a engaño y ningún pueblo que se estime puede echar en saco roto estos estudios sobre el futuro, esta adivinación a medio y largo plazo de su futuro. Conocer un camino siempre nos dará unas posibilidades grandes para mejor recorrerlo, evitando aquellas curvas peligrosas y cargando la mano en aquello que debe movernos a la acción continuada y tenaz. Nunca como ahora los hombres han tenido más opción de ser hombres, porque saber del futuro, intentar adivinarlo, no es condicionarlo. El futuro siempre se escapará de nuestras manos como un pez recién pescado. No le conoceremos nunca; pero intentar adivinar el mayor número de datos es algo urgente y preciso para la vida que hoy nos ocupa. El futuro es, en fin de cuentas, esa otra dimensión que faltaba a las acciones humanas. Dominarle puede representar en las sociedades humanas como la tercera dimensión para la pintura. Es un mundo nuevo y que todo lo modifica y hace más claro y diáfano.

Octavio RONCERO

Arriba 5

## MUNDO LOCO

### PICARESCA

Mediante el cuento de que en Montevideo iba a ser expuesto el módulo lunar con el que los astronautas americanos llegaron a la Luna, un par de estafadores, haciéndose pasar por funcionarios de la NASA en el Uruguay, lograron estafar a un grupo de jovencitas. La maniobra fue descubierta y ayer fueron encarcelados.

Los sujetos en cuestión habían montado una lujosa oficina en un barrio residencial de la capital, donde grandes fotografías de los cosmonautas Aldrin, Collins y Armstrong, caminando por el Mar de la Tranquilidad, decoraban las paredes, y publicado en los cuartos avisos llamando a concurso a jovencitas para atender la exposición.

### CASI

Apenas veinte kilómetros le han faltado al joven navegante alemán Wolfgang Koenig, de veintinueve años, para concluir su empresa de circunnavegación de la Tierra, que inició hace cinco años. Pese a todos los esfuerzos por su parte, una enfermedad incurable que padece le ha impedido coronar la última etapa.

Ya en el río Elba, cuando se dirigía al puerto de Hamburgo, meta de la proeza, tuvo que abandonar por fuertes dolores y agotamiento general. Desde el río, a la altura de la localidad de Buetzfeld, comarca de Stade, fue trasladado a un hospital.

En la pasada primavera, Koenig interrumpió brevemente su aventura para someterse a reconocimiento médico en Munich, donde los médicos le comunicaron la gravedad de sus padecimientos. Wolfgang Koenig preguntó cuanto tiempo le podría quedar de vida entonces, y los médicos le respondieron que «quizá seis meses». «En este caso —contestó Koenig—, voy a terminar de dar la vuelta al mundo.»

### «FEMINISTA»

Una guapa secretaria puede adornar una oficina, pero es la persona que pierde y hace perder más

tiempo en toda la industria y el comercio, dijo el experto John Hendry después de haber llevado a cabo un estudio del horario de centenares de secretarías.

Según Hendry, desde que una secretaria inglesa llega a su oficina, a las 9,30, y se va, a las 5,30, ha trabajado exactamente cuatro horas y treinta y cinco minutos.

El resto del día lo ha pasado frente al espejo, arreglándose la cara, haciendo llamadas personales, charlando y escribiendo cartas a sus amigos.

### SINDICADOS

Los mendigos extranjeros en Malasia no están obligados a solicitar permisos de trabajo, porque están considerados como «trabajadores autónomos independientes», según informa la agencia de información Bernama.

### HERENCIA

Fred Garlow, nieto del célebre «cow-boy» William Cody, conocido con el pseudónimo de Buffalo Bill, hizo el «París la noche» en motocicleta, modernizando así el sistema ecuestre del abuelo.

Fred Garlow, acompañado de su esposa, llegó a la capital francesa en avión, modernizando también el sistema del abuelo, que viajó en barco de vapor, a comienzos de siglo, a Francia, por donde paseó su circo de diligencias e indios.

El nieto de Buffalo Bill, con peluca y barbas postizas, se dedica en Norteamérica en la actualidad a dar exhibiciones de rodeos y de tiro de carabina «Winchester».

### POSTUMO

Diez grandes ballenas de nueve metros de longitud y de quince toneladas de peso cada una han fallecido en la playa de Maryborough, a trescientos veinte kilómetros al norte de Brisbane (Australia), tras ser arrojadas a tierra por la marea. Estos grandes cetáceos tienen la costumbre de morir en tierra.



## ...vosotros opináis, ellos opinan...

### DECADENCIA DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA

Reproducimos parcialmente un artículo de Pilar Narviñ en «Pueblo»:

La democracia en Europa ha cambiado de signo; de cristiana se ha convertido en social. La democracia cristiana levantó toda una serie de teorías muy respetables basadas en la moral cristiana que eran dignas de todo elogio; pero en la práctica, un tanto restrictivas y desilusionantes. Los grandes partidos democristianos europeos han sido sostenidos por los grandes magnates de la industria europea, con un concepto paternalista de la justicia social totalmente pasado de moda. Hoy al obrero no se le otorga graciosamente nada; se le conceden unos derechos que se discuten de igual a igual, y la batalla se plantea de poder a poder, de dignidad humana a dignidad humana. La gran democracia cristiana alemana sólo ha hecho concesiones al trabajador para que la dejasen enriquecerse en paz, y bien lejos de imprimir a esas concesiones el carácter moral cristiano.

La democracia cristiana ha entrado en franca decadencia porque no ha sido en ningún caso cristiana a rajatabla; el suyo ha sido un cristianismo de guante blanco, de misa de doce. Hay que reconocer que cuando los comunistas llegan al Poder aplican con mucho más rigor las doctrinas de Marx, Lenin y Mao que los presidentes de Gobiernos democristianos hayan aplicado jamás no ya a las doctrinas de Cristo, sino simplemente a las encíclicas sociales del Papa.

La incapacidad de la democracia cristiana para jugar a fongo la carta cristiana ha traído a escena de nuevo a los socialistas, que no levantan ninguna pancarta moral y se limitan a atacar el problema por la base más modesta de la realidad social económica.

La democracia cristiana cumplió su misión en un mundo, en de la posguerra, necesitado de un asidero espiritual seguro para recomenzar a vivir, el cristianismo fue ese asidero, y Pío XII el hombre sin dudas que necesitaba en aquel momento Europa.

Luego llegó la Europa del milagro—el milagro alemán, el milagro italiano, el milagro español—, y con ella llegó Juan XXIII, que fue el Papa de la salud recuperada, tan recuperada, que lanzó al ruedo el Vaticano II.

Todos somos testigos de la crisis de crecimiento de la Iglesia en estos momentos, crisis de la que es de esperar salga a la luz un nuevo cristianismo capaz de ir mucho más allá de la socialdemocracia de hoy, añadiendo a las preocupaciones de una justicia social distributiva un sentido cristiano de fraternidad humana; pero los cristianos de esa nueva sociedad no se parecerán nada—si han de entrar vigorosamente de nuevo en la palestra—a los demócratas cristianos de Adenauer, de De Gasperi y Schumann, que, diga lo que diga Orti Bordás, han pasado totalmente a la Historia.

### Pragmatismo

Artime publica en «Desarrollo» el siguiente comentario:

Ocurren cosas bastante raras en este nuestro casi histórico mundo de 1969. Cosas lo suficientemente contradictorias como para echar por tierra esos esquemas mentales en que asienta cómodamente la sabiduría convencional. Es, por ejemplo, bastante paradójico que haya sido la Alemania de «herr» Schiller, el pontífice socialista, la que ha visto una inflación evidente de los beneficios empresariales y un retraso relativo, en cambio, de los salarios. En realidad no habría que sorprenderse demasiado. Aquello de «libertad, en tanto que posible; planificación, en tanto que necesario», enunciado por el «herr» Schiller no hace muchos años, fue suficientemente significativo; suficientemente indicativo de un pragmatismo operativo que no le ha ido, precisamente, mal a la Alemania de la revaluación del marco.

Al comentarista le parece que los dogmas definidores de fronteras ideológicas se están atenuando bastante en Europa. Que en Europa, e incluso en el mundo, empieza a ser posible que un socialista lleve una política empresarial—«herr» Schiller—, o que un laborista—mister Wilson—se las tenga, en lo

posible, con los sindicatos británicos. La verdad es que por ahora—que conozca el comentarista—no se ha dado el caso contrario claramente: el caso de un conservadurismo socializante; pero bueno será empezar, aunque sean sólo unos los que empiecen. ¿Es eso lo que pasa en España? Es muy posible que todo se reduzca a un problema de edad, de madurez sociológica.

### Barajas

Transcribimos algunos párrafos de un artículo que José Montero Alonso publica en «Madrid»:

«Barajas se nos está quedando pequeño», ha dicho el jefe del aeropuerto al periodista Heras Lobato y éste ha contado en un interesante y vivaz reportaje. Es cierto. El ritmo de las comunicaciones aéreas es muy intenso. Crece de día en día, y a la vuelta de unos años—muy pocos—Barajas habrá quedado, como se predice hoy, definitivamente pequeño.

Se piensa ya en nuevos aeropuertos para Madrid. Sin embargo, mientras llegan esas instalaciones, bueno será pensar en la reforma y la mejora posibles de lo hecho, de lo que durante algún tiempo hemos de seguir utilizando. Por ejemplo, la Aduana. Es posible que ésta no sea rigurosa, como en el reportaje se dice. (A este cronista, sin embargo, le fue abierta hace unos días una maleta, al llegar de París.) Mas hay en ella algunos detalles y aspectos que serían reformables. El viajero, por ejemplo, no puede recoger—a la inversa de lo que pasa en otros aeropuertos europeos—su equipaje cuando éste llega en el artefacto mecánico. Ha de esperar a que un empleado lo recoja de ese artefacto y lo traslade a la larga plataforma en que el viajero espera. Una primera pérdida de tiempo. Ha de esperar después a que el funcionario de Aduanas llegue, abra o no el equipaje y dé su visto bueno. Como el número de viajeros es casi siempre importante, esta otra fase exige su tiempo. Se ganaría éste si, como pasa en los aeropuertos europeos, el artefacto mecánico por el que las maletas llegan estuviese ante el viajero para que éste recogiese directamente su equipaje.

Tampoco tiene Barajas el eficazísimo servicio de consignas que en París hay: una extensa serie de depósitos metálicos que el viajero abre por sí mismo, a cambio de un franco, dejado en una ranura del mismo depósito. Mete en éste maletas, ropas, lo que desee.

Son, como se ve, detalles fácilmente realizables. Mientras llega la hora del nuevo aeropuerto no estaría de más pensar en esas mejoras que en otros aeropuertos empiezan a ser ya viejas.

### Defensa de la unidad

Transcribimos la primera parte de un editorial de «El Alcázar»:

Los actos celebrados en Valladolid para conmemorar el V centenario de la boda de los Reyes Católicos, han dado ocasión para reafirmar la voluntad de mantener el principio de unidad en forma que rebasa el significado histórico de la fecha.

No se ha tratado de un acto puramente académico, ni de una especie de Juegos Florales históricos en los que se celebren los bienes que para el país supuso un suceso determinado, importante en su época, pro desvinculado ya de la problemática actual del país. Por el contrario, la trascendencia de la unidad de España, de la que fue base el matrimonio de los Reyes Católicos, se ve fortalecida, cuando los beneficios de esa otra fecha clave para la unidad de la Patria que es el 18 de Julio de 1936, empiezan a ser negados y combatidos no sólo por algunos grupos revanchistas que nunca encajaron la derrota, sino por grupos y personas que, habiéndose beneficiado ampliamente de los frutos del Movimiento Nacional, intentan ahora socavar la unidad en que se basan, arrastrados, unos, por la verborrea intelectualoide; otros, por el ansia de convertirse en un oportunista, recambio de situación política; otros, por el propósito preconcebido de debilitar las

## ACTUALIDAD MILITAR

### EL PORTAHELICOPTEROS «MOSKOWA»

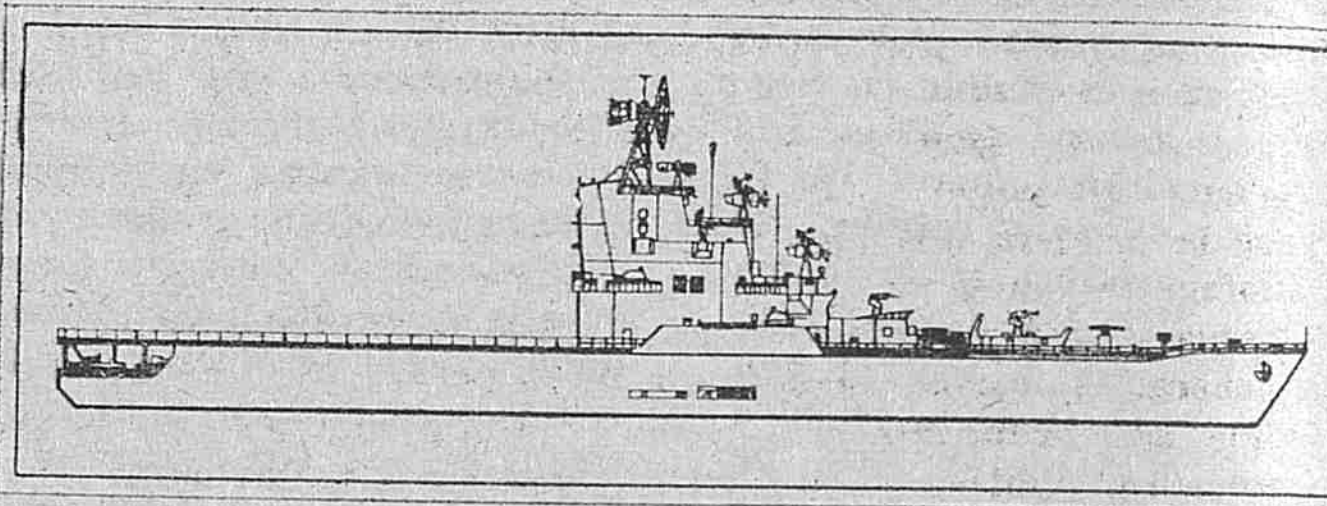
Han sido muchas las noticias, informaciones y comentarios que desde el verano de 1967, en que la flota rusa del mar Negro hizo su aparición masiva en aguas del Mediterráneo, se han venido sucediendo sobre las características de sus unidades navales. Entre ellas causó una gran sensación la aparición del porta-helicópteros «Moskova», hasta el punto de que recientemente he leído que se le calificaba de «gigantesco portaaviones». Al paso de estas desviaciones informativas quisiera salir en estas breves líneas, con un carácter de divulgación técnico militar.

Un porta-helicópteros es, por definición, una unidad naval de tipo medio, cuyas características le permiten almacenar en su seno y emplear desde su cubierta, como base, un determinado número de aeronaves del tipo helicóptero, es decir, que necesitan un muy reducido espacio para su despegue y aterrizaje, y cuyo empleo será normalmente en apoyo de operaciones anfibia y en lucha antisubmarina durante la protección de convoyes y formaciones navales.

En el caso particular del navío que nos ocupa, sus características principales son:

- Desplazamiento: 15.000 toneladas.
- Eslora (longitud): 197 metros.
- Manga (anchura): Desconocida.
- Puntal (altura): Desconocido.

—Armamento: Cuenta con 11 lanzadores dobles para «misiles» superficie-aire del tipo GOA (artículo del autor de fecha 5 de diciembre 1968), un lanzador para «misiles» antisubmarinos del



tipo VIII-76 mm. y 11 lanzadores de cargas antisubmarinas.

- Posibilidad de transporte: De unos 30 helicópteros.
- Motores: De turbina.
- Velocidad de desplazamiento: De 30 nudos (millas marinas por hora).

La primera noticia de que la Marina soviética había iniciado su construcción es de 1967, y en un principio se creyó que se trataba de un verdadero portaaviones; no obstante, su construcción se inició a finales de 1964, en los astilleros de Nikolajew, situados en el mar Negro, y en breve, para este año, le seguirá otra unidad del mismo tipo, que si en un principio se le iba a imponer el nombre de «Leningrado», puede que le sea cambiado. Otra tercera unidad, de mayores dimensiones, se encuentra también en construcción en los citados astilleros, si bien en período más retrasado.

El tipo de helicópteros que puede llevar, y que ya hemos dicho que se estima en una treintena, son del tipo «Kamov KA-20», ligero, para misiones de apoyo a fuerzas de desembarco, y del tipo «KA-25», especializado para la lucha antisubmarina. El más pesado que lleva es el «Yakovlev YAK-24», capaz de transportar hasta 40 hombres a una velocidad de 200 kilómetros por hora.

Se ha podido observar que cuenta con el sistema de radar más moderno de todas las unidades navales soviéticas.

Es curioso, y a la par lógico, observar cómo la construcción de este tipo de navíos se ha simultaneado con la creación de una fuerza de Infantería de Marina por parte del Ejército ruso, fuerza extraordinariamente bien entrenada y equipada, que en un principio hizo pensar en que por parte soviética existían planes de posible actuación lejos de sus fronteras políticas y naturales, pero que más tarde ha demostrado ser su finalidad el reforzamiento de su influencia en las riberas mediterráneas y, más concretamente, en el Oriente Medio.

Pablo ESCRIBANO

### LA FRASE DEL DIA

«No quiero ser el Picasso número dos. Soy el Paláu Ferré número uno. Picasso destruye; yo construyo.»

Paláu FERRE



# ANALISIS

## LA INQUIETUD LLEGA A CHILE

Por J. L. GOMEZ TELLO

Las intervenciones de los jefes y oficiales del Ejército en el campo de la política —están bien recientes los episodios de Bolivia y Perú—, ¿van a extenderse ahora a Chile? Los sucesos registrados en la madrugada de ayer en la ciudad de San Felipe y en la propia capital pueden hacerlo pensar así. Sin embargo, median ciertas diferencias.

El Ejército chileno no tiene tradición «golpista», y a juzgar por los antecedentes que se conocen de estos sucesos, no se trataba de un movimiento profundo. Por lo menos, esa es la versión del Gobierno. Hace pocos días, el Gobierno depuso al general Roberto Viaux Maramba, comandante de la primera división, en Antofagasta, enviándole a la reserva y reemplazándolo por el general Galvarino Maudujano, que se encontraba ya en su puesto al sublevarse en Santiago el regimiento Tacna. Viaux y el capitán Mora, los dos nombres que se mencionan como jefes de la insurrección, estaban en este cuartel.

La causa inmediata de la intencionalidad militar ha sido, pues, el paso a la reserva de Viaux, así como todos los rápidos episodios que le rodearon, entre otros, la recogida por el Gobierno del periódico «La Segunda», en que se publicó una carta dirigida por varios oficiales y suboficiales al Presidente Frei, acusándole de haber destituido al jefe de la primera división por «razones políticas». Este es el fondo del problema.

¿Han existido estas razones políticas? Una de ellas, posiblemente, es la de que se quiso cortar el intento militar. Esto cae dentro de lo posible. Pero, en todo caso, desde el comienzo de la crisis se percibió que la reacción de otras guarniciones y unidades era adversa a Frei. Hay que mencionar la actitud de las tropas de Concepción, a quinientos kilómetros de la capital, que eran unas de las más agitadas por la destitución de Viaux. De la posición que adopte esta guarnición y la de Antofagasta pueden depender muchas cosas. La resistencia que mostraban en las últimas horas las tropas del regimiento Tacna indica que no se trataba de un hecho aislado, reducido a dos unidades, como el Gobierno dijo en los primeros momentos, sino que el plan está más extendido de lo que se supone. Y las amplísimas medidas dictadas por el Presidente Frei contribuyen a hacer más misteriosa aún la cadena de acontecimientos.

Las medidas son la implantación del estado de sitio en todo el país —que podría ex-

plicarse, aunque no del todo—, la clausura del período ordinario de sesiones del Congreso —lo que ya se explica más difícilmente—, puesto que si el Presidente Frei ha de apoyarse en alguien es en los diputados, y el llamamiento al pueblo, a los sindicatos, campesinos y ciudadanos, para que acudan a defender al régimen —lo que ya no encaja con la afirmación de que una absoluta tranquilidad reina en todo el país, así como entre las fuerzas militares—. Si el Gobierno Frei está seguro de los partidos políticos y de las fuerzas del Ejército, lo lógico sería que mantuviera abierto el Congreso y que confiara a las segundas la rápida liquidación de los focos sediciosos. Lo que no tiene tanta lógica y resulta peligroso es que busque su apoyo en la calle.

Chile está gobernado por la primera democracia cristiana implantada en el Poder en América del Sur —se ha llegado a afirmar que con la ayuda de la democracia cristiana alemana—, y el Presidente Frei tiene lo que se llama buena Prensa en la Europa occidental, aunque no es oro todo lo que reluce. Su partido se encuentra dividido, y una de sus alas se orienta, sin escrúpulo alguno, a la colaboración con los comunistas. La política exterior de la democracia cristiana chilena, pese a los feroces ataques que Fidel Castro la dirige, es extrañamente tolerante con el régimen de Cuba. Y en el orden interno, la «chilenización» de las minas de cobre y la reforma agraria no han llegado a satisfacer a todos. El problema más acuciante es que Frei no puede presentarse a candidato presidencial otra vez, y en su partido no hay hombres con personalidad para reemplazarle. El resultado de unos años de democracia cristiana, demasiado generosa en sus promesas y demasiado flácida en sus realidades, podría ser el establecimiento de una situación de izquierda, favorecida por ese izquierdismo de salón que los burgueses acostumbran a hacer demagógicamente para engañar a las masas cada vez que se encuentran escasos de formación sólida para construir sus propios sistemas. La democracia cristiana a la izquierda de Frei ha ido llevando a Chile a la misma situación que su homólogo en Italia. Y la situación no va a aclararse con esa extraña energía adoptada contra el Ejército, si es verdad que sólo han sido dos las unidades sediciosas, ni con llamamientos al pueblo y a los sindicatos, tantas veces alzados en abierta rebeldía en las zonas mineras.

## ESTADO DE SITIO EN CHILE

UN GRUPO DE OFICIALES INTENTO SUBLEVAR A DOS UNIDADES DEL EJERCITO

LOS REBELDES FUERON DETENIDOS POR LAS TROPAS LEALES

ABSOLUTA TRANQUILIDAD EN TODO EL PAIS

SANTIAGO DE CHILE, 21 (Efe).—El Presidente chileno, Eduardo Frei, ha implantado el estado de sitio en todo el país, y ha ordenado la clausura del período ordinario de sesiones del Congreso, según se anuncia oficialmente en esta ciudad. En la declaración gubernamental se añade que reina una absoluta tranquilidad en todo el país, al igual que en las fuerzas de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire. El documento termina diciendo que el mando militar ha adoptado las medidas necesarias contra los militares sublevados en la madrugada de hoy.

### Oficiales sediciosos

y de todo el pueblo y que sería inflexible en mantener la voluntad soberana del Gobierno. Dijo también que hacía un últi-

mo llamamiento a los que se habían puesto al margen de la ley para que depongan su actitud. (Efe.)

### Ultimátum a un general rebelde

El general Alfredo Mann, comandante de la segunda división y de la guarnición de Santiago de Chile, dirigirá un ultimátum al general Roberto Viaux, que se encuentra aún en el regimiento Tacna, Escuela de suboficiales y de unidades motorizadas, pero no en calidad de detenido, como se había informado anteriormente, sino en actitud rebelde.

Todos los regimientos del país se hallan acuartelados. La fuerza aérea ha ofrecido su apoyo al Gobierno de Frei.

Una declaración oficial del Gobierno dice que a las cinco horas el mayor Marshall y el capitán Nierad, recientemente adscritos a la situación de retiro, se presentaron con propósitos sediciosos en el regimiento Yungay, de la ciudad de San Felipe, donde fueron inmediatamente detenidos por el comandante de esta unidad. Una hora después —agrega el comunicado— el capitán Mora se apoderó del mando del regimiento Tacna, de Santiago, donde se encontraba el general Roberto Viaux Maramba, que también había pasado recientemente a la situación de retiro.

El comunicado oficial termina diciendo que el mando militar ha tomado las medidas necesarias para reducir a los amotinados y que las fuerzas armadas mantienen, como siempre, la disciplina y su lealtad a las instituciones y al Gobierno.

Los principales gremios de trabajadores del país se concentraron a primeras horas de la tarde frente al palacio de la Moneda, en apoyo al Presidente Frei.

Por el momento, todas las radioemisoras del país funcionan bajo control estatal dentro del recientemente proclamado estado de sitio.

## LA «DOLCE VITA» DE LOS ITALIANOS

- \* Escasez de medicamentos en las farmacias
- \* Huelga de carteros y caos en el servicio
- \* Para hoy, paralización de los teléfonos
- \* Mañana, toda Italia sin periódicos
- \* El viernes, ni trenes, ni autobuses, ni tranvías

ROMA, 21. (Efe-Reuter).— Los italianos se encuentran esta noche enfrentados a la falta de medicinas, a un caos en el servicio de Correos y temores de una crisis de Gobierno más, después de varios meses de intranquilidad social y laboral.

El paro del personal de los almacenes de productos farmacéuticos se ha añadido a las dificultades causadas por las huelgas de los servicios públicos, que amenazan afectar a cinco millones de obreros para el viernes.

Las cartas y paquetes postales continúan amontonándose, atravesando el trabajo de Bancos y oficinas a consecuencia de la huelga de carteros de ayer.

Escasean la aspirina y otros productos farmacéuticos de uso general, como resultado de la huelga del personal de almacenes farmacéuticos.

Para hoy hay la amenaza de huelga de todos los empleados de Correos y Teléfonos, y la huelga de impresores privará a los italianos de periódicos mañana, jueves.

Para el viernes se espera una huelga de veinticuatro horas de los ferrocarriles, conjuntamente con otra nacional de empleados de autobuses y tranvías.

### La situación militar, confusa

La situación político-militar del regimiento Tacna, de guarnición en esta capital, continúa confusa.

Las últimas noticias indican que el general Roberto Viaux y el capitán Mora permanecen en dicho regimiento sublevado esta mañana.

Grupos de trabajadores se están concentrando ante el palacio Moneda para apoyar al Presidente, Eduardo Frei, en tanto que todas las emisoras de radio del país funcionan en cadena bajo el control del Estado.

### Frey: "No toleraré la menor indisciplina"

El Presidente Frey, hablando ayer tarde al país, dijo que no estaba dispuesto a aceptar ningún acto de indisciplina.

Agregó que había llegado al Gobierno por la voluntad soberana del pueblo y que no habría fuerza, al margen de la ley y de la Constitución, que pudiera marginarlo.

Puntualizó Frey que ha recibido el respaldo de todas las Fuerzas Armadas, de los partidos políticos



NUEVA YORK: Guy Bueno

## Norteamérica, sorprendida e inermes frente al nacionalismo revolucionario hispanoamericano

**NIXON NO HA FORMULADO AUN UNA NUEVA POLITICA CONCRETA FRENTE A SUS VECINOS DEL SUR**

NUEVA YORK. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—La dramática noticia difundida en estas últimas horas por el Gobierno chileno de que se encuentra enfrentado con una sedición militar parece arrojar un rayo de luz sobre el porqué de las misteriosas operaciones navales emprendidas por Estados Unidos en estos últimos días y que afectaron a una serie de barcos de guerra, incluidos por lo menos dos portaaviones. El hecho de que las tripulaciones que habían quedado en tierra en Rotterdam cuando su nave recibió inesperadamente órdenes de zarpar sin esperar su regreso fueran inmediatamente aerotransportadas a los Estados Unidos había constituido la primera indicación de que la nube moteada por el Pentágono y el departamento de Estado había aparecido en el horizonte de este hemisferio. Semejante impresión había recibido confirmación cuando se supo ayer que naves de la flota de guerra anclada en Florida también habían recibido órdenes secretas de hacerse a la mar.

Según las informaciones chilenas, dos regimientos se habrían sublevado contra el Gobierno, marchando contra Santiago y San Felipe. Al mando de estas fuerzas se encontraría el general Roberto Viaux, relevado de su puesto la semana pasada.

Improbable parece ser que las fuerzas navales que el departamento de Estado y el Pentágono han decidido concentrar en aguas de este hemisferio estén destinadas a intervenir en Chile. Se especula, en cambio, con la posibilidad de que su misión sea tratar de «enseñar la bandera», y, tras la bandera, los cañones, frente a otras costas iberoamericanas de países más pequeños, a lo que tal vez podría contagiar el fenómeno de que Lima ya se ha extendido a La Paz.

### DIVISION EN WASHINGTON

El hecho parece ser que Washington ha sido cogido por sorpresa por estos brotes de nacionalismo revolucionario hispanoamericano, y ello tanto más cuanto que desde el advenimiento al Poder de la Administración nixoniana Estados Unidos no han formulado todavía una nueva política frente a sus vecinos del Sur. (El Presidente Nixon ha prometido anunciar al pueblo su nueva política hispanoamericana a finales de este mes.) Evidente parece ser que mientras Norteamérica ha desarrollado en esta últimas dos décadas un complejo mecanismo de intervención para hacer frente a movimientos subversivos de izquierdas en Hispanoamérica, no posee en cambio por ahora ni una política ni, por ende, un mecanismo militar capaz de enfrentarse con movimientos revolucionarios procedentes de lo que aquí se sigue calificando de «las derechas». Por lo demás, también es obvio que Washington se encuentra dividido en cuanto a la respuesta que convendría dar a semejantes movimientos, en la medida en que algunos sectores gubernamentales parecen considerar el «peronismo» como el mal menor frente a la amenaza marxista, por lo que, cualquiera sea el precio en términos de «antiamericanismo» o de nacionalizaciones de intereses norteamericanos, abogan en favor de una actitud de resignada aceptación ante el desarrollo de estos acontecimientos.

## AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 29 de septiembre pasado se publica un anuncio convocando segundo concurso-subasta para contratar las obras de construcción de colector de alcantarillado desde la calle de Don Sancho a la carretera de circunvalación de esta ciudad, por un presupuesto de contrata que asciende a la cantidad de 7.244.524,66 pesetas.

Las proposiciones para optar al concurso-subasta podrán presentarse en el negociado 3.º Obras, de la Secretaría General de este Ayuntamiento, hasta las trece horas del día 24 de los corrientes.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Valladolid, 4 de octubre de 1969.—El Alcalde (firmado): Martín Santos Romero.

8 Arriba

LISBOA: Pérez las Clotas

## Paros laborales durante la campaña electoral

LISBOA, 21 (Crónica del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—El paro de una hora, realizado casi con carácter general por los trabajadores de los ferrocarriles portugueses, con las consiguientes perturbaciones de los servicios y su innegable repercusión pública, ha incorporado desde ayer un nuevo, aunque no demasiado inquietante, elemento al desarrollo de la campaña electoral.

Fundada pretendidamente tal actitud en reivindicaciones de carácter laboral —concretamente en un supuesto giro en las negociaciones para la revisión del contrato colectivo de trabajo— y al margen, en opinión de sus promotores, de cualquier otra motivación, resultan obvias, sin embargo, sus implicaciones partidistas a poco que se considere la oportunidad de su planteamiento dentro del contexto político del país.

### Carácter político

Una larga nota oficial de la secretaría de Estado de Información y Turismo, destinada a esclarecer la cuestión, relaciona las

perturbaciones laborales, cuyo origen inmediato está en una titulada y clandestina Comisión de ferroviarios, con iniciativas de agen-

cia internacional «empeñadas en subvertir la paz del país», al poner claramente de relieve el perfecto sincronismo entre los llamamientos de la emisora Radio Portugal Libre y las actuaciones de la Comisión.

Según la citada nota, el carácter político de la maniobra aparece, por otra parte, puesto de manifiesto con la intervención en ella del extremista Firmino Martin, cuya candidatura a diputado por la lista de la Comisión Electoral Democrática fue en su día rechazada.

El llamamiento a la huelga había sido hecho el pasado día 12 en una reunión celebrada en el salón anexo a la iglesia de Santa Maria de Barreiro, ciudad satélite de Lisboa, de carácter esencialmente industrial, y de la que es párroco el joven padre Fanhais, popularizado por la radio y la televisión como cantante de baladas. Y su carácter extralaboral resultaría de la extraña mezcla de las reivindicaciones con temas tales como «el fin de la guerra colonial, la apertura de negociaciones con los legítimos representantes de los pueblos africanos, la salida del Pacto Atlántico y la retirada de las bases extranjeras de nuestro territorio».

### TOTAL INDIFERENCIA

En opinión de los observadores, la aparición de este nuevo y, como algo, no demasiado inquietante elemento dentro del desarrollo de la campaña electoral, obedecería, en última instancia, al deseo por parte del sector más radicalizado de la oposición de imprimir a aquella un carácter emocional que sirviese como revulsivo dentro del mundo trabajador, ciertamente alejado del tejermeje electoral. Objetivo, empero, bien difícil de alcanzar a poco que se juzgue el absoluto desinterés con que las grandes masas populares han seguido hasta ahora el desarrollo de la operación.

Ni siquiera la presencia en Lisboa de una Comisión de la Internacional Socialista, dispuesta a presenciar la votación, y cuyo simple anuncio cabría imaginar que revolviese los posos nacionales de un muy concreto sector nada dispuesto a aceptar injerencias extrañas en los asuntos internos, ha conseguido otra cosa que una general indiferencia.

No resulta, pues, muy aventurado adelantar que las últimas jornadas de la campaña electoral habrán de consumirse, según todos los indicios, dentro del clima de retórica agresiva con que fueron iniciadas, y sobre la que, sin duda, influyó en forma decisiva la prohibición de llevar la propaganda a la calle. Un largo y monótono «bla, bla, bla» en resumen.

Las mismas palabras pronunciadas anoche por los candidatos de la Unión Nacional en una conferencia de Prensa no pueden ser más expresivas a este respecto.

## AMERICO THOMAZ: «LA INTEGRIDAD DE LA PATRIA NO SE DISCUTE, SE DEFIENDE»

**DE «VERGONZOSA INTROMISION EXTRANJERA» CALIFICA «DIARIO DA MANHA» LA LLEGADA DE UNA DELEGACION DE LA INTERNACIONAL SOCIALISTA**

LISBOA, 21. (Efe).—«La integridad territorial de la patria no se discute, se defiende», ha dicho el Presidente de la República portuguesa, almirante Américo Thomaz, en la visita que efectuó, última que realiza durante este período electoral, al carguero «Bailundo», nueva unidad de la Compañía Colonial de Navegación, que se pondrá al servicio del transporte marítimo con las provincias portuguesas de ultramar.

Dijo también Américo Thomaz que es la última vez que habla en público antes del día 26, pues el Jefe del Estado, que lo es de todos los portugueses, debe mantenerse al margen de cualquier discusión política, aunque siempre fiel guardián de la Constitución.

Durante el acto de botadura del nuevo buque, el ministro de Marina, almirante Pereira, también presente en el acto, al igual que los directivos de la antedicha Compañía de navegación, anunció públicamente que está en estudio la creación de unos astilleros capaces de construir barcos de hasta un millón de toneladas, que promoverá la firma Lisnave, en consorcio con otras Empresas.

### Vergonzosa tentativa de intromisión extranjera

Como «una vergonzosa tentativa de intromisión en los asuntos portugueses» ha sido calificada por el «Diario de la Mañana», órgano de expresión del partido la Unión Nacional, la llegada a Lisboa de una Delegación oficial de la Segunda Internacional Socialista para presenciar como observadores las elecciones a diputados de la Asamblea Nacional.

El diario gubernativo, que incluye este ataque a la oposición en su primera página, titulada a siete columnas, añade, además, que no le sorprende que una vez más la oposición recurra a extraños con la esperanza de obtener así lo que no pueden obtener por sus propios medios. Es natural —se dice en un comentario editorial— que, periódicamente, se confronten ideas por disparas que éstas sean, pero es inadmisibles que se recurra a personas extrañas, a fuerzas extranjeras para ejercer presión de algún modo en la vida interna portuguesa.

«Esto es inadmisibles —concluye el comentario del «Diario de la Mañana»—, esto corresponde a una palabra tan dura como malsonante: la palabra «traición».

### Amenazas del grupo de extrema derecha

El denominado Frente de Sal-

vación Nacional, Movimiento clandestino de la extrema derecha portuguesa, está haciendo circular varios miles de octavillas en las que se reconoce responsable del asalto efectuado el pasado jueves a la sede central en Lisboa de la Comisión Electoral Democrática por un grupo de comandos de dicho Movimiento. Asimismo, reconoce el referido frente que la agresión contra el escritor Urbano Tavares Rodrigues fue realizada por correligionarios suyos.

Estos hechos —se explica en las octavillas— se han realizado ante los constantes actos de provocación e insultos a las fuerzas armadas portuguesas, ante el clima de subversión que reina en los grupos de la oposición, que pretenden acabar con la soberanía portuguesa de ultramar, y ante la inercia del Gobierno.

Afirma el Frente de Salvación Nacional, finalmente, que no permitirá que la nación continúe impunemente traicionada, y si es necesario seguirá utilizando la violencia para acabar con esta ola de «traición».

En círculos políticos lisboetas, y asimismo por parte de ciertos observadores, existe la opinión de que es posible que a lo largo de la presente semana «caliente» los grupos de la oposición reciban algún golpe de fuerza por parte de este Movimiento de extrema derecha.



## CONRAD Y BEAN PISARAN EL «MAR DE LAS TORMENTAS» EL 19 DE NOVIEMBRE

DEBIDO A UN FALLO TECNICO NO IRA A BORDO DE LA ASTRONAVE LA CAMARA DE TV EN COLOR

WASHINGTON. (Efe.)—La Agencia Espacial norteamericana mostró ayer, en su cuartel general de Washington, en una conferencia de Prensa, ampliaciones fotográficas de la región del «mar de las Tormentas» de la Luna, donde los astronautas del «Apolo 12», Charles Conrad y Alan Bean, se posarán el próximo día 19 de noviembre.

Asimismo, informó que el proyectado programa de radiar films para la televisión en colores de este segundo paseo lunar, ha quedado sólo en proyecto para una futura ocasión (posiblemente para el «Apolo 13», porque la cámara de colores que iba a ser montada allí durante el último ensayo que se hizo con ella el domingo pasado).

El «Apolo 12», con Charles Conrad, Richard Gordon y Alan Bean, será lanzado camino de la Luna el próximo 14 de noviembre, cinco días después su vehículo lunar arribará al «mar de las Tormentas». «Lo sentimos, pero no habrá televisión en colores de la Luna», dijo el director de la misión «Apolo 12», capitán Chester Lee.

Debido al fallo de la cámara de colores, que transmite, pero con manchas negras muy marcadas, los técnicos montarán la próxima semana una cámara de blanco y negro, que será acondicionada al vehículo lunar.

Volviendo a la región del «mar de las Tormentas» de la Luna, de acuerdo con las fotografías, esa área presenta características de una cadena de cráteres, algunos de grandes dimensiones, formados en hileras circulares.

Explicó el capitán Lee que los astronautas Conrad y Bean llegarán a su punto de descenso cuando en Norteamérica, costa atlántica, sea la medianoche del 19 de noviembre.

En la hora del descenso el sol estará iluminando resplandecientemente la región del «mar de las Tormentas», por lo que los astronautas tendrán la impresión óptica de refracción de estar atravesando una zona nevada.

Precisamente, el lugar del descenso ha recibido el sobrenombre de «muñeco de nieve» por los mismos astronautas.

### Dos astronautas soviéticos visitan Houston

NUEVA YORK, 21. (Efe.)—Los cosmonautas rusos Georgi Beregovoy y Konstantin Feoktiskof visitarán hoy el centro espacial de Houston, Texas, según informó un portavoz de la Administración Nacional de la Aeronáutica y del Espacio.

Beregovoy, de cuarenta y ocho años, acompañado de su esposa y de su hijo, y Feoktiskof, volarán esta mañana desde Nueva York hasta Houston, Texas, para visitar el centro espacial.

Los astronautas soviéticos han cancelado una visita programada a la base de lanzamiento de Cabo Kennedy, sin dar razón alguna para la cancelación.

Los dos astronautas soviéticos se encuentran de visita en los Estados Unidos aceptando una invitación de la NASA hecha a través del astronauta norteamericano Frank Borman durante su visita a Moscú a primeros de año.

Los astronautas rusos llegaron a Nueva York ayer y fueron recibidos en el aeropuerto por Borman.

Un portavoz de la NASA se li-

mitió a decir ayer en el aeropuerto de Nueva York «que el mayor general Beregovoy había informado que no podrían desplazarse a Cabo Kennedy».

Una recepción que anoche iba a ofrecerles en el Ayuntamiento de Nueva York el alcalde de la ciudad, J. Lindsay, también fue cancelada por los astronautas soviéticos «por estar muy cansados del viaje».

Borman, durante sus diez días de estancia en la Unión Soviética, no fue llevado a visitar ningún centro espacial ni de lanzamiento de vehículos espaciales rusos. Ningún soviético ha visitado tampoco Cabo Kennedy, de donde parten las misiones espaciales tripuladas norteamericanas.

#### «Cosmos 304»

BOCHUM (República Federal Alemana), 21. (Efe-Upi.)—El Instituto de Investigaciones espaciales de Bochum informa que se han recibido señales procedentes de una nueva cápsula espacial soviética «Cosmos», tratándose, al parecer, de las «Cosmos 304».

## NOTABLE AUMENTO DE LOS TRABAJADORES ESPAÑOLES EN FRANCIA

PARIS, 21. (Efe.)—Seiscientos dieciocho mil trabajadores españoles residían en Francia a finales de 1968, según unas estadísticas hechas públicas ayer por el Instituto de la Estadística francés (INSEE). Esta cifra supone el porcentaje mayor de trabajadores extranjeros en el país galo, a la que siguen los italianos, argelinos, portugueses y polacos.

El total de trabajadores extranjeros que residen en Francia, según las estadísticas del Instituto citado y en la fecha indicada, es de 2.664.070, y a los españoles numéricamente siguen los italianos con 586.000, argelinos con 471.000, portugueses con 303.000 y polacos con 131.000.

El número de españoles aumentó en un 40 por 100 desde 1962 hasta 1968. El porcentaje total de extranjeros en Francia asciende a 5,4 del total de la población, y este porcentaje aumentó desde 1962 en un 0,7 por 100.

Miércoles 22 octubre 1969

## EL KREMLIN CONSIDERA «NORMALIZADA» LA SITUACION DE CHECOSLOVAQUIA

LA DELEGACION CHECA FUE ACOGIDA EN MOSCU CON 21 SALVAS Y TODA SUERTE DE AGASAJOS

EN RECOMPENSA, PRAGA RECIBIRA UN CREDITO DE QUINIENTOS MILLONES DE RUBLOS

BONN, 21. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Al frente de un Delegación checoslovaca, compuesta por miembros del Gobierno y del partido, han llegado ayer a Moscú el Presidente, Svoboda; el jefe del partido, Gustav Husak, y el jefe del Gobierno, Cernik. Las primeras informaciones hablaban de una visita de amistad. Cernik la ha calificado de «decisiva» en las relaciones entre ambos países. De esto no cabe la menor duda. El recibimiento que se les depa-  
rá en Moscú a los huéspedes de Praga dista mucho de ser el mismo que se les ofrecía al mismo Svoboda y al mismo Cernik a finales de agosto del pasado año. Aparte de los habituales besos de salud, en lo que los dirigentes soviéticos suelen ser generosos con sus visitantes, 21 salvas solemnizaron la llegada de los salvadores del socialismo en Checoslovaquia.

Con esta visita de ocho días a la Unión Soviética, ajustada a un programa que prevé todo género de agasajos a la Delegación del Moldavia, se desea po-

ner de manifiesto que la situación en Checoslovaquia es considerada por el Kremlin como normalizada. Y, en efecto, así es. También el padre de la reforma económica en Praga, Ota Sik, considera que la normalización en su país es perfecta. No en el sentido en que los soviets la entienden. En unas declaraciones a un diario alemán ha dicho Sik que, por fin, se ha conseguido en Praga no dejar en pie nada de la reforma.

El órgano del Gobierno soviético ha saludado a los colegas checos con un editorial en el que se pondera la labor realizada por éstos para aplastar la contrarrevolución de elementos que, disfrazados de socialistas, trataban de desbancar al comunismo en Checoslovaquia. El citado órgano celebra con frases de entusiasmo el restablecimiento de la amistad entre la Unión Soviética y Checoslovaquia, una amistad —en opinión del articulista— «a perpetuidad», contra la que nada podrán los «reaccionarios».

### Resovietización consumada

Ninguna prueba mejor que una visita de este calibre para convencer a la población checoslovaca y al mundo de que la resovietización del país está consumada.

En medios políticos se supone que el Kremlin recompensará en las negociaciones que se celebren durante la visita el trabajo de «contra-reforma» llevado a cabo

por los fieles colaboradores del Radehin. Se habla de un crédito de quinientos millones de rublos, cifra que se manejó con ocasión de uno de los primeros viajes de Cernik a Moscú pocas semanas después de la invasión. La normalización en Checoslovaquia vuelve a exigir de modo imprescindible la ayuda económica de Moscú. Y por esta ayuda tiene que pagar la población checoslovaca un precio: la sumisión al yugo soviético.

Es posible que Praga reciba el crédito a que aludo. Menos probable se les antoja a los observadores políticos que Moscú ceda en otro punto: la retirada de tropas soviéticas de territorio checoslovaco. Y, en realidad, ¿qué motivo hay para pedir la retirada de estas tropas, si están allí no como invasoras, sino como amigos que han venido a prestar ayuda?

Esta visita pone fin —en opinión de Radio Praga— a un período de normalización. Dudo que el pueblo checoslovaco lo entienda así. Los checoslovacos sinceros consideran más bien esta visita como el espaldarazo a un período de autoritarismo y cuajado de incertidumbres que se inició, no con la invasión, sino con la llegada a la jefatura del partido de Gustav Husak.

«Habláis de consolidación. ¿Qué tipo de consolidación pretendéis?» —preguntó la semana pasada Dubcek a la Asamblea Nacional, mientras hacía, por última vez, defensa de su política de reforma. La mejor respuesta a la política de Dubcek está en esta visita.

César SANTOS

### Conversaciones en el Kremlin

MOSCU, 21. (Efe-Reuter.) — Dirigentes soviéticos y checoslovacos han iniciado hoy conversaciones en el Kremlin que, según se señala, incluirán la cuestión de la ayuda rusa a la economía checoslovaca.

El dirigente del partido comunista soviético Leonid Brezhnev; el jefe del Gobierno, Alexei Kosyguin, y el Presidente, Nikolai Podgornyi, asistieron a la sesión de apertura.

La Delegación checoslovaca incluye al doctor Gustav Husak, que sucedió a Alexander Dubcek como dirigente del partido comunista; el Presidente, Ludvik Svoboda, y el jefe del Gobierno, Oldrich Cernik.

## «RUMANIA SIGUE PIDIENDO LA RETIRADA DE TROPAS DE PAISES EXTRANJEROS»

«FAVORECEMOS LA SIMULTANEA ABOLICION DEL PACTO DE VARSOVIA Y DE LA OTAN»

PARIS, 21. (Efe-Reuter.)—El agregado militar rumano en esta capital, teniente coronel Mihail Dranga, ha hecho un llamamiento en favor de la retirada de las tropas soviéticas de Checoslovaquia y ha denunciado las maniobras militares en las fronteras de los Estados de Europa oriental.

El teniente coronel Dranga dijo que la postura de su país continuaba invariable desde que el Presidente Nicolás Ceausescu condenara la invasión soviética de Checoslovaquia en el mes de agosto del pasado año.

«Rumania ha pedido y continuará pidiendo la retirada de tropas de los países extranjeros», dijo en una conferencia de Prensa.

El coronel Dranga denunció las maniobras militares en las fronteras de otros países —sean del Este o del Oeste.

«Rumania —dijo— aboga por la abolición de los pactos militares. Favorecemos la simultánea abolición del pacto de Varsovia y de la OTAN.

### Declaraciones del nuevo ministro de Justicia checo

PRAGA, 21. (Efe.)—«Debemos recordar a los jueces su juramento de fidelidad al socialismo», declaró anoche ante las pantallas de la televisión el nuevo ministro checo de Justicia, Jan Nemec.

«Este juramento —prosiguió diciendo el citado ministro— consiste en interpretar las leyes desde el punto de vista de la legalidad de una sociedad socialista.»

Nemec se refería a los centenares de casos que actualmente tienen que resolver los tribunales del país como consecuencia a las medidas excepcionales adoptadas por el Gobierno a raíz de los incidentes del 21 de agosto de 1968.

«El juez es el instrumento del Estado socialista, y por tanto está obligado a pronunciar sus sentencias según el espíritu de los principios marxistas-leninistas», agregó el ministro.

Tras afirmar que prosiguen las rehabilitaciones comenzadas en 1968, Nemec subrayó que es inadmisibles que la ley sobre dichas rehabilitaciones pueda favorecer a los enemigos del socialismo.

«La justicia socialista —concluyó el citado ministro— garantiza la protección de cada ciudadano, y debe ante todo proteger al Estado frente a sus enemigos.»



# GOLPE DE ESTADO EN LA REPUBLICA DE SOMALIA

## El Ejército y la Policía se han adueñado del Poder y el país permanece incomunicado

YIBUTI, 21. (Efe-Reuters.) — El Ejército y la Policía se han hecho con el Poder en la madrugada del martes en Somalia, según informa Radio Mogadiscio.

La citada emisora añade que todas las fronteras del país han sido cerradas, al igual que los aeropuertos.

Este golpe de Estado se ha producido a menos de veinticuatro horas del funeral por el Presidente Abdirashid Ali Shermarke, asesinado el pasado miércoles, cuando visitaba una zona septentrional del país afectada por una prolongada sequía. Los funerales se celebraron en Mogadiscio.

Jabdukkadir Abdi Mohamed, miembro de la Policía, ha sido detenido y acusado del asesinato del Presidente somalí.

Radio Nairobi, citando fuentes somalíes, ha informado que el golpe de Estado ha sido incruento. Sin embargo, la Embajada somalí en Nairobi no ha recibido ninguna confirmación oficial a este respecto.

Al parecer, el Presidente Shermarke ha sido asesinado por odios tribales, ya que no se ha dado ningún motivo de tipo político que lo provocara.

El jefe del Gobierno somalí, Mohammed Ibrahim Egal, que se encontraba de visita oficial en los Estados Unidos, ha interrumpido el viaje y ha regresado a Mogadiscio.

El Presidente de la Asamblea Nacional, Jaque Mujtar Mohammed Hussein, se hizo cargo de la Presidencia de la República hasta la elección de un nuevo Presidente, según lo estipulado en la Constitución del país.

## La República de Somalia no encuentra el camino

Cuando todavía no se ha apagado el eco de los disparos que acabaron con la vida del Presidente somalí Abdel Tashid Shermarke, llega ahora la noticia, nada sorprendente de un golpe de Estado militar. Todavía es pronto para saber si tienen alguna etiqueta política los nuevos dirigentes. Pero lo cierto es que Somalia, desde que obtuvo su independencia a primeros de julio de 1960, no ha tenido una larga época de paz.

Ya en 1964 existía una guerra caliente entre este país y Etiopía. La intervención de la OUA hizo que ambas partes aceptaran un alto al fuego y la creación de una zona desmilitarizada. Este problema de reivindicación fronteriza es viejo, pues realmente tuvo su iniciación en mayo de 1935. Los italianos, que detentaban gran parte del territorio, se lanzaron contra el reino legendario de Etiopía. Este país opuso muy débil resistencia al avance italiano mientras protestaba ante la Sociedad de Naciones, decretándose unas sanciones contra Italia que no tuvieron la menor efectividad. Y al cabo de los años, la historia se volvió a repetir. Otra vez Somalia, ya independiente, reclama todo el territorio del sudeste etíope que va desde el sultanato de Obbia hasta la ciudad de Harar. Lo malo

es que después, en esta guerra puramente africana, han intervenido otros países europeos y muy principalmente Rusia a favor de Somalia, que también recibió armas inglesas e italianas. Aún existe otro grave problema latente, que son los 200.000 habitantes de origen somalí que habitan las provincias de Kenia, pretendiendo incorporar estos territorios a la República de Somalia. Todo esto ha provocado reiterados encuentros armados entre los dos países, con su inevitable cortejo de víctimas. Posteriormente, la República de Somalia se opuso tenazmente a que se celebrara el referéndum en la Somalia francesa, e incluso acusó a la OUA de no haber cumplido con las aspiraciones del pueblo africano en aquel territorio.

Somalia, llamada «el cuerno de África», posee aproximadamente unos 640.000 kilómetros cuadrados de superficie y comprende los antiguos territorios de la Somalilandia inglesa, que ocupaba la parte norte y la italiana en el sur, formando ambas la figura de un siete. El clima del territorio es agradable, salvo en la costa. La línea de esta costa y su tierra interior fue indudablemente la tierra de Punt, mencionada en los antiguos escritos egipcios. Después fue conocida con

el nombre de Barbaria y finalmente con el que ahora tiene. El territorio se lo repartieron entre Inglaterra e Italia y mientras el de este último alcanzó la independencia en diciembre de 1959, Inglaterra no la concedió a su territorio hasta unos meses después.

Se ha dicho que Somalia es un país pobre, aunque quizá fuera más exacto decir que está muy poco explotado y, por tanto, se ignora cuál es su riqueza potencial. Su población actual, de más de tres millones de habitantes, se mueve pausadamente sobre sus áridas tierras, ya que casi el 80 por 100 de la población es nómada. Como se sabe, los somalíes son un antiguo pueblo camita que procedente de Oriente Medio invadió el país hace muchos siglos. Al mezclarse con otro grupo camita, el galla, y con las tribus bantúes llegaron a formar una cultura y tienen su propia lengua, aunque no han sido capaces de ponerse de acuerdo para darle una forma escrita. Y para no ser menos que la mayor parte de los países africanos, también aquí la tribu es lo más importante. Quizá haya que atribuir la reciente muerte del Presidente a estos odios tribales.

F. HERNANDEZ BLASCO

## VIETNAM

# UNA BOMBA TERRORISTA CAUSO TRES MUERTOS Y 35 HERIDOS

## LA INFANTERIA NORTEAMERICANA ABANDONA UNA BASE JUNTO A LA ZONA DESMILITARIZADA

SAIGON, 21. (Efe.)—Tres muertos y treinta y cinco heridos fue el total de víctimas que causó una bomba terrorista que explotó ayer en un teatro de la cuarta ciudad más grande de Vietnam del Sur, según informaron diversas fuentes de la capital.

El explosivo, una bomba de plástico de gran tamaño, estalló en un teatro en Qui Nhon, a 250 millas del noreste de Saigón, en la costa central, una ciudad de 117.000 habitantes.

## Abandono de una base norteamericana

La Infantería norteamericana ha abandonado la base de combate más occidental junto a la zona desmilitarizada, como parte de la retirada de 18.000 hombres de la tercera división de Infantería de Marina, considerada segunda fase de la retirada de 35.000 hombres de tropas de Estados Unidos, según el mando norteamericano.

La mayor de las retiradas de fuerzas aéreas de Norteamérica en Vietnam está a punto y podrá llevarse a cabo el miércoles con sesenta y siete aviones de la Marina y 785 aviadore, que se desplazarán a Okinawa para formar parte también de la reserva preparada de Estados Unidos en el Pacífico.

# SEIS GUERRILLEROS ARABES MUERTOS Y ONCE HERIDOS

## TOQUE DE QUEDA ISRAELI EN UNA DE LAS REGIONES DE LA ZONA DE GAZA

EL CAIRO, 21 (Efe-Upi).—Seis guerrilleros árabes pertenecientes a la organización El Fatah resultaron muertos y otros 11 heridos ayer en varios «combates a gran escala» entre comandos palestinos y el Ejército libanés en el sur de este país, según informa la agencia Oriente Medio en despachos fechados en Damasco (Siria).

## Toque de queda

RABAT, 21. (Efe.)—Las autoridades israelíes han impuesto el toque de queda en toda la región de Jan Yunen, en la zona de Gaza, según noticias llegadas de a orilla occidental del río Jordán, que publica en Ammán el diario «Al Difa».

La medida de excepción, que fue adoptada el viernes último y permanecerá en vigor hasta nueva orden, fue decidida inmediatamente después de un intenso ataque de los comandos árabes contra Jan Yunen. Las informaciones di-

cen que la lucha se prolongó varias horas durante la noche del jueves al viernes, y que las fuerzas israelíes de defensa tuvieron que ser reforzadas.

**Todo ciudadano norteamericano puede combatir contra los árabes**

NACIONES UNIDAS, 20. (Efe.) El representante de la República Árabe Unida ante las Naciones Unidas, El Zayyat, ha entregado al secretario general de la Organización una carta en la que afirma que las medidas tomadas por Norteamérica respecto a sus subditos sirviendo en las Fuerzas Armadas israelíes abren el camino al enrolamiento masivo de ciudadanos estadounidenses.

La nota afirma que, tras la lectura de la carta presentada por la Misión norteamericana ante la ONU queda claro que ahora todos los ciudadanos de esta nacionalidad que lo deseen pueden combatir, bajo la bandera israelí, contra países que no están en guerra con los Estados Unidos, indicando que esto sólo conseguirá repercutir gravemente en un Oriente Medio ya en ebullición.

**Condenado a muerte por espionaje a favor de Israel**

EL CAIRO, 21. (Efe-Reuters.)—Un ciudadano de Alemania occidental ha sido condenado a muerte acusado de espiar a favor de Israel. Se le habían encontrado planos de fortificaciones del canal de Suez.

Un Tribunal militar impuso la sentencia a Bahgat Youssef Hamdan, descrito como dirigente de una organización de cuatro hombres dedicados al espionaje.

# CINCO MUERTOS A CAUSA DE CHOQUES ENTRE MUSULMANES E HINDUES EN CALCUTA

CALCUTA, 21. (Efe-Reuters.)—Cinco personas han resultado muertas y otras cuarenta, aproximadamente, heridas durante los choques registrados entre musulmanes e hindúes, en la tarde del lunes, mientras se celebraba una procesión hindú en la ciudad de Yagaddal, a unos 30 kilómetros de esta capital.

Como consecuencia de estos incidentes y para evitar su repetición, las autoridades han impuesto un toque de queda de treinta y dos horas de duración y patrullas del Ejército.

## Manifestaciones antiamericanas en Japón

TOKIO, 21. (Efe-Upi.)—Miles de manifestantes han convertido una parte de esta capital en un auténtico campo de batalla con motivo de una protesta contra la alianza de Japón con los Estados Unidos.

La Policía detuvo a unas 500 personas que intervinieron en actos similares en diversos puntos del país.

Un portavoz de la Policía declaró que se calcula en unas 450.000 personas las que

cito vigilan los puntos estratégicos de la zona.

La Policía agrega que el incidente comenzó cuando varios musulmanes arrojaron piedras y trozos de ladrillos contra los hindúes de la procesión, que en aquel momento pasaba por delante de una mezquita. En el revuelo, algunos individuos se lanzaron al pillaje de tiendas y casas, hasta que estalló la lucha abierta con navajas, porras y pedradas. Muchos de los muertos presentan heridas de arma blanca.

participaron en manifestaciones violentas en todo el país, incluidas las mayores ciudades, con el fin de pedir a los Estados Unidos la devolución de la isla de Okinawa al Japón.

Los manifestantes obligaron a paralizar el servicio del Metro y ferrocarril en Tokio, en tanto que se registraban incidentes en dos bases aéreas norteamericanas próximas a la capital.

Grupos de manifestantes volcaron automó-

viles y lanzaron algunos cócteles «Molotov». En ocasiones trataron de formar barricadas con vehículos, pero huyeron al aparecer la Policía.

Con el fin de reafirmar los lazos entre los Estados Unidos y Japón, el jefe del Gobierno, Eisaku Sato, conferenció con el ex vicepresidente Hubert H. Humphrey, quien se ofreció para aplazar la reunión en vista de las manifestaciones.

A la caída de la noche las calles de esta ciudad, de 11,3 millones de habitantes, aparecieron desiertas, excepto los manifestantes y la Policía.

Los manifestantes arrancaron carteles y formaron una gran hoguera ante unos grandes almacenes situados cerca de la estación ferroviaria de Shinjuku. La Policía lanzó bombas de gases lacrimógenos para dispersar a miles de curiosos que se habían concentrado en dicho lugar.

El acto más importante en esta campaña de protesta tuvo lugar en el parque Yoyogi, en el que se reunieron cien mil personas para denunciar la ocupación norteamericana de Okinawa.



## ESCISION EN LA CRISTIANO-DEMOCRACIA ITALIANA

SE PARTIO EN DOS LA CORRIENTE «DOROTEA», LA BASE MAYOR Y MAS SOLIDA DEL PARTIDO

Rumor y Piccoli promovieron el cisma, de consecuencias políticas imprevisibles

ROMA. (Efe.)—Con gran sorpresa por parte de la opinión pública, pero no entre los círculos políticos, la Democracia Cristiana italiana ha sufrido la noche última una escisión interna, al dividirse en dos la corriente «Impegno democrático», más conocida por «Dorotea», que, con hombres como Mariano Rumor, Flaminio Piccoli, Emilio Colombo y Giulio Andreotti, formaba la «mayoría» y la base más sólida del partido.

El anuncio de la escisión ha sido dado a últimas horas de la noche pasada y, según el mismo, han sido Mariano Rumor, actual jefe del Gobierno, y Flaminio Piccoli, secretario del partido, los promotores. La justificación de esta medida —cuya importancia política para Italia no desestima nadie— se encuentra en las palabras del comunicado facilitado por los autores de la escisión, según las cuales se trata de superar «viejas fórmulas de corrientes que han terminado por ser el obstáculo a la vida del partido».

Mientras tanto, Emilio Colombo —definido por muchos como un hombre cansado de llevar adelante las finanzas italianas desde el ministerio del Tesoro, que ocupa de años, y con concretas aspiraciones políticas y de alcanzar, quizá, la presidencia del Gobierno— y Giulio Andreotti, se encuentran formando parte de una nueva corriente, al mismo tiempo que consideran la situación «como evidentemente grave, mucho más que se produce en un momento especialmente difícil para el país».

### ADHESIONES

A raíz de esta escisión interna, con la que los demócrata-cristianos italianos se encuentran sumergidos en un proceso de dispersión, las posiciones en el interior del partido han tomado nuevas formas. Se han definido nuevas alianzas o, al menos, adhesiones de simpatía que trastocan los cimientos. La pareja Rumor-Piccoli ha obtenido rápidamente el apoyo de la corriente capitaneada por Amintore Fanfani, presidente del Senado, mientras que la formada por Colombo-Andreotti, según algunas indicaciones, parecen situarse más próximos al grupo dirigido por el ministro de Asuntos Exteriores, Aldo Moro, y las izquierdas del partido.

En cualquier caso, las alianzas que había permitido la creación de una mayoría interna en el último Congreso Nacional Demócrata-cristiano, se han disuelto. Ahora, se espera una reunión de la dirección del partido —aplazada ya en tres ocasiones por las disidencias entre las corrientes— para esta semana. La evolución de los acontecimientos y, más aún, la posible nueva estructuración de los demócrata-cristianos son difícil de prever ahora. Pero, de todas formas, lo que hace falta ver es si esta «maniobra» de la escisión de la corriente «Dorotea» es realmente un intento de superar el gran mal de la política italiana —la atomización de los partidos que cuentan en su seno con un sinfín de corrientes y que constituyen «minipartidos» en potencia— o significa, en cambio, algo distinto.

### CONSECUENCIAS

Las consecuencias políticas son también imprevisibles desde el punto de vista gubernamental. El Gabinete «monocolor» demócrata-cristiano, nacido tras la crisis de julio pasado, se puede encontrar frente a momentos difíciles, en un ambiente nada alentador, como el vacío del Poder a que dio lugar el desmoronamiento del centro-izquierda tras la rotura entre socialistas y social-demócratas.

La Democracia-cristiana, en estos momentos en que se empezaban a vislumbrar signos optimistas para una reanudación de la «coalición a cuatro» con socialistas, socialistas unitarios y republicanos, se encuentra ante una grave responsabilidad.

Tanto al interior del partido, como fuera de él, no se puede olvidar que la unidad de los demócrata-cristianos, con un electorado de doce millones de votantes, es esencial para Italia, cuando el país debe hacer frente a grandes problemas, como son las amplias e intensas reivindicaciones sociales de este otoño o la perspectiva de unas elecciones regionales, provinciales y municipales en la primavera próxima.

LA DIRECCION DE LOS HOTELES

LA BARRANCA y

HOSTAL «EL ARCIPRESTE DE HITA»

EN NAVACERRADA, SE COMPLACE EN OFRECER A SUS CLIENTES Y AMIGOS LOS SERVICIOS DE SU RESTAURANTE EN MADRID

«RESTAURANTE EL ARCIPRESTE»

CALLE DEL ALMENDRO, 27

(final de Cava Baja)

EN EL MADRID DE LOS AUSTRIAS

COCINA SABROSA, CASERA, A SU GUSTO...

RESERVE SU MESA — TELEFONO 265 23 77

BRUSELAS: Ignacio M. Sanuy

## Eventual retirada de tropas norteamericanas de Europa

WASHINGTON REQUIERE MAYOR CONTRIBUCION DE LOS MIEMBROS EUROPEOS DE LA OTAN

CONCLUYO SIN PENA NI GLORIA LA XV REUNION DE LA ASAMBLEA DEL ATLANTICO NORTE

BRUSELAS, 21. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Sin pena ni gloria ha concluido la XV Reunión de la Asamblea del Atlántico Norte. El presidente de la Comisión Política, que es el senador americano Javits, ha reafirmado en su conferencia de Prensa el punto de vista que han hecho suyo numerosos parlamentarios americanos. Este punto de vista, que evidentemente representa ampliamente un gran sector de la opinión en los Estados Unidos, se resume diciendo que los americanos desean y exigen una contribución mayor de los europeos a la Alianza Atlántica y, consiguientemente, que los europeos cumplan de una manera más estricta los compromisos que han aceptado, si de verdad desean

evitar una retirada sensible y significativa de las tropas americanas en Europa.

El senador ha dicho que la disminución de los compromisos en Vietnam haría incidir de nuevo en Europa las preocupaciones norteamericanas. Pero, por el momento, el «Asia, first» es lo que priva, y de todas las maneras posibles los americanos han requerido a los europeos para que su participación en la OTAN sea congruente con las posibilidades de nuestro continente.

Según el senador americano, la eventual retirada de tropas americanas de Europa no sería tan importante como algunos piensan si se tiene en cuenta que, en caso de emergencia, los americanos podrían enviar a Europa en un tiempo mínimo un máximo de fuerzas.

### Nuevo aislacionismo

Dejando aparte todas las sutilezas propias del caso, se perfila de nuevo cierto aislacionismo de los Estados Unidos. Juegan, y acaso no les falte razón, al «América» para los americanos y «Europa» para los europeos.

Los europeos hacen el papel de los que quieren y no pueden. El ministro inglés de Defensa, señor Denis Healey, ha insistido, como siempre lo hace, en la necesidad de crear un núcleo europeo dentro de la Alianza, pero nadie sabe exactamente qué es lo que quiere el ministro inglés, puesto que, a la hora de la verdad, los europeos no se muestran dispuestos a soltar ni una peseta para que su presencia en la OTAN pueda gozar de una consideración particular.

Existe, sin duda, en estos razonamientos británicos, cierta complacencia muy específicamente europea, que corresponde a los gestos inútiles de los ricos venidos a menos, que no renuncian aparentemente a modificar el aire de sus vidas. Pero la realidad muestra a las claras que en este momento la Alianza Atlántica es absolutamente absurda sin la cooperación sustantiva de los Estados Unidos.

Por otra parte, las posibilidades reales de Europa tampoco podrán aprovecharse enteramente mientras algunos países europeos sigan empujados en sus criterios sectarios frente a países que indudablemente merecerían consideración como algo propio en el mundo occidental.

Los parlamentarios se vuelven a sus casas sin demasiadas ideas claras y engañándose un poco a sí mismos.

Lo más grave es que los Estados Unidos han dado ya un aviso suficiente y no parecen dispuestos indefinidamente a soportar cargas que, hace veinte años, aceptaron sin pestañear.

## ANUNCIO

Por el presente anuncio se hace saber para conocimiento de las personas que tengan o hayan tenido relaciones comerciales con el Bar-Restaurante «Piquito», sito en Guadarrama (Madrid), Avenida de 18 de Julio, 10, que por don Manuel López Borja, titular del mismo, previa autorización de la propiedad, ha sido arrebatado con fecha 1.º de octubre de 1965 a don Alfonso Rojas Melquiades.

Arriba 11

OTRO ACONTECIMIENTO DEL

CINE PAZ  
TODD-AO

PROXIMO VIERNES, DIA 24,  
ESTRENO EXCLUSIVO EN EL CINE PAZ  
OTRA GALA CINEMATOGRAFICA CON UNA  
PELICULA ESPECTACULAR E INSUPERABLE

LA PELICULA MAS IMPORTANTE DEL AÑO

Noches en la ciudad  
Sweet Charity



le hara reir...  
le hara llorar  
un poco...  
y le dara  
un inmenso  
deseo de vivir.

Shirley MacLaine... Noches en la ciudad



UNIVERSAL PICTURES  
SAMMY DAVIS, JR.

RICARDO MONTALBAN

TIENE TODO LO QUE PUEDE DARNOS EL MUNDO  
MARAVILLOSO DEL CINE MODERNO

Venta anticipada de localidades a partir del día del estreno  
MAYORES DE 18 AÑOS



# WILLY BRANDT, CANCELLER

※ ※ DE 1.º PAG.

escrutinio. A renglón seguido, recibió la felicitación oficial del presidente del Parlamento. Luego, la de sus aliados de ayer y adversarios de hoy. Kiesinger y Barzel. Después, la de sus viejos compañeros de lucha del partido socialista democrático alemán. Al abrazarlos, a Brandt se le saltaron las lágrimas.

Kiesinger: "Veremos lo que dura esto"

A continuación, los primeros comentarios frente a las cámaras de televisión. Kiesinger: «La mayoría del señor Brandt es muy pequeña. Ya veremos lo que dura esto.» Willy Brandt: «Y ahora, al trabajo. ¿Que he obtenido sólo dos votos de mayoría? El 200 por 100 más que Adenauer en 1949.» En efecto, Adenauer fue elegido canceller por un solo voto, seguramente el suyo. Ciertamente, a Willy Brandt no le han votado todos los diputados de la nueva coalición socialista-liberal (251 sobre un total de 254), lo cual parece indicar que ha habido tres abstenciones liberales. En cambio, tampoco han votado en contra suya todos los democristianos, ya que cabe poner en su cuenta dos abstenciones y cuatro boletines declarados nulos. En todo caso, la verdad es que ha conseguido sobrepasar la mayoría absoluta en la primera vuelta. Ciertamente, asimismo, que Willy Brandt tendrá que gobernar contra una oposición masiva y con una mayoría exigua, a merced de una epidemia de gripe. Pero, de acuerdo con la Constitución de la República Federal, el canceller ocupa una posición muy fuerte. De hecho, sólo puede ser depuesto por un «voto de desconfianza constructivo»; es decir, por la presentación de otro candidato que disponga de una mayoría diferente y que proponga un programa de recambio. Dada la composición del Parlamento actual, eso es imposible.

QUIEN ES EL NUEVO «BUNDESKANZLER»

¿Quién es este hombre de cincuenta y seis años, llamado a gobernar a la República Federal durante los cuatro años próximos? Nació en Luebeck—ciudad natal del novelista Thomas Mann— poco antes de las Navidades de 1913, de una joven dependiente de una Cooperativa de consumo. A su padre, ni lo conoció ni supo siquiera quién fue. «En casa no se hablaba nunca de él.» Como hijo natural no reconocido, recibió el apellido de la madre: Frahm.

Ingresó a los dieciséis años en las Juventudes Socialistas, y un año después, en el partido, convirtiéndose pronto en un elemento muy activo. Hizo entonces sus primeros pinitos oratorios, se batió en la calle con los nacionalsocialistas, y al fin se rebeló contra la tendencia al compromiso y las debilidades de su partido, igual que años más tarde se habían de rebelar sus dos hijos mayores, Peter y Lars, contra la social democracia actual.

En la época de crecimiento del nacionalsocialismo, el joven Frahm, insatisfecho, abandonó el movimiento socialdemocrático para unirse a un grupo más radical—el partido Socialista Obrero—, que en 1933 lo envió clandestinamente a Oslo con la misión de establecer contacto con el socialismo internacional a través del escandinavo. Tenía veintidós años cuando, al dejar atrás Luebeck recibió el nombre clave de Willy Brandt, que ya no dejó nunca. Al recobrar la nacionalidad alemana, en 1948, lo legalizó.

De sus doce años de correrías internacionales, Willy Brandt ha sacado una formación lingüística envidiable. Habla y escribe bien sueco y noruego, domina el inglés y puede mantener con soltura una conversación en francés. El cosmopolitismo de Willy Brandt, su cambio de nombre y apellido, su dinamismo «a la americana» y su ascensión rapidísima, le han producido en todo momento al alemán medio—un poco burgués—una impresión extraña.

Todos los observadores coinciden en la sinceridad y la honestidad de Willy Brandt. Y en su gran capacidad de trabajo. En su modestia. Nunca se ha creído infalible. Pide consejos y los estudia. Sabe escuchar. Es hombre sencillo en sus gustos y costumbres.

En política interior quiere ser «el canceller de las reformas internas», en la internacional, un promotor de la paz, a través de una

política de «pequeños pasos», medidos hasta el milímetro.

Alberto CRESPO

Heinemann entrega a Brandt el diploma de nombramiento

El nuevo canceller federal, Willy Brandt, recibió al mediodía de ayer el diploma de nombramiento de manos del Presidente de la República, Gustav Heinemann.

Este acto tuvo lugar en la residencia oficial del Presidente federal, villa de Hammerschmidt, momentos después de que la Cámara de Diputados eligiera a Willy Brandt como nuevo jefe del Gobierno de Bonn.

Finalizada la entrega de documentos acreditativos del nombramiento, el Presidente federal y el nuevo canceller posaron unos minutos para la televisión y fotografías de Prensa.

## Primeras declaraciones del nuevo jefe del Gobierno federal

«Reaccionaré positivamente —dijo Willy Brandt— al interés del Gobierno polaco por iniciar conversaciones con nosotros.» Añadió Brandt que celebraría mucho poder establecer relaciones diplomáticas con Varsovia. Los observadores subrayan las afirmaciones de Brandt considerándolas como una apertura, pero separando el problema de los contactos diplomáticos de la cuestión de la línea Oder-Neisse.

El nuevo canceller de Alemania Federal, en declaraciones a la agencia DPA, manifestó, entre otras cosas, que su Gobierno concentrará su esfuerzo en las reformas universitarias y en la promoción científica para asegurar a todos los alemanes igualdad de oportunidades en un futuro mejor. El equilibrio de crecimiento y estabilidad en el sector económico es otro objetivo del Gabinete.

## La oposición cristianodemócrata, ante la nueva situación

Para considerar la nueva situación que se les presenta con el nombramiento de Willy Brandt, socialdemócrata, como nuevo jefe de Gobierno de Bonn, los democristianos celebraron la primera reunión de la nueva fase de oposición que se abre para ellos en este sexto período legislativo.

Inmediatamente después de finalizar la elección parlamentaria de canceller federal la Junta directiva de la Unión Cristiano Democrática convocó a sus miembros en una de las dependencias del edificio del Parlamento Federal.

A primeras horas de la tarde de ayer se reunió igualmente la minoría parlamentaria de democristianos y cristiano-sociales. (Efe.)

## UN AVION DE LA «PAN AMERICAN», SECUESTRADO

MEJICO, 21. (Efe.)— Un «Boeing 727» de la Pan American, que fue obligado a desviarse hasta La Habana cuando sobrevolaba Méjico, tomó tierra en el aeropuerto «José Martí», de la capital cubana, según informó la oficina de la empresa aérea norteamericana en Méjico.

El «Boeing» había salido de la Ciudad de Méjico con 28 pasajeros y nueve tripulantes, a las 8,15, con destino a Mérida, Tampa y Miami.

A las 9,30, cuando sobrevolaba Mérida, ciudad situada en el sur de Méjico, el comandante de la nave, capitán Gillis, se comunicó por radio con la torre de control, señalando que existía algo anormal en la cabina de pasajeros. Diez minutos después confirmaba que se trataba de un acto de fuerza, por el cual estaba siendo obligado a poner rumbo a La Habana, adonde podría llegar, ya que contaba con combustible suficiente.

A las 12,40 (hora local) el «Boeing» tomaba tierra en el aeropuerto de la capital cubana.

Se desconoce el número de personas que realizaron el desvío, así como las circunstancias en que se produjo, ya que el capitán no facilitó estos datos por radio. Los pasajeros son norteamericanos y mejicanos.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS: Guy Bueno

## «El prestigio de la ONU debe ser salvado antes de que sea tarde»

«LA ORGANIZACION NO PODRA SOBREVIVIR SI LOS ESTADOS SE NIEGAN A CUMPLIR LAS RESOLUCIONES»

### Intervención del representante español ante el primer Comité de las Naciones Unidas

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York, 21). (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—«El prestigio de las Naciones Unidas debe ser salvado antes de que sea demasiado tarde», declaró ayer el representante permanente de España, embajador De Piniés, ante el primer Comité del organismo internacional. «Ante todo —indicó al recordar que esta Organización es la única capaz de mantener la paz— será necesario hacer de modo de que el organismo tenga suficiente fuerza moral, siendo así que ello no podrá ser logrado si determinados países miembros se niegan a respetar las decisiones de las Naciones Unidas.»

«La Organización no podrá sobrevivir —dijo Jaime de Piniés, con clara alusión a Gibraltar— si los Estados, y en particular aquellos que tienen especiales obligaciones, por haber recibido poderes especiales también, se niegan sistemáticamente a cumplir las resoluciones de sus órganos principales, basándose en interpretaciones unilaterales, al servicio de su propia conveniencia, frente a la interpretación de las normas y principios de la Organización, que ésta realiza a través del cauce de esas resoluciones.»

### Propuestas soviéticas

El tema debatido por el primer Comité está constituido por las propuestas presentadas por la Unión Soviética para reforzar la paz y seguridad internacionales y, dentro del organismo internacional, el mecanismo que facilite el logro de estas metas. A juicio de la Delegación española, las propuestas soviéticas encierran una sugerencia particularmente válida, capaz de abrir una nueva y esperanzadora perspectiva, a saber: la de convocar periódicamente el Consejo de Seguridad a nivel gubernamental. El embajador de España señala hacia una de las debilidades del Consejo de Seguridad tal y como actualmente funciona, al recordar que para impedir el uso indebido de las prerrogativas de las grandes potencias, el Consejo busca a menudo un consenso abierto a diversas y contradictorias interpretaciones que terminan por restarle todo significado. Unas reuniones periódicas del Consejo de Seguridad, tal y como las ha sugerido la Unión Soviética, podrían ofrecer, a juicio de España, una oportunidad para examinar constantemente las causas de la tensión internacional. El representante permanente de España también expresó interés en los «sistemas de seguridad regional», presentados en el proyecto soviético sometido a la Asamblea, aclarando que España, «que es parte de Europa por razones geográficas, históricas, económicas y culturales», considera con simpatía la creación de un sistema de seguridad europea y ha dado una respuesta afirmativa al llamamiento hecho en este sentido en Budapest y a la iniciativa finlandesa.

El señor de Piniés también subrayó que las Naciones Unidas se enfrentan con dos problemas concretos: la ocupación por la fuerza de determinados territorios, y el mantenimiento de regímenes coloniales. España —declaró su representante— no puede acceder a la ocupación por la fuerza: las fuerzas ocupantes deben ser retiradas ya que plantean «una amenaza constante a la paz». En cuanto a situaciones coloniales y bases militares, el embajador De Piniés subrayó

que estas últimas atentan contra los derechos soberanos de los Estados y comprometen la descolonización. La «Comunidad en su conjunto —señaló el embajador— se halla amenazada mientras continúen existiendo territorios ocupados».

ANTE EL COMITE DE LOS 24

## NUEVA DENUNCIA CONTRA EL COLONIALISMO BRITANICO

INTERVENCION DEL DELEGADO VENEZOLANO SOBRE LOS TERRITORIOS DEL CARIBE Y EL PACIFICO

NACIONES UNIDAS, 20. (Efe.)—«El Reino Unido no puede sustituir sus propios procedimientos con los reconocidos en las Naciones Unidas», ha declarado hoy ante el Comité de los Veinticuatro, que discutía la situación de los territorios coloniales en el Caribe y el Pacífico, el delegado venezolano, Germán Nava Carrillo.

El delegado venezolano afirmó que si Gran Bretaña no sujeta sus procedimientos a los especificados en las Naciones Unidas se corre el peligro de un nuevo colonialismo, indicando, por otra parte, que el proceso de descolonización no es de la exclusiva responsabilidad de la potencia ocupante.

Tal proceso —dijo— es mixto, y el Comité de los Veinticuatro tiene amplia evidencia de que la cooperación no existe por parte del Reino Unido, que se ha negado a aceptar varios llamamientos.



# 1.455 MUERTOS, EN NUEVA GUINEA, POR GRIPE Y NEUMONIA

## AVANZA OTRO HURACAN HACIA LAS COSTAS DE LUISIANA QUE DEVASTO EL «CAMILE» RECIENTEMENTE

PORT MORESBY (Nueva Guinea), 21. (Efe-Reuter.) — El número de muertes a causa de la gripe y una epidemia de neumonía en la región papúa de Nueva Guinea, se eleva ya a 1.455, según ha revelado el director del Departamento de Sanidad, doctor R. F. Scragg.

### Inundaciones en Nigeria

LAGOS, 21. (Efe-Reuter.)—Más de 40.000 personas han quedado sin hogar a causa de las inundaciones registradas en el Estado de Kwara, en la región noroccidental de Nigeria, según la radio de Nigeria.

El Gobierno del Estado ha iniciado operaciones de ayuda, con carácter de urgencia, a las víctimas.

### Avanza un huracán por el golfo de Méjico

NUEVA ORLEANS, 21. (Efe-Reuter.) — Anoche comenzó la evacuación de los habitantes de las zonas costeras de Luisiana ante la proximidad del huracán «Laurie», que avanza a 120 kilómetros por hora por el golfo de Méjico.

Estas costas fueron arrasadas hace apenas dos meses por el huracán «Camile».

El «Laurie» se encontraba anoche en el golfo de Méjico, a unos 1.400 kilómetros al sur de Nueva Orleans y se dirigía hacia el norte, en donde se hallan las zonas más pobladas de la costa.

Se ha calculado que los vientos que preceden a la masa o nubes del huracán avanzan a 162 kilómetros por hora, y el Centro Meteorológico de Nueva Orleans ha lanzado la señal de alarma a todas las localidades de la costa, desde Galveston (Texas) hasta Apalachicola (Florida), en una longitud de 1.200 kilómetros.

### Aves acuáticas, víctimas de la gripe

LONDRES, 21 (Efe).—Una gran epidemia de gripe puede haber sido la causa de la muerte en masa de aves acuáticas, como gaviotas y patos, que se ha registrado en las costas del norte del país y en las del Condado de Cornwall, ha informado un portavoz de la Real Sociedad Protectora de Pájaros.

Durante las dos últimas semanas, se han encontrado unas 10.000 aves de estas variedades, muertas en las costas de Cornwall, bello litoral del oeste de Inglaterra, informándose desde el norte que un crecido número también había sido visto en el mar y sobre las rocas de las costas.

El portavoz ha añadido que se están haciendo diversas investigaciones por técnicos especializados, teniendo casi la certeza de que la causa de estas muertes es un virus que produce gripe en las aves. Igualmente se ha señalado la posibilidad, más remota, de que algún plactón tóxico pueda haber motivado cierto número de dichas muertes. Las especies más afectadas son los cuervos marinos, pero las gaviotas también mueren en gran número.

### Espesa niebla en Gran Bretaña

LONDRES, 21. (Efe).—Una espesa niebla ha envuelto casi todo el territorio de Gran Bretaña en la noche última, manteniéndose en las primeras horas de la mañana.

Después de registrarse, ayer, el día más caluroso de octubre en veintinueve años, con espléndido sol, la niebla se formó por la noche, reduciéndose la visibilidad en muchos puntos a sólo cuatro o cinco metros.

Por esta causa han tenido que ser cerrados la mayoría de los aeropuertos, resultando los más afectados los de Heathrow, en Londres; Gatwick y Prestwick, en Escocia.

Unos 1.500 pasajeros, de vuelos transatlánticos, no han podido llegar a Gran Bretaña y han tenido que ser desviados a otros aeropuertos europeos.

Un avión de «Pan América», procedente de Nueva York, tuvo que aterrizar en Bruselas, así como otro de la «Air Canadá». Un avión de «Boac», procedente de Toronto, fue desviado a Manchester.

En las carreteras, el tráfico se ha hecho casi imposible en las primeras horas de la mañana, registrándose algunos accidentes. Los ferrocarriles británicos han tenido que suspender 40 viajes de los trenes de mercancías, que llegan a Londres, porque la visibilidad era prácticamente nula.

### Seísmo en Méjico

OAXACA (Méjico), 21. (Efe).—Un temblor de tierra, del grado 5,6 de intensidad, en la escala Richter, sacudió ayer, durante cerca de un minuto, a Oaxaca, capital del Estado del mismo nombre en el sureste de la República, causando alarma entre la población. No se produjeron daños de ninguna clase.

## V. I. P. (PERSONAJES)

### DAVID MORSE:

De los 1.000 millones de trabajadores del mundo del subdesarrollo, más de 300 están sin empleo y la cifra crecerá en un 50 por 100 en los próximos diez años, declaró ayer ante los corresponsales acreditados en las Naciones Unidas el director de la Organización Internacional del Trabajo, David Morse, añadiendo que «nuestro deber es no des-  
pertar a este gigante dormido».

Morse, que hablaba a los periodistas tras haber sido concedido a la organización que dirige el Premio Nobel de la Paz, dijo que el problema que enfrenta la OIT no es el de aprobar más Convenciones, sino el de cumplimentar las ya existentes.

### GARRASTAZU MEDICI:

El futuro Presidente de la República brasileña, general Garrastazu Medici, dio ayer el mando del II Ejército al general Camos de Aragao, para asumir la Presidencia de la República el 30 de actual.

En el discurso de despedida, Garrastazu Medici expresó: «No cambiaré, no transigiré, no cederé, cuando se trate de buscar la verdad y la justicia que la revolución del 31 de marzo de 1964 trató de establecer en nuestra patria».

El nuevo Presidente brasileño puso en guardia a sus ex camaradas de armas sobre las dificultades que deberá enfrentar, «en una sociedad perturbada por quienes pretenden destruir nuestras más sagradas instituciones».

### JUAN CARLOS ONGANIA:

El Presidente de la Argentina, general Juan Carlos Onganía, firmó la ley que regirá en el futuro la organización de los ministerios.

La nueva ley establece que el despacho de los asuntos nacionales estará a cargo de los siguientes ministros: del Interior, de Relaciones Exteriores y Culto, de Economía y Trabajo, de Cultura y Educación, de Defensa, de Bienestar Social, de Obras y Servicios Públicos y de Justicia. Con excepción de este último, los restantes asistirán al Presidente en materia de responsabilidades que la ley les asigna y en forma conjunta, constituyendo el Gabinete Nacional. Cultura y Educación, Obras y Servicios Públicos, y Justicia, eran sólo secretarías de Estado.

### YAHYA KHAN:

El Presidente Yahya Khan, del Pakistán, ha aceptado una invitación para llevar a cabo una visita a Bulgaria en fecha que no ha sido aún determinada.

### ANDRE PATOU:

El almirante André Patou, jefe del Estado Mayor de la Armada francesa, llegó ayer a Moscú. Es el primer alto jefe de la Marina de guerra francesa que visita la Unión Soviética desde la segunda conflagración mundial.

nen lugar alternativamente en Tokio y París.

### TORSTEN NILSSON:

Para explicarle la posición de su país sobre Vietnam, el ministro sueco de Asuntos Exteriores, Torsten Nilsson, se reunió durante hora y media con el secretario norteamericano de Estado, William Rogers.

Después de la reunión, Nilsson dijo que «había explicado y aclarado» a Rogers la cuestión de los préstamos prometidos por Suecia a Vietnam del Norte e informó que, en la conversación, no se había hablado sobre la posibilidad de que Suecia interviniera en favor de los prisioneros norteamericanos cautivos en Vietnam del Norte.

Nilsson aseguró a Rogers que Suecia prestará a Vietnam del Norte cuarenta millones de dólares «únicamente cuando finalicen las hostilidades, y destinadas exclusivamente a la reconstrucción del país».

### CARLOS LLERAS RESTREPO:

Los médicos del Presidente colombiano, Carlos Lleras Restrepo, ordenaron a éste reducir su horario de trabajo diario.

El Presidente trabaja ordinariamente de dieciséis a dieciocho horas en el palacio de San Carlos. Esto ha hecho que se produzca agotamiento, por lo cual, sus médicos le pidieron que descansara al menos una semana en una hacienda campestre y que redujera al máximo su horario de trabajo.

### ANGIE BROOKS:

La señora Angie Brooks, presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, ha aceptado una invitación para dirigir la palabra ante el Consejo de Europa, cuya Asamblea se reunirá en abril próximo, fue anunciado ayer en Estrasburgo.

La invitación fue aceptada por la señora Brooks, de Liberia, durante la reciente visita a Nueva York de Lujo Tomic, secretario general del Consejo de Europa.



Jean Paul Carrere, un telefilm sobre un tema original de Maurice Schumann y de título «Rendez-Vous avec», historia de un ex agente del S. S. que vive bajo la obsesión del recuerdo de un médico judío al que envió a la cámara de gas.

Schumann, salió ayer de París, por vía aérea, con destino a Tokio.

El ministro francés, que tomará el «itinerario polar», para dirigirse al Japón, asistirá a las reuniones interministeriales franco-japonesas, que tie-

## LA HUELGA DE LOS MINEROS INGLESES TIENDE A EMPEORAR HA MOTIVADO YA LA PERDIDA DE CASI UN MILLON DE TONELADAS DE CARBON

LONDRES, 21. (Efe).—La huelga declarada por los mineros de carbón, que dura ya varios días y afecta a los condados de York, Kent, País de Gales y Escocia, tiende a empeorar, por la actitud de los huelguistas, dispuestos a pedir una extensión del conflicto con carácter nacional, y con el voto de no confianza que los huelguistas realizaron sobre sus representantes sindicales, estimando que éstos habían fallado en transmitir sus demandas.

En la mañana de ayer se encontraban paradas 132 minas, de 300 que existen en el Reino Unido, encontrándose en huelga unos 120.000 mineros.

Mil cuatrocientos representantes de los mismos se reunirán hoy en Londres para estudiar las proposiciones que ha hecho la National Board, organismo rector de esta industria nacionalizada.

La huelga de mineros ha costado hasta ayer la pérdida de cerca de un millón de toneladas de carbón y tiene amenazadas a las industrias del acero, de la lana, textil y del automóvil, así como el gas y las estaciones de energía.

El Sindicato de mineros discutirá una oferta de aumento de 27 chelines 6 peniques a la semana. Los mineros quieren una semana de cuarenta horas, incluido el tiempo para comer. La Junta Nacional del Carbón acepta las cuarenta horas solamente si se excluyen las horas para comer. En la Cámara de los Comunes, el ministro de Tecnología, Anthony Wedgwood Benn, dijo que el asunto estaba en manos de la National Coal Board, el organismo rector de la industria nacionalizada del carbón.



# EL PAPA PRESIDIO LA SEXTA SESION PLENARIA DEL SINODO

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe.) «Volvemos desde la «dispersión» al centro, para trabajar nuevamente junto a Pedro», con estas palabras comenzó el cardenal Angelo Rossi, arzobispo de San Pablo, de Brasil,

y presidente delegado de turno, la sesión plenaria de ayer, VI del actual Sinodo extraordinario, aludiendo al doble hecho de las reuniones celebradas el sábado y lunes por grupos lingüísticos, y de

la presencia en el aula del Papa, que ha presidido, también ayer, toda la sesión.

El cardenal Rossi agradeció al Sumo Pontífice esa su constante presencia en el aula sinodal, así

como todo cuanto ha hecho por poner en práctica los deseos del Concilio Vaticano II en relación con la colegialidad episcopal.

Tras breves avisos relativos al desarrollo de la sesión, el presidente delegado trazó una breve síntesis de la discusión de la primera parte del esquema, es decir, el aspecto doctrinal.

A este propósito, el cardenal Rossi hizo notar que el esquema enviado, previamente, a los miembros del Sinodo era para que las Conferencias Episcopales tuvieran un instrumento de trabajo y dadas las ocasiones para enviar sus propias observaciones a la Secretaría General del Sinodo. La relación hecha luego por el cardenal Seper, tuvo en cuenta muchas de esas observaciones y de ahí que sobre ella se haya centrado —más que sobre el esquema primitivo, considerado superado— la discusión de esa primera parte del tema, sobre la cual recordó el cardenal Rossi que habían intervenido en total 50 padres, además de la intervención del secretario especial de la ponencia, padre Angel Antón.

Seguidamente, el secretario general, monseñor Rubin, anunció que, hoy, los padres expondrían su opinión sobre la primera parte, y a base de responder a la pregunta hecha el pasado viernes, en torno a ella, por el presidente de turno, con la conocida triple fórmula: «Placet, non placet, placet juxta modum.» La pregunta es si agrada a los padres que la relación del cardenal Seper sirva de base a un estudio más profundo del aspecto doctrinal, teniendo en cuenta la coincidencia general de opiniones, tanto respecto al primado pontificio como a la colegialidad episcopal.

Comenzó, a continuación, la serie de nueve intervenciones por cada uno de los «círculos menores», o selecciones en que durante los días 17, 18 y 20 ha examinado en grupos lingüísticos diversos el segundo tema —aspecto práctico de las relaciones de las Conferencias Episcopales con la Santa Sede— a base de la relación hecha la mañana del viernes por el cardenal Murty, presidente de la Conferencia Episcopal francesa.

Los relatores de cada grupo, que en intervenciones de un cuarto de hora han expuesto el resumen de las discusiones y las propuestas concretas de sus respectivos grupos, fueron, cardenal Francis Dear-den (Detroit), por el primer grupo, de lengua inglesa: monseñor Stefan Kocisko, arzobispo metropolitano de Munhall, de los rutenos, por el segundo, del mismo idioma; cardenal Jean Danielou, teólogo jesuita, y monseñor Gerard Philips, teólogo de Lovaina, por cada uno de los dos grupos, de lengua francesa; cardenal Francis Koenig, arzobispo de Viena, por el grupo de lengua alemana; el brasileño padre Constantino Koser, general franciscano, y el argentino monseñor Eduardo Pirncio, secretario general del CELAM, por cada uno de los dos grupos hispano-portugueses; monseñor Enrico Nicodemo, arzobispo de Bari, por el grupo italiano, y el patriarca Ignacio Batamian, de Sicilia, de los armenios, por el latino.

Monseñor William Onclin, secretario especial de esta segunda parte del tema, hizo un breve resumen de todas las intervenciones, deteniéndose en los puntos principales de cada una de ellas e indicando las diversas opiniones expresadas, comenzando por aquellas en que coinciden todos los grupos

y refiriéndose también a algunas hechas solamente por uno o pocos padres.

Antes de concluir la sesión, el secretario general de Sinodo comunicó que se seguían recibiendo telegramas de adhesión al mismo. Fue subrayado con grandes aplausos el texto enviado por Pablo VI a Atenágoras en respuesta del que había recibido del patriarca de Constantinopla. En dicho telegrama de respuesta, Pablo VI expresa la esperanza de que el actual Sinodo marque un ulterior paso adelante hacia el encuentro de las dos iglesias hermanas.

## Conclusiones y sugerencias de los dos grupos hispano-portugueses

Los grupos lingüísticos hispano-portugueses, cuyo moderador había sido el cardenal Juan Landazuri, arzobispo de Lima y en los que figuraba como ayudante del secretario general, monseñor Guerra Campos, obispo auxiliar de Madrid, han presentado a la sesión plenaria de Sinodo sus propuestas por medio del padre Constantino Koser, brasileño.

Unánimemente, los padres de estos grupos se han adherido a la doctrina del Primado y a su libertad de ejercicio en toda la Iglesia, como también a la de la colegialidad. Tras otras consideraciones de carácter doctrinal, los grupos están de acuerdo con la aplicación del principio de subsidiaridad, de modo que las conferencias episcopales puedan decidir sobre las cuestiones que se refieren a las iglesias particulares y cuando tales cuestiones afecten a problemas comunes de la región que puedan ser resueltos por la conferencia.

La mayoría se opone a la creación de una comisión especial de obispos en la Congregación para los obispos que tengan por objeto ocuparse de las cuestiones pertinentes a las relaciones entre el Papa y los obispos.

También indican el deseo de que los documentos y decretos centrales sean dados a conocer a los obispos antes de su publicación, y que se consulte a los obispos interesados sobre cuestiones que afectan a sus diócesis y a los nombramientos episcopales en las mismas.

Respecto a las relaciones personales entre el Papa y los delegados de las conferencias, debe hacerse notar que, dadas las circunstancias, no es fácil un encuentro anual, pero se desearía que pueda realizarse con más frecuencia que hasta ahora.

Salvo la libertad del Santo Padre, se desea que en las cuestiones de mayor importancia (fe y disciplina), la Santa Sede consulte, antes de decidir, del mismo modo, las conferencias deben informar a Roma antes de publicar documentos de importancia.

En cuanto a la internacionalización de la curia hay que seguir intensificándola, incluso a nivel de expertos, consultores y oficiales.

Debe buscarse el modo conveniente para poder expresar mejor la colegialidad, incluso, en la elección de Sumo Pontífice.

Por último, se ha pedido, igualmente, una información más completa entre los obispos y la Santa Sede. Para los nombramientos de obispos se debe tener más en cuenta el parecer de las conferencias episcopales y ampliar también, eventualmente, las consultas a nivel inferior.

## La aventura más apasionante y espectacular jamás filmada



## UN FILM GIGANTESCO

GREGORY PECK / OMAR SHARIF

EN

el film de CARL FOREMAN  
**EL ORO DE MACKENNA**  
(MACKENNA'S GOLD)

70mm

**TELLY SAVALAS**

JULIE NEWMAR · CAMILLA SPARV · KEENAN WYNN · TED CASSIDY

Y LOS CAVALEROS DE HADLEYBURG EN ORDEN ALFABETICO

LEE J. COBB · RAYMOND MASSEY · BURGESS MEREDITH · ANTHONY QUAYLE

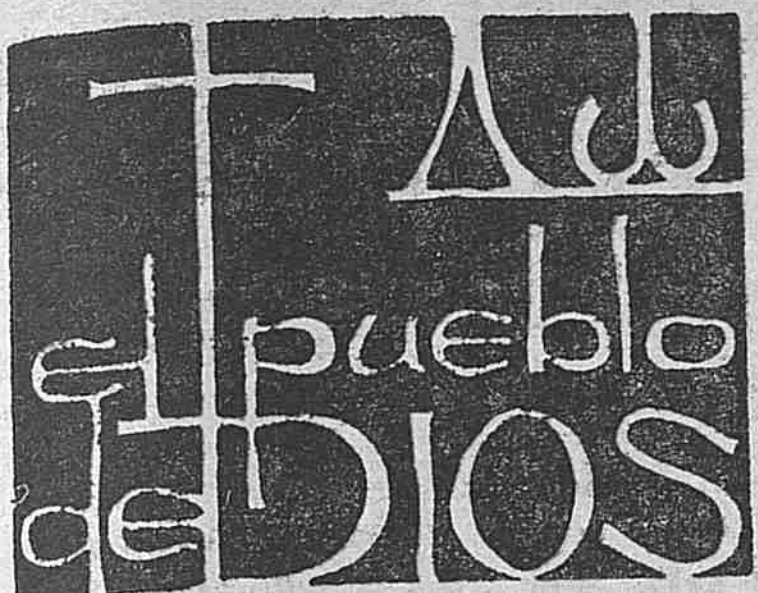
EDWARD G. ROBINSON · ELI WALLACH · DIRECTOR J. LEE THOMPSON · GUION CARL FOREMAN

SEGUNDA REVELADE WILL HENRY · MUSICA QUINCY JONES · PRODUCTORES CARL FOREMAN Y DIMITRI TIOMKIN

**TECHNICOLOR® PANAVISION**

## ¡¡PROXIMO VIERNES, ESTRENO!!





**N**O vivía en descuido teológico nuestro gran dramaturgo cuando incluyó el honor entre los bienes patrimoniales del alma. Y si es patrimonio del alma, resulta claro que el legítimo propietario es Dios. Lo que sucede es que no siempre son tan claras las ideas sobre lo que el honor es, significa y representa. Digamos, adelantando conceptos, que el honor es el justo y debido reconocimiento visible, exterior y sincero de los merecimientos de un hombre. Algo bien distinto, aunque no opuesto, a la estima o a la fama, si bien no es infrecuente que caminen juntos en la senda de los sinónimos generosos.

El honor no es nunca exagerado, si es verdaderamente honor. Lo que sí puede ser excesivo y hasta reprobable es un concepto equivocado del mismo. Porque merecimientos en los arcones del honor exigencias o reconocimientos que nada o poco tienen que ver con él. Se me ocurre que en ocasiones exigimos un honor que, al exasperarlo, o al aplicarlo a situaciones ajenas a la verdadera realidad del honor, caemos en un vicio que es exactamente lo opuesto: el orgullo. Como hablo para cristianos, y en cristiano, me permito señalar que la esencia del honor —para un cristiano— no reside en la exaltación de algunas virtudes humanas, sino en la similitud con Cristo. Y desde una perspectiva humana, pocas cosas tan alejadas del sentido del honor que solemos manejar, como el honor cristiano. Un ejemplo: el perdonar, incluso ataques al honor, puede poner de manifiesto un alto sentido del honor —para cristianos hablo— si es mayor el deshonra o la deshonra que ha de padecer el ofensor.

El honor de un ser humano, el honor que se le debe, no radica originaria-

o fundamentalmente en sus acciones, sino que arranca de su condición de criatura de Dios. El cristiano se honra a sí mismo cuando se reconoce imagen y semejanza de Dios, y se deshonra a sí mismo, y no sólo a Dios, cuando borra la huella o falsea la imagen. La huella y la imagen están grabadas en la tela secreta del corazón del alma. Por eso resulta tan difícil —yo diría que imposible— atacar el honor profundo o esencial de una persona. La razón es clara: Sólo Dios conoce los entresijos del alma, sólo a El le está permitido saber con certeza lo que ocurre en las intimidades recónditas. Ni los ángeles, si no es por indicios ambivalentes, llegan en su vuelo impalpable a conocer a los hombres en la cámara nupcial con la gracia. El

critud de comportamiento. No es un reconocimiento a título personal, sino un honor fundado en la calidad del servicio que se presta y en la santidad del compromiso.

Conviene recordar ideas tan sencillas y obvias porque empieza a cundir un cierto descuido, o desprecio, o indiferencia, hacia el honor que se debe a los que han consagrado su vida al servicio ministerial del Señor. Comprendo que tentaciones no faltan, en estos tiempos, para el indiferentismo. Son los propios consagrados los que, con alguna molesta reiteración, parecen como si tuvieran en menos el honor que se deben a sí mismos, atendida la gracia sacramental de su persona. Pero ello no puede ser obstáculo para que sigamos dispensando el ho-

gunos órganos de comunicación de masas han faltado al honor que deben a la Iglesia. Han cometido con la Santa Madre Iglesia una falta, con el agravante de escándalo público. La falta sería, hasta cierto punto, disculpable, si pudieran alegar corrección informativa. Pero sucede que la forma el estilo, la fosforescencia periodística, el regusto, contradicen la realidad del hecho. Los lectores se sienten movidos hacia la depreciación, cuando no desprecio, de una institución divina, que, a mayor abundamiento, es su madre, si son cristianos. Los mismos que no tolerarían la más ligera insinuación que afectará aunque sólo fuera al sesgo, a su honor personal, profesional o filial, no sienten empacho alguno en abultar, sin piedad y con escándalo,

## El honor crucificado

hombre, cualquier persona, tiene todo derecho al honor fundamental, por el mero hecho de seguir siendo persona humana. El pretender juzgar a los demás en cuestiones de intención interior es una ofensa que se inflige a sí mismo el juzgador.

Pero existe otra dimensión en el honor. Es aquella a la que el hombre tiene derecho por haber escogido una profesión o haberse comprometido con unos votos solemnes y públicos. Lo que sucede es que en tales circunstancias el honor es una virtud que el hombre debe practicar consigo mismo antes que reclamarla a los demás. Quiero decir que el honor ha de conservarlo y defenderlo el «religioso» haciendo honor —para usar una frase española— a la vocación o a la profesión. Existen profesiones en las que el honor se basa en el cumplimiento laboral, o poco menos, y en la fidelidad con la ocupación elegida, pero se dan vocaciones o dedicaciones en las que el honor va más allá, y requiere una especial pul-

nor que debemos a su carácter. De sobra ha adivinado el lector que me refiero al tan traído y llevado clericalismo y anticlericalismo del momento.

Para no minimizar la cuestión, restringiré mis reflexiones al honor debido a la Iglesia de Cristo, de la que, en teoría a lo menos, somos todos los católicos miembros constitutivos, aunque no constituyentes. Es cierto que la Iglesia tiene arrugas que invitan tentadoramente a alguna desatención para con ella. Pero al caer en la tentación de indiferencia o vituperio públicos es, además de una crueldad que nadie bien nacido comete con su madre, una deshonra para el que cede a ella. Si se olvida la condición maternal de la Iglesia, no se procede como cristianos. Por rentable que sea la caída a los ojos de nuestros semejantes.

La oportunidad del tema creo que la están apreciando todos mis lectores. Con ocasión de ciertos espectáculos, muy poco edificantes, no lo niego, al-

cualquier noticia que ponga en tela de juicio a la Iglesia.

Se me va a decir que el honor de un periodista se defiende y mantiene aireando los hechos, por dolorosos que sean. E incluso se hablará de la función catártica o purificadora del culto a la verdad. Pero semejantes alegaciones carecen de veracidad en las informaciones a las que nos referimos. Porque el honor de la Iglesia no está a merced del posible deshonor de algunos de sus miembros, en singular o en grupos, y el descuidar los factores inmunizadores del deshonor supone una deficiencia profesional muy grave, si el profesional es cristiano y es la Madre Iglesia la afectada. No sea que, sin darnos cuenta —que ya es decir— cedamos a los malos instintos de desacerarizar o desconsagrar a la Iglesia para sentirnos más a nuestro aire y a nuestro gusto terrenos en ella, si la desmaternalización cundiera.

Adolfo MUÑOZ ALONSO

# Preocupa el desinterés de muchos fieles por la temática del Sínodo

CIUDAD DEL VATICANO, 21. (Del correspondiente de ARRIBA y Pyresa).—Uno de los más agudos columnistas del momento en el periodismo italiano, Nino Badano, se hacía el domingo una pregunta inquietante: ¿Qué ha entendido el hombre medio del Sínodo, qué sabría decir de él?

Son ya diez los días que llevo en Roma inmerso totalmente en la información del Sínodo. Diez días rodeado de libros, de revistas, de artículos que hablan del Sínodo. Diez días de ruedas de Prensa, de conferencias de Prensa y de diálogos interminables sobre el Sínodo. Diez días, en fin, escribiendo sin parar sobre el Sínodo Episcopal extraordinario.

Pero hasta leer el incisivo artículo de Badano, no me he detenido a pensar si a la gran mayoría de los católicos les interesa poco o mucho el Sínodo. Nino Badano busca la respuesta a través de un sondeo muy personal: «La gente no ha comprendido todavía —explica— por qué razones fuese necesario, a tan corto plazo del Concilio, un apéndice del Concilio para discutir cuestiones abstractas y abstrusas que no tienen ninguna relación directa con los problemas tremendos y urgentes que el mundo y la Iglesia deben afrontar.»

Es posible que la cuestión la plantee Badano con excesiva rudeza. Algunos padres sinodales han hablado con insistencia del «signo de los tiempos» y han dado su interpretación. Incluso ha habido quien, de entre ellos, ha supuesto una gran madurez en el clero y en los fieles, bastante para justi-

ficar una eventual participación, siquiera fuera indirecta, en ciertos asuntos delicados de la Iglesia. Uno debe preguntarse, no obstante, si en un clima de madurez espiritual como el supuesto, hubiese tenido espacio el fenómeno de la «contestación» sacerdotal, con todos sus añadidos, su provocatoria escandalosa y su estímulo a las reacciones «contracontestadoras».

### TEMATICA SINODAL

Merece la pena plantearse el tema: ¿Entiende el pueblo de Dios que el Sínodo se reuna para intentar sustanciar una supuesta desarmonía o una presunta tensión entre Primado Pontificio y Colegialidad Episcopal? ¿Es este problema una auténtica e irrefutable manifestación del «signo de los tiempos» con el que se siente vivamente identificado el pueblo de Dios y le inquieta en lo profundo? ¿O podría tratarse, tan sólo, de una preocupación de ámbito minoritario, artificialmente inflada por una serie de mecanismos que buscan presionar sobre la opinión pública, fomentando el engaño de que es la opinión pública la que promueve su interés? La cuestión podría abordarse incluso con mayor crudeza: ¿Hubiese escogido el pueblo de Dios, de ser llamado a decidirlo, el tema de «cooperación entre la Santa Sede y las Conferencias Episcopales» como única base de debate para el Sínodo?

En las intervenciones de numerosos padres sinodales, en sus declaraciones extrasinoda-

les y hasta en sus conversaciones privadas, se insinúa o se hace visible la preocupación por una plural temática, más viva, más lacerante y más comprensible para los fieles. El cardenal Wyszyński ha dicho que la gente está cansada de discusiones y «se aparta con indignación de los maestros y doctores que hablan mucho y enseñan poco». Monseñor Brandao, presidente del Celam, subrayaba ayer toda una serie de cuestiones que inquietaban mucho más a la Iglesia iberoamericana. También los obispos africanos han hablado de problemas reales que aceran a los pueblos del Continente negro. Y unos y otros, los obispos del tercer mundo, de la verdadera Iglesia de los pobres, igual que los obispos de la Iglesia sufriente del área comunista, han acusado a las iglesias locales europeas, a las «iglesias ricas», de crisis de fe, de doctrinarismo sofisticado, de escándalo y, en suma, de llevar la confusión a millones de creyentes que todavía conservan una fe sencilla e intacta.

El propio Pablo VI, sobre todo desde el Jueves Santo para acá, ha denunciado, con tanta claridad como amargura, las desviaciones y los errores que corrompen la vida de la Iglesia en algunos lugares y sectores. ¿Se adelantará algo en su solución con sólo hallar una fórmula de armonización de posturas entre el Primado Pontificio y el Colegio Episcopal?

### CRISIS DE AUTORIDAD

Alguien había dicho hace ya bastantes

meses que la crisis porque atraviesa la Iglesia no es de obediencia, sino de autoridad.

La clarificación de los planos en que debe desarrollarse la relación entre el Papa y las Conferencias Episcopales y, sobre todo, entre las Conferencias Episcopales y la Curia Romana, podrá restituir a la autoridad al menos una parte del crédito perdido. Podrá incluso contribuir a la creación de una conciencia espiritual que permita ir con mayor eficacia al encuentro de los graves problemas reales, acuciantes y hasta tormentosos, que envuelven al pueblo de Dios en la actualidad. La medicina, sin embargo, ha de ser más amplia.

La Iglesia, en suma, necesita recobrar esa dimensión integral que reclamaba monseñor Brandao. Sobran intérpretes gratuitos, parciales y apresurados de la doctrina de la Iglesia. Sobra sensacionalismo informativo en torno a los asuntos espirituales de la Iglesia.

El Sínodo está buscando caminos. El problema reside en saber, y vuelvo al comienzo, si la línea dialéctica adoptada es precisamente la que mejor puede entender el pueblo de Dios. No se les puede negar por entero la razón a quienes temen que la mayoría de los creyentes se sientan hoy, pese a todo, al margen de la problemática sobre la que debate el Sínodo.

Ismael MEDINA







## AUDIENCIA MILITAR DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar, en el día de ayer, en su residencia del palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Antonio Alcubilla Prez, teniente general.

Don Angel González de Mendoza y Dorvier, teniente general, presidente del Consejo Superior Geográfico.

Don Francisco Coloma Gallegos, general de división, Subsecretario del Ministerio del Ejército.

Don Luis Serrano de Pablo y Jiménez, general de división del Aire, del Mando de Material (acompañado de su hijo, don Luis Serrano de Pablo y Díez, teniente de Aviación).

Don Manuel Castro Martínez, general subinspector de Máquinas de la Armada, jefe de servicio de Máquinas.

Don Felipe Pita de Veiga y Sanz, contralmirante, director de Enseñanza Naval.

Don Santos Sánchez Blázquez, general de Brigada de Infantería, director de la Academia General Militar.

Don José María Bustillo y Delgado, contralmirante ingeniero de Armas Navales, de «Eventualidades».

Don Enrique Amador Franco,

contralmirante, director de Reclutamiento y Dotaciones.

Don Jorge del Corral y Hernida, contralmirante, jefe del Mando Anfibio.

Don Rafael Guimerá Ferrer, coronel de Artillería del SEM jefe del Regimiento de Artillería Anti aérea número 72.

Don Roberto Rivas Martínez, coronel del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción, director del Polígono de Experiencias de Carabanchel.

Don Francisco Castellanos Cesa, coronel de Intendencia jefe de los servicios de Intendencia de la novena región militar.

Don Manuel Rico Jiménez, coronel de Intervención del Aire, de la Dirección General de Industria Aeronáutica.

\*\*\*

En la misma audiencia recibió una Comisión de generales y jefes, pertenecientes a la promoción del año 1919 de Intendencia, presidida por el intendente del Ejército don Luis Ruiz Hernández, que le cumplimentó con motivo de celebrar sus «bodas de oro».

## ESPAÑA HA PEDIDO INFORMACION A EE. UU. SOBRE EL «CYCLAMATE»

NO SE TOMARA NINGUNA MEDIDA POR AHORA

«Es posible que la noticia tenga menos trascendencia de lo que pueda pensarse»

MADRID. (Pyresa).—España ha pedido información al departamento de Sanidad de los Estados Unidos, sobre las investigaciones que se han efectuado en torno al «Cyclamate» y sus posibles efectos cancerígenos, según ha declarado el director general de Sanidad, don Jesús García Orcóyen, a un redactor de Pyresa.

La petición fue hecha después de conocerse la noticia de la prohibición de este producto a los Estados Unidos y en Suecia.

«Es posible —dijo el señor García Orcóyen— que la noticia tenga menor trascendencia de lo que puede pensarse.» Añadió que, en consecuencia, nuestro país no tomará, de momento, ninguna medida similar hasta que no se conozca exactamente la repercusión que los cyclamados o edulcorantes artificiales tienen sobre el organismo humano. Pues si bien se han advertido efectos cancerígenos en los animales sometidos a su acción, no se ha registrado ningún caso en personas.

El Código alimentario español señala, en su artículo 29, aquellos productos alimenticios que se pueden utilizar como aditivos edulcorantes artificiales. En general, está permitido su uso en mermeladas y similares, en las que por distintas razones se quiere suprimir el uso del azúcar. Tal es el caso de los productos alimenticios de sabor dulce, destinados a diabéticos o utilizados en régimen de adelgazamiento.

En cuanto a líquidos, el Código alimentario español permite su uso en las bebidas gaseosas transparentes e incoloras y en las lla-

madras aromatizadas no alcohólicas.

El director general de Sanidad añadió que, sin embargo, en España los edulcorantes artificiales más usados no son los cyclamados, sino que se refiere a la utilización de la sacarina. «Sus efectos nocivos —dijo el señor García Orcóyen, refiriéndose al «Cyclamate»— no deben de ser tan importantes, cuando en los Estados Unidos no dejarán de utilizarse hasta el día primero de febrero.»

## RADIO JUVENTUD DE HUELVA, PREMIO NACIONAL DE TURISMO

MADRID. (Pyresa).—El Premio Nacional de Turismo para emisoras de radio de carácter privado, dotado con 100.000 pesetas, ha sido otorgado a Radio Juventud de Huelva, de la CAR, por su labor de fomento del turismo realizada a través de diversos espacios. El premio para emisoras de radio y televisión extranjeras, dotado con 150.000 pesetas, ha quedado desierto.

Don José Blanco Amor, de Radio Nacional de Buenos Aires, ha merecido el premio para colaboradores y redactores de emisoras de radio y televisión extranjeras, dotado con un viaje a España, por la suma total de 50.000 pesetas.

## RESPONSABILIDADES POR LA CATASTROFE DE LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

### LA DECLARACION NOMINATIVA LA HARA LA JUSTICIA DENTRO DE LOS CAUCES ESTABLECIDOS

NO PUEDEN EFECTUARSE POR LA ADMINISTRACION JUICIOS QUE PUEDAN INFLUIR EN LO QUE CORRESPONDE DECLARAR A LA AUTORIDAD JUDICIAL

### RESPUESTA DE LOS MINISTROS DE LA VIVIENDA Y GOBERNACION AL RUEGO DE UN PROCURADOR

MADRID. (Pyresa).—Un ruego suscrito por el Procurador de representación familiar por Tenerife, como primer firmante, dirigido a los Ministros de la Vivienda y Gobernación, y publicado en el «Boletín de las Cortes», plantea, con el ánimo de que no puedan repetirse sucesos como el desgraciado acaecido el pasado 15 de junio en la localidad de Los Angeles de San Rafael, los siguientes extremos:

a) Que se revisen totalmente los edificios que integran la urbanización conocida por el nombre de Los Angeles de San Rafael, en donde tuvo lugar el referido siniestro.

b) Que se investigue la posibilidad de que se efectúen construcciones por otras Empresas sin la intervención de arquitectos responsables y, en particular, en los complejos, colonias y urbanizaciones que se están efectuando en la actualidad.

c) Que se aclare cómo pueden ejecutarse pro-

yectos de obras por estudiantes de Arquitectura o, en general, personas sin experiencia ni responsabilidad.

d) Que se averigüe cómo pueden concederse autorizaciones para edificación sin que medie el oportuno proyecto suscrito por arquitectos colegiados, y

e) Que se den a conocer públicamente, con mención de sus nombres y cargos, los responsables, directos o indirectos, de este trágico suceso.

### Respuesta

En la respuesta de los Ministros de la Vivienda y Gobernación se indica, en primer lugar, que, al encontrarse en estos momentos en tramitación el sumario judicial, correspondiente al doloroso suceso, es evidente que no pueden efectuarse por los órganos de la Administración juicios valorativos ni afirmaciones taxativas que puedan influir o prejuzgar lo que corresponde declarar exclusivamente a la autoridad judicial.

En consecuencia, se contesta con las limitaciones que se derivan del estado «sub iudice» de la cuestión. En el mismo orden de las preguntas se responde, entre otras cosas, que:

a) Se ha revisado cuidadosamente la tramitación administrativa del complejo urbanístico en que ocurrió la tragedia del 15 de junio, observándose que, salvo precisamente en el edificio complementario en que tuvo lugar la misma, se han cumplido en los demás los trámites reglamentarios, incluso la formulación de los correspondientes proyectos por arquitectos colegiados, sin que hasta el momento de la catástrofe, en que el juez instructor ha adoptado medidas especiales para el resto de la urbanización, se hubieran formulado quejas ni reclamaciones por ninguno de los adquirentes o usuarios.

b) La posibilidad de que se efectúen construcciones al margen de los requisitos legales, tanto jurídicos como técnicos, es muy limitada por la vigilancia que al respecto se tiene montada por los distintos órganos competentes: Ayuntamientos, Comisiones provinciales de Urbanismo, Delegaciones de Industria e Información y Turismo, Corporaciones profesionales y Organización Sindical, entre otros. Los Gobiernos Civiles han recordado insistentemente la necesidad de la intervención de profesionales colegiados de la construcción en toda edificación, según estable-

ce la orden de Gobernación de 9 de mayo de 1960.

### AVERIGUACIONES

c) Uno de los extremos que constituye elemento fundamental del sumario judicial en curso es averiguar si hubo o no proyecto y en qué forma se procedió a su ejecución. No es posible, por tanto, contestar a esta pregunta hasta tanto no se pronuncie sobre este punto la autoridad judicial.

d) También aquí es preciso insistir en que, en el edificio causante de la catástrofe, no aparece testimonio alguno demostrativo de que los titulares responsables hubiesen instalado los procedimientos administrativos tendentes a la obtención de las autorizaciones o licencias reglamentarias, ni siquiera de simple conocimiento por parte de cualquiera de los numerosos organismos administrativos que deberían haber tenido parte en el expediente.

e) La declaración nominativa de responsabilidad, que se pide en este punto, no debe corresponder en el momento actual a los órganos de la Administración. La bien reconocida y merecida solvencia e imparcialidad de la justicia española lo hará, sin duda, a su debido tiempo y dentro de los cauces establecidos por las leyes procesales, leyes que los órganos de las demás funciones estatales han de respetar sin interferencias ni pronunciamientos previos.

### INDICE DE SEGURIDAD

Para concluir —se dice en la respuesta—, conviene hacer públicas las dos consideraciones siguientes:

1) Sucesos como el que ha motivado el presente ruego, tan trágicos y dolorosos, no deben empañar el estado real de la edificación en nuestro país, estado que, afortunadamente, es

muy satisfactorio. El índice de seguridad de la construcción española es muy alto y la misma repercusión de siniestros como el de referencia demuestra su extrema excepcionalidad. En el año 1967 el total de obras construidas supuso una inversión de más de 180.000 millones de pesetas. Solamente en construcciones turísticas se han invertido más de 50.000 millones de pesetas en los últimos cinco años. En los últimos cuatro años se han terminado un millón de viviendas y al 31 de mayo último se encontraban en construcción 478.000 viviendas de protección oficial y aproximadamente viviendas 150.000 libres, más apartamentos turísticos, edificios industriales y comerciales y demás tipos de edificación. Todo ello sin el menor contratiempo o siniestro de magnitudes apreciables.

2) La consideración anterior demuestra cumplidamente que cuando se satisfacen las exigencias legales puede garantizarse satisfactoriamente la bondad de los proyectos y la seguridad de los edificios. Esto no ocurre, en cambio, cuando se quieren crillar los trámites administrativos con pretextos mas o menos especiales. Por ello catástrofes como la de San Rafael no deben ser solamente una llamada de atención de los poderes públicos para que refuercen su actividad inspectora y policial y aseguren en todo caso el cumplimiento de las normas legales. Ha de serlo también a todos los ciudadanos, a los constructores y promotores para que ajusten su actividad a lo previsto en las leyes, a los compradores, usuarios y simples particulares para que comprueben y denuncien, en su caso, esa conducta, en la seguridad de que serán prontamente atendidos y se adoptarán las medidas en la extensión y con la energía que sean necesarias en cada caso.



# ES UN ERROR SEGUIR CREYENDO QUE LA PROPIEDAD OLIVARERA ESTA MUY CONCENTRADA

\* \* DE 1.ª PAG.

Abierta la sesión, el Presidente del Congreso y del Sindicato Nacional del Olivo, don Jose Navarro González de Canales, resumió las conclusiones adoptadas después de cuatro días de largas deliberaciones. Las primeras palabras del señor Navarro González de Canales, estuvieron dedicadas a subrayar la justificada preocupación social de los oliveros españoles y su deseo fervoroso de que los trabajadores del campo sean equiparados a los obreros industriales. Reclamó la implantación del seguro de desempleo en este sufrido sector; abogó por la culturización de las masas campesinas, y pidió soluciones para enfrentarse al paro estacional.

Luego ha entrado de lleno en la problemática del olivar. Un dato altamente significativo resume la situación: en estos momentos hay unos «stocks» de 350.000 toneladas de aceite de oliva. El desajuste es evidente si se tiene en cuenta que la producción es insuficiente para el consumo nacional. Causa de tal desfase es la creciente presencia en nuestro mercado de aceites de semillas.

El señor Navarro González de Canales ha expuesto las medidas que, a juicio de los congresistas, deberían adoptarse para paliar el desequilibrio: ordenación de los cultivos de semillas oleaginosas, pero siempre que no perjudiquen al olivar; cerrar las importaciones de soja, limitar la libertad de instalación de plantas mouluradoras de semillas, evitar las adulteraciones, elevar el precio de los aceites de semillas, perfeccionar los sistemas de comercialización. En definitiva, dar al aceite de oliva una absoluta primacía sobre las restantes grasas.

En algunas ocasiones, el señor Navarro González de Canales vio premiadas sus palabras con fuertes aplausos de los congresistas.

## NECESIDAD DE UN CAMPO PROSPERO

A continuación habló el Ministro. Repitió su convicción de que no es posible una España grande en lo económico sin un campo próspero. Hay que potenciar la industrialización, ciertamente, pero nunca a costa del campo. Dentro del sector agrario el olivar representa un cultivo muy repartido, del que viven muchos millares de familias.

El Ministro declara que no se ha realizado una buena política olivarera y considera necesaria una valiente reforma que evite hechos tan sorprendente como el empleo de más de 1.300 millones de pesetas en la importación de semillas, que hacen la competencia al olivar. Estas mismas semillas, producidas en España, pueden representar una interesante fuente de riqueza, aunque su función económica debe ser únicamente complementaria de nuestra producción de aceite de oliva.

Al mismo tiempo es imprescindible defender el olivar con una acción que necesariamente ha de estar basada en la mejora de la calidad del aceite, por una parte, y en el perfeccionamiento de los sistemas de comercialización, tan-

## ES PRECISA UNA POLITICA DE GRASAS EN EL ORDEN SOCIAL Y ECONOMICO

### LOS CAMINOS QUEDAN ABIERTOS PARA EL PERFECCIONAMIENTO DE LA LEY SINDICAL EN EL MAÑANA

to exterior como interior, por otra.

El FORPPA y la Comisaria de Abastecimientos son piezas fundamentales para la futura regulación del sector oleícola, y con dichos organismos ha de colaborar eficientemente el Sindicato Nacional del Olivo.

#### LA LEY SINDICAL

Ha querido el Ministro Solís aprovechar esta oportunidad para referirse al proyecto de Ley Sindical que va a ser discutido por las Cortes. Como es lógico, la atención de Solís, en estos momentos, está centrada, muy principalmente, en esa ley de importancia capital para el futuro del país. El Ministro ha hecho hincapié en un razonamiento incontrovertible: el proyecto propuesto a las Cortes, institucionaliza toda una amplísima gama de importantes modificaciones, realizadas de hecho sobre el texto de la ley fundacional de 1940. Bastaría que un Gobierno quisiera hacer cumplir estrictamente aquella ley, para que la Organización Sindical quedara desmontada en un 90 por 100 de su actual configuración. De ahí la importancia decisiva de que haya una nueva Ley Sindical. ¿Que hay que perfeccionar el proyecto?, para eso están precisamente las Cortes. Cada uno definirá sus propios niveles óptimos deseables, pero es indiscutible que la nueva ley siempre será muchísimo mejor que la que sustituye, y por supuesto, deja la puerta abierta a ulteriores modificaciones.

En los últimos años la fisonomía de la Organización Sindical ha cambiado de tal forma, que los Sindicatos actuales tienen muy poco en común con los de 1940. En el terreno de la realidad, puede afirmarse que la representatividad ha ido ganando escalones hasta tal punto, que, en cierto modo, el mando sindical ya es, hoy, un mando colegiado en no pocos aspectos.

Naturalmente —ha señalado el Ministro— tendremos que avanzar en la representatividad y en la autonomía, todo lo que sea necesario. Podremos llegar a ello, porque los hombres del trabajo exigen mayor responsabilidad y tenemos el orgullo de contar con hombres mejor preparados y más responsables que nunca ha habido en España. No será justo quien no reconozca el gran paso que hemos dado a partir de la vieja ley del 40. ¿Hasta dónde podremos llegar con la nueva ley que va a ser debatida en las Cortes?

Para terminar su intervención, el Ministro se ha preguntado si no ocurre que algunos grupos muy concretos, lo que desean en realidad es que no se promulgue una Ley Sindical: ni la propuesta ni ninguna otra. Les asusta una Organización Sindical poderosa y tratan de torpedearla desde posiciones hábilmente enmascaradas. La fuerza de estos grupos, que no

suele estar basada en el terreno de los auténticos intereses de los trabajadores, será insuficiente para permitirles conseguir sus propósitos obstruccionistas. La historia de las reivindicaciones sociales está llena de actitudes semejantes. Pese a su constante referencia a doctrinas discutibles en

su dimensión puramente humana, y hagan tronar la artillería de las grandes palabras. Entre otras cosas, porque los trabajadores españoles han oído ya demasiadas palabras y están dispuestos a preferir los hechos concretos. Aunque sea dentro de un proceso que todos deseáramos más acelerado.

## DISCURSO DE JOSE SOLIS

CORDOBA, 21. (Pyresa.) — En el acto de clausura del II Congreso Oleícola Nacional, el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, pronunció un discurso de casi una hora de duración, en el cual dijo lo siguiente, refiriéndose a los problemas del aceite de oliva y de la actualidad sindical y política española:

«Ninguna otra ocupación podía justificar mi ausencia, pues prefiero estar en este acto, con los hombres del campo, compartiendo sus preocupaciones, problemas y afanes. Cuanto os diga he de hacerlo con lenguaje coloquial, en el estilo llano y propicio del Sindicalismo, donde creemos que las palabras sencillas y eficaces son las más constructivas que las grandes piezas retóricas tan frecuentes en el pasado de España. Lo que debo comenzar por decir a todos—y lo he repetido en otros muchos lugares—es que no cabe una España grande sin un campo próspero, y esta afirmación crece y se agiganta en mi ánimo. Defendamos y defenderemos siempre la industrialización, pero no aprobamos que ésta pueda hacerse a costa del campo. España no podría admitir una política que olvide las exigencias de su agro, porque los bienes de nuestro campo es todavía lo que primordialmente exportamos. Hemos de conseguir mucho más, pero sin sacrificar al campo y a sus bienes, que siguen siendo necesarios para la prosperidad y la riqueza de la Patria.»

### DAR FIN A UNA LEYENDA NEGRA

«He leído las conclusiones de este Congreso y me congratulo de la tarea realizada. La defensa de los trabajadores ha sido la primera de las preocupaciones aquí expresadas, dando al hombre la prioridad justa y necesaria. Sólo después habéis pasado los problemas técnicos y comerciales. Son muchas las semillas que pueden producir grasas, pero el olivar sigue produciendo las mejores y más importantes. Creo que sobre el olivar español pesa como una leyenda negra que es necesario reducir a sus términos exactos. Sé por propia experiencia y conocimiento personal, sin necesidad de estadísticas, que en el término municipal de Martos el olivar tiene 6.000 propietarios, y sólo en mi pueblo —que es un pueblo como tantos otros de España, pero yo lo encuentro más hermoso porque es mío— los oliveros son 4.000. Es un error seguir creyendo que la

propiedad olivarera está muy concentrada, porque lo que sucede en la práctica es que está extremadamente fraccionada. Esta es la realidad de nuestro campo.»

### GRAVES PROBLEMAS DE NUESTRO CAMPO

«Hace milenios que España cultiva el olivar, produce aceite y lo consume en sus hogares. Esta es una producción de prestigio, de la

### No primar el producto de otros países

«¿Qué podemos hacer ante los problemas planteados? El cultivo del olivar se extiende desde Andalucía hasta las comarcas aragonesas y catalanas, y lo que se precisa es, en el orden social y económico, una política de grasas cuya clave se centre en el olivar. Ya sé que el problema es grave y como tal lo habéis estudiado. Pero lo que nuestros labradores no pueden entender es que ayudemos con primas a los labradores de otros países, mientras en cierto aspecto se está perjudicando a los nuestros. Esto no es justo ni es acertado. Tenemos que resolver y afrontar este problema, sin egoísmo y con toda la franqueza que sea necesaria. Existen fraudes que motivan, que con el aceite de oliva algunos desaprensivos mezclen más del 50 por 100 —a veces hasta el 70 por 100— de otras grasas. Como los beneficios son mayores que las multas, éstas no tienen la ejemplaridad necesaria. Los comerciantes honestos nunca podrán competir contra quienes lanzan al mercado un producto adulterado.

Digo esto sabiendo que se encuentran con nosotros, presidiendo también este acto, dos hombres de competencia y voluntad bien probadas, que son el presidente del FORPPA y el comisario general de Abastecimientos. Ellos han de ayudarnos a encontrar la fórmula para que no se empleen 1.300 millones de pesetas cada año en primar grasas extranjeras. Son demasiados millones, y su utilización con estos fines puede y debe concluir en este año y destinarse a primar grasas extranjeras en beneficio de nuestro pueblo.»

### Gran fe en la economía de España

A continuación se refirió el señor Solís al serio problema a que se había referido el Presidente del Sindicato del Olivo, de la inmobilización en los almacenes de 350.000 toneladas de aceite de oliva, el equivalente de toda una cosecha, cuya simple financiación supone 12.000 millones de pesetas anuales. «Sólo lo que estamos almacenando es ya más de lo que el mundo puede comprar a los países productores. Por eso debo informar al Gobierno de las fórmulas sugeridas por este Congreso oleícola y de los remedios estudiados. Al labrador le preocupa no sólo esta situación —siguió diciendo el señor Solís—, sino la presencia de grasas industriales importadas que acaban vendiéndose como aceites de oliva. Es necesario que tal situación sea siempre inspeccionada por el Estado, pero creo que también podréis hacerlo vosotros mismos, que sois los más afectados, a través del Sindicato, si se os concede esta facultad. El pueblo español debe recibir por lo que paga

cual no podría prescindirse a la larga sin muy grave daño, y por eso la defenderemos como la defiende nuestro Ministerio de Agricultura. Bien sabéis cómo se ha procedido en el caso del trigo y de la cebada, cuando se producía mucho del primero y poco de la última, por que estos cultivos pueden fácilmente cambiarse. Esto no es posible con el olivar, cuyo crecimiento exige muchos años. Antaño, una política agrícola desastrosa —la de la República— motivó un hundimiento de los precios del aceite, pero el olivar siguió ahí, esperando mejores circunstancias. Y es que el olivar no puede arrancarse para entregar la tierra a otros cultivos, porque el árbol no puede improvisarse. Olivares tiernos nuestro suelo que cuentan más de cien años, y no puede arrojarse una riqueza cuyo logro exige un plazo tan largo.

Pero la política es el arte de lo posible, y esto que es insustituible a la política del campo lo repita ahora con toda sinceridad. Me atrevo a decir que la política olivarera no ha sido tratada con toda la justicia que debería, ni en sus hombres ni en su fruto. La suerte del olivar afecta a cientos de miles de familias, y esto es algo con lo que no puede jugarse. Hay temas que son fundamentales para el presente y el porvenir de nuestro campo.»

y saber lo que consume, sin que nadie pretenga engañarle.

Yo tengo una gran fe en la economía de España. Nuestro aceite de oliva es un auténtico jugo de fruta, sano y apreciado. Pero lo que no es posible es competir y comparecer comercialmente ante el mundo como si estuviésemos en el año 20. Han de vigilarse la presentación, la calidad, la concurrencia, la publicidad y hacer una exportación de calidad y acreditada. Hoy lo que se ve y está bien presentado encuentra mercados. Creo que colaborando todos cuanto digamos puede lograrse, incluso con la presencia de nuestras Cooperativas, tan numerosas e importantes. Pero esta publicidad no debe hacerse a ráfagas, mucho hoy y mañana nada, sino ser constante y especialmente en el extranjero. Hemos de conseguir que el aceite de oliva

\* \* A LA SIGUIENTE



# LA ORGANIZACION SINDICAL ES NECESARIA PARA LA POLITICA Y PARA EL PROGRESO DE ESPAÑA

DE LA ANTERIOR

español sea ante el mundo la más apreciada de las grasas.

LUCHAR JUNTOS PARA CONQUISTAR MERCADOS

«Creo sinceramente —continuó diciendo el Ministro Secretario— que debéis trabajar en esta línea con gran fe y confianza en vosotros mismos y en vuestras condiciones representativas. Los problemas no desaparecen sólo porque en torno a ellos se hayan aprobado algunas mociones o conclusiones importantes. Hay que seguir batallando día a día y ofrecer a la Administración las fórmulas necesarias para que vuestros deseos —que convienen a España— sean logrados cuanto antes.

No cabe duda alguna de que esta acción debe realizarse desde el seno de los Sindicatos, que son el gran instrumento hasta donde sea necesario. Con el Sindicato y a través de él conseguiréis convencer a otros de aquellos de que estáis convencidos vosotros mismos. La lucha aislada e insolidaria de nada sirve hoy, aunque cada uno de vosotros sea importante. El tiempo exige luchar juntos, tanto

## Necesidad de una nueva Ley Sindical

«De algo que nos afecta a todos, como españoles de cualquier rama de actividad, quiero también hablaros hoy con la claridad necesaria. Es la Ley Sindical, sobre la cual sé que ese hombre magnífico y lleno de buena fe que es Dionisio Martín (Aplausos) ha tratado ante vosotros con la claridad necesaria. Es ciertamente un hecho positivo que de temas tales pueda hablarse con vosotros en reuniones de esta clase, lo cual demuestra que no sólo os preocupan vuestros problemas directos e inmediatos, sino los generales de la Patria. Cuantos aquí estáis habréis leído en la Prensa declaraciones y comentarios sobre la Ley Sindical, presentada ante las Cortes Españolas. En algunos casos ciertas declaraciones no han estado a la altura necesaria. Hoy hace falta actualizar toda nuestra tarea y tener con el rango legal preciso lo que necesitan nuestros Sindicatos. Grandes realizaciones no previstas en la ley de 1940 han sido posibles gracias a la tarea de muchos años, que en aquella ley no pudieron ser previstas cuando aún humeaban los fusiles y el partidismo seguía vivo en muchas almas. Pero aquella vieja ley —no lo olvidéis nunca— nos ha permitido llegar hasta donde hoy nos encontramos. Hemos logrado uno de los sindicalismos más importantes y activos del mundo, y debemos conservarlo porque es cuestión vital para vosotros y para el futuro de la Patria.

En aquella ley de 1940 no se hablaba ni de nuestro sistema representativo, ni de las grandes elecciones sindicales, ni del Congreso Sindical, el Comité Ejecutivo o los Consejos de Trabajadores y Empresarios. Todo se ha hecho mediante órdenes de delegación, y bastaría que un Gobierno exigiese el cumplimiento exacto de la ley de 1940 para que la enorme tarea realizada se desplomase. El futuro exige una normativa con el rango necesario, que dé la máxima fuerza legal a tantas realizaciones.»

## Los caminos del perfeccionamiento, siempre abiertos

«Antes os dije que la política es el arte de lo posible, la forma de lograr en cada momento lo necesario. La Ley Sindical es necesaria porque refuerza y ratifica cuanto habéis logrado en estos años en beneficio de todos los trabajadores, técnicos y empresarios de España. Si esta Ley no llega hasta donde deseabais, los caminos quedan abiertos para su perfeccionamiento en el mañana. Lo que no se puede es combatirla porque no contenta cuanto habéis ambicionado. Creo sinceramente que las Cortes pueden mejorarla, y para eso las Cortes han sido creadas y funcionan con el rigor y la altura necesarias. El proyecto presentado contiene y concede mucho, y es necesario aprovecharlo.

Quiero recordaros que el mando sindical ya no es aquel mando único que contenía y definía la Ley de 1940, sino un mando comparti-

## PALABRAS DEL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO AL CLAUSURAR EL II CONGRESO NACIONAL OLEICOLA EN CORDOBA

para producir como para conseguir los mercados exteriores que tanto necesita España.

De esto debéis sacar un decidido propósito: el de seguir trabajando todos a una, muy constructivamente, sabiendo que los problemas no han concluido ni se desvanecen cuando hacéis llegar al Gobierno unas conclusiones bellamente encuadradas, ni siquiera cuando tales conclusiones son muy importantes. El sector oleícola debe ser ordenado de acuerdo con vuestro magnífico estudio elaborado conjuntamente por los técnicos, trabajadores y empresarios. Nuestra política de grasas exige revisar todo lo hecho y preparar el futuro económico que más convenga a España. Todo irá mejor si así os lo proponéis, sabiendo que así lo desea Franco, siempre celoso defensor de los intereses generales.»

lo conseguido, porque vivir es saber seguir adelante.»

### TENDREMOS LEY SINDICAL

«Por ello yo pienso que tendremos Ley Sindical, porque así lo quiere Franco, y vosotros con él en voluntad unánime. La Ley se perfeccionará con las Cortes, nuestro supremo órgano legislativo, y es preciso defender una Ley Sin-través de un orden y un sistema dical acorde con las necesidades actuales y con la tarea lograda. Pero todo esto debe conseguirse a institucional, para impedir que los viejos grupos rivales, predicando el odio, puedan instalarse y funcionar desde el vacío de la calle. Hoy es preciso que a todos se comprenda y que a nadie de buena fe se arroje lejos de nosotros, porque esos hombres irían a instalarse en otros lugares y lejos de nuestros ámbitos. Creemos en el Sindicalismo único, tal como España lo necesita; vosotros lo habéis creado y nos lo exige Franco. (Aplausos.)

Los hombres del trabajo no son lacayos de la política ni tampoco pueden estar fuera de la política, pensando o actuando marginados. Aquí están los hombres responsables, patriotas, con mentalidad positiva, que no desean volver al triste pasado. Franco sabe que en la Organización Sindical están algunos de los hombres más leales para que se dialogue con ellos, porque se lo han ganado. No hay grupo que haya servido a España tanto como vosotros, con tanta fe y tanta constancia. Si tales servicios habéis prestado, si se os ayuda podéis prestar otros todavía más grandes, perpetuando la paz y el progreso en el futuro de España. Todo depende de vosotros, de vuestra capacidad y de vuestro entusiasmo. Fe en vosotros mismos, porque la fe es lo que mueve a las naciones y a los pueblos a realizaciones colosales. La Organización Sindical es necesaria para la política y para el progreso de España.»

### VICTORIA EN LOS FRENTES, PAZ DESDE LOS SINDICATOS

«Por ello repito que la Ley Sindical es necesaria, y para comprenderlo os basta saber lo que España fue y sufrió en el próximo pasado. Lo normal fueron en un tiempo el recelo y el odio, y reuniones como esta vuestra no eran posibles entonces, ni siquiera imaginables. Nos enfrentamos un día violentamente, y por poco aquí no queda ni el apuntador para contarlos. (Aplausos.) La victoria se logró en los frentes, donde de hombre a hombre se luchaba, pero nuestra paz se ha ido forjando día a día desde el Movimiento y los Sindicatos, siguiendo el ejemplo y las órdenes del Caudillo de España, creando aquel mañana sonado en el cual hoy comenzamos a encontrarnos.

Precisamos, por tanto, la Ley Sindical para seguir unidos con fe, meza, discrepando en lo preciso, pero siempre con voluntad unánime de servicio a la Patria. Han de seguir juntos quienes piensan

dores, técnicos y empresarios. Desde vuestro Presidente hasta el último Vocal, habéis tenido voluntad de perfección y siempre que se dialoga con interés creador se sirven las conveniencias de la Patria. Hay que vivir los problemas para resolverlos y sacarlos adelante.»

Tras un elogio a cuantos más habían destacado en los logros del II Congreso Oleícola Nacional, el Ministro se refirió a la presencia del Gobernador Militar, y afirmó que una patria grande es aquella en la que todos los hombres se encuentran hermanos en un gran ejército de la producción, de la técnica y del trabajo. «No me cabe duda alguna —concluyó diciendo el señor Solís— que no existe una buena política española si no se atiende debidamente al campo, donde se encuentra siempre la gran reserva moral de la Patria. De vuestras conclusiones y trabajos, que elevaré al Gobierno, daré cuenta al Caudillo y Jefe del Estado.»

Al declarar clausuradas las tareas del II Congreso Nacional Oleícola, las palabras del señor Solís Ruiz fueron premadas con una ovación que duró largo rato.

## NUEVAS INUNDACIONES EN LERIDA

LERIDA, 21. (Cifra.)—De nuevo, y a consecuencia de las torrenciales lluvias últimas, se han vuelto a inundar las casas del barrio de La Partida de Balacia.

Las inundaciones se deben al desbordamiento de la acequia Nervorola, que no ha podido absorber la enorme cantidad de agua, especialmente en los ojos de los puentes, lo que ha provocado la inundación de las calles y bajos de las casas de la citada barriada, así como algunos huertos.

El Gobernador Civil de la provincia y el Alcalde de la ciudad visitaron el lugar afectado por las inundaciones, y este último dijo que se tomarían medidas para modificar el curso de la acequia, cubrirla y evitar las inundaciones.

### Normalización de servicios en Barcelona

BARCELONA, 21. (Cifra.)—Durante la pasada noche y toda la mañana de hoy continuaron los trabajos de los bomberos para

achicar el agua que inundó ayer muchos sótanos de edificios barceloneses. Donde los trabajos son más intensos y requieren mayores esfuerzos es en los túneles de las líneas del Metro, en las estaciones de Atarazanas y Triunfo-Norte, así como en el túnel del ferrocarril de la estación del Norte y en la plaza de las Glorias, donde se inicia la autopista Barcelona-Badalona.

Por dicha causa los servicios del Metro continúan prestándose con carácter restringido, sin alcanzar las mencionadas estaciones.

En cuanto a los servicios ferroviarios se han ido normalizando, según informa la Renfe. El corte producido por corrimiento de tierras entre la Granadella y Campredó (Tarragona), quedó normalizado a las 23.30 de ayer, y esta mañana se ha reanudado el servicio entre las estaciones de San Sadurní-La Granada, mediante un desvío de 150 metros. A partir de las 3.50 horas de hoy se ha reanudado el servicio por el túnel de Meridiana,

## CANARIAS, EN LA RED INTERNACIONAL AUTOMATICA DE TELEGRAMAS

MADRID. (Pyresa.)—Las Palmas y Tenerife han sido conectadas por la Dirección General de Correos y Telecomunicación a la red automática internacional Gentex.

Gracias a ello, los telegramas con origen o destino en las islas Canarias, vía Espangentex, exclusivista de este sistema para nuestro país, serán cursados desde ahora sin escalas, directamente de origen a destino, con la consiguiente ganancia en rapidez y seguridad.

Esta conexión ha sido efectuada dentro de un plan general de ampliación y mejora de los servicios telegráficos españoles, que dotará a nuestro país de una red ágil y dinámica, con más de 2.000 puestos operacionales Gentex.

También por la Dirección General de Correos y Telecomunicación se ha procedido a establecer contactos Telex con las islas Caimán, islas Seychelles y Polinesia francesa (Tahití), con lo que se eleva a 126 el número de países y territorios con los que España mantiene relaciones Telex.

Igualmente ha tenido lugar la instalación y puesta en servicio de dos nuevas cabinas Telex públicas en Guadalajara y Jaén, con lo que se eleva ya a 41 el número de las realizaciones de este tipo dentro del plan de la Dirección General de Correos y Telecomunicación de constituir una red de cabinas que cubra el territorio nacional y complete así las necesidades de comunicación telegráfica privada de las Empresas de todo tipo con asiento en nuestro país.



# SALIERON LOS OBREROS RECLUIDOS VOLUNTARIAMENTE EN UN COLEGIO CONVENTUAL

## SE ESPERA QUE TODOS ELLOS SE REINTEGREN HOY A SU TRABAJO EN «COLOMINA G. SERRANO»

SEVILLA, 21. (Pyresa.)—Hoy ha salido de su reclusión voluntaria en el colegio conventual de las Hermanas de la Doctrina Cristiana de la localidad sevillana de San José de la Rinconada, el grupo de trabajadores de Construcciones Colomina G. Serrano, que había permanecido encerrado durante una semana.

Tras el acuerdo firmado ayer en la capital de España con la Dirección Central de la referida Empresa, el Presidente de la Sección Social del Sindicato Provincial de la Construcción, el Asesor Jurídico del referi-

do Sindicato y los cuatro Enlaces Sindicales que dialogaron en Madrid con la Empresa, llegaron esta mañana a Sevilla, trasladándose inmediatamente al convento de San José de la Rinconada para dar cuenta a los productores de los pormenores del acuerdo, aceptando éstos los términos del acta firmada en Madrid y comprometiéndose a presentarse mañana, día 22, a reanudar sus actividades habituales en las obras de construcción que habían dejado sin terminar.

### Piden la integración en HUNOSA

OVIEDO, 21. (Pyresa.)—Los trabajadores de la Empresa Coto Muel, cuyas explotaciones están situadas en la zona de Langreo, desean integrarse en HUNOSA, para lo cual el Jurado de Empresa ha enviado diversos telegramas en demanda de apoyo al Vicepresidente del Gobierno, asimismo a los Ministros de Trabajo, Industria y Secretario General del Movimiento. En dichos telegramas, los productores de la Empresa ruegan que sean activadas las gestiones con el fin de que la integración se lleve a cabo en el menor plazo de tiempo posible.

Esta integración ya había sido solicitada por la propia dirección de la Empresa.

La situación de Coto Muel es crítica, y debido a las dificultades que viene atravesando, los trabajadores de una de sus explotaciones llevan más de un mes sin percibir los salarios y, según se informa, la deuda actual con estos trabajadores asciende a unos tres millones de pesetas.

En los círculos mineros de la provincia se indica que esta integración va a resultar muy difícil, en vista de que los yacimientos se encuentran al borde del agotamiento, y ésta es la razón por la cual HUNOSA se resiste a admitir esta integración. Se insiste en que parece ser que la solución que se impondrá será el cierre de dichas explotaciones. Sin embargo, por encima de la decisión final existe la situación de una deuda con los trabajadores que de alguna manera deberá ser solucionada en el menor plazo de tiempo posible.

### Resolución de un problema laboral

OVIEDO, 21. (Pyresa.)—Desde hace unas horas, el enfrentamiento que a lo largo de más de tres meses han sostenido los administradores de HUNOSA con la dirección de dicha Empresa ha quedado superado, con lo cual los 700 empleados que venían sosteniendo la negativa a realizar horas extraordinarias comenzarán a hacerlas tan pronto la Empresa lo decida.

El final de esta situación llegó después de haber celebrado varias reuniones la Agrupación Sindical de Administrativos de Minas de Asturias, tras las cuales se ha dado a conocer la decisión a todos los asociados. La comunicación fue hecha en una nota firmada por el Presidente de dicha asociación, en la que dice: «Como consecuencia de encontrarse el Reglamento de Régimen Interior de la Empresa HUNOSA en las Delegaciones Provinciales de Trabajo y de Sindicatos para el logro de una solución justa a la nivelación social y salarial del personal de las Empresas interesadas, esta Junta de Enlaces Administrativos, reunida bajo la

presidencia de la Comisión Permanente de la Agrupación, cirece su cooperación para que por parte del personal administrativo se efectúen las horas extraordinarias de trabajo que se precisen, con el objeto de que los servicios administrativos de la Empresa, en sus distintos departamentos, funcionen con toda normalidad, máxime en los momentos actuales, cuando ello es tan necesario a causa de los cambios que se experimentan en todas las categorías profesionales, así como en lo que respecta a los salarios del personal. Esta Junta de Enlaces, en representación de todos los administrativos, deposita su confianza en la buena voluntad de todos para que sin dilación se lleve a feliz término el citado Reglamento y se haga una justa valoración de esta categoría profesional.»

El enfrentamiento había surgido como consecuencia de estas aspiraciones económicas que los administrativos interpretaban que de

bía haber recogido el Reglamento de Régimen Interior de la Empresa, y, al no ser así, en principio, los empleados administrativos decidieron no realizar horas extraordinarias, en tanto no se hiciera la Empresa eco de sus aspiraciones.

Como consecuencia de esta actitud, y en vista de las graves dificultades que cada mes se presentaban para la confección de las nóminas y otros trabajos, la Empresa, según se informa, firmó un contrato con la casa IBM, con el fin de que ésta realizara para HUNOSA algunos trabajos, especialmente la confección de las nóminas. Este hecho es, en principio, la única dificultad que pudiera existir para que el problema quedara totalmente solucionado. Falta por saber ahora si la Empresa aceptará este ofrecimiento de los administrativos, quienes, por su parte, ponen fin a una situación que se había iniciado hace más de tres meses.

### PESE A LAS CRITICAS

## PROSEGUIRA LA CONSTRUCCION DE LA CENTRAL NUCLEAR DE VANDELLOS

BARCELONA, 21. (Cura.)—«Vandellos, gracias a su técnica indudablemente buena, producirá energía al mismo coste que la de cualquier central de tipo americano con uranio enriquecido», dice don Pedro Durán Farell en «La Vanguardia» de hoy, saliendo al paso de las críticas producidas acerca de la construcción de dicha central nuclear en Tarragona, tras el cambio de rumbo dado por los técnicos franceses.

El señor Durán Farell, que es presidente de Hispano - Francesa de Energía Nuclear, entidad que construye la central de Vandellos, en dichas declaraciones a «La Vanguardia» y en otras que publica también esta mañana «El Correo Catalán», explica cómo Vandellos es el producto de una colaboración entre Francia y España, y que si consume uranio natural es porque este producto se tiene en España, y de su consumo puede conseguir un subproducto como el plutonio, que es el combustible idóneo para las centrales nucleares del futuro.

La causa de que Francia haya cambiado sus proyectos de consumir uranio natural por el uranio enriquecido es el elevado coste de las instalaciones, pero en el caso de Vandellos, las condiciones financieras brindadas por Francia resultan enormemente beneficio-

sas, y fueron firmadas en un momento de euforia del Gobierno francés, para dar un golpe de prestigio al país. Así, de los diez mil millones de pesetas, costo inicial de Vandellos, nueve mil son aportados por Francia con diversos tipos de créditos al 3,5 por 100 durante diecinueve años, mientras que la parte francesa del capital social es solamente del 25 por 100.

A juicio del señor Durán Farell, estas condiciones económicas eliminan la principal dificultad que encierra una central nuclear que emplee uranio natural. El combustible resulta mucho más barato al ser utilizable el de yacimientos españoles, que, por otra parte, no se verá afectado por los precios políticos que puedan imponer las grandes potencias por el uranio enriquecido.

Todas estas circunstancias hacen la central de Vandellos perfectamente rentable y de técnica perfecta, pudiendo entrar en servicio a finales de 1971, según afirma el señor Durán Farell, quien, al finalizar sus declaraciones en «La Vanguardia», dice que la energía producida allí «no sólo será competitiva con las procedentes de grandes centrales hidroeléctricas y térmicas, convencionales, sino que su coste debe situarse entre los más bajos de las más modernas centrales de igual potencia».

# LA FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS CON MAS DE CINCO MIL ALUMNOS

## HA HABIDO NECESIDAD DE AMPLIAR EL PLAZO DE MATRICULA, PRORROGANDOLO POR TODO EL MES ACTUAL

### La causa de tan extraordinaria afluencia consiste en los poderosos atractivos del nuevo Plan, recientemente aprobado por el Ministerio

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal, Fernando Vázquez-Prada.)—Con más de cuatro mil alumnos, la Facultad de Filosofía y Letras había pasado ya a situarse en cabeza entre todas las que componen la Universidad de Barcelona, habiendo rebasado ampliamente a la de Ciencias Económicas, Políticas y Comerciales, que en los años anteriores parecía atraer preferentemente la atención de los estudiantes, como si se hubiera puesto de moda. Pero, además, en este comienzo de curso la afluencia de los que acuden a Filosofía y Letras viene siendo tan considerable que ha habido necesidad de ampliar el plazo de matrícula, prorrogándolo hasta el día 30 del actual. En consecuencia, el número total de alumnos en dicha Facultad (¡con pocas salidas, en la opinión de algunos, errónea, según se ve!), va a pasar de cinco mil, más de la cuarta parte en el conjunto de la Universidad, aparte de las Escuelas Técnicas Superiores.

¿Cuál ha sido la causa de un éxito tan extraordinario que, si no fuese por el respeto que la Universidad nos inspira, pues todo en ella ha de ser serio, aunque, naturalmente, sin perjuicio de la juvenil alegría de los estudiantes, nos atreveríamos a aplicarle la conocida y estereotipada frase de que «ha sorprendido a la misma empresa»? Sencillamente, los poderosos atractivos del nuevo plan, anunciado ya por el Decano de la Facultad, doctor Maluquer de Motes, durante la conferencia de Prensa convocada por el rector, doctor Albadalejo, a principios del presente año.

### UN INTERESANTE ENSAYO DE AUTONOMIA UNIVERSITARIA

En la ocasión de referencia, dábamos cuenta como sigue de la existencia del aludido Plan, en cuya preparación había venido poniendo toda su gran capacidad de trabajo y de ilusión el doctor Maluquer de Motes:

«La conferencia de Prensa ganó altura al pasar a un tema de tanta trascendencia como el de la autonomía universitaria, acerca del cual el decano de Filosofía y Letras, doctor Maluquer de Motes, ha expuesto ampliamente cómo esta Facultad tiene solicitada desde hace algún tiempo la aprobación de un sistema de autonomía funcional que le permitiría desarrollar sus tareas y cumplir eficazmente su misión en proporciones realmente extraordinarias, agregando que, si bien esta petición no ha sido formulada a consecuencia de ninguna exigencia estudiantil, los estudiantes han prestado notable colaboración al indicado propósito, que comprende incluso la construcción de cuatro modernos edificios de nueva planta.»

Esto último, agregaremos ahora, según se advierte en vista del espectacular incremento de matrícula a que nos referíamos al principio, va a resultar tan urgente como evidentemente necesario, pero ante la no menos notoria imposibilidad de improvisar tales construcciones (que requieren ineludiblemente sus plazos, por breves que sean) cabría la adecuada habilitación de algunos edificios ya existentes en la zona central de la ciudad, es decir, muy cerca del que si que albergando al Rectorado y a la misma Facultad de Filosofía y Letras.

### EN QUE CONSISTE EL NUEVO PLAN DE ESTUDIOS

A grandes rasgos, este nuevo Plan de Estudios en la Facultad de Filosofía y Letras, aprobado hace un mes por el Ministerio de Educación y Ciencia, consiste en lo siguiente:

Todas las enseñanzas impartidas por la Facultad y organizadas por sus Departamentos se agrupan en tres tipos de cursos: A, B y C. Se entiende por cursos A: las enseñanzas generales que abarcan una materia completa a nivel universitario o una parte importante de una disciplina, con personalidad y sustantividad propias, tanto por su contenido como por su método. Los de tipo B son los específicos de licenciatura y constituyen el núcleo central de la misma. Y bajo la denominación «de tipo C» se unifican los cursos o clases prácticas de las diversas enseñanzas, cursos de Doctorado, seminarios, cursos de iniciación a la investigación, etc.

### VEINTICUATRO ESPECIALIDADES

Durante los dos primeros años de estudios, los alumnos cursarán libremente enseñanzas de tipo A, con un total de diez materias entre los dos años. Los estudios de Licenciatura, veinticuatro especialidades, a elegir, se cursarán con un mínimo de tres años. Y para obtener el título de doctor, será requisito indispensable, después de la Licenciatura, un año de vinculación a uno de los Departamentos de la Facultad, colaborando activamente en los programas de investigación, así como la elaboración de una Tesis Doctoral.

Es imposible, en tan apretada síntesis, dar idea completa del enorme alcance y las vastas ambiciones de este nuevo Plan de Estudios en la Facultad de Filosofía y Letras: basta, pues, con insistir en que los estudiantes se han percatado cabalmente de las amplias posibilidades que les ofrece, como lógica explicación de su prometedora afluencia masiva, que ha determinado la necesidad de prorrogar el plazo de matrícula hasta los últimos días del presente mes.



# INAUGURACION OFICIAL DEL EMBALSE DE EL GRADO Y DE DOS CENTRALES HIDROELECTRICAS A PIE DE PRESA

EL ACTO FUE PRESIDIDO POR LOS MINISTROS DE OBRAS PUBLICAS Y DE INDUSTRIA, QUE FUERON ACLAMADOS POR LA MUCHEDUMBRE

HUESCA, 21 (Pyresa).—Hoy, en un acto solemne, se ha procedido a la inauguración de la gran presa de El Grado, alimentada con las aguas del río Cinca, que distribuidas por millares de hectáreas regarán las comarcas del Somontano y, en próximos años, parte de la zona monegrina. Para presidir estos actos llegaron de Zaragoza los Ministros de Obras Públicas y de Industria, que fueron recibidos por el Gobernador Civil, señor Frago del Toro, a quien acompañaban las autoridades provinciales locales.

El Ministro de Obras Públicas llegó acompañado de don Pedro Arellano Rodrigo, director general de Carreteras; don Virgilio Oñate Gil, director general de Obras Hidráulicas; don Juan Domecq, subdirector general de Fomento Hidráulico; don Jacobo Cano Sánchez, jefe del Gabinete técnico del Ministerio de Obras Públicas, y otras personalidades.

Al señor López Bravo, Ministro de Industria, le acompañaban desde Madrid don Julio Calleja, presidente del INI; don Bernardo López Mejano, director general de Energía y Combustibles; don Alejandro Suárez, del Consejo Superior de Industria; don Ignacio Sirvent, director general de HENER; don Antonio Martínez Cataneo, vicepresidente de AUSINI, y otras relevantes personalidades.

## EN EL GOBIERNO CIVIL

Durante la recepción celebrada en el salón del Trono, del Gobierno Civil, el Gobernador Civil de la provincia pronunció unas palabras de bienvenida a los Ministros, subrayando la puntualidad del Ministerio de Obras Públicas en el cumplimiento de sus promesas para con el Alto Aragón, contestándole el señor Silva Muñoz agradeciendo el caluroso recibimiento que le había dispensado el pueblo altoaragonés y prometiendo proceder con la misma puntualidad en las futuras obras que están programadas.

Tras de este acto de recepción la comitiva ministerial prosiguió viaje hacia la ciudad de Barbastro, donde los señores Silva Muñoz y López Bravo inspeccionaron el curso de las obras de canalización y encauzamiento del río Vero, así como las de urbanización del polígono industrial. Fue reanudada la marcha a continuación hacia El Grado, donde esperaba una impresionante multitud de hombres del Alto Aragón, y especialmente de los pueblos de las riberas del río Cinca, acogiendo a los Ministros con grandes aclamaciones, siendo recibidos por las autoridades del pueblo de El Grado, así como por el obispo de Barbastro, doctor Flores Martín.

A las trece horas, cuando la comitiva ministerial llegó al alto de la presa, que se hallaba totalmente ocupada por un inmenso gentío aireando pancartas con leyendas expresivas, se procedió a la bendición de la presa y de las dos centrales eléctricas anejas, ceremonia que estuvo oficiada por el prelado de la diócesis de Barbastro. Se descubrió una placa conmemorativa del momento histórico, haciéndose entrega de medallas, también conmemorativas, al capataz de las obras, en representación de todos los productores; al Alcalde de El Grado en representación de los propietarios afectados por los riegos; al presidente del INI, y al ingeniero encargado de las obras. Un agricultor de Barbastro pronunció palabras emocionadas recogiendo el sentimiento de gratitud al Gobierno de Franco. También pronunció un discurso el Gobernador Civil de Huesca, evocando la figura y el pensamiento del altoaragonés Joaquín Costa, cuya política hidráulica, que en su tiempo fue una quimera, ha sido hoy hecho una realidad por el Gobierno y régimen de Franco, «a quien hoy —dijo— el pueblo altoaragonés tributa una emocionada gratitud».

## PALABRAS DEL MINISTRO

Cerró el ciclo de discursos el Ministro de Obras Públicas, quien después de felicitar a cuantos habían participado en la ejecución de estas obras inauguradas, recordó su visita anterior a Huesca, en agosto de 1965, momento en que se hallaba en plena ejecución de trabajo y de esperanza esta presa de El Grado, y que ahora brindaba la satisfacción de contemplarla terminada e inaugurada. El señor Silva Muñoz destacó la atención que el Gobierno presta a las obras hidráulicas, como se pone de manifiesto al haber inaugurado en el breve tiempo de escasos meses tres grandes presas en la nación, mientras que otras tantas se hallan ya en trance de ser terminadas. Subrayó finalmente la importancia de las obras en sus dimensiones técnica, económica y humana, manifestando que el Plan de Desarrollo estudiaba la viabilidad de la continuación de los riegos del Alto Aragón, afirmando que era propósito del Gobierno proseguir inexorablemente esta política de riegos, palabras éstas que provocaron el entusiasmo de la multitud.

El señor Silva Muñoz terminó su alocución con palabras de aliento para los agricultores altoaragoneses, pidiendo al Gobernador Civil que elevase un mensaje al Jefe del Estado con expresión de la manifestación popular de agradecimiento que estaba contemplando a su alrededor. La petición del Ministro fue rubricada con una gran ovación.

Seguidamente los señores Silva Muñoz y López Bravo pulsaron ambos botones para poner en funcionamiento las compuertas de la presa y las turbinas de las dos centrales eléctricas.

La Confederación Hidrográfica del Ebro, en las primeras horas de la tarde, sirvió a las autoridades un almuerzo. A las cuatro de la tarde los Ministros emprendieron viaje de regreso a Madrid.

## FUNCIONARIOS SEPARADOS

# EL GOBIERNO CONTESTA AL RUEGO DE UN PROCURADOR

MADRID. (Cifra).—El Procurador don Francisco de Asís Gabriel Ponce ha dirigido al Gobierno, a través de las Cortes, en relación con los funcionarios locales separados por motivos políticos y pide que en los estudios que se están llevando a cabo, en cuanto a los funcionarios de la Administración Central, se tenga en cuenta a aquellos funcionarios de la Administración Local que se hallan en el mismo caso.

El ruego del Procurador señor Gabriel Ponce se publica hoy en el «Boletín Oficial de las Cortes Españolas», así como la contestación del Gobierno.

Dice el Gobierno en su contestación que «la aplicación de cuanto se establezca para los funcionarios de la Administración Central, deberán ser objeto de la oportuna adecuación a sus peculiaridades tan pronto se promulgue la disposición referente a la Administración Central, y añade que los criterios que vienen aplicándose en materia de readmisión de funcionarios locales separados por motivos políticos, son de tal magnitud y generosidad que prácticamente sólo ha dejado de readmitirse a quienes tampoco han hecho oportuna solicitud».

## Delitos en el uso de vehículos

MADRID (Pyresa).—El «Boletín Oficial de las Cortes Españolas» correspondiente al día de ayer publica un proyecto de ley que será estudiado por la Comisión de Defensa Nacional, y que consta de un artículo único, concebido en los siguientes términos:

«Se autoriza al Gobierno para que adapte o decreto a la jurisdicción militar, en cuanto a los delitos y faltas relacionadas con el uso y circulación de vehículos de motor sean de su competencia, las normas procesales contenidas en la ley 3-1967, de 8 de abril».

La Ponencia encargada de informar este proyecto de ley está formada por los procuradores Jaime Fernández-Cuesta, don Tomás García Godón y don Luis Hertogs Echemendia.

## LA CARRETERA, PELIGRO

# PERECE UN MATRIMONIO INGLES EN SORIA

SORIA, 21. (Cifra).—El matrimonio inglés formado por Frank Charles de Booth y Dorothy Elisabeth de Booth resultó muerto al chocar el automóvil en que viajaban contra un camión en las proximidades de la localidad de Alcubilla del Marqués, en la carretera de Sagunto a Burgos, a la altura del kilómetro 217.

## Curva peligrosa

LLODIO (Alava), 21. (Cifra).— Sesenta y ocho accidentes se han registrado en lo que va de año en una curva muy peligrosa existente en la carretera nacional 625, de Eibar a Madrid, término de Gasteiz a Bekoa, en Arancudiaga.

El último de ellos, ocurrido hoy, fue el choque del camión HU 21872 y el turismo BI-101573, que originó varios heridos, afortunadamente todos ellos de escasa consideración.

# RADIO JUVENTUD DE HUELVA, PREMIADA

RECIBIO EL GALARDON POR SU LABOR DE FOMENTO DEL TURISMO

MADRID. (Cifra).—El Premio Nacional de Turismo para Emisoras de Radio y Televisión Españolas y Extranjeras y sus colaboradores y redactores 1968 ha sido de la manera siguiente:

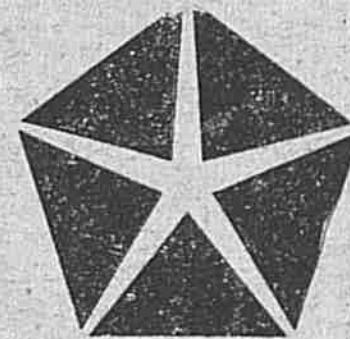
— Premio para emisoras de radio y televisión extranjeras, dotado con 150.000 pesetas, queda desierto por no haberse presentado ningún concursante.

— Premio para emisoras de radio españolas de carácter privado, dotado con 100.000 pesetas, a la emisora Radio Juventud de Huelva, de la Cadena Azul de Radiodifusión, por la labor de fomento del turismo realizada en diferentes espacios retransmitidos por la citada emisora.

— Premio para colaboradores y redactores de emisoras de radio y televisión extranjeras, dotado con un viaje a España por la suma total de 50.000 pesetas, a don José Blanco Amor, por sus audiciones retransmitidas por IRA, Radio Nacional de Buenos Aires.

— Premio para colaboradores y redactores de emisoras de radio y televisión españolas, dotado con 50.000 pesetas, a don Antonio Carmena Pacheco y don José Luis Navas Carrascos, por el programa extraordinario retransmitido por Radio Peninsular de Málaga con motivo del Congreso Mundial de Skat Club celebrado en Málaga.

Así lo hace público en el «Boletín Oficial del Estado» de ayer una resolución de la Dirección General de Promoción del Turismo.



**BARREIROS  
DIESEL, S.A.**

Se complace en anunciar a todos sus clientes y amigos el nombramiento de su nuevo concesionario, para vehículos industriales, con lo cual completa la extensa gama de productos de la marca que como antiguo concesionario de turismos venía ofreciendo.

**RUIMAR, S.A.**

Embajadores, 174 - Tel. 239 34 00

Blasco de Garay, 14 - Tel. 449 13 00

Meléndez Valdés, 30-Tel. 449 25 36

CONCESIONARIO DE  **BARREIROS**



## LA LEY SINDICAL DESDE EL PUNTO DE VISTA TECNICO-JURIDICO

HA COMENZADO SU ESTUDIO POR LOS SERVICIOS DE LA ORGANIZACION SINDICAL

MADRID (Pyresa).—El proyecto de Ley Sindical será estudiado desde el punto de vista técnico-jurídico en el transcurso de una serie de reuniones que los servicios técnicos de la Organización Sindical han comenzado a realizar. En la primera reunión se destacó insistentemente que el proyecto supone, bajo su aspecto técnico-jurídico, un progreso considerable, que permitirá, sin duda, el reforzamiento de la representatividad. Se debatió ampliamente el tema de la designación de Presidente de la Organización Sindical, lo mismo que los capítulos referentes a Asociaciones y a Agrupaciones Sindicales.

## DOSCIENTAS NUEVAS VIVIENDAS EN ALCALA DE GUADAIIRA

SERAN CONSTRUIDAS EN REGIMEN COOPERATIVO

ALCALA DE GUADAIIRA (Sevilla), 21. (Cifra).—Un total de doscientas viviendas serán construidas en la zona, de propiedad municipal, «Huerta de los Lirios», de esta localidad, para paliar en una gran parte el problema de la vivienda para obreros agrícolas.

Las nuevas viviendas, que gozarán de la protección oficial, se alzarán sobre una extensión total de cinco mil quinientos metros cuadrados, en terrenos de propiedad municipal, cedidos gratuitamente por el Ayuntamiento a la nueva Cooperativa de Viviendas «Pablo VI», de esta ciudad.

### Edificio consistorial

OVIEDO, 21. (Pyresa).—El Ayuntamiento de la ciudad está estudiando en la actualidad la ampliación del edificio consistorial, en vista de que las actuales instalaciones resultan ya insuficientes. El presupuesto previo que va a dedicarse a esta ampliación asciende a nueve millones de pesetas. Para llevar adelante las obras necesarias el Municipio deberá adquirir dos viviendas vecinas al Ayuntamiento para proceder a la ampliación de la Casa Consistorial.

### Dragado

SANTANDER, 21. (Cifra).—Una pontona-elevadora ha llegado al puerto de Santander para dragado de rocas y con destino a este mismo puerto.

Parece ser que esta pontona o plataforma se dedicará a volar, por medio de cargas de explosivos, las rocas que hay en el canal del puerto que actualmente limita el tonelaje de los buques que pretenden entrar en el mismo.

Con todos los elementos de perforación, dicha plataforma pesa setecientas toneladas. Está proyectada de tal forma que con este peso la pueden absorber dos «spuds» diametralmente opuestos. Consta asimismo de sala de máquinas, taller, servicios, aseos, cocina, comedor y pañol para repuestos.

### Vía Litoral

VIVERO (Lugo), 21. (Cifra).—En los primeros días del próximo mes de noviembre darán comienzo las obras de construcción de la vía litoral que unirá Vivero y Cillero, cuyo presupuesto se eleva a la suma de 27.750.000 pesetas.

La longitud de esta vía será de 1.860 metros, y el ancho de calzada, de 12, con doble carril; las aceras tendrán 3,5 y 0,5 metros, la interior y exterior, respectivamente. Cada 40 metros se instalará un punto de luz. El plazo de ejecución de las obras es de dos años.

### Grupos escolares

LERIDA, 21. (Pyresa).—Nuevos

grupos escolares han sido creados por el Ministerio de Educación y Ciencia en las localidades de Estre de Ane y en Pobl de Segur.

En la primera de ellas se construirá una escuela graduada mixta, con una unidad para niños, dos para niñas y otra para párvulos; en tanto que en Pobl de Segur será ampliada la escuela graduada mixta a doce unidades, tres para niños, cinco para niñas, tres para párvulos y otra de educación especial, que en este caso se dedicará a niños subnormales.

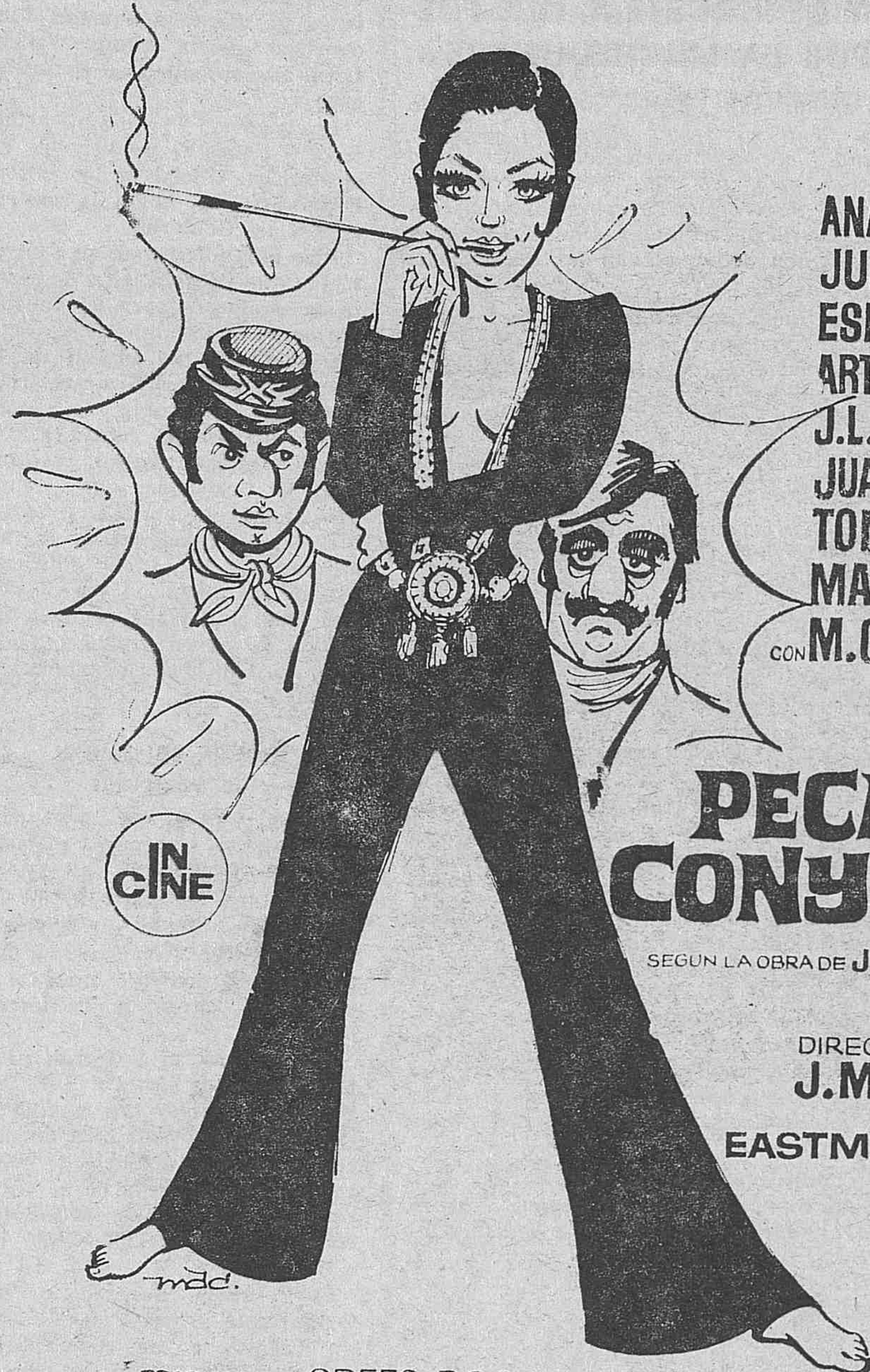
### CORTES ESPAÑOLAS

## PRORROGA EN LA PRESENTACION DE ENMIENDAS A LA LEY DE CAZA

MADRID. (Pyresa).—En el «Boletín Oficial de las Cortes» correspondiente al día de ayer, y por haberlo solicitado un número suficiente de Procuradores, la Presidencia de las Cortes, con arreglo al párrafo segundo del artículo 35 del Reglamento, ha acordado prorrogar en diez días el plazo de presentación de enmiendas al proyecto de ley de Caza.

Asimismo, de acuerdo con lo establecido en el artículo 25 del Reglamento, el Presidente ha acordado la adscripción a la Comisión de Agricultura, al solo efecto de su intervención en el examen del proyecto de ley de Caza, de los siguientes Procuradores: don Eduardo Aznar y Coste, don Rafael Cabello de Alba y Gracia, don Antonio Carro Martínez, don Jesús Esperabé de Arteaga González, don José Finat y Escrivá de Romaní, don Manuel de Jesús García Garrido, don José García Hernández, don Antonio José García y Rodríguez Acosta, don Enrique de la Mata Gorostizaga y don Antonio Samaranch Torelló.

## ¡TRES TERRIBLES HISTORIAS DE PECADOS CONYUGALES, TRES!... A CUAL MAS FRIVOLA, ATREVIDA Y «PILLINA»



ANALIA GADE  
JULITA MARTINEZ  
ESPERANZA ROY  
ARTURO FERNANDEZ  
J.L. LOPEZ VAZQUEZ  
JUANJO MENENDEZ  
TOMAS ZORI  
MANOLO CODESO  
CON M. GOMEZ BUR

## PECADOS CONYUGALES

SEGUN LA OBRA DE J.J. ALONSO MILLAN

DIRECTOR  
J.M. FORQUÉ

EASTMANCOLOR

PRODUCCION: ORFEO, P.C.S.A. INCINE

HAY MUJERES DESCARADAS Y HOM-  
BRES DESCARRIADOS...

HAY MARIDOS BURLADOS Y ESPO-  
SAS BURLONAS...

HAY SEÑORAS IMPONENTES Y SE-  
ÑORES IMPACIENTES...

### EL ORO DE MACKENNA

Todos los pueblos tienen sus leyendas. Los indios apaches cuentan una vieja historia que dice:

Había una vez un hombre que cabalgaba por el desierto y vio posado en una roca a uno de esos buitres que se alimentan de carroña y que en Arizona llaman zopilotes. Al verlo, el hombre le dijo:

—¿Cómo es que estás aquí? Yo te vi volar sobre Hadleyburg y para evitarte di media vuelta y me vine por este camino.

A lo que el viejo zopilote contestó:

—Yo sólo pasaba por Hadleyburg. En realidad venía hacia aquí para esperarte.

Así es la fatalidad. Se intenta huir de ella y en realidad se corre a su encuentro.

El viejo jefe apache Perro de la Pradera huía del bandido John Colorado... y se encontró con el «sheriff» Mackenna.

Perro de la Pradera creyó que Mackenna, al igual que John Colorado, le perseguía para arrebatárle el mapa indicando el emplazamiento del fabuloso Cañón del Oro... y disparó contra él. Pero

Mackenna era el más rápido y diestro tirador de todo el territorio.

Así que, creyendo defenderse de un enemigo, Perro de la Pradera fue muerto por un amigo.

El «sheriff» Mackenna había sido buscador de oro... pero lo que buscaba cuando se encontró con Perro de la Pradera era al bandido John Colorado, y en vez de matar a Colorado, acabó con la vida de un viejo jefe apache.

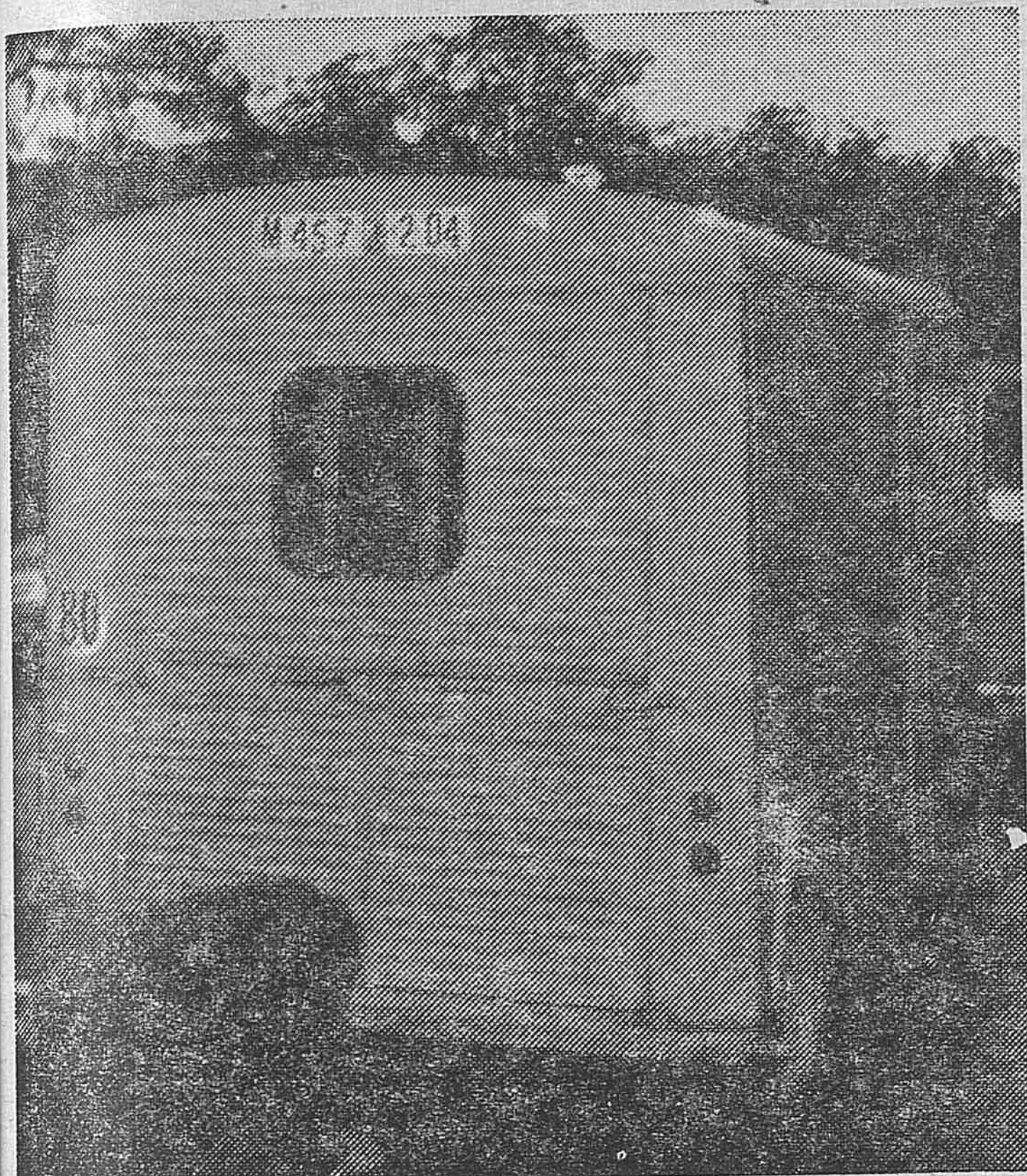
Y así, de esta extraña forma, la fatalidad alcanzó también a Mackenna, el hombre que había dejado de buscar oro y que ahora tenía que encontrarlo para salvar su vida.



MADRID

# MEDIO MILLON A QUIEN APORTE ALGUN DATO SOBRE LOS ATRACADORES DE LA CASTELLANA

HA SIDO OFRECIDO POR EL PROPIETARIO DEL ESTABLECIMIENTO DESVALIJADO



La furgoneta que aparece en la fotografía que encabeza estas líneas, estacionada delante de la joyería del paseo de la Castellana, número 2, de donde fueron robados 30 millones de pesetas en joyas el pasado domingo, es la que los autores del atraco dejaron abandonada y, en su interior, el soplete manorreductor con dos botellas, una de oxígeno y otra de acetileno, como ya informábamos ayer a nuestros lectores.

El vehículo, que tiene una matrícula falsa, fue robado el pasado día 11 en la calle de General Mola, esquina a López de Hoyos. La Policía, en comunicado oficial, solicita de toda persona que haya visto este vehículo entre los días 11 y 19 de los corrientes, en cualquier lugar y circunstancia, se ponga en contacto con la Brigada de Investigación Criminal.

Por otra parte, el propietario de la joyería robada, don Enrique Montaner, ha ofrecido una recompensa de medio millón de pesetas para la persona que pueda proporcionar una pista que lleve a la detención de los atracadores.

## Muere apuñalado en la Corredera

Un hombre pereció casi en el acto al ser apuñalado por otro, al parecer, después de un intercambio de frases, en la calle de Espíritu Santo, esquina a Marqués de Santa Ana.

El homicidio se produjo a primera hora de la tarde de ayer, ante la vista de multitud de personas que presenciaron los hechos sin poder casi reaccionar por la rapidez con que ocurrieron.

Según parece, un grupo de individuos formado, al menos, por cinco personas, caminaba por la calle

de Espíritu Santo, conversando entre ellos, cuando uno sacó un arma blanca de grandes dimensiones y asestó una puñalada en el pecho a uno de los componentes del grupo, que se desplomó mortalmente herido. La víctima quedó tendida en el suelo, en medio de un gran charco de sangre, mientras sus compañeros, entre ellos el homicida, huían a la carrera por la calle de San Andrés.

La víctima resultó ser Eduardo Fuentes Vázquez, de treinta y dos años de edad, pintor de profesión y sin domicilio fijo. La Brigada Criminal se ha hecho cargo del caso y busca al homicida.

## Muere al caer por el Viaducto

Una señora pereció instantáneamente al precipitarse desde el Viaducto a la calle de Segovia, ayer. La víctima fue Juliana Palacios Sánchez, de cincuenta y siete años de edad, viuda, domiciliada en la calle Salitre, número 13.

## Sacerdote muerto en atropello

El sacerdote don Domingo Horro Cisneros pereció en el acto al ser arrollado por un turismo cuando atravesaba la calzada en la carretera de Andalucía, a la altura del kilómetro 13,400. El vehículo causante del accidente iba conducido por don Luis Díaz Estavias.

## Perece arrollado por el tren

Un hombre de unos setenta años de edad, cuya identidad todavía no se ha podido establecer, murió al ser arrollado por un automotor de la línea de Madrid a Almorox. El accidente se produjo a la altura del kilómetro 3,500.

# DOS GITANOS, MUERTOS EN SANTIAGO

FUERON AGREDIDOS POR EL PADRE DE UNA JOVEN A LA QUE TRATABAN DE RAPTAR

SANTIAGO, 21. (Pyresa.) — Dos gitanos resultaron muertos por el padre de una joven de catorce años cuando trataban de raptarla.

Hacia las dos de la madrugada, en una vivienda del barrio de Santa Marta, número 20, se presentaron los gitanos hermanos Luis Fernández de los Angeles, de treinta y cinco años; Agustín Fernández da Silva, de veintinueve años, y Pedro Fernández da Silva, de veintidós años, con el propósito de raptar a la joven Concepción Jimenes

Borja, la cual sostenía relaciones desde hace algún tiempo con Antonio Fernández da Silva, de veintiséis años.

El padre de la joven, Manuel Jiménez Borja, de cincuenta años, hace tiempo que se había negado a que se celebrase la boda de los muchachos, por tener el novio antecedentes delictivos.

Dos horas antes de personarse en la vivienda los tres gitanos, el señor Jiménez Borja fue avisado telefónicamente desde Orense de que irían a recoger por la fuerza a la muchacha. Al llegar éstos se suscitó una violenta disputa en la habitación, y dos de los gitanos resultaron muertos.

Manuel Jiménez Borja se presentó en la Comisaría de Policía y declaró que al ser atacado por los gitanos con puñales, para evitar ser herido, había disparado a bocajarro sobre ellos con una escopeta, y había dado muerte a dos. El tercero, Pedro Fernández da Silva, se entregó, pero cuando lo llevaban a la Comisaría se dio a la fuga.

Personado en el lugar de los hechos el Juzgado de Instrucción ordenó el levantamiento de los cadáveres y su traslado al depósito para la práctica de las diligencias de rigor.

Los tres gitanos eran naturales de Braganza (Portugal), y residían en el lugar de Marinamansa (carretera de Verín a Orense). Jiménez Borja es padre de diez hijos, cuyas edades oscilan entre los veintiséis y los siete años. Posee licencia de armas y tenía buena conducta.

## Muerto en una cacería

FONSAGRADA (Lugo), 21. (Cifra.) — Un hombre resultó muerto en una cacería de jabalíes celebrada el pasado sábado en el monte Pereirúa, en la parroquia de Freijó, en el término municipal de Fonsagrada.

Según parece, uno de los monteros, cuyo nombre no ha sido facilitado, observó un movimiento en unos matorrales y, creyendo se trataba de un jabalí, disparó sobre él. Al dirigirse hacia el lugar, los monteros encontraron a Manuel Arias Pin, de treinta y dos años, vecino de Baleira, que tomaba parte en la cacería, en estado tan grave que falleció poco después.

# SE INCENDIA EN ALTA MAR UN PESQUERO ESPAÑOL

SUS TRIPULANTES PUDIERON SER RECOGIDOS SANOS Y SALVOS

ARRECIFE DE LANZAROTE, 21. (Cifra.) — El buque frigorífico «Polar Uruguay» ha recogido sanos y salvos a todos los hombres que integran la dotación del buque pesquero español «Motos», con base en Huelva, que sufrió un incendio en el puente de mando, desde donde sólo pudo lanzarse un SOS, pues las llamas se propagaron rápidamente.

Los tripulantes procuraron sofocar el fuego con los medios disponibles, pero ante la imposibilidad de realizarlo, abandonaron el buque en balsas neumáticas, que fueron recogidas por el «Polar Uruguay».

Parece ser que el buque salvador navegaba remolcando al pesquero, pues de momento no ofrece peligro de hundimiento. El barco siniestrado tiene treinta y cuatro metros de eslora, fue construido hace ocho años y su tripulación la componen quince hombres.

Se ignoran los motivos del siniestro.

LOJA (GRANADA)

# DOS MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRABAJO

FUERON ALCANZADOS POR EL DERRUMBAMIENTO DE UN TALUD EN UNA CANTERA

LOJA (Granada), 21. (Cifra.) — El derrumbamiento de un talud en una cantera de yeso, a causa de las lluvias, originó la muerte de dos obreros que trabajaban en la misma y causó lesiones muy graves a un cliente que acudió a dicho lugar para comprar materiales.

El suceso ocurrió hoy en la Venta de Santa Bárbara, junto a la carretera de Córdoba. Falleció en el acto el productor Rafael Borges Ortega, de treinta y ocho años, casado. El cuerpo de otro de los obreros, José Moreno Frías, soltero, aún no ha sido rescatado, mientras que Miguel Ruiz García, de sesenta y cinco años, que se encontraba en la cantera para comprar yeso, sufrió heridas y fracturas múltiples, de carácter gravísimo, siendo trasladado a un centro asistencial de Granada.

# DESAPARECIDO



Desde el día 28 de septiembre falta de su domicilio el joven Ignacio Peñarubia Peñarubia, de diecinueve años de edad. Se ausentó sin el consentimiento paterno de su domicilio de Villapardo (Cuenca). Se ruega a cualquier persona que pueda informar sobre su paradero telefonar a sus familiares de Madrid, al número de teléfono 2090033.



## DETENIDO POR VENDER DROGAS A MENORES, EN NUEVA YORK

LOS NIÑOS ERAN INICIA-  
DOS GRATIS EN EL VICIO

NUEVA YORK, 21. (Efe.) — La Policía de Nueva York procedió anoche a detener a William Smith, de treinta años, en cuyo apartamento fueron encontradas grandes cantidades de drogas.

La Policía llevaba recibiendo denuncias de madres de familia residentes de la parte oeste de Nueva York, en el sentido de que sus hijos, de edades comprendidas entre los doce y los dieciséis años, presentaban síntomas de haber estado usando drogas.

Después de una investigación y de someter a interrogatorio a un niño de catorce años, a quien su madre presentó a la Policía por haber fumado marihuana, los detectives William Petraglia y Leonar Sabatino, consiguieron una orden judicial para registrar el apartamento de Smith.

Smith fue detenido inmediatamente después de realizado el registro y acusado de posesión y venta de drogas a menores. Smith vendía inyecciones de heroína a 5 dólares, el mismo precio para las bolsas de marihuana y 1,75 dólares por píldoras «Up y Down». (Estas píldoras producen simultáneamente reacciones de depresión y alegría.)

Smith, quien fue detenido sin fijarle fianza, abordaba a sus posibles clientes a la salida de las escuelas, iniciándoles a las drogas en su propio apartamento, y sin cobrarles nada por las primeras que les facilitaba. Más tarde comenzaba a cobrarles cuando deseaban hacer uso de ellas.

En el momento de la detención, Smith contaba en su poder, no obstante de estar sin trabajo, con 700 dólares.

## TEATROS NACIONALES

### ESPAÑOL

Hoy, 7 tarde - 10,45 noche  
COMPANIA NACIONAL  
DE LA  
CIUDAD DE BARCELONA  
28.ª y 29.ª representaciones de

### Los Delfines

de JAIME SALOM

Música:  
José M.ª Mesires Quadreny  
Director:  
JOSE MARIA LOPERENA

Obra de verdadera significación universal. Historia de tres generaciones. Problemas de la juventud actual

### ZARZUELA

HOY, 10.ª NOCHE

5 últimos días

BALLET DEL TEATRO  
MUNICIPAL SAN MARTIN  
DE BUENOS AIRES

Programa:

### «SYMPHONIA»

Director coreógrafo:  
OSCAR ARAIZ

«Magnífico. Un alarde de técnica, plasticidad e interpretación.» (Pilar López.)

Mañana, cambio de programa

Dirección General de Cultura  
Popular y Espectáculos. Ministerio de Información y Turismo

## CALIFORNIA

# HALLAZGO DE UNA NIÑA APUÑALADA EN EL CUELLO

Al parecer, este crimen no ha sido  
obra de «El Zodiaco»

NUEVA YORK, 21. (Por Miguel Higuera, de Efe.)—Cuando se supo ayer que el cadáver de una niña de dos años había sido encontrado en un viñado de Los Gatos, a unos 100 kilómetros de San Francisco, California, llegó a su mayor punto el terror en que desde hace una semana viven los habitantes de la zona.

El cadáver de Shelly Irne Holmboe hacía creer que era el último de una serie de asesinatos, sin aparente motivo, por el que es buscado un hombre de unos cuarenta años que, en cartas a la Policía y los periódicos, firma «El Zodiaco».

## ATRACO EN UNA CALLE DE LONDRES

LOS DIEZ MALHECHORES HUYERON CON  
MAS DE OCHO MILLONES DE PESETAS

Resultaron heridos los conductores de la  
furgoneta asaltada y de un autobús

LONDRES, 21. (Efe.)—Dos hombres han resultado heridos de gravedad a consecuencia de los disparos hechos por una banda integrada por diez individuos enmascarados que han atracado una furgoneta de seguridad a la puerta de la sucursal del Midland Bank, de Green Street, en Londres, llevándose 51.000 libras esterlinas (más de ocho millones y medio de pesetas).

El atraco ha ocurrido a las diez de la mañana. Una furgoneta de reparto se estacionó frente al Banco y cuando el furgón de seguridad apareció al lado y los empleados del Banco comenzaron a cargar las bolsas de dinero, unos diez hombres, con el rostro tapado por medias y armados con porras y pistolas, los rodearon, apoderándose de las bolsas.

El conductor de un autobús urbano que pasaba en ese momento detuvo el vehículo y bajó a ayudar a los empleados. En ese momento, los atracadores dispararon, hiriéndolo gravemente en el pecho. El conductor de la furgoneta del Banco también recibió un tiro en una pierna y otros dos empleados fueron golpeados con porras.

Una mujer transeúnte salió dando gritos para llamar a la Policía, y los atracadores escaparon, al parecer en coches que los estaban esperando.

Varios coches de la Policía han acudido al lugar del suceso, que ha tenido gran aparatosidad. Cuando la banda había desaparecido, empleados de las tiendas próximas auxiliaron a los heridos. El conductor del autobús es, al parecer, de mediana edad y yacía en el suelo con la camisa empapada en sangre. Los bandidos no pudieron utilizar su furgoneta para escapar, porque el autobús la había bloqueado.

La Policía ha iniciado investigaciones.

## Robo en un Banco mejicano

MEJICO, 21. (Efe.)—Un individuo cometió un robo en una sucursal del Banco Nacional de Méjico a mediodía de ayer, logrando huir con 19.000 pesos (unas 100.000 pesetas).

El hecho ocurrió en la sucursal del Banco en Peralvillo. El individuo esperó ante una de las ventanillas de pagos a que la señorita empleada manejase una alta cantidad. Cuando observó un pequeño saco de lona se lo arrebató y huyó, sin que el policía de servicio pudiera detenerlo.

## Bomba contra un Banco de Brasilia

BRASILIA, 21. (Efe.)—Una bomba de fabricación casera fue arrojada hoy contra el edificio donde funciona el National City Bank of New York, en esta ciudad, provocando escasos daños en la fachada principal.

La Policía carece de pistas que conduzcan, hasta el momento, a identificar a los autores del atentado.

Vecinos de la sede del mencionado Banco declararon a las autoridades que vieron circular un automóvil particular frente al edificio y momentos después fueron sorprendidos por el fuerte estallido, presumiéndose que el artefacto fue arrojado desde el interior del vehículo.

## Guerra contra la Mafia en Florida

NUEVA YORK, 21. (Efe.)—Earl Faircloth, fiscal general del Estado de Florida, dio ayer órdenes judiciales para que le sean retiradas las licencias de explotación a los gerentes y propietarios de veintidós moteles e instalaciones de la zona turística de Miami.

«Estas veintidós ordenes no han sido más que el primer disparo en la guerra contra la mafia en Florida, dijo el fiscal, que aspira a ser elegido gobernador del Estado.

Aunció Faircloth que mientras estudiaba el caso de estos negocios controlados por mafiosos en la zona de Miami, recibió información similar de otros Condados de Florida.

En virtud de las órdenes emitidas ayer por el fiscal, los gerentes y propietarios de los 21 moteles a los que ha sido revocada la licencia para su explotación no podrán emprender ningún otro negocio en Florida.

La niña había sido apuñalada en el cuello una docena de veces, pero la Policía del Condado de Santa Clara cree que su muerte no guarda relación con la de cinco personas, cuyos crímenes, desde hace diez meses se ufana «Zodiaco» de haber cometido.

Desde que el pasado día 11 el maniaco asesino cometiera su último crimen, el de un taxista de San Francisco llamado Paul Stine, y mandara a un periódico de la ciudad un trozo de su camisa tinto en sangre, la Policía ha recibido miles de denuncias anónimas, como contestación a sus peticiones de pistas para descubrir al criminal.

La Policía, sin embargo, a pesar de que psiquiatras, astrólogos y los más famosos detectives han sido moviados, no tiene todavía pistas que le permitan pensar que la identificación de «Zodiaco» es inminente.

Agentes armados dan escolta a los autobuses escolares que llevan y traen a las escuelas a niños que viven en zonas rurales de los alrededores de San Francisco.

En su última nota, después del asesinato de Stine, «Zodiaco» anunciaba que «una de estas mañanas dispararé contra la rueda delantera de un autobús escolar e iré haciendo fuego contra los niños a medida que vayan bajando».

## INVESTIGACIONES

Esta tarde, la Policía reveló que serán las notas escritas por «Zodiaco» después del asesinato de cinco personas las que permitirán su captura.

En los laboratorios policiales se están contrastando las notas escritas a mano por el asesino con las firmas estampadas en una lista de solicitudes de permiso para la compra de una rara clase de pistola, similar a la usada en dos de los cinco asesinatos de los que «Zodiaco» se confiesa autor.

El arma es, según la Policía, una pistola de nueve milímetros, de las que sólo se han vendido en San Francisco 143 en los últimos tres años.

Cada vez que el asesino cometía uno de sus crímenes, enviaba a la Prensa notas cifradas, en las que pedía que fueran insertadas en las primeras páginas de los periódicos. La última de estas notas fue la que acompañaba al trozo de camisa ensangrentada del taxista Stine, el pasado 11.

Wad Bird, jefe de la Policía de Vallejo, dice que «por los enrevesados códigos utilizados en sus notas cifradas, el asesino debe ser persona de una inteligencia superior».

## PERECIERON 18 NIÑOS SEPULTADOS POR UN MONTICULO

EL ACCIDENTE HA PUESTO DE LUTO A CASI TODOS LOS HOGARES DE TERE-MENDO (MEJICO)

MEJICO, 21. (Efe.) — Dieciocho niños murieron anteayer en Teremendo, pequeña localidad del interior del país, cuando procedían a excavar al pie de un montículo con el fin de recoger material para la reconstrucción de la iglesia del pueblo.

Teremendo se encuentra en las proximidades de la ciudad de Morelia (Estado de Michoacán), y la tragedia ha enlutado a casi todos los hogares de la localidad.

Otros siete niños y niñas se salvaron de perecer en la misma forma por llegar con ligero retraso al lugar del accidente.

Colisión de un camión  
y un tren: Diez muertos

VARSOVIA, 21. (Efe-Reuter.) Diez personas han resultado muertas y otras cinco gravemente heridas, cuando un tren mercancías chocó contra un camión en el que viajaban obreros, en un paso a nivel sin guardabarrera, al sur de Bialystok, en la región oriental de Polonia, informa la agencia Pap.

Este es el segundo accidente ferroviario de importancia que se registra en Polonia en los últimos cinco días y el séptimo en cuestión de cuatro meses.

Microbús contra un  
tren: Cinco muertos

BELGRADO, 21. (Efe-Reuter.) Cinco pasajeros de un microbús y el conductor fallecieron ayer en un choque con el expreso Belgrado-Zagreb en un paso a nivel. El accidente ocurrió en medio de espesa niebla. Todos los muertos eran yugoslavos.

Dos técnicos de Ferrari  
muertos en prueba  
de vehículos

MARANELLO (Italia), 21. (Efe.)—Dos técnicos de la constructora automovilística italiana Ferrari, Antonio Cocozza y Gianandrea Bianchi, ambos de treinta años, han perecido en las últimas horas de ayer en un accidente automovilístico cuando estaban probando un vehículo.

Los dos ingenieros de Ferrari estaban probando un «Daytona 4.400» en las proximidades de Modena, cuando, por causas desconocidas, se fueron a estrellar de frente contra un gran camión-cisterna. Los dos «probadores» fallecieron en el acto, y uno de ellos tuvo que ser rescatado por los bomberos de entre los restos del automóvil, totalmente destruido, y que había quedado encajonado bajo el camión.



LA VOZ DE LOS VETERANOS Y ACCIDENTADOS DEL TRABAJO

# QUIEREN QUE SE ESCUCHE EN LA I ASAMBLEA NACIONAL QUE HOY COMIENZA EN MADRID

ESTAN AGRUPADOS SINDICALMENTE Y DESEAN ESTAR PRESENTES DENTRO DE LA SOCIEDAD LABORAL

SERAN TRATADOS TEMAS DE GRAN IMPORTANCIA PARA ESTE SECTOR QUE TANTO HA CONTRIBUIDO AL DESARROLLO ECONOMICO SOCIAL DEL PAIS

Nuestros ancianos, esa frase paternalista que todos hemos pronunciado, va a dejar de tener ese tono merced a una acción puesta en marcha en todo el país por los trabajadores veteranos, por los jubilados o que han dejado el tajo activo por causa de un accidente o enfermedad profesional, los cuales, amparados en la Organización Sindical, forman agrupaciones con el propósito de velar por sus intereses, al tiempo de mantener una estrecha unión y luchar todos juntos por unas aspiraciones que creen merecer. No quieren ser miembros inactivos de una sociedad a la que ellos han contribuido, con su es-

fuerzo, a situarla en el lugar que ahora ocupa, y por ello, siquiera en optimismo, en el deseo de seguir cooperando, en lo que puedan, al mejor porvenir, se unen y esfuerzan por conseguir sus nobles objetivos.

Para saber de todo ello, precisamente ahora que va a celebrarse en Madrid, durante los días 22 y 23, la I Asamblea Nacional de estas Agrupaciones de Veteranos y Accidentados del Trabajo, conversamos con el profesor don Rodolfo Argentería, Vicesecretario Nacional de Obras Sindicales y baladín de esta causa:

## UNA MASIVA ADHESION

—La Organización Sindical no ha hecho más que recoger la voz de estos hombres, encauzarla y tratar de que se le oiga y cuente en el mundo laboral español. Cuando, hace varios años, comenzaron a constituirse las Agrupaciones Sindicales de Veteranos y Accidentados del Trabajo, la adhesión fue unánime. Muchas provincias cuentan ya con Hogares, y, desde luego, la actividad es general. Lo más importante es que, de una manera voluntaria, se han adherido masivamente y han puesto su confianza en los Sindicatos.

—¿Qué es lo más importante que va a tratarse en la Asamblea?

—Todo el temario es interesante y está sacado de las conclusiones de Asambleas regionales celebradas durante el pasado año y el actual, a la que acudieron representantes de las provincias; pero hay, aparte las correspondientes ponencias, un importantísimo asunto, que es el de la constitución de la Agrupación Nacional, lo que vendrá a culminar esta obra, que esperamos solventada en esta Asamblea.

## UN TEMARIO DE GRAN INTERES

—¿Cómo funcionan en provincias las Agrupaciones?

—Las ASVAT, nombre con que ya se conocen a las Agrupaciones de Veteranos y Accidentados del Trabajo, se rigen por una Junta Rectora, que es elegida entre los miembros de la entidad. La Vice-secretaría de Obras Sindicales es, por ahora, la encargada de proteger y amparar a estas Agrupaciones de una manera directa, pues muchas de sus aspiraciones, de carácter asistencial, pueden ser arbitradas por las propias Obras.

—¿Cuáles son los puntos que afectan a los veteranos y accidentados del trabajo que van a tratarse en la Asamblea?

—Son seis las ponencias que van a considerarse y debatirse para sacar unas conclusiones que, en su día, se elevarán a los organismos que proceda, sindicales o de la Administración, que se refieren a representatividad de las Agrupaciones, asistencia sanitaria, empleo y ocupación del tiempo libre,

actualización de pensiones, Agrupaciones menores e insulares.

## PRESENTES EN LA SOCIEDAD LABORAL

—¿Puede sintetizarse las aspiraciones de cada una de ellas?

—No puede olvidarse la contribución del veterano del trabajo al desarrollo económico-social del país. Después de toda una vida de dedicación diaria, el veterano debe estar presente con toda dignidad, que merece, y con todos los beneficios, dentro de la sociedad laboral. La Seguridad Social ha cubierto gran parte de las necesidades de este sector con numerosas instituciones asistenciales. Sin embargo —se dice en la ponencia de «Representatividad»—, es justo que ello resulte hoy insuficiente. El jubilado y el incapacitado siguen representando, lamentablemente, una carga social y econó-

mica, sin que vean reconocido, por otra parte, a ser retribuidos en forma de salario-pensión; por ello, necesitan estar representados por el cauce sindical en los órganos que directamente les afectan. La ponencia «Asistencia sanitaria» trata de perfeccionar y aumentar la que actualmente les concede la legislación. La de «Empleo. Ocupación del tiempo libre» trata de recoger aquellas iniciativas que hagan más viable, tanto un empleo complementario, sin las trabas actuales, como el proporcionar al ocio de estos hombres los medios culturales, deportivos, turismo, social, hogares y residencias propias. La de «Actualización de las pensiones» trata de estudiar la manera más factible de llegar a este logro. Las otras dos son de organización y perfeccionamiento de las ASVAT.

CACHO-DALDA

# FUNERAL EN EL VALLE DE LOS CAIDOS FUE OFRECIDO POR LOS DE LA PROVINCIA DE BADAJOZ

MADRID. (Pyresa.)—En la basílica del Valle de los Caídos se ofició, ayer por la mañana, un solemne funeral por los caídos de la provincia de Badajoz.

Ocuparon la presidencia don Adolfo Díaz-Ambrona, Ministro de Agricultura; don Federico Girona de la Figuera, Gobernador Civil de

Badajoz y Jefe Provincial del Movimiento; don Emilio García Martín, Alcalde de Badajoz; don Manuel Carrasco Blázquez, presidente de la Diputación Provincial; don Alvaro del Solar, Subjefe Provincial del Movimiento; don Juan Sánchez Cortés, Presidente del Consejo Económico Sindical del Suroeste, y doña Antonia Muñoz Capilla, delegada provincial de la Sección Femenina. Asistieron más de mil personas, entre las que se encontraban numerosos familiares de los caídos. Al final de la misa, la Escolanía y Coros de la comunidad benedictina entonó un solemne responso. Los actos religiosos fueron oficiados por el obispo de Badajoz, don Doroteo Fernández Fernández.

## Commemoración de la liberación de Oviedo

Los defensores de la ciudad de Oviedo, residentes en Madrid, para conmemorar el XXXIII aniversario de la liberación de la capi-

# NO SERAN «OVNIS»

EL MINISTERIO DEL AIRE ADVIERTE SOBRE LOS VUELOS DE UN AVION HASTA EL DIA 30

La Oficina de Prensa del Ministerio del Aire facilita la siguiente nota:

Hasta el día 30 del presente mes de octubre está previsto efectuar una serie de calibraciones en la estación espacial de Robledo de Chavela, en las que tomará parte un avión que va dotado de un potente faro para permitir su localización cuando las pruebas mencionadas exijan vuelos nocturnos.

Como en algunas ocasiones pasadas estas pruebas han dado lugar a que algunas personas hayan confundido a este avión con objetos voladores no identificados, se hace pública la realización de estos vuelos para general información, significándose que, aunque no es posible la determinación exacta de los días y horas en que los mismos tendrán lugar, por depender de cómo se desarrolle el programa de calibraciones, si puede asegurarse que siempre estarán localizados por las proximidades de la estación.

## Monumento a los astronautas

MADRID. (Pyresa.)—El escultor Marino Amaya expondrá el próximo día 25, en su estudio madrileño, la escultura con que se rinde homenaje a los astronautas que fueron a la Luna. La obra, de siete metros de altura, será inaugurada el día 31, en su emplazamiento definitivo: carretera de Málaga a Torremolinos. Tres niños, uno sobre otro, el último de ellos con la Luna en las manos, representan también el homenaje a la paz que toda la humanidad verá reflejada en este singular monumento.

# RAINIERO DE MONACO LLEGARA EL DIA 26 A MADRID

PRESIDIRA LA COMISION CIENTIFICA DEL MEDITERRANEO

MADRID. (Pyresa.)—Con motivo del cincuentenario de la fundación de la Comisión Científica del Mar Mediterráneo, cuya inauguración está prevista para el día 27 de este mes de octubre, es esperado en Madrid el príncipe Rainiero de Mónaco. El príncipe es presidente de dicha Comisión, y fue él quien eligió nuestra capital para sede del próximo Congreso, que celebrará sus jornadas de trabajo durante dos días. La llegada del príncipe

de Mónaco está fijada para el próximo día 27.

## Nuevo embajador de Marruecos

MADRID. (Pyresa.)—El señor Abdelasif Filali, nuevo embajador de Marruecos en España, llegó ayer al aeropuerto de Barajas, en vuelo procedente de Casablanca. Don Antonio Villaceros, primer introductor de embajadores del Ministerio de Asuntos Exteriores, esperaba al señor Filali, acompañado del consejero de la embajada marroquí en Madrid, señor Zine El Shidine Sebtí, y otros altos cargos del Departamento. Igualmente, acudieron a Barajas a dar la bienvenida al nuevo diplomático en Madrid, la totalidad de los embajadores de los países árabes acreditados en Madrid.

## Comisión del Níger

MADRID. (Cifra.)—Hizo escala de una hora en el aeropuerto de Madrid-Barajas una Comisión de la República del Níger formada por la señora Radame Sidiku, esposa del ministro de Asuntos Exteriores; el jefe del Estado Mayor, general de las Fuerzas Armadas, coronel Balarabé; jefe de protocolo, Issa Boube; directores generales de Seguridad, Boubacar Nouss; de Ganadería, Bembello Haronna, de Agricultura, Adamov Souna, así como el director de Radio Níger, señor Gani Issaka.

Esta Comisión, que procede de Niamey, capital de aquella República, llegó a bordo de un avión de «Sabena».

Terminada la escala técnica, continuó viaje a Brusales, donde, al parecer, preparan la visita del Presidente de su país a la capital de Bélgica.



## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Turno 8.º B-NORTE-1969

Todas las farmacias que figuran en nuestra relación estarán hasta las OCHO de la noche. Las precedidas de asterisco continuarán ininterrumpidamente hasta las DIEZ de la mañana del día siguiente. En cada una de las farmacias de Madrid están señaladas con una flecha las más próximas a ella en servicio de urgencia.

### TETUAN

Colonia Virgen de Aránzazu, bloque 2. \* Colonia Ciudad Pino, bloque 3 (Peña Grande). Isla de Oza, número 16 (Ciudad Puerta Hierro). \* Alemania, 7 (Ventilla). Aligüestre, número 27 (antes Colón Tetuán). Bravo Murillo, 339 (Tetuán). \* Alonso Núñez, 31. Lazaga, 9 (final M. de Leis). Pedro Teixeira, 9. \* Teruel, 21. Avenida Reina Victoria, 8 (C. Caminos). \* Comandante Zorita, 6 (próximo Raimundo Fernández Villaverde, número 43).

### UNIVERSIDAD

\* Avenida Islas Filipinas, 4. \* Plaza Moncloa, 14 (esquina Isaac Peral, número 2). Marqués de Urquijo, 15. San Bernardino, 11 (junto plaza Cristino Martos). \* Galileo, 3. Fernández de los Ríos, 40.

### CHAMBERÍ

Fernández de la Hoz, 59 (próximo San Juan Cruz). \* Joaquín García Morato, 74. Fuencarral, 138. \* Plaza del Dos de Mayo, 6. \* Covarrubias, número 22. General Goded, 34.

### CENTRO

Campoamor, 7 (esquina Santa Teresa). \* San Marcos, 11. Desengaño, número 18. \* Puerta del Sol, 14. Botoneras, 7 (de Plaza Mayor a Imperial).

Turno 8.º B-SUR-1969

### CARABANCHEL

\* Avenida del Manzanares, 90. Belmonte de Tajo, 30 (entrada Salaberry, 17). Vía, 63 (detrás cine Oporto). \* Alejandro Sánchez, 18 (Matajeros). Camino Viejo de Leganés, 171 (Carabanchel Bajo). \* Alondra, 9 (entrada General Ricardos, 180). José M.ª Rey, 47 (final colonia Tercio). \* Camino de las Animas, 344 (Carabanchel Bajo). General Ricardos, 173 (Carabanchel Bajo). \* Antonio Rodríguez (frente Papelera, Carabanchel Alto). General Romero Basart, 7 (colonia Casilda Bustos). \* Maqueda, 7 (Ciudad Parque Aluche). Villagarcía, número 15 (paseo Extremadura, 260). \* Paseo de Extremadura, 124. Paseo de los Olivos, 100 (barrio Extremadura). Juan Tornero, 42 (próximo Puerta Angel).

### LATINA

\* Plaza de Santo Domingo, 6. \* Linneo, 14. \* Toledo, 46.

### UNIVERSIDAD

San Bernardino, 11 (junto plaza Cristino Martos).

### CENTRO

Botoneras, 7 (de Plaza Mayor a Imperial). \* Puerta del Sol, 14. Desengaño, 18. \* San Marcos, 11. Campoamor, 7 (esquina a Santa Teresa).

### BUENAVISTA

\* Goya, 19. Castelló, 34. \* Alcalá, número 82. Avenida de Felipe II, 13.

### LATINA

\* Plaza de Santo Domingo, 6. \* Toledo, 46. \* Linneo, 14. \* Comandante Fortea, 62.

### CHAMARTIN

\* Barrio San Miguel, bloque, 5. \* Palermo, 1 (Ciudad Lineal). Arturo Soria, 243. \* Avenida Generalísimo, número 76 (prolongación Castellana). General Mola, 270. \* Plaza Sagrados Corazones, 4 (esquina Concha Espina, 5). Joaquín Costa, 7 (próximo Castellana). López de Hoyos, 211. Vinaroz, 31 (fachada sur). \* Cartagena, número 130. Ramos Carrión, 3.

### VENTAS

\* San Aniceto, 10 (bloque Puesto Correos, Canillas). \* Emilio Ferrarí, número 65. Castillo Simancas (prolongación San Blas). \* Hermanos García Noblejas, 164. Avenida de Aragón, 28. \* Marqués P. Velasco, 45 (semiesquina Arturo Soria, 55). Virgen del Val, 49 (barrio Concepción). \* Alcalá, 363. Hermanos Machado, 42 (entrada Alcalá, 306). \* Virgen del Coro, 9 (ampliación Concepción). San Emilio, 50 (entrada Ricardo Ortiz, número 43). \* Antonio Casero, 26 (Tejar de Sixto).

### BUENAVISTA

Brescia, 4 (Parque de las Avenidas). Cartagena, 20. \* Doctor Gómez Ulla, 6. General Mola, 75. \* Serrano, número 112. \* General Pardiñas, 64. Avenida Felipe II, 13. \* Alcalá, 82. Castelló, 34. \* Goya, 19.

### RETIRO-MEDIODIA

Avenida de Menéndez Pelayo, 45. Plaza Independencia, 10. \* Moreto, 15. Plaza de Antón Martín, 46.

### ARGANZUELA-VILLVERDE

\* Embajadores, 58. Capitán Salazar Menéndez, 7 (plaza Puerta Toledo). Embajadores, 100. \* Parador del Sol, número 3 (Antonio López 72). \* Marina Vega, 38 (Usara). Marcelino Ureña, 85. \* Martínez Moya, 26 (Almendrales). \* Ciudad Angeles, 26 (detrás bloque 60). \* Carretera Andalucia, kilómetro 9 (Villaverde Bajo).

### RETIRO-MEDIODIA

\* Cáceres, 10. Calle de las Delicias, número 25. \* Paseo General Primo de Rivera, 12. Plaza de Antón Martín, 46. \* Moreto, 15. Plaza de la Independencia, 10. \* Caridad, 15. Lira, número 6 (barrio de la Estrella). Avenida de Menéndez Pelayo, 45.

### VALLECAS

Peña Prieta, 16 (Puente Vallecas). \* Avenida Monte Iguelto, 31 (Puente Vallecas). Puerto Bonaguá, 34 (Puente Vallecas). \* Camino Bajo Palomeras, 1 (Puente Vallecas). \* Conde Rodríguez San Pedro, 45 (Entrevías). \* Avenida de la Albufera 177 (Puente Vallecas). Calle Seis, 7 (próximo colonia San Pablo, Puente Vallecas). \* Colonia Hogares, calle 4.ª, número 163. \* Barrio Moratalaz, polígono C, 134. Barrio Moratalaz, polígono Z, casa 3.

### VENTAS

\* Antonio Casero, 26 (Tejar de Sixto). San Emilio, 50 (entrada Ricardo Ortiz, 4).

# INAUGURACION DE CURSO EN EL ATENEO DE MADRID

## SE INICIO EL CICLO DE CONFERENCIAS CONMEMORATIVO DEL CENTENARIO DE LA MUERTE DE MENDEZ NUÑEZ

MADRID.—El Ateneo de Madrid inauguró su curso 1969-70 con una conferencia —la primera del ciclo conmemorativo— del primer centenario de la muerte del almirante Méndez Núñez.

El miembro de las Reales Academias de la Lengua y de la Historia y director del Museo Naval, almirante don Julio F. Guillén, desarrolló la primera conferencia sobre el tema «La Marina romántica (1835-1869)», quien fue pre-

sentado por el secretario del Ateneo, don José Luis López Anglada.

El orador comenzó su disertación con unas palabras de evocación y homenaje a los marinos de guerra, mercantes y pescadores de hace cien años.

Refirió varias anécdotas, entre ellas la de Montes de Oca, que murió con ejemplar serenidad en aras de un amor imposible.

Citó los nombres de gloriosos marinos de aquella época y recor-

dó al «Isabel II», que cruzó el Atlántico, siendo el primer buque artillado que hubo en el mundo y el primero en entrar en combate con sus cañones.

Hace un parangón entre los buques de vapor, que sustituyeron a los de vela, y a los trasatlánticos, que tardaban de veinte a treinta días en hacer la derrota del Atlántico.

Agregó el conferenciante que los años evocados constituían la época del romanticismo y tenían todas las virtudes y todos los defectos que caracterizan a la Marina.

«Mientras haya Marina —siguió diciendo— habrá románticos.»

Terminó diciendo que en los momentos en que se inauguraba el canal de Panamá, los guardias marinos de la fragata española «Berenguela» daban una serenata a la Emperatriz de los franceses, la Emperatriz Eugenia.

Asistieron al acto el almirante don Indalecio Núñez Iglesias, presidente del Tribunal Marítimo Central; el capitán de navío don José Luis Morales, subdirector del Museo Naval; el académico don Dalmiro de la Válgoma y otras personalidades. (Cifra.)

Gonzalo Arnaiz, académico de Ciencias Morales

MADRID.—Don Gonzalo Arnaiz Vellando, catedrático de Estadística y Métodos Estadísticos de la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales de la Universidad de Madrid, tomó posesión de la plaza de académico de número de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas, que celebró esta tarde sesión pública y solemne, en la que el nuevo académico leyó el preceptivo discurso sobre el tema «Aspectos estadísticos de las encuestas sociales».

Abierta la sesión por el presidente, don José María Yanguas Mesía, el recipiendario entró en el salón de actos acompañado de los académicos don Eugenio Vega Latapie y don Mariano Navarro Rubio.

Seguidamente dio comienzo a su discurso, en el que expuso los aspectos estadísticos de las encuestas sociales.

Hizo un estudio detallado de la historia del muestreo y de las vicisitudes por las que éste hubo de pasar desde que por primera vez se empleó en Noruega, en 1891, en encuestas sociales, hasta nuestros días.

Analizó luego los diversos tipos de encuesta, distinguiendo entre las opináticas y las probabilísticas.

Después de marcar las diferencias entre unas y otras, puso especial énfasis en el muestreo probabilístico y terminó su discurso exponiendo una relación detallada de los nuevos problemas que están en este importante campo de la estadística, y métodos de ataque.

En el discurso de contestación, don José Castañeda trazó una semblanza biográfica del nuevo académico y glosó algunas partes del discurso que acababa de leer, ocupándose del concepto de estadística matemática y de la aplicación de los métodos cuantitativos a la economía.

Finalmente, el presidente de la Corporación le impuso al señor Arnaiz Vellando la medalla número 5, en la que sucede a don Balduino Argente del Castillo.

## LOS MALES QUE AQUEJAN A LAS EMPRESAS

### FIGURAN ENTRE ELLOS LA PRESION FISCAL EXCESIVA Y LA INESTABILIDAD FINANCIERA

#### Conferencia del doctor Parkinson en un acto de la Asociación para el Progreso de la Dirección

MADRID. (Cifra).—La acumulación de los asuntos pendientes, la parálisis cerebral, la presión fiscal excesiva, los impedimentos que dificultan el proceso de concentración, la inestabilidad financiera y la decrepitud senil, son, a juicio del profesor Northcote Parkinson,

las enfermedades más corrientes que afectan hoy a las Empresas, según dijo el citado profesor en el transcurso de una conferencia que pronunció a últimas horas de la tarde de hoy en un céntrico hotel, y que estuvo organizada por la Asociación para el Progreso de la Dirección.

El profesor Parkinson, que fue presentado por el presidente de la citada Asociación, don Enrique García Ramal, que detalló una breve y cariñosa biografía del conferenciante —centró su disertación bajo el tema «Son nuestros gastos generales demasiados generales?».

En el transcurso de su conferencia, tras ilustrar con algunos ejemplos la tesis de que efectivamente los gastos generales son demasiados generales, atacó, con una fina ironía a veces, el gran papeleo de las Empresas, que nace de la burocracia moderna, «que, por cierto —dijo el profesor—, es una invención española, ya que la debemos al Rey Felipe II». La dirección de las Empresas —señaló más adelante el conferenciante— procura siempre estar preparada para hacer frente a los períodos de máxima actividad, aunque ello signifique contar con un exceso de personal durante los períodos de más tranquilidad. Entonces se plantea el problema de mantener ocupado a todo el personal, y ello, más que una pérdida de dinero significa una pérdida de eficiencia. Para el profesor Parkinson, la solución del problema se resuelve en estas palabras: «No pagues un sueldo completo por un trabajo que no exija la total dedicación.»

Tras ilustrar con algunas ejemplos las tesis que había desarrollado en su conferencia, el doctor Parkinson dijo que para él las enfermedades más corrientes que aquejan a las Empresas son: la acumulación de asuntos pendientes de resolver en la oficina de la gran Empresa; la parálisis cerebral de la misma Empresa; la presión fiscal excesiva; los impedimentos que dificultan el normal proceso de concentración, la inestabilidad financiera y la decrepitud senil, porque las Empresas también pueden morir de viejas, dijo. Y agregó: «Muchas veces, cuando las Empresas llaman a los consultores para que remedien la situación, los consultores sólo pueden hacer echar una sábana sobre el cadáver y salir silenciosamente de la habitación.»

### Natalicio

En Madrid ha dado a luz felizmente un niño, primer fruto de su matrimonio, doña Ana María Gómez de la Fuente de Salas, hija de nuestro compañero Obdulio Gómez, y esposa del médico don Arturo Salas Estrada.

Tanto la madre como el recién nacido —al que ha sido impuesto el nombre de Carlos Arturo—, fueron atendidos por el doctor don Angel Garitagoitia y la profesora doña Angelita Villadóniga, y se encuentran en perfecto estado de salud.

## VIDA SOCIAL

### BODA

En la Basílica de Nuestra Señora de Montserrat contrajeron, el pasado día 10, matrimonio la encantadora señorita Montserrat Oliveras Maymó, hija del académico don Angel Oliveras, y de su esposa, doña Montserrat Maymó de Oliveras, con el joven don Alberto Marín Destrieux, hijo de doña Josefina Destrieux, viuda de Marín.

Bendijo la unión y pronunció una emotiva plática, monseñor José María Billart, capellán de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado y rector del Buen Suceso, de Madrid, familiar de la novia.

Firmaron como testigos, por parte de la novia, el Alcalde de Barcelona, don José María de Porciles; el marqués de Lozoya, don José Tarín Iglesias, don Santiago Aparicio, señor Pich Salazar, señor Rives Seva, señor Rivera y los tíos de la desposada, señores Albareda y Maymó. Por el contrayente lo hicieron sus hermanos, don José Luis, don Juan Angel y don Carlos Martín, y don Carlos Gallego.

Durante la ceremonia interpretó música del gran compositor Roberto Goberna, bisabuelo de la desposada.



**FORMICA**

EN EL PROGRESO DE LA ENSEÑANZA





**FERIA INTERNACIONAL DE LA CONSTRUCCION Y OBRAS PUBLICAS**

Visite el pabellón monográfico de la enseñanza presentado por Formica Española, S. A.





## OTOÑO

«Ha llegado el otoño —dice, eufórico, el madrileño, enamorado de dicha estación—. Siempre he dicho que el otoño es la mejor época del Madrid de mis amores. Y ahí lo tenéis. Clima templado, cielo limpio, calles alegres... El clásico le remeda, continuando en el mismo tono: «...Obras pimpantes, aparcamientos en montón...» Se revuelve el madrileño: «También me gustaba más a mí el Madrid del organillo y el mantón de Manila, pero lo ideal es lo de ahora. Digamos que es el resultado de la boda entre una chulapa y un ejecutivo.» «¡No! —clama el castizo—. A este Madrid moderno y fenomenal no le cuelgues esos papis.» El ingenuo pregunta el porqué de esa manía contra los ejecutivos. El sordito le explica que «ejecutivos» son los encargados de ejecutar. Los verdugos, vamos.» Hay que explicar una vez más que ejecutivos son los altos directivos de las empresas, encargados de hacer realidad los acuerdos adoptados en el seno de los Consejos.

## LOTERIA

Nos cuenta el meridional que en un pueblo de Córdoba le tocó la lotería hace muchos años a un pobrecito labrador que había pasado un hambre fenomenal toda su vida. El golpe de suerte le llegó el mismo día que cumplía los setenta años. «Dio una fiesta, con agua mineral y todo, y explicó a los que le preguntaban por el destino que iba a dar a sus millones, puesto que no tenía herederos: «Voy a construir una escupidera de oro de gran tamaño en medio de la plaza Mayor. Sí, para que todos escupan en mi suerte. Mira que pasarme esto cuando ya no tengo ni hambre, ni sed, ni nada.» Y se murió.»

## ENFERMO

Se encarrila la charla por los cauces de los enfermos y los médicos, y el frívolo dice que un amigo suyo, médico, recibió hace poco a un paciente que estaba hecho un asco: «¿Qué me recomienda, doctor?» «No se preocupe usted. Nada de fumar, nada de beber. Bueno, nada de nada.» «¿Y usted cree, doctor, que así vivirá más?» «No. Vivirá el mismo tiempo, pero se le va a hacer muy largo.» El médico, que asiste a la tertulia, y el elegante, que tiene cuatro años y medio de Medicina, discuten con el enterado, que opina insensatamente que la Medicina no ha prosperado nada, mientras que la cirugía ha dado un enorme estirón: «¡Vaya! Te olvidas de los antibióticos, por ejemplo. Gracias a ellos la cirugía ha podido hacer tantos progresos.» «¡Venga, hombre! Si lo único bueno en Medicina son el bicarbonato y la aspirina. Lo que pasa es que, como son tan baratos, la gente no tiene fe en ellos. Conozco muchas personas que miran el precio de las medicinas antes de leer el modo de empleo.» En cuanto al modo de empleo, el exquisito cuenta que un matrimonio amigo suyo residía en Francia cuando empezaron a emplearse los supositorios...

## ENFADO

«Fueron un día al médico y les recetó supositorios. Se marcharon tan contentos y los compraron en la farmacia. Entonces les surgió la duda en cuanto al «modo de empleo». La mujer insistió en que su esposo volviera al médico y se lo preguntara. Que si es muy tarde, que si es su obligación, el caso es que el marido —lógico— fue al médico. Volvió cariacontecido. «¿Qué te ha dicho?» «Se ha enfadado y es un grosero», contestó el esposo. El veterano recuerda que dos compañeros de redacción se comieron los primeros supositorios que les recetaron, también en Francia.

## BICARBONATO

El enterado se pone pesado realmente con eso del bicarbonato y la aspirina, que son menos apreciados porque son baratos. «Pues cállate —le aconseja el realista—, porque eso de la baratura tiene fácil remedio.» «Es que el bicarbonato es bueno para todo. Para el estómago, para el dolor de cabeza, para los nervios... Vamos, en mi casa lo empleamos para limpiarnos los dientes y para limpiar la plata.» «¿Tanta plata tenéis?» «No, lo corriente.» El forofo, que tiene un montón de hijos, se le queda mirando con ojos asesinos: «¿A qué llamas tú lo corriente en cuanto a tener plata? Porque en mi casa apenas hay otra que la del papel que envuelve el chocolate.» «Eso es papel de estaño.» «Pues ya ves tú lo que son las cosas; entonces, menos aún. No tenemos ni la plata que los chicos creen que envuelve el chocolate.»

J. MARTINEZ

## PROBLEMA DE LA CARGA Y DESCARGA EN MADRID

### LA COMISION PERMANENTE DEL CONSEJO PROVINCIAL DE EMPRESARIOS SOLICITA:

- \* SEÑALIZACION ADECUADA DE APARCAMIENTOS TEMPORALES
- \* DIVISION DE ZONAS URBANAS PARA REALIZAR EL SERVICIO CON VEHICULOS DE DISTINTO TONELAJE
- \* REGIMEN ESPECIAL PARA CIERTOS REPARTOS

La Comisión Permanente del Consejo Provincial de Empresarios sobre la carga y descarga nos envía la siguiente nota:

En relación con las operaciones de carga y descarga de mercancías en el centro de la ciudad, la Permanente del Consejo Provincial de Empresarios, en diversas sesiones, se ha ocupado de estudiar los distintos problemas que podrían plantearse en el supuesto de que se adoptaran medidas restrictivas para realizarlas.

Ha considerado el Consejo que, el constante crecimiento del parque de vehículos de todo tipo y la mayor exigencia de demanda y necesidades mercantiles en la ciudad constituyen dos factores fundamentales a tener en cuenta para cualquier regulación futura de esta materia.

A tal fin, y con el mejor deseo de colaborar en tan difícil problema, con la primera autoridad municipal se redactó un informe en el que se hacían una serie de observaciones generales al problema, con las dificultades inherentes a una solución que se limitará sólo a restringir los horarios actuales para realizar tales operaciones, sugiriendo al tiempo propuestas concretas que pudieran paliar las dificultades presentes. Se solicitan, entre otras medidas: señali-

zación adecuada de aparcamientos temporales para carga y descarga; división de zonas urbanas para realizar este servicio con vehículos de distinto tonelaje, y régimen especial para ciertos repartos, adecuándolos a los respectivos horarios mercantiles, y todo ello, de acuerdo con el normal abastecimiento de la ciudad en las mercancías que precisa de todo tipo.

El Consejo, finalmente, expresó su propósito de leal y prudente colaboración en las futuras medidas municipales que puedan adoptarse sobre esta materia.

## HOMENAJE AL GENERAL BUJANDA

### LE FUE OFRECIDO EN LA INSTITUCION DEL DIVINO MAESTRO

En la Institución del Divino Maestro, donde cursó la carrera del Magisterio don Salvador Bujanda González, ascendido recientemente a general de la Guardia Civil, se ha reunido con sus antiguos compañeros de estudios, viejos amigos y otros miembros de la Institución en un acto de confraternización ofrecido en su homenaje.

El acto tuvo lugar al final del retiro espiritual que la Institución organiza mensualmente para sus miembros. El reverendo padre dominico Domingo Solá y Callarisa, que los dirige, hizo en una plática la remembranza histórica acerca de la unidad de la milicia y de la religión desde los tiempos bíblicos. Salvador Bujanda fue recibido por don Manuel Cuesta del Muro, director de la Institución desde 1939, por designación de su fundador, el finado patriarca-Obispo de Madrid-Alcalá, doctor Eijo y Garay. Todos los estamentos docentes de la Enseñanza Primaria estaban allí representados, además de diversidad de facultativos universitarios de la Medicina, el Derecho, la Enseñanza Superior, etcétera, que también hicieron en la Institución los estudios del Magisterio.

Todos, para ofrecerle el homenaje materializado en un fajín de general y escuchar luego las palabras de Salvador Bujanda que recuerda una vez más cómo su formación fundamental, incluso para la profesión de la milicia que emprendió a raíz de nuestra guerra de Liberación, la adquirió en esta Institución.

#### Homenaje a Luis Zamorano

Hoy, día 22, a las 14,30, en la Escuela Sindical Superior de Hostelería, se celebrará un homenaje a Luis Zamorano Fraile, presidente del Grupo Nacional de Cafeterías. En este acto, ofrecido por el Presidente del Sindicato Nacional de Hostelería y Actividades Turísticas y los vocales del Grupo Nacional de Cafeterías, se le impondrán al señor Zamorano las insignias de la encomienda con placa

## MISA POR EL ALMA DE ISMAEL HERRAIZ

FUE OFRECIDA POR LA MUTUALIDAD LABORAL DE PERIODISTAS

MADRID. (Pyresa.) — Ayer por la mañana se celebró en la iglesia de San Martín una misa en sufragio del alma de Ismael Herráiz Crespo, antiguo director de ARRIBA y primer director-fundador de la Mutualidad Laboral de Periodistas.

Presidió, junto a los miembros representativos y directivos de la Mutualidad, el Secretario General de Prensa y Radio del Movimiento, don Vicente Cebrián Carabias, en representación del Delegado Nacional. Asistieron miembros de la Junta rectora y Asamblea de la Mutualidad Laboral de Periodistas, numerosos amigos y colegas, así como la familia del finado, que ocupaba un puesto preferente en la ceremonia religiosa.

de la Orden de Cisneros, cuya condecoración le fue otorgada recientemente, a propuesta del citado Sindicato a la Organización Sindical, por Su Excelencia el Jefe del Estado.

Al almuerzo han sido invitadas autoridades nacionales de dos Ministerios (Turismo y Trabajo), jerarquías de la Organización Sindical y primeras autoridades municipales. Se están recibiendo adhesiones y confirmaciones de asistencia, entre ellas las del señor Ministro de Información y Turismo, señor Alcalde de Madrid, director general de Empresas y Actividades Turísticas, delegado del Gobierno en el Canal de Isabel II, así como los concejales Jiménez Millas, Pérez Pillado, Moreno Arenas, abad mitrado de Samos y muchos compañeros de las labores sindicales y amigos industriales.

El señor Zamorano Fraile es director y fundador de la cadena de cafeterías Manila, y promotor de establecimientos turísticos, ya que es empresario del hotel Conde Luna, de León, y promueve dos hoteles en la provincia de Avila, nueva e interesante zona del turismo castellano. En 1967 fue condecorado con las medallas de plata al Mérito en el Trabajo y al Mérito Turístico, la primera de las cuales fue pedida por sus productores, cuyo número, en sus diferentes empresas, supera la cifra de 1.000.

#### Homenaje a Gerardo Diego

Hoy, 22 de octubre de 1969, a las 10 de la noche, en el restaurante del café Gijón, la joven poesía española ofrecerá una cena-homenaje al gran poeta don Gerardo Diego, el más joven de los poetas españoles. Las invitaciones podrán solicitarse en la barra del café Gijón, paseo de Calvo Sotelo, 21, Madrid.

Firman la convocatoria: Diego Jesús Jiménez, Antonio López Luna, Guillermo Carnero, Marcos Ricardo Barnatán, Angel García López, Antonio Colinas, Antonio Hernández, Alfonso López Gradolí y Jaime Siles.



## ERUPCIÓN

El corro bancario se ha mostrado como un volcán en erupción: ha saltado la demanda violentamente, consiguiéndose recuperaciones de mucha significación para las próximas jornadas. La base de esta estridencia se puso en la sesión de cierre, mediando la vacación semanal, la cual ha servido para orientar y tomar posiciones, que han motivado la recuperación general del sector, exceptuando las bajas de López Quesada y Rural; también se observa una fuerte diferencia negativa de 65 enteros en las acciones del Banco de Santander, que al decir de muchos se debe a que ha descontado el derecho de opción de su ya famosa filial denominada Celvasa, a la que Dios guarde de la especulación, caso de meterla a cotizar en Bolsa. En los demás valores, todo son alzas, predominando la cuantía de los 15 enteros, aunque hay una ganancia teórica de 50 en las acciones del Banco Continental, que por falta de papel en venta no operan en la sesión. Al cierre de la sesión predominaba la demanda para las acciones bancarias, excepto para las de la Banca López Quesada.

Dato curioso de la sesión ha sido el total negociado en acciones bancarias, que demuestra que sigue habiendo muy poco papel en venta en cuanto sale algo más de la cuenta de dinero inversor, máxime si éste se debe a la potencial y atomizada inversión colectiva. La cifra efectiva es de 108.044.570 pesetas, destacando los 31,08 millones en Central; 23,5 millones en Banesto; 13,4 millones en Exterior; 6,2 millones en Hispano, y 6,2 millones en López Quesada. Con tan poca cantidad la recuperación es muy ostensible, y puede ser que actúe como señuelo de compras para ir tirando y recuperando lo anteriormente perdido; también hace ver que por muchos impuestos que se les apliquen o se aumenten en su tributación, siguen siendo las acciones bancarias las más interesantes de inversión en los mercados bursátiles; que por mucho que tengan que pagar al Fisco, siguen dando beneficios y plusvalías tan interesantes como para comprar al precio que sea; que si algunas entidades se quejan o algún accionista vende, peor para ella o para él. En un país en desarrollo y con una industria floreciente, todo lo que venga en años posteriores es riqueza y causa de aumento en los beneficios. Por eso han comprado y seguirán comprando acciones bancarias la inversión colectiva y privada, además de la especulativa, que nunca falta a la hora de entrar en la lid bursátil.

En los demás corros tenemos al grupo eléctrico algo mejor de apertura, aunque con alguna irregularidad de cambio y oferta dosificada al cierre; esto es, dinero claro para algunas entidades de primera fila y también oferta, aunque ésta fue retirada por el mismo vendedor a última hora para no alarmar a posibles compradores en la próxima sesión. Recuperaciones en construcción e inmobiliarias, así como en químicas y siderometalúrgicas. En mineras, tenemos la baja de Ponferrada, que al descontar el derecho cede 245 enteros, sin que éste hiciera cambio, estando valorado teóricamente a 630 pesetas por unidad. En cuanto a negocio, tenemos a Fecsa con 3.367 acciones pequeñas, que son 10,7 millones efectivos; a Hidrola, con 4.748, por 5,9 millones; a Material y Construcciones, con 2.460, que son 1,7 millones, y a Telefónica, con 10.274 acciones, que son 13,9 millones, y 168.980 derechos, que son 25,8 millones. También tenemos el índice general recupera un 0,84 por 100; los valores cotizados fueron 116 las posiciones al cierre eran abundantes y alegres en su mirar alquisitivo para muchos asistentes al «parquet».

A. ESPADA BEJAR

## BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Efectos públicos											
Interior 4 % ... ..	116,50	=	Bankunión ... ..	229,-	+ 1,-	Inmobiliarias			Gal ... ..	735,-	+ 5,-
Exterior 4 % ... ..	116,-	=	Bilbao ... ..	1.163,-	+ 15,-	Alcázar ... ..	225,-	*	Española de Petróleos	692,-	+ 12,-
Amort 4 % 1950 ... ..	115,25	=	C. Navarro ... ..	980,-	=	Baml ... ..	174,-	- 5,-	Unión Resinera ... ..	467,-	+ 2,-
Amort 4 % 1951 ... ..	115,25	- 0,25	Central ... ..	1.646,-	+ 15,-	Ceisa grandes ... ..	137,-	*	Seguros		
Amort 4 % 1953 ... ..	115,25	=	Continental ... ..	1.850,-	*	Ceisa pequeñas ... ..	159,-	+ 4,-	Hermes, B. ... ..	348,-	+ 2,-
Amort 4 % 1957 ... ..	115,50	*	Eurobanco ... ..	298,-	+ 2,-	Finco ... ..	137,-	=	Unión " Fenix ... ..	1.150,-	+ 30,-
Amort 8,50 % 1951 ... ..	105,75	- 0,25	Exterior ... ..	650,-	+ 15,-	Hispana pref. ... ..	146,-	=	Siderometalúrgicas		
Amort 8 % 1949 ... ..	105,50	=	Fomento ... ..	572,-	+ 2,-	Imn Metropolitana ... ..	375,-	+ 2,-	Altos Hornos ... ..	111,50	+ 1,50
Céd Inver B 1961 ... ..	103,-	*	Grado de Comercio ... ..	882,-	+ 2,-	Urbis ... ..	405,-	+ 5,-	Seat ... ..	642,-	- 5,-
Céd Inver C 1962 ... ..	103,-	+ 0,25	Granada ... ..	312,-	+ 6,-	Vacasa ... ..	273,-	=	Auxiliar F. C. ... ..	157,-	+ 6,-
Céd Inver D 1963 ... ..	103,-	*	Indus Bilbao ... ..	615,-	+ 15,-	Urbanizaciones			Citroën Hispania ... ..	202,-	*
Inst Nac. Colonizac. ... ..	99,-	*	Hispano ... ..	1.147,-	+ 5,-	Urasa ... ..	100,-	*	Basconia ... ..	247,-	*
Reconst. Nacional ... ..	102,50	=	Iberico ... ..	1.013,-	=	Urb Metropolitana ... ..	630,-	*	Babcock Wilcox rojas	105,-	+ 5,-
Univ. Universitaria ... ..	109,-	- 1,-	López Quesada ... ..	1.365,-	- 15,-	Saonia ... ..	140,-	*	Enasa ... ..	165,-	*
Cédulas											
Banc. Hipot 4 % ... ..	35,-	*	Mercantil ... ..	930,-	*	Inversión inmobiliaria			Ensidasa, pref. B ... ..	97,-	*
— A ... ..	99,-	=	P. Español ... ..	1.298,-	+ 10,-	General de Inversiones	540,-	=	A. Tudor ... ..	681,-	- 4,-
— B ... ..	99,-	+ 0,50	Rural ... ..	495,-	- 5,-	Finca ... ..	240,-	*	E. Zinc ... ..	150,-	=
— C ... ..	102,-	+ 1,-	Santander ... ..	1.420,-	- 65,-	Iberica Valores ... ..	129,-	*	Femsa ... ..	300,-	*
— exentas 4 % ... ..	107,50	+ 0,50	Urquijo ... ..	1.015,-	+ 2,-	Continental Valores ... ..	120,-	*	Fasa Renault ... ..	318,-	- 2,-
Crédito local inter. ... ..	100,50	=	Valencia ... ..	1.185,-	+ 8,-	Ins ... ..	150,-	*	General Eléctrica ... ..	127,-	*
— de 1.000 ... ..	100,50	- 0,50	Vizcaya ... ..	1.205,-	+ 3,-	Fibansa ... ..	780,-	+ 10,-	I. Santa Bárbara ... ..	80,-	*
— de 500 ... ..	103,25	=	Zaragozano ... ..	1.047,-	+ 2,-	Popularinsa ... ..	290,-	*	Maquinista T. y M. ... ..	61,-	*
— de 1.000 ... ..	103,25	=	Electricidad y Gas:			Vamosa ... ..	120,-	+ 1,-	Material y Const. ... ..	139,-	+ 3,-
Donos de acciones											
Banesto 1963 ... ..	94,-	*	Asturias Gas ... ..	195,-	+ 7,-	Cartisa ... ..	550,-	=	M. Santa Ana ... ..	153,-	*
— 1964 ... ..	92,50	*	Elect. Viesgo ... ..	228,-	- 2,-	Mineras			Motor Iberica ... ..	1.650,-	*
— abril 1965 ... ..	92,50	*	Elec. Leonesas ... ..	102,-	+ 2,-	Rio Tinto, A ... ..	284,-	- 1,-	Nueva Mont Quijano	112,-	*
— agosto 1965 ... ..	92,50	*	Reunidas Zaragoza ... ..	106,-	=	Durc Felguera ... ..	91,50	=	Telefonía y Radio		
— octubre 1965 ... ..	94,-	*	Reosa grandes ... ..	313,-	+ 3,-	Los Guindos ... ..	82,-	=	Marconi ... ..	152,-	- 3,-
— agosto 1966 ... ..	93,25	*	Reosa pequeñas ... ..	319,50	+ 5,50	M Ponferrada ... ..	180,-	s/do.	Telefonías ... ..	271,-	+ 1,-
Euroban 1964 ... ..	100,-	=	Reosa ... ..	178,-	+ 1,-	Monopolios:			Textiles		
— 1965 ... ..	100,-	=	H. antabrisco ... ..	221,-	=	Campsa ... ..	323,-	+ 6,-	Fefasa ... ..	106,-	=
— 1966 ... ..	100,-	=	H. cataluña ... ..	170,-	+ 4,-	Tabacalera ... ..	228,-	- 2,-	Sniace ... ..	159,-	- 1,-
Induban 1964 ... ..	101,50	=	H. español ... ..	250,-	+ 2,-	Navegación y Pesca:			Transportes		
— julio 1965 ... ..	101,-	+ 0,50	Iberdue ... ..	331,-	+ 1,-	E. C. Naval ... ..	97,-	- 2,-	Aviaco ... ..	85,-	*
— diciembre 1965 ... ..	101,75	=	Lengro ... ..	200,-	=	Pebsa ... ..	63,-	*	Iberia, ord. ... ..	170,-	*
— junio 1966 ... ..	101,50	+ 0,50	Santos del Nansa ... ..	138,-	+ 1,-	Trasmediterránea ... ..	290,-	+ 3,-	Metropolitano ... ..	211,-	+ 1,-
Fomento 1964 I ... ..	92,-	*	Sevilla ... ..	235,50	+ 4,50	Naval Levante ... ..	224,-	*	ULTIMA COTIZACION*		
— 1965 II ... ..	92,-	*	Unión E. M. ... ..	211,-	- 0,50	Papel:			Der. de suscripción:		
— 1966 III ... ..	92,-	*	Alimentación:			Papelera Española ... ..	202,-	- 3,-	Banco Granada ... ..	206,-	+ 5,-
Bilbao 1964 ... ..	100,-	*	El Aguilón ... ..	326,-	- 5,-	Papelera Reunidas ... ..	115,-	- 3,-	Langreo ... ..	95,-	+ 5,-
Bankinter 1965 ... ..	100,-	=	Azucarera ... ..	217,-	+ 2,-	Químicas			U. Eléctrica Madrileña	81,-	- 1,-
— 1966 ... ..	100,-	=	Ebro ... ..	1.110,-	+ 10,-	Cros ... ..	269,-	- 1,-	Asland ... ..	40,-	*
— 1967 ... ..	100,-	=	Comercio:			Energía Aragonesa ... ..	185,-	- 2,-	Valderriyas ... ..	198,-	+ 3,-
— 1968 ... ..	100,-	=	Central Inver. y Créd ... ..	345,-	- 2,-	Carburos Metálicos ... ..	607,-	*	Cartisa ... ..	153,-	*
Urquijo 1963 ... ..	102,-	=	Galerías Preciados ... ..	578,-	+ 1,-	Cepa ... ..	795,-	*	Popularina ... ..	90,-	+ 5,-
— 1964 ... ..	102,-	=	Montserrat ... ..	163,-	*	Explosivos ... ..	412,-	*	Energía Aragonesa ... ..	113,25	+ 0,25
— 1965 ... ..	102,-	=	Construcción:			Fosforera Española ... ..	628,-	*	Alum. Ibérico ... ..	62,-	=
— conv 1965 ... ..	114,-	*	Cementos Alba A ... ..	310,-	*	Hidro Nitro ... ..	76,-	*	Telefónica ... ..	153,-	=
— conv 1967 ... ..	169,-	*	Cementos Alba B ... ..	323,-	+ 3,-	Petroliber ... ..	415,-	- 5,-	BOLSA DE BARCELONA		
Bankunión 1964 ... ..	100,-	*	Financiera y Minera ... ..	475,-	*	Ibys ... ..	705,-	*	Cambio		
— 1965 ... ..	100,-	*	Portland Valderriyas ... ..	513,-	- 2,-	Químicas Canarias ... ..	312,-	=	Diferencia		
— 1966 ... ..	100,-	*	Valenciana Cement ... ..	650,-	*	Insular Nitrógeno ... ..	215,-	- 11,-	Diferencia		
ACCIONES											
Bancos:											
Aragón ... ..	1.048,-	+ 7,-	Hidroclivl ... ..	79,-	- 3,-	Diferencia			Diferencia		
Banesto ... ..	1.090,-	+ 10,-	Dragados y Constr. ... ..	905,-	+ 10,-	Diferencia			Diferencia		
INDICE DE COTIZACION DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID											
Base 31 de diciembre de 1968 = 100											
Día 17											
Bancos ... ..	127,23	128,24	Encañar de los Reyes ... ..	255,-	*	Diferencia			Diferencia		
Eléctricas ... ..	136,73	137,47	Cantabria ... ..	183,-	*	Diferencia			Diferencia		
Alimentación ... ..	163,81	169,15	Vallehermoso ... ..	360,-	+ 10,-	Diferencia			Diferencia		
Construcción ... ..	155,79	156,05	CONTRATACION EN PESETAS NOMINALES			Diferencia			Diferencia		
Inversión ... ..	159,46	159,53	Día 17			Diferencia			Diferencia		
Mineras ... ..	197,22	198,74	Día 21			Diferencia			Diferencia		
Monopolios ... ..	149,93	150,66	General			Diferencia			Diferencia		
Siderometalúrgicas ... ..	159,16	158,97	CONTRATACION EN PESETAS NOMINALES			Diferencia			Diferencia		
Químicas y Textiles ... ..	202,27	203,73	Día 17			Diferencia			Diferencia		
Varias ... ..	106,23	107,91	Día 21			Diferencia			Diferencia		
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General											
General</											



## Compañía Española de Petróleos, S. A.

OBLIGACIONES ORDINARIAS  
EMISION DE 1962

Esta Compañía participa a los señores poseedores de las obligaciones citadas emitidas en 5 de mayo de 1962 que, a partir del día 30 de octubre corriente, se procederá al pago del cupón número 15, a razón de pesetas 30,935 líquidas cada uno, con arreglo al siguiente detalle:

Importe bruto por título ... 31,311 ptas.

Impuesto sobre la renta de capital ... 0,376 "

Importe líquido por título ... 30,935 "

Dicho pago se efectuará en las entidades bancarias siguientes:

En MADRID y BARCELONA:

Banco Central

Banco de Santander

Banco Exterior de España

Madrid, 18 de octubre de 1962.

El Consejero-Gerente, J. Lliso.

## ESPAÑA, ENTRE LOS DIEZ «GRANDES» DEL AUTOMOVIL

EN DIEZ AÑOS SU PRODUCCION SE INCREMENTO  
EN UN 800 POR 100

MADRID. (Cifra).—España está situada en la actualidad dentro de los diez primeros países del mundo en cuanto a producción de automóviles respecta, habiéndose pasado de 37.800 unidades producidas en 1959, a 311.900 en el pasado año, según ha informado fuentes allegadas al Banco Exterior de España.

El crecimiento experimentado, que según las cifras expuestas es 1959, a 311.900 en el pasado año, según han informado fuentes allegadas necesarias para la construcción y mantenimiento de los vehículos sean fabricadas en España.

Por lo que respecta al consumo de gas-oil y gasolina, España también ha experimentado un notable incremento, pasando de 1.036,6 millones de litros de gasolina y 1.622,5 millones de litros de gas-oil en 1961 a 2.634,1 y 4.411,8 millones de litros, respectivamente, en 1962.

## JORNADAS SOBRE INFORMACION AL CONSUMIDOR EN UNA ECONOMIA MUNDIAL EN EXPANSION

SE CELEBRARAN EN MADRID LOS DIAS 4 y 5 DE  
NOVIEMBRE

MADRID.—Unas Jornadas sobre Información al Consumidor en una Economía Internacional en Expansión, organizadas por el Centro Internacional de Promoción de la Calidad que tiene su sede en Frankfurt (Alemania), se van a celebrar en Madrid durante los días 4 y 5 del próximo mes de noviembre.

En el transcurso de estas Jornadas se desarrollarán las siguientes ponencias: «Punto de vista del consumidor ante la información», «Posición del consumidor en una eco-

nomía internacional en expansión», «El industrial y la información al consumidor», «Aspectos tecnológicos de la certificación de la calidad e información al consumidor», «Punto de vista de la administración pública sobre la información al consumidor» y «Política de las comunidades europeas relativas a los consumidores».

Las sesiones de trabajo de estas Jornadas se desarrollarán en el salón superior de investigaciones científicas. (Cifra.)

### AUTOMOVILES

#### AUTO-ESCUELA

CALLAO enseña conducir en Preciados 23; Duque de Sesto, 3; Islas Filipinas, 6.

### CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández. Duque Alba 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446 (75).

### HIPOTECAS

COMPRAMOS letras procedentes de venta de pisos Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10. Padilla, 58. Fuencarral, 23.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino Marqués de Urquijo, 10.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla 58.

HIPOTECAS rapidísimamente, primeras, segundas, compra-venta fincas, permutas. Franco, 2248558. Bravo Murillo, 4.

### MUEBLES

TAQUILLONES, toda clase muebles castellanos, librerías, tréscos, mueblecama. Facilidades con descuento. Paseo Delicias, 14. 2273963.

### PATENTES

Ofrecer licencia explotación patentes de invención:

301.948: Silo desmontable de sectores verticales transportable sobre ruedas. 281.132: Procedimiento para la regeneración de las resinas catiónicas.

313.982: Estaciones elevadoras de cabinas o plataformas asociables a instalaciones de aparcamiento mecánico de vehículos.

303.818: Perfeccionamientos en espejos retrovisores, exteriores aerodinámicos, para vehículos automóviles.

304.239: Una bomba de dosificación.

312.180: Perfeccionamientos introducidos en un método para consolidar formaciones subterráneas granuladas o poco consistentes.

325.577: Máquina sembradora.

270.192: Procedimiento de obtención de un ungüento para tratar reuma y parálisis.

282.186: Carro remolcador de automóviles.

Modelos de utilidad.

117.775: Pie elástico para muebles tubulares, en particular para jardines.

84.926: Resorte que trabaja a tracción para la suspensión de cargas vibrantes.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

121.922: Recipiente portatampas y otros usos. 117.114: Asa para carteras de mano o similares. 119.841: Regulador de nivel de agua perfeccionado para bebederos de aves. Dirigirse a Oficina García Cabrerizo, Princesa, 14, o Registro de la Propiedad Industrial, Madrid.

#### Ofrecese licencia patentes:

210.789: Un dispositivo para la estrangulación del aceite, especialmente entre las superficies de maniobra de transmisiones axiales con pistones giratorios.

211.557: Un procedimiento para la fabricación de hilos y fibras.

236.593: Un proceso para la producción de tetraciclina.

238.159: Un proceso para preparar un preparado acuoso estable de antomina cálcica.

245.886: Un método de estimular la secreción de aceites naturales de las glándulas sebáceas de la piel humana.

249.166: Método y aparato para detectar y contrarrestar la deflexión de un cilindro en un tren de alimentación de metales.

249.470: Procedimiento de fabricación de una bolsa.

249.843: Proceso para la preparación de sales de 1-alquil-4-aminoquinolindino de la fórmula general.

251.191: Aparato para la continua concentración o evaporación de un líquido o para el cambio de calor entre el líquido y un medio emisor de calor.

251.452: Proceso para preparar un compuesto de corticotropina de acción prolongada.

252.549: Proceso de preparación de mono y poli-(N-tetra-ciclimetil)-kanamycinas terapéuticamente útiles.

252.849: Máquina electrodoméstica, de tornillo sin fin, para picar carne.

261.467: Un procedimiento para recuperar naftaleno de un material de alimentación hidrocarbonado.

261.468: Un procedimiento para producir naftaleno.

261.473: Mejoras en los encendedores de gas en encendido por rodillo.

263.537: Rodamientos de bolas para movimientos rotativos y oscilantes.

263.871: Dispositivo de contacto para relojes eléctricos.

268.971: Método de energización de unidades subterráneas en la farmacopea estadounidense de un preparado de corticotropina.

270.150: Mejoras en electrodos para baterías electroquímicas.

279.715: Aparato quemador de aceites combustibles.

280.443: Procedimiento de preparación de perdisulfatos varios.

280.532: Método de fabricación de un artículo abrasivo.

280.765: Método para la formación de un tubo de cartón para huevos.

280.898: Procedimiento y punzón para la fabricación de cuerpos de granada destinados a granadas para morteros.

281.234: Método de incremento de la solidez del colágeno configurado.

279.326: Dispositivo para hacer avanzar una serie de hilos para uso en máquinas textiles.

279.612: Método para preparar soluciones colágenas susceptibles de una fácil reagregación en estructuras colágenas.

271.531: Método y dispositivo para homogeneizar un líquido o mezcla líquida.

278.509: Método para la fabricación de artículos abrasivos útiles en el pulimento y acabado de varios materiales.

279.715: Aparato quemador de aceites combustibles.

280.443: Procedimiento de preparación de perdisulfatos varios.

280.532: Método de fabricación de un artículo abrasivo.

280.765: Método para la formación de un tubo de cartón para huevos.

280.898: Procedimiento y punzón para la fabricación de cuerpos de granada destinados a granadas para morteros.

281.234: Método de incremento de la solidez del colágeno configurado.

283.074: Un procedimiento para remover cascarrillas y partículas extrañas de nueces con cáscara.

283.130: Método de producción de 3-(2-cianocetil)-1-(5-nitrofurilideno)-amino hidantoína.

283.132: Método de producción de un compuesto químico representado por la fórmula representada.

286.496: Mejoras en cierres para zapatos.

286.718: Perfeccionamientos en la fabricación de bloques auto-reproductores de trazados.

289.467: Un dispositivo electroquímico.

291.200: Un procedimiento para la fabricación de un cojinetes de deslizamiento.

292.013: Mejoras en, o relacionadas con, dispositivos aplicadores de falsa torsión a textiles.

292.299: Perfeccionamientos en vehículos automáticos autónomos monoplasas.

292.382: Procedimiento para tratar pulpa para la fabricación de papel.

292.515: Procedimiento de producción de nuevos esteroides.

292.816: Mejoras en la producción de lodos de agregados o aglomerados bituminosos.

293.043: Mejoras en cojinetes para el desembrague de acoplamientos.

293.696: Un procedimiento para el tratamiento químico de instalaciones provistas con un sistema de circulación para fluidos.

293.930: Un procedimiento para la preparación de penicilina.

294.374: Método de preparación de un compuesto parastituido.

294.513: Perfeccionamientos en la construcción de envases de moldura para productos alimenticios o similares.

301.472: Dispositivo lanzaproyectiles.

301.751: Perfeccionamientos en encendedores, especialmente de gas.

301.850: Procedimiento y dispositivo de estrado y alargamiento continuo de películas de polímeros sintéticos.

302.097: Una cabeza de presión para la confección de un tubo flexible de material sintético.

302.839: Un procedimiento para la construcción de recubrimientos de rodaduras sobre puentes.

304.550: Dispositivo para estirar a un tiempo, longitudinal y transversalmente, un tubo de materia sintética.

305.785: Mejoras introducidas en edificios prefabricados de varios pisos.

306.494: Método de preparación de un compuesto de nitrofurano.

307.792: Procedimiento de producción de hilos retorcidos elásticos.

309.581: Dispositivo empaquetador para artículos que requieren condiciones estériles.

311.232: Un procedimiento para la preparación de ácido 6-aminopenicilánico.

311.260: Dispositivo para la fabricación de granos esféricos de vidrio.

311.974: Método de preparación de nuevos compuestos herbicidas.

312.357: Procedimiento de preparación de ácido 6-aminopenicilánico.

313.081: Procedimiento de preparación de un éster fenólico.

313.918: Dispositivo para la fabricación de vidrio en planchas.

315.263: Un aparato para entregar y distribuir hormigón a lo largo de una superficie.

315.383: Un procedimiento de fluoruro de vinilo.

316.228: Un aparato facilitador de docido y corte de por lo menos dos capas de material en una máquina de coser.

316.597: Una bomba de desplazamiento positivo, desprovista de válvulas.

317.450: Procedimiento y aparato para la destilación de agua de mar.

317.522: Un procedimiento para preparar sec-alquilaminas primarias.

317.709: Método de formación de un artículo termoplástico celular espumado y configurado.

317.710: Aparato para formar un artículo termoplástico celular (espumado y configurado).

325.077: Mejoras en un mecanismo de dirección del tipo de cremallera y piñón.

338.433: Mejoras en un procedimiento para la preparación de penicilina.

340.904: Mejoras en dispositivo con un depósito nodriza para la recarga de los encendedores de gas.

Modelos de utilidad: 75.748: Nuevo rodillo, susceptible de ser curvado.

81.591: Estructura de pared plegable compuesta.

98.833: Caja moldeada para huevos.

100.398: Caja de distribución de papel higiénico en rollo con dispositivo contra robo.

103.184: Hoja de chapa de madera.

121.018: Dispositivo antirrobo de especial aplicación a automóviles.

121.425: Instrumento de medida lineal.

281.380: Método y aparato para hacer inocuos los microorganismos contenidos en líquidos mediante tratamiento térmico.

292.779: Proceso para la producción de un polioximetileno. Informes: Registro de la Propiedad Industrial, Alberto Alcocer, 5, Madrid.

320.965: Procedimiento de producción de grandes fertilizantes.

323.495: Procedimiento y su correspondiente aparato para la polimerización de etileno.

323.861: Un método para elaborar una estructura esponjosa dotada de células pequeñas y uniformes.

324.684: Un método para fabricar artículos a brasivos.

325.420: Método para evaporar y destilar agua marina y aparato para su puesta en práctica.

325.724: Mejoras en husos para el hilado o el torcido sin esfera.

326.065: Mejoras introducidas en recipientes metálicos.

326.223: Un procedimiento de preparación de 5-imino-1-metilcarbamol-3-(5-nitro-2-furil)-2-1, 2, 4-triazolina.

326.326: Un procedimiento para la confección de una plancha para la impresión de offset.

326.360: Mejoras introducidas en el material para copias sensibles a la luz.

326.361: Mejoras introducidas en material copiativo del tipo que contiene derivados de la p-fenilendiamina diazotada.

326.362: Un procedimiento para la confección de una plancha en offset.

326.980: Un procedimiento para la fabricación de láminas de material sintético sensibles a la luz.

327.162: Un enfriador por inmersión adecuado para enfriar un líquido en un recipiente.

327.385: Un procedimiento para la producción de bromo elemental a partir de salmueras bromuradas.

328.706: Mejoras relativas a turbo aplastables.

329.449: Un procedimiento para la preparación de penicilinas.

322.461: Mejoras introducidas en el objeto de la patente 306.495, por método de preparación de un compuesto de nitrofurano.

325.077: Mejoras en un mecanismo de dirección del tipo de cremallera y piñón.

338.433: Mejoras en un procedimiento para la preparación de penicilina.

340.904: Mejoras en dispositivo con un depósito nodriza para la recarga de los encendedores de gas.

Modelos de utilidad: 75.748: Nuevo rodillo, susceptible de ser curvado.

81.591: Estructura de pared plegable compuesta.

98.833: Caja moldeada para huevos.

100.398: Caja de distribución de papel higiénico en rollo con dispositivo contra robo.

103.184: Hoja de chapa de madera.

121.018: Dispositivo antirrobo de especial aplicación a automóviles.

121.425: Instrumento de medida lineal.

281.380: Método y aparato para hacer inocuos los microorganismos contenidos en líquidos mediante tratamiento térmico.

292.779: Proceso para la producción de un polioximetileno. Informes: Registro de la Propiedad Industrial, Alberto Alcocer, 5, Madrid.

320.965: Procedimiento de producción de grandes fertilizantes.

323.495: Procedimiento y su correspondiente aparato para la polimerización de etileno.

323.861: Un método para elaborar una estructura esponjosa dotada de células pequeñas y uniformes.

324.684: Un método para fabricar artículos a brasivos.

325.420: Método para evaporar y destilar agua marina y aparato para su puesta en práctica.

325.724: Mejoras en husos para el hilado o el torcido sin esfera.

326.065: Mejoras introducidas en recipientes metálicos.

326.223: Un procedimiento de preparación de 5-imino-1-metilcarbamol-3-(5-nitro-2-furil)-2-1, 2, 4-triazolina.

326.326: Un procedimiento para la confección de una plancha para la impresión de offset.

326.360: Mejoras introducidas en el material para copias sensibles a la luz.

326.361: Mejoras introducidas en material copiativo del tipo que contiene derivados de la p-fenilendiamina diazotada.

326.362: Un procedimiento para la confección de una plancha en offset.

326.980: Un procedimiento para la fabricación de láminas de material sintético sensibles a la luz.

327.162: Un enfriador por inmersión adecuado para enfriar un líquido en un recipiente.

327.385: Un procedimiento para la producción de bromo elemental a partir de salmueras bromuradas.

328.706: Mejoras relativas a turbo aplastables.

329.449: Un procedimiento para la preparación de penicilinas.

322.461: Mejoras introducidas en el objeto de la patente 306.495, por método de preparación de un compuesto de nitrofurano.

325.077: Mejoras en un mecanismo de dirección del tipo de cremallera y piñón.

338.433: Mejoras en un procedimiento para la preparación de penicilina.

340.904: Mejoras en dispositivo con un depósito nodriza para la recarga de los encendedores de gas.

Modelos de utilidad: 75.748: Nuevo rodillo, susceptible de ser curvado.

81.591: Estructura de pared plegable compuesta.

98.833: Caja moldeada para huevos.

100.398: Caja de distribución de papel higiénico en rollo con dispositivo contra robo.

103.184: Hoja de chapa de madera.

121.018: Dispositivo antirrobo de especial aplicación a automóviles.

121.425: Instrumento de medida lineal.

304.936: Perfeccionamientos aparatos cargadores. 91.832: Armazón estanterías. 88.138: Dispositivo suspensión guía puertas correderas.

236.872: Perfeccionamientos bridas mecánicamente accionadas sostén electrodos.

209.721-bis: Procedimiento obtención pinturas acuosas contenido polímero resistentes congelación.

209.791: Procedimiento obtención pinturas acuosas contenido polímero resistentes congelación.

209.867: Procedimiento aparato medir grado humedad tejidos.



**Título:** «Pepa Doncel».—**Producción:** Moviola Films, Madrid, 1969.—**Director:** Luis Lucia.—**Argumento:** la obra teatral de Jacinto Benavente.—**Adaptación y guión:** Antonio Gala y Lucía Lucia.—**Decorados:** Wolfgang Burman.—**Fotografía:** Antonio López Ballesteros.—**Música:** Antonio Morales Barreto.—**Montaje:** José Antonio Rojo.—**Procedimiento color:** «Eastmancolor».—**Cines de estreno:** Carlos III, Consulado, Princesa, Regio y Roxy A.

Una película equivocada en empleo de muy suave expresión. No es que las obras teatrales, que tuvieron gran éxito de público en su día, no puedan trasladarse a tiempos actuales. Pero si se hace es preciso efectuarlo bien. No para desarreglarlas. La protagonista, Felisa, en su nombre verdadero, y «Pepa Doncel» —en su apodo de guerra, cuando era una de las hembras «más cotizadas» en su profesión, tan antigua— en la obra benaventiana, lucha bravamente por no perder la respetable posición social, que logró gracias a su marido y por la felicidad de su hija, que éste reconoció. Se desarrolla en un ambiente provinciano, en la ciudad de Moraleda, inventada por Benavente, pero en muchos aspectos coincidentes con la realidad española. En la película la trama ocurre en Madrid y hoy con potentes sociedades financieras, con conflictos de generaciones y «ye-yés», entre otras cosas. Pepa Doncel, que es doña Felisa, en vez de dar su dinero para obras de caridad, lo invierte en grandes negocios. Así se gana el respeto de gentes muy importantes, hasta que los gultonistas quieren. Lo peor de esta película, en que se acumulan errores, es el guión. De pésimo gusto, chabacano no sólo en las situaciones —la menos mala es esa entrevista de Pepa Doncel con su antigua compañera, una de las más aplaudidas escenas de la obra benaventiana—, sino en los diálogos. Antonio Gala, que escribió para Sara Montiel «Esa mujer», un folletino plagado de tópicos —que superó con su pericia Mario Camus—, demuestra un desconocimiento de esta tarea. Pocas veces se ha traicionado y por tanto se le desprestigia tanto a un autor como en esta película. Con razón, afirmaba Benavente, cuando cedía los derechos por la plasma-

«¿Qué tal, Pussycat?»

## UNA PELICULA EN DESPRESTIGIO DE BENAVENTE Y TONTISIMO ENREDO COMICO

Por Luis GOMEZ-MESA

ción fílmica de algunas de sus creaciones: «Es en concepto de indemnización por daños y perjuicios».

Con olvido de su procedencia, juzgada la película en sí misma, es un paso en falso de cuantos han intervenido en su realización. Ni interesa ni conmueve. Todo es muy rebuscado. Muñecos que actúan según los vientos—artificiales—del guión. Y no personajes con alma, corazón y nervios. Muy poco pudieron hacer los intérpretes en esas condiciones.

Incorporan los distintos papeles Aurora Bautista (Elisa, «Pepa Doncel»), José Luis Galiardo (Gonzalo), Maribel Vera, Antonio Morales Barreto «Junio» —autor de la música de la película—, Mercedes Vecino, Amalia de Isaura, Gracita Morales, Carlos Ballesteros, Julio Goróstegui, Fernando Guillén, Antonio Casas, Julio Santiago y María Asquerino, en una colaboración especial.

**Título español:** «¿Qué tal, Pussycat?»  
**Título original:** «What's new Pussycat?»



**Producción:** Charles K. Feldman y Woody Sylbert, Londres, 1964.—**Director:** Clive Donner.—**Guión:** Woody Allen.—**Fotografía:** Jean Badal.—**Procedimiento color:** «Technicolor».—**Cine de estreno:** Avenida.

Hay películas «demenciales», muy graciosas. Pero es preciso diferenciar la «locura», de la tontería. Aquella puede ser recurrente y lo es, con frecuencia, en sus desvarios, la estulticia, no. Claro que me refiero al aspecto artístico, no al científico, que cuenta en la Medicina con grandes especialistas en esta cuestión. Y esta película no es demencial, sino tontísima. Mucho enredo, embrollo continuo, ir y venir, chocar, tropezarse y esconderse —o no— de los personajes, agitados todos por deseos amorosos, refrenados o no ¿Picardía vodevilésca? A ratos, pero mal aplicada. Jocundidad sin calidades. Caricaturas sin inspiración y poca gracia. Clive Donner, que es un buen director, como lo ha de-

mostrado en varias de sus películas juveniles, desenfadadas —a veces con exceso— no lo es en ésta. Y por el guión y por su peditarse —y no al contrario— al «divismo» de los intérpretes, en algunos insoportable.

Son Peter O'Toole —nada gracioso—, Peter Sellers —bufonesco—, Romy Schneider —muy bonita—, Paula Prentiss —guapisima—, Capucine —muy distinguida—, Ursula Andrews —despampanante— y Woody Allen, en los papeles principales. Y en otros: Eda Gale, Catherine Schaeke, Jess Hahn, Nicole Karen, Eleanore Hirt, Jean Paredes, Michael Sudor y Jacqueline Foot. La película se titulaba, en un principio, «¿Qué tal, gatita?», pero se cree que esto de ponerla una palabra extranjera —¡oh!— constituye un aliciente. ¡Papamismo muy ingenuote!...

Quede anotado, en fidelidad informativa, que como hay gustos para todo, diferentes núcleos del público se rieron mucho.

## I SEMANA DE CINE DE AUTOR EN BENALMADENA HASTA AHORA SE HAN INSCRITO 17 PAISES

HABRA UNA SECCION INFORMATIVA, OTRA DE CINE CHECO RETROSPECTIVO Y UNA DE CINE JOVEN CANADIENSE

MADRID (Pyresa). — Diecisiete países en principio han confirmado su participación en la I Semana Internacional del Cine de Autor, de Benalmádena (Costa del Sol): Alemania occidental, Bélgica, Canadá, Costa de Marfil, Brasil, China, Checoslovaquia, Francia, Holanda, Italia, Inglaterra, México, Nigeria, Túnez, Yugoslavia, Hungría y España.

En la sección informativa de la Semana se proyectarán filmes de Aicha, Allio y Nemeo, entre otros. Asimismo se ha organizado un ciclo retrospectivo checoslovaco, compuesto por seis títulos producidos entre 1947 y 1967. Entre ellos figuran «Concurso», de Milos Forman, y «Los años de Cristo», de Juro Jakubisko.

También se ha programado dentro de la Semana un ciclo de «joven cine canadiense» con películas de Lefebvre, Ladudo y Kent.

Entre la películas que han confirmado su participación figuran obras de Peter Baco, Paul Almond, Nenet Loach y Gianni Amico.

La Semana ha cursado invitaciones a diversas figuras de la cinematografía, entre otras a Gina Lollobrigida, Raf Vallone, Teresa Gimpera y Emma Cohem, para que asistan a la misma, junto a representantes de la distribución y exhibición de distintos países.

Se otorgarán cinco premios ofi-

ciales, todos los cuales llevarán el nombre de «Niña de Benalmádena», excepto el de la Federación Internacional de Cine-Clubs. Los otros cuatro estarán destinados a las mejores películas presentadas, según votaciones de la crítica y del público espectador.

**«Los caballeros las prefieren viudas»**

MADRID (Pyresa).—En Almuñécar (Granada) se inició la filmación de la película «Los caballeros las prefieren viudas», que dirige el realizador argentino afincado en España León Klimowsky. Al frente del reparto aparece María Mahor, figura popular del cine español, un tanto relegada en los últimos años. Con ella completan el cuadro de protagonistas Juanjo Menéndez, Julián Navarro y María Isbert.

**Cine de terror**

MADRID (Pyresa).—Jesús Franco, un realizador español especializado en películas de terror, realizadas habitualmente en régimen de coproducción con otros países, una vez concluida en Barcelona la cinta «El proceso de las brujas», en la que intervinieron María Schell, Christopher Lee, Diana Loris y Han Hans, prepara el rodaje de su próximo filme. Será también un tema de terror, para el que se espera conseguir un excelente

plantel de actores internacionales: Christopher Lee, George Sanders, Herbert Lom y Pier Angeli.

Las películas de Jesús Franco gozan de notable aceptación en determinados sectores de la distribución internacional, aunque en varios casos esas cintas aparecen firmadas por «Jess Frank».

## NARRACIONES NAVIDEÑAS

Se prorroga hasta el día 20 de noviembre el plazo de presentación de originales para el Concurso Nacional de Narraciones Navideñas, convocado por la Red de Emisoras de Radio Nacional de España.

Las narraciones objeto de este concurso deberán ser originales e inéditas, no basándose en tradiciones ni cuentos populares antiguos, debiendo poseer un sentido narrativo eminentemente moderno. Se establecen cuatro secciones para premiar narraciones en idiomas castellano, catalán, gallego y vasco, y asimismo, cuatro primeros premios de 25.000 pesetas cada uno y cuatro segundos de 10.000 pesetas para las dos mejores narraciones originadas en cada uno de los idiomas antes dichos.

## PREMIOS «ONDAS» DE RADIO Y TV

MADRID. (Cifra). — Han sido otorgados los premios «Ondas» de Radio y Televisión, en el curso de una cena celebrada esta noche en el Hotel Castellana Hilton. El fallo ha sido el siguiente:

**Rádios locales:**

Locutora: Elisa Bueno, de Radio San Sebastián.

Locutor: Juan Antonio Fernández Abajo, de Radio Nacional de España en Barcelona.

Autor: Esteban Basols, de Radio Nacional de España en Barcelona.

Programa cultural: «Alcohólicos anónimos», de Radio «Cope» de San Sebastián.

Programa musical: Sinfonía de sonidos, de Radio Las Palmas.

Programa recreativo: «Rutas turísticas de Cádiz», de Radio Cádiz.

Premios especiales a Radio Segovia por sus emisiones sobre la catástrofe de San Rafael y a Radio Barcelona por su programa «Operación retorno».

**Rádios nacionales:**

Locutora: María Matilde Al-mendros, de Radio Nacional de España en Barcelona.

Locutor: Miguel de los Santos de Radio Madrid.

Autor: Rafael Bravo Morata, de Radio Nacional de España.

Director: Guillermo Sautier Casaseca, de Radio Madrid.

Programa cultural: Ciclo de teatro de Radio Nacional de España.

Programa musical: «La gran música», de Radio Madrid.

Programa recreativo: «Historia más bella del año», de la REM (Red de Emisoras del Movimiento).

**Premios de televisión:**

Actriz: Luisa Sala.

Autor: Tomás Blanco.

Autor: Narciso Ibáñez Serrador.

Director: Pedro Amalio López.

Programa cultural: Fauna.

Programa dramatizado: Teatro de siempre.

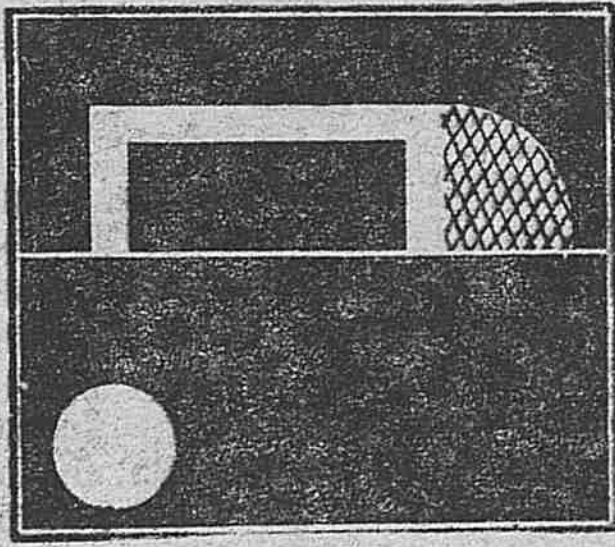
Premio especial para Federico Gallo, por la dirección de «Hilo director».

El Jurado estaba compuesto por don Jesús Aparicio Bernal, director general de Radiodifusión y Televisión, como presidente; don Alejandro Fernández Sordo, Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento; don Eugenio Fontán, director general de la SER (Sociedad Española de Radiodifusión); don Luis Ezcurra, subdirector general de Televisión; don Manuel Aznar, director de la Escuela de Radio y Televisión; don José Ramón Alonso, director del Servicio de Prensa y Publicaciones Sindicales; don Juan José Rosón, secretario de Televisión Española; reverendo padre Santamaría, director general de la COPE; don Ramón Varela, jefe de la Sección Económica del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad; don Theo Stols, en representación de la Radiodifusión Extranjera; don Manuel R. Cano, jefe de programas de la SER, y don Manuel Tarín Iglesias, director de «Ondas».



## EL BARCELONA VENCIO AL VASAS GYOR EN LA COPA DE FERIA

EL ENCUENTRO, DISPUTADO EN TERRENO HUNGARO, FINALIZO CON EL RESULTADO DE 3.2



GYOR (Hungria). — En encuentro de ida, correspondiente a los dieciséisavos de final de la Copa de Ciudades en FERIA, se han enfrentado en esta ciudad el equipo local Vasas Eto Gyor y el C. F. Barcelona.

Buen tiempo, soleado, y campo abarrotado de público, calculándose en 20.000 los asistentes. El público apoyó constantemente a su equipo, pero se mostró correcto.

A las órdenes del italiano señor De Agostini los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

VASAS. — Toth; Keglovich, Orban, Iszaky; Orobath Kiss; Varsanyi, Nagy, Somogyi, Korzosc, Magyar.

BARCELONA. — Reina; Franch, Gallego, Eladio; Torres, Zabalza; Castro, Pellicer, Zaldúa, Juan Carlos, Rexach.

A los veinticinco minutos, por haberse lesionado Juan Carlos, que sufrió un golpe en la pierna, saltó a sustituirle Ramon.

El Barcelona luce sus tradicionales colores azul y gran, mientras que los locales visten completamente de blanco. Eligió terreno el Vasas y sacó de centro el Barcelona. Al primer minuto fue suspendido el juego por unos momentos, ya que el larguero de la portería de Reina estaba mal colocado.

Se inició el juego con avances muy fuertes del equipo local, que pretendió resolver el partido a las primeras de cambio, y entró en buen camino para ello, ya que a los cinco minutos lograba bair la portería española. Fue el autor de este primer gol el extremo derecho Varsanyi.

Ante tal gol, el Barcelona, que había retrasado sus líneas ante los ataques contrarios, trató de alentar a sus hombres, consiguiendo ligar varios ataques bien llevados. En uno de estos avances Juan Carlos lanzó un centro muy medido, que Pellicer remató de cabeza con gran valentía y batiendo a Toth, con lo que lograba el gol del empate.

Voltó el Vasas a arreciar en sus ataques defendiéndose bien el Barcelona.

Pese a dominio húngaro, el Barcelona se defiende con serenidad, y fuerza algunos contraataques peligrosos. A los treinta y tres minutos se castiga al equipo húngaro con una falta a la altura de su línea media; la lanza Gallego, y Zaldúa se mete al remate, logrando enganar al meta Toth y conseguir el segundo gol barcelonista.

Con el resultado de dos a uno a favor del Barcelona finaliza el primer tiempo.

En el segundo tiempo, el conjunto húngaro redobla sus esfuerzos para impedir el triunfo barcelonista. Su dominio se intensifica pero el Barcelona cubre bien su área y obliga a su adversario a lanzar los disparos a puerta desde fuera.

A los veinticuatro minutos, Pellicer se retira con un golpe en la pierna izquierda y es sustituido por García Castany. Un minuto después se castiga al Gyor con una falta, que lanza Gallego, bombardeando inteligentemente el balón por encima de la barrera, se mete

con rapidez Zaldúa, y a la salida de Toth consigue conectar un disparo que vale el tercer gol barcelonista. En la jugada se lesiona Zaldúa, pero continúa en su puesto. Los húngaros vuelven otra vez a la carga, y Magyar está a punto de marcar en un colocado disparo, que Gallego envía a córner, y apenas entrado en juego, en una falta lanzada por Varsanyi, conecta un cabezazo que envía el balón rozando el poste. Se intensifica la presión húngara, y todo el equipo local se lanza furiosamente al ataque. A los cuarenta y tres minutos, un centro de Nagy es repelido por la defensa, recoge el balón Varsanyi, que vuelve a centrar sobre la puerta, donde hay un verdadero lío de jugadores, y finalmente es el defensa central Orban el que consigue el segundo gol húngaro, por lo que finaliza el partido con la victoria del Barcelona por tres goles a dos.

El triunfo barcelonista ha sido merecido. Pese a la presión del equipo húngaro, favorecido por la pequeñez del terreno y los gritos de ánimo del público, el Barcelona ha sabido defenderse con serenidad y orden y ha establecido el mando táctico del encuentro, gracias a la colocación de Torres como cuarto defensa, para encargarse del marcaje del delantero centro Somogyi, mientras Gallego vigilaba al peligroso Korzosc, que era el hombre más en punta del ataque local. Los laterales sujetaron bien a los extremos, y sólo en una ocasión, al principio del partido, pudo el veloz Varsanyi escapar para marcar el primer gol húngaro. En el centro del campo, Zabalza, Pellicer y Castro se han multiplicado para canalizar las jugadas de ataque del Barcelona, que ha tenido en Zaldúa, no sólo el eficaz realizador autor de dos tantos, sino también por su trabajo incansable, por su acometividad y por su entusiasmo, como figura destacada del encuentro.

El arbitraje del italiano De Agostini fue aceptable.

## HOY, INGLATERRA-ESPAÑA EN AFICIONADOS

### El partido, que se juega en Londres, corresponde al Torneo amateur de la UEFA

LONDRES. — Luego de sobrevolar la capital durante más de una hora, el avión de Iberia procedente de Madrid en el que viajaban los miembros de la selección española de fútbol aficionados, que jugarán hoy en este país, tuvo que ser desviado al aeropuerto de Gatwick, al norte de Londres.

El avión tomó tierra sin novedad a las 13.45, hora local. El aeropuerto londinense de Heathrow estuvo cerrado hasta después de mediodía a consecuencia de la niebla. El tráfico aéreo en el principal aeropuerto de la capital es caótico y los vuelos están siendo desviados en su mayoría. A las 13.30 no se habían registrado más de dos despegues.

La mayoría de los aeropuertos británicos, incluido

el de Gatwick, a unos 60 kilómetros de esta capital, han estado cerrados hasta mediodía.

Un portavoz de Heathrow declaró que si el vuelo 342 de Iberia no disponía de suficiente combustible para esperar turno en alguno de los aeropuertos próximos a la capital británica debería ser desviado a París.

El seleccionador nacional juvenil y amateur de España, José Santamaría, dio a conocer el equipo que presentará hoy contra la selección amateur de Inglaterra en partido correspondiente al torneo amateur de la UEFA.

El once amateur español será el siguiente: Castro; Espíldora, Benito, Hernández; González, Piñel; Ortuño, Grande, Quini, Garzón y Leirós.

## Segundo partido de la final Intercontinental

BUENOS AIRES. (AFL.) — Nereo Rocco, entrenador del A. C. Milán, que se enfrentará hoy al Estudiantes de la Plata en el encuentro de vuelta correspondiente a la Copa Intercontinental, se ha quejado del terreno de juego donde se disputará el partido, indicando que «es duro», aunque estima que su longitud favorecerá a los italianos.

Los redactores deportivos argentinos han quedado muy bien impresionados por el juego «cerebral» del delantero Angelo Sormani y del tiro a puerta de Ciani Rivera durante una corta sesión de unos diez minutos, celebrada por el conjunto italiano.

Según el periódico «Clarín», los equipos presentarán las siguientes alineaciones:

MILAN: Cudicini; Mattras (o Schellinger), Anquiletti, Rosao; Fogli, Maldera (o Schellinger), Lodetti, Rivera, Sormani, Combin y Patri.

ESTUDIANTES DE LA PLATA: Poletti; Manera, Aguirre Suárez, Madero; Malbernat, Bilardo; Togneri, Romeo, Conigliaro, Taberna y Vernon.

Los italianos, que vencieron en el primer partido por un claro tres a cero, son los candidatos más calificados a adjudicarse la Copa Intercontinental en su presente edición.

MIGUEL MUÑOZ MARCHARA  
HOY A LIEJA

El entrenador del equipo, de

fútbol del Real Madrid, Miguel Muñoz, saldrá hoy a mediodía con dirección a Lieja para presenciar, por la tarde, el encuentro de Copa Standard de Lieja Verviers.

Muñoz, que había previsto este

viaje hacia días para ver a los futuros rivales de la Copa de Europa de Clubs campeones, se ha decidido al confirmarle que el Standard presentará su alineación titular contra el Verviers.

## Esta tarde, Alemania-Escocia para el Mundial

HAMBURGO. — El encuentro de fútbol Alemania-Escocia, que se disputará hoy por la tarde en Hamburgo, tendrá una importancia muy particular para la designación del clasificado en el grupo VII para la fase final del Campeonato del Mundo de 1970 en México.

Alemania Oeste, después de cinco partidos, y Escocia, después de cuatro, se encuentran en primera y segunda posición, respectivamente, del grupo. Alemania venció a Austria (2-0 y 1-0) y Chipre (1-0 y 1-0) haciendo seguidamente un empate (1-1) con Escocia en el encuentro de ida jugado en Glasgow.

Por su parte, los escoceses vencieron a Chipre (5-0 y 8-0) y ganaron su encuentro de ida contra los austriacos por 2-1.

La República Federal Alemana encabeza la clasificación provisional con nueve puntos, seguida por Escocia, siete puntos, a la que le queda por jugar un encuentro contra Austria, en Viena.

## Ovejero fichará esta semana con el Atlético

«Se espera que esta misma semana llegue el certificado de transferencia de Iselin Santos Ovejero y pueda ser inscrito por el Atlético de Madrid», ha manifestado un portavoz autorizado por la Federación Española de Fútbol.

Este certificado de transferencia tiene que ser emitido por la Asociación Argentina de Fútbol, y según las últimas noticias, llegará a Madrid en el curso de esta semana. Es el único requisito que falta, al parecer, para tramitar la inscripción de Santos Ovejero por el Atlético de Madrid. Si llegase en el curso de esta semana, cabría incluso la posibilidad de que Santos Ovejero juegue ya el domingo con el Atlético contra el Zaragoza.

## BAJA A MARTIN PARA FICHAR A OCAMPOS

En fuente autorizada se ha informado que el Zaragoza se dispone a dar la baja al jugador argentino Martín para así poder inscribir al paraguayo Ocampos, delantero centro de la selección paraguaya.

El Zaragoza tiene en este momento dos jugadores procedentes del exterior: el argentino Martín y el paraguayo Toto. Como la Reglamentación de la Federación Española de Fútbol limita a dos el número de jugadores procedentes del exterior que puede tener un Club, es preciso que el Zaragoza deje en libertad o dé la baja a

## LA PROXIMA QUINIELA

1.ª y 2.ª DIVISION	1.ª
1 At. Bilbao-Coruña .....	
2 Valencia-Granada .....	
3 Sabadell-Elche .....	
4 Sevilla-Barcelona .....	
5 At. Madrid-Zaragoza .....	
6 R. Sociedad-R. Madrid .....	
7 Celta-Mallorca .....	
8 Málaga-Osasuna .....	
9 Rayo Vall.-Valladolid .....	
10 Orense-Gijón .....	
11 Español-Betis .....	
12 Illicitano-Onteniente .....	
13 Oviedo-Calvo Sotelo .....	
14 Burgos-Ferrol .....	
RESERVAS	
1 Córdoba-Castellón .....	
2 Salamanca-Bilbao At. ....	

## LAS APUESTAS DE FUTBOL

### CASI MILLON Y MEDIO PARA CADA MAXIMO ACERTANTE

Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la VII. jornada de Liga del día 19 de octubre de 1969:

Columnas .....	39.395.515
Recaudación .....	196.977.575 pesetas
55 por 100 de premios .....	108.337.666 pesetas

#### REPARTO DE PREMIOS

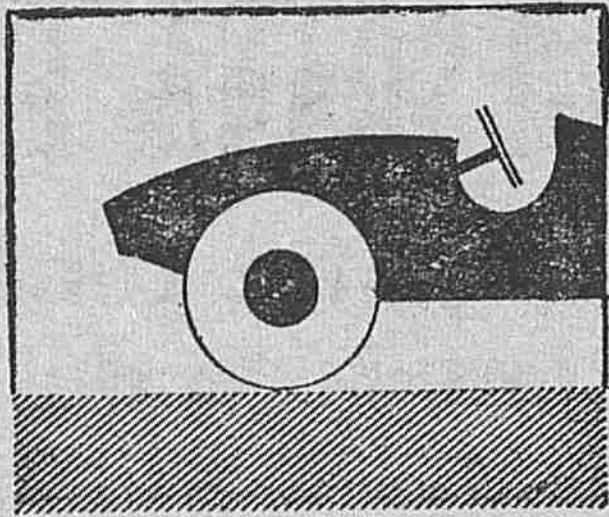
36.112.555 pts., a repartir entre 25 de 14 aciertos, a 1.444.502 pts.	
36.112.555 pts., a repartir entre 1.587 de 13 aciertos, a 22.755 pts.	
36.112.555 pts., a repartir entre 29.111 de 12 aciertos, a 1.241 pts.	

Los 25 boletos de 14 aciertos pertenecen a las siguientes Delegaciones: Albacete, Avila, Barcelona (3), Bilbao (2), La Coruña (3), Granada, Lérida, Madrid (8), Murcia, Santander, Toledo, Valencia y Zaragoza.



## SANTIAGO HERRERO PARTICIPARA EN EL III RALLY FIRESTONE

EL FAMOSO CORREDOR DE MOTOS CONDUCIRA UN "LOTUS" EN VIZCAYA



BILBAO. — Santiago Herrero, el popular piloto de motocicletas varias veces campeón de España y que este año ha estado a punto de conseguir el título mundial, ha decidido pasarse al campo de las «cuatro ruedas» y tomará parte en el III Rally Internacional Firestone, que se disputará a finales del presente mes. Al efecto, Herrero ha manifestado:

«El paso de moto a coche de fórmula se da bien porque en ambos casos el piloto siente la velocidad y el aire en la cara. La misma trepidación del vehículo, cuyo motor parece que se lleva dentro de uno mismo. Esto no pasa en las competiciones de automóviles de turismo, como en el caso de un rally. Por ejemplo, en Monza, Bélgica, Holanda, Nurburgring, en el Tourist Trophy, etc., he hecho en moto velocidades de hasta 245 kilómetros por hora. Lo que un piloto experimenta a pecho descubierto en estas ocasiones no puede sentirlo en un rally. Son dos cosas completamente distintas; pero estoy decidido a participar en el Rally bilbaíno porque es una prueba muy interesante, muy difícil y a la que hay que ir a correr con mucha cabeza.»

### MORTAL ACCIDENTE EN BAHIA BLANCA

BAHIA BLANCA. — Un muerto y un herido grave fue el desgraciado accidente del Gran Premio Automovilístico Internacional, al volcar espectacularmente uno de los coches participantes.

La carrera se inició en esta ciudad, con meta en la ciudad patagónica de Rawson.

El piloto Eduardo Boyadjian, como consecuencia de una falsa maniobra, volcó espectacularmente a poco de haber partido, y su coche quedó totalmente destrozado a un lado del camino.

Boyadjian falleció instantáneamente, mientras que su acompañante, Roberto Stillitano, fue internado con graves heridas en un hospital de esta ciudad.

La competición, en la que participan corredores de varias categorías, se prolongará hasta el 2 de noviembre.

### Destacada participación

Se encuentra muy avanzada la relación de inscritos para el tercer Rally Internacional Firestone, que se disputará los días 31 de octubre y 1 y 2 de noviembre, bajo la organización de la Real Peña Motorista Vizcaya, sobre 1.578 kilómetros, con 20 pruebas de velocidad, una de ellas en el circuito urbano de Alcañiz.

Entre las últimas inscripciones registradas figura la del francés Georges Houel, que traerá como segundo piloto al vencedor de la Copa Gordini en Francia, Lagie, hijo político de la cantante española Gloria Lasso.

Otras dos tripulaciones inglesas figuran en la última relación: son Pelling-Pilcher y Fotherby-Collier, ambos manejando «Ford Escort TC».

Es de destacar la participación del conocido motociclista Santiago Herrero, que correrá con «Lotus».

Además del pleno de las escuderías Igueldo y Récord intervendrán varios coches de la escudería

Oronse, capitaneados por el «Porsche 911» de E. Reverter-Tejelo.

La escudería Repsol-Jolly ha comunicado la alineación de Alberto Ruiz Jiménez, («Porsche 911-S») y Eladio Doncel, ganador de la edición pasada de este rally, y Juan Manuel Encina, ambos con «Lancia», Jorge de Bagration («Porsche 908-R») vendrá con la intención de renovar los laureles del triunfo obtenido en 1967, año en que consiguió la victoria absoluta en el rally.

Palomo, gran revelación de la presente temporada, con «Porsche 911-R»; Ricardo Muñoz, con «R-8», y León de Cos, con «Renault-Alpine», tomarán la salida junto a Jaime Mesia, con «BMW 2002»; Víctor García, de Zaragoza, con «R-8 TS»; Vergara Jáuregui, de San Sebastián, con «850 coupé», y Carceller-Marco, de Castellón, pareja recientemente vencedora del Rally Benicasim.

### NUEVA FORMULA EN EL RALLY DEL AGACI

PARIS. — El clásico Rally Internacional del Agaci, que se disputará el domingo, será corrido según una nueva fórmula. Anteriormente la carrera se efectuaba en carretera, en los alrededores de París, mientras este año las pruebas tendrán lugar exclusivamente en el circuito de Montlhéry.

Llamado Agaci 300, por disputarse en una distancia de 300 kilómetros; los 80 concurrentes —40 internacionales y 40 franceses— tendrán que efectuar dicha distancia en seis etapas de cuatro vueltas de circuito.

La prueba es válida, en lo que se refiere a los concurrentes internacionales, para el Campeonato de Francia de conductores, mientras los franceses puntuarán para el Critérium de conductores.

Entre los inscritos se cuenta el vencedor del Tour de Francia de automóvil, Gerard Larrousse.

## MOTOCICLISMO

# EL DOMINGO, HOMENAJE A NIETO Y HERRERO

TENDRA LUGAR EN BILBAO, ORGANIZADO POR LA PEÑA MOTORISTA VIZCAYA

BILBAO. — El domingo se celebrará una carrera homenaje al campeón del mundo de motociclismo en 50 c. c., Angel Nieto, y a la marca española «Derbi», así como a Santiago Herrero, por su gran hazaña al clasificarse tercero, y a la vez vencedor moral en la categoría de 250 c. c.

La entidad organizadora, Real Peña Motorista Vizcaya, ultima detalles del montaje de las competiciones, tanto para juniors como seniors, en 50, 125 y 250 c. c.

Las carreras en los distintos cubicajes se disputarán en el nuevo circuito de Churidaga, en las inmediaciones del popular polígono de Ocharcoaga. El trazado acotado para la carrera tiene un desarrollo de 1.500 metros, con dos curvas de 90 grados y otra de 180 muy forzada.

Participarán, además de los homenajeados, Nieto y Herrero, los ases extranjeros Kent Anderson, Ginger Molloy y Barry Smith, pi-

lotos «Gran Prix»; el campeón nacional en 250 c. c., Carlos Giro, y Bordóns, Cañellas, Enrique Escuder, Zurita, Segarra, Grau, El Negri, Parés, Martín, Arteche y numerosos juniors, destacando la revelación de la temporada, Juan Sánchez González, de Sagunto (Valencia).

Los entrenamientos de las pruebas se celebrarán el sábado por la tarde, disputándose en la mañana del domingo la carrera propiamente dicha. Existe un gran ambiente en la capital vizcaína para la carrera y homenaje a los motociclistas españoles Nieto y Herrero, así como a la firma Nacional del Motor, fabricante de «Derbi».

El presidente de la Real Peña Motorista Vizcaya ha informado sobre la posibilidad de la presencia del presidente de la Federación Española, señor Soriano, y del secretario general, señor Cabo de León.

# UNOS DOSCIENTOS JUDOKAS PARTICIPARAN EN LOS MUNDIALES DE MEJICO

REPRESENTARAN A TREINTA Y CINCO PAISES

MEJICO. — Cerca de ciento noventa deportistas, representando a treinta y cinco naciones, se enfrentarán en las seis categorías de peso correspondientes a los Campeonatos Mundiales de Judo que se celebrarán en Méjico, en el mismo lugar donde se disputaron los combates de boxeo olímpicos. Nunca se había conocido una inscripción tan abundante en precedentes mundiales de judo y ello se debe, especialmente, a que este deporte reaparecerá en las Olimpiadas de Munich de 1972. Esta es, sin duda alguna, la razón de la popularidad que adquiere el judo por todo el mundo y el singular aumento de sus practicantes en Japón, cuyos nativos son maestros en el arte.

El rubio holandés Wilhelm Ruska, que figura entre los favoritos, no solamente defenderá su título de peso pesado, ganado hace dos años en Salt Lake City, sino que también intentará adjudicarse el título de todas las categorías.

El japonés Hiroshi Minatoya, que intentará ganar la corona de los semipesados por segunda vez consecutiva, está considerado como el mejor estilista y técnico de los ciento noventa concurrentes.

### ALEMANIA OCCIDENTAL Y SUIZA ORGANIZARAN LOS PROXIMOS CAMPEONATOS

MEJICO. (Alfil). — Ludwigshaffen (Alemania Oeste) y Lausana (Suiza) han sido designadas como ciudades organizadoras de los VII y VIII Campeonatos del Mundo de 1971 y 1973, respectivamente, por la Asamblea General de la Federación Internacional de Judo que ha tenido su Congreso en Méjico.

Por otra parte, en un clima calificado de excelente y amistoso, bajo la presidencia de Charles Palmer (Gran Bretaña) se ha procedido a la reelección por unanimidad de los miembros de la Junta directiva, cuyo mandato había terminado. Han sido reelegidos, Paul

Bonet-Maury (Francia), secretario general; Canbeiro (Guatemala), secretario general adjunto; Kawamura (Japón), director deportivo; Nauwelarts (Holanda), director deportivo adjunto, y Deforge (Bélgica), tesorero.

La Asamblea General confirmó que no se ristraría ningún cambio en los reglamentos de los torneos.

Ningún representante de África del Sur asistió al Congreso y en el orden del día no se mencionó su admisión. Los representantes de la Unión Panafricana precisaron que la Federación de África del Sur sería admitida, inmediatamente, siempre que se aceptase el artículo uno del reglamento, es decir: Supresión de toda discriminación racial y política.

### BALONMANO

# TRIUNFO DE LA SELECCION ESPAÑOLA EN ZARAGOZA

ZARAGOZA. (Alfil). — La selección nacional de balonmano derrotó ayer en partido jugado en el gimnasio polideportivo de esta capital, a la selección provincial zaragozana por el tanteo de 22-11. El primer tiempo finalizó 11-4 a favor del conjunto nacional.

Las alineaciones y marcadores fueron los siguientes:

SELECCION NACIONAL. — De Ramón (Almandoz y Hernández), Morera (5, uno de penalty); De Miguel (3); Alcalde (2); Labaca, Segarra (2), De Andrés (6, uno de penalty), Domenech, Medina, Alonso (1), Prat, Andréu (1), Taure (1) y Villamarín (1, de penalty).

# CONTINUA CELEBRANDOSE EN MADRID EL SEMINARIO DE INSTALACIONES DEPORTIVAS

LAS CONFERENCIAS DE AYER ESTUVIERON A CARGO DE TRES EXTRANJEROS Y UN ESPAÑOL

Continúan muy interesantes las jornadas del Seminario sobre instalaciones deportivas que se celebra en el Instituto de Educación Física. Actuaron cuatro conferenciantes, cuyas disertaciones rayaron a gran altura, y las exposiciones fueron apoyadas en diapositivas muy expresivas y seguidas de coloquios.

Gerd Fescl, doctor ingeniero alemán, profesor de la Escuela Técnica Superior de Darenstadt, habló sobre pista polideportiva cubierta y su iluminación, natural y artificial. El se inclina por la natural en todas las instalaciones cubiertas, si es que se logra una homogeneidad luminosa que impida la profusión de sombra, iluminación de difícil logro y cuyas técnicas dio a conocer. En punto a la artificial son importantes los aspectos económicos, relacionado con la ventilación —sin los ventanales practicables de la iluminación natural no puede haber ventilación natural— y el psicológico ya que el sistema nervioso del usuario, por la monotonía de la iluminación, no sufre las alteraciones necesarias para el buen resultado del ejercicio; se mostró contrario a la luz artificial-adicional y estudió la relación obligada entre las instalaciones cubiertas iluminadas y los medios de difusión, en especial de los televisivos.

El arquitecto italiano Clerici, miembro del Centro de Estudios del CONI, estudió sistemas constructivos, aislamiento, calefacción, revestimiento, etc., de las pistas polideportivas cubiertas, especialmente en su país. Determinó las formas ópticas de la sala de ejercicios, materiales a emplear, insuflación, iluminación, etc. En el sucesivo coloquio intervinieron los arquitectos Urgoiti y Ricard, y el anterior conferenciante alemán.

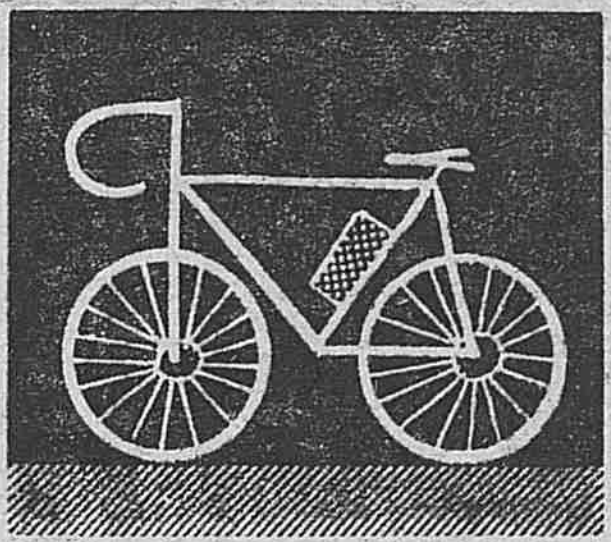
Frieder Roskan, arquitecto también alemán, disertó sobre suelos, pavimentos clásicos y acabados de pistas cubiertas, con un resumen histórico, desde lo rudimentario inicial a las exigencias modernas. Habló de cómo pueden y cómo deben ser las pistas, según su empleo y sobre las cuantidades de los pisos y pruebas a las que han de someterse, por procedimientos varios. Como complemento de esta conferencia, el señor Garibondu ofreció una serie de diapositivas con ejemplos prácticos.

La última conferencia de la jornada —presidida todas por el arquitecto jefe de la Delegación de Deportes— corrió a cargo de don Antonio Cámara Niño, doctor arquitecto, catedrático de la Escuela Superior de Madrid, sobre prefabricación de pabellones, piscinas e instalaciones cubiertas y sobre infraestructura. Se basó en un método mixto, a base de prefabricados y construcción «in situ», con soluciones a base de hierro y de hormigón armado, soluciones seguidas de una serie de subdivisiones que explicó detenidamente.



## LUIS OCAÑA SOLICITARÁ A LA FEDERACIÓN LA REVISIÓN DE SU CASO

"SI NO ME ESCUCHAN  
LO PONDRÉ EN MANOS  
DE UN ABOGADO PARA  
QUE RECURRA A LA  
INTERNACIONAL"



BILBAO.—«En cuanto regrese a casa escribiré una carta amistosa a la Federación para que estudien de nuevo mi caso», ha dicho Luis Ocaña en Bilbao, a propósito de las sanciones que le han sido impuestas por la Federación Nacional de Ciclismo.

Luis Ocaña ha estado invitado a la boda de Luis Pedro Santamarina, y aprovechando esta oportunidad ha declarado:

«Aportaré respetuosamente las razones. Si no me escuchan, lo pondré en manos de un abogado para que recurra formalmente a la Nacional y, si es preciso, a la Internacional.»

Luis Ocaña fue sancionado primeramente a raíz de la Vuelta a Cataluña, con cinco minutos de penalización y cinco mil pesetas de multa, además de dos meses; luego, con otras tres mil quinientas pesetas por no participar en la selección guipuzcoana en los Campeonatos de España por regiones, y ahora, con un mes y otras diez mil pesetas.

Por estas causas, el famoso corredor conculsose amenazó recientemente con cambiar de nacionalidad, y a este respecto ha dicho:

«Es prematura hablar de esto; pero sí, a lo que se ve, por la cuantía de las sanciones, que no responden ni mucho menos a las faltas, se me trata como a un perseguido porque no me he quedado en un equipo español, lo pensaré seriamente. No consentiré estar pendiente de que me pongan el bastón en las ruedas», como se dice en Francia. Por sentimiento, por conducta, por auténtico amor a mi patria, yo no cambiaré de nacionalidad, sino por razones graves, a pesar de los cantos de sirena constantes que allí recibo por hacerlo.»

En otro orden de cosas, Luis Ocaña ha dicho que se llevará con él a su nuevo equipo a los corredores españoles Mendiburu y Aranzabal, ambos compañeros hasta ahora en el equipo Fagor.

### Leif Mortensen ya es profesional

PARIS.—El joven corredor danés Leif Mortensen, campeón del mundo amateur en carretera, firmará su primer contrato como profesional con los dirigentes del equipo deportivo francés Bic, en cuyas filas se encuentra el holandés Jan Janssen. Con este equipo,

que dirige Maurice Muer, terminó su carrera Jacques Anquetil.

### EL 2 DE NOVIEMBRE, INTENTO DE BRACKÉ

MEJICO.—El corredor belga Ferdinand Bracké intentará batir el record de la hora el 2 de noviembre, pues aunque la fecha aún no se ha confirmado oficialmente, parece que no hay duda sobre ello.

«Ferdinand se encontrará muy bien en esta fecha», declaró Gaston Plaud, director deportivo del belga y Luigi Casola, entrenador, que no ha dudado en señalar que ese domingo, precisamente, está favorecido por ser jornada de fiesta en Méjico, «lo que redundará en beneficio de los organizadores».

Gaston Plaud estaba radiante de felicidad el lunes por la mañana. Bracké había dado ya la sorpresa. Cubrió los 60 kilómetros en una hora tras una moto, sobre un recorrido que está muy lejos de poderse indicar como «liso». «Esto marcha fenomenalmente. Bracké cada día está mejor. Se aclimata a la altura mejicana con increíble facilidad. Daremos la campanada», dijo muy contento Gaston Plaud.

### TREINTA Y UNA PRUEBAS EN EL CALENDARIO DE CICLO-CROSS

BILBAO.—Treinta y una pruebas tiene el calendario de ciclo-cross correspondiente a la temporada 1969-1970, según ha comunicado el presidente de la Sección de Ciclo-Cross de la Federación Española de Ciclismo, don Juan Guisasaola.

En él entran las Federaciones de Alava, Vizcaya, Guipúzcoa, Navarra y Santander. No figuran, en cambio, las Federaciones de Cataluña y Galicia, por ser prácticamente imposibles los desplazamientos de los corredores ante el cúmulo de gastos que ocasionaría. Sin embargo, dichas Federaciones también tendrán sus propias pruebas, así como Valladolid, que organizará dos o tres carreras.

## TIRO AL PLATO

# EL ITALIANO MATARELLI, CAMPEÓN MUNDIAL DE FOSO OLIMPICO

En damas venció la italiana Avriile y en junior el británico Tennison

SAN SEBASTIAN, 21. (Alfil).—El tiempo, espléndido, ha colaborado a realizar las tiradas finales del Campeonato Mundial de Tiro al Plato, foso olímpico, para caballeros, y Gudamendi ha recobrado la animación y concurrencia de aficionados al tiro al plato.

Ennio Matarelli, de Italia, se ha vuelto a proclamar campeón del

mundo, después de una brillante actuación. El italiano, que figuraba al comienzo de la jornada de ayer empatado con Meherez, de la RAU, y Beck, de USA, logró destacarse en su primera serie, en la que alcanzó 25 de 25 platos tirados, en tanto que Meherez sólo hacía 24 y el norteamericano 23. La última serie, de clausura, en

la que figuraban Beck y Matarelli, se convirtió en una auténtica final, ante la expectación de los numerosos aficionados que la presenciaban, logrando ambos tiradores 24 de 25, lo que daba la victoria al italiano.

En la jornada de ayer ha destacado el alemán oriental Henke, que ha conseguido 25 de 25 en sus dos últimas series, empatando con el norteamericano Beck, por lo que los dos tuvieron que disputar un desempate para el segundo puesto. Henke, con 24 de 25, se proclamó subcampeón mundial, siendo el tercer puesto para Beck, con 23 de 25.

El éxito ha sido total para el equipo italiano, que ha copado prácticamente todas las clasificaciones, excluida la de juniors, ganada por el británico Tennison. Con Matarelli, campeón absoluto individual; Dina Avriile, campeona femenina, y el conjunto italiano, ganador en la clasificación por equipos, supone un magnífico palmarés en estas tiradas de foso olímpico para la representación de este país.

En cuanto a la actuación del equipo español, ha destacado el guipuzcoano Esteban Azcué, quien ha hecho 24, 25 y 25 en sus series respectivas, alcanzando una clasificación final en el puesto 20, empatado con el 18. Los restantes españoles sólo han conseguido medianas clasificaciones.

Los «scores» obtenidos en conjunto han respondido claramente a la categoría de los tiradores, sin que cupiese otra causa que la irregularidad del primer día a causa de la climatología y excesiva luminosidad.

Terminadas las pruebas del Campeonato individual caballeros, a las seis de la tarde, en las pistas de Gudamendi se procedió a la entrega de premios del Campeonato Mundial de foso olímpico.

Asistieron el presidente de la Unión Internacional de Tiro, señor Hasler; presidente de la Federación Nacional, señor Escorial; Alcalde de San Sebastián, señor Ugarte; Presidente de la Diputación de Guipúzcoa, señor Araluce; Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, señor Pidal, y otras personalidades. En representación del Delegado Nacional, señor Samaranch, estuvo presente don Esteban Ascensión.

Al «podium» de vencedores fueron subiendo los ganadores de las distintas especialidades, recibiendo sus medallas. Seguidamente fueron escuchados los himnos de los países al que pertenecían cada uno de los galardonados, mientras eran izadas las respectivas banderas.

En primer lugar fueron entregadas las medallas de oro, plata y bronce a los primeros clasificados en la individual, señores Matarelli, Henke y Beck. Después, a los equipos nacionales de Italia, Norteamérica y RAU. A continuación, a las vencedoras en la clasificación femenina: Avriile, de Italia; Von Soden, de Alemania, y Gerasina, de la URSS. Por último se entregó las medallas a los juniors Tennison, Geisler y Rossi.

A primera hora de la noche se ofreció en Gudamendi una fiesta flamenca a los participantes en estos Campeonatos del Mundo de Tiro al Plato.

## EL DELEGADO NACIONAL DE DEPORTES MARCHO A YUGOSLAVIA

PARTICIPARA EN LA REUNION DE LOS COMITES OLIMPICOS NACIONALES CON EL INTERNACIONAL

Con destino a Yugoslavia, vía Roma, salió esta mañana en avión el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Antonio Samaranch. Asistirá, en Dubrovnik, a la reunión de los ciento veintinueve Comités Olímpicos Nacionales de todo el mundo con la Comisión Ejecutiva del Comité Olímpico Internacional.

Entre los principales asuntos a tratar en dichas reuniones figuran la ayuda deportiva a los países subdesarrollados; democratización del COI con una mayor representación de los países miembros; la discriminación racial desde el aspecto deportivo y el estudio de programas de los futuros Juegos Olímpicos.

### Orden del día de la reunión

DUBROVNIK.—Durante toda esta semana, en Dubrovnik, se disputará una singular querrela entre viejos y jóvenes: toda la juventud de la Asamblea General de los Comités Olímpicos Nacionales, creada el año pasado en Méjico, intentará quebrantar todos los frentes «conservadores» del Comité Olímpico Internacional, incluido su presidente, el señor Avery Brundage.

Este enfrentamiento da un interés particular a las reuniones que se celebran paralelamente, incluso conjuntamente en la villa balneario yugoslava, durante la cuarta Asamblea General de los Comités Olímpicos Nacionales, en la que participarán ochenta países, y la Comisión Ejecutiva del Comité Olímpico Internacional. Estas reuniones se prolongarán hasta el día 28.

La jornada del lunes quedó exclusivamente dedicada a la puesta a punto del orden del día de la Asamblea General de los Comités Olímpicos Nacionales. Un grupo de consejeros, reunidos bajo la presidencia de Giulio Onesti, incluye 17 puntos en el orden del día, cuyos temas principales son éstos:

— La Asamblea General de los Comités Olímpicos Nacionales reclama determinados derechos, no elección de países organizadores tablemente el que concierne a los Juegos Olímpicos y el programa de los mismos Juegos.

— Cuestiones sobre la ingerencia en materia política en el aspecto deportivo y sobre la discriminación racial.

— Cuestiones relativas a una «mayor democratización del COI», que todos los países miembros (129) estén representados, en lugar de los 55 que figuran actualmente.

— Reunión cada cuatro años de todos los miembros del COI para decidir sobre los problemas mayores del olimpismo.

— Ayuda a los países subdesarrollados, desde el punto de vista deportivo, para asegurar la

igualdad de posibilidades en las competiciones olímpicas.

Este último punto es en el único en el que están de acuerdo los miembros de la Asamblea General de los Comités Olímpicos Nacionales y el COI.

Se ha comentado mucho el abandono en los recientes «precampeonatos» de gimnasia celebrados en Ljubljana de varias representaciones nacionales ante la no admisión de África del Sur. El presidente del Comité Olímpico Nacional Yugoslavo reafirmó la postura de que África del Sur no sería admitida en los Campeonatos del Mundo de gimnasia, que se celebrarán el año próximo en Ljubljana. (Alfil.)

## TENIS

## TRIUNFO DE GIMENO EN EL TORNEO DE COLONIA

COLONIA. (Alfil).—El tenista español Andrés Gimeno ha ganado, después de un emocionante encuentro, la final de los individuales masculinos del Torneo internacional profesional de tenis disputado en Colonia con ocasión de la «Spoga» (Feria internacional de artículos deportivos y de camping). Gimeno se impuso al australiano Roy Emerson en dos sets por 6-3 y 19-17. El jugador español se aseguró de esta forma el premio de 10.000 marcos (unas 180.000 pesetas) destinados al vencedor.

El francés Pierre Barthes y el australiano Tony Roche ganaron la final de dobles al vencer por 10-8 a la pareja formada por el australiano Ken Rosewall y Gimeno.

La pareja Barthes-Roche se adjudicó el premio de 5.000 marcos.

## BOXEO

## EL NORTEAMERICANO AL BANK, RIVAL DE URTAIN MAÑANA EN VIGO

VIGO, 21. (Pyresa).—En la sala de Prensa del Pabellón de Deportes vigués se celebró ayer una rueda de Prensa en torno al promotor señor Losa, quien corre con la organización de la velada de boxeo que tendrá lugar en nuestra ciudad mañana jueves y en la que se celebrarán los siguientes combates:

El español Vallecillo contra Johnny Witte, norteamericano; el vasco Agustín Senin, contra el uruguayo Cabrera, de los pesos gallos; Pedro Carrasco, campeón de Europa de los pesos ligeros, contra el norteamericano V. Baerga, y, finalmente, el combate entre Urtain y el también norteamericano Al Bank.

En torno al rival del «rey del boxeo», el señor Losa dijo que es un boxeador de treinta años y que ha realizado varios combates con éxito en el extranjero. Pertenece, al parecer, a la «cuadra» de Tony Saddler, el ex campeón mundial, y esto —dijo el señor Losa— parece ser una garantía.

Baerga, contrario de Carrasco, es un suramericano de nacionalidad estadounidense. Figura en el 21 lugar del «ranking», en el que Carrasco ocupa el quinto puesto.

Miércoles 22 octubre 1969

Arriba 33



# DEL COLOR, AL BLANCO Y NEGRO

Cuando a las once del lunes me dispuse a ver «Isabel y Fernando», hacia pocas horas que acababa de ver, en especial proyección para la Prensa, «El gran teatro del mundo», en pantalla grande y en color. De prodigio, e incluso de milagro, juzgué lo conseguido por Juan Guerrero Zamora en la realización de este auto sacramental que nadie se había atrevido hasta ahora a «traducirlo» en imágenes de cine. Tenía vistas numerosas adaptaciones teatrales, algunas tan acertadas y sugestivas como la que en ese mismo año ofreció la Segunda Cadena desde el Corral de Comedias de Almagro, y nunca pude imaginar que el estatismo y la solemne teatralidad que las caracteriza pudieran transformarse en agilidad y movimiento sin la menor merma de lo solemne y trascendental de su contenido. El estatismo lo produjo Guerrero Zamora en los espectadores, atónitos ante el cúmulo de insospechadas bellezas, sin pestañear siquiera, suspensos en la contemplación del grandioso espectáculo que se les ofrecía. Es una producción de TVE... No habré de seguir. Estas pinceladas no tienen otro objeto que poner de relieve el natural contraste que, sin entrar en otros aspectos, se produce al saltar de una gran película en color y en pantalla grande a otra, sea cual fuere, vista en blanco y negro y en

una pantalla de juguete. Se necesita mucha imaginación para salvar la enorme distancia.

Así hube de hacer un gran esfuerzo de habituación para penetrar en el acierto, una vez más, conseguido por Carlos Muñiz, de la emisión especial con que TVE quiso conmemorar el V centenario

Por Julio FUERTES

del casamiento de los Reyes Católicos, hacedores de la unidad española. Muñiz reconstruye el acontecimiento nupcial a fuerza de estudio y conocimiento de los hechos históricos, con una precisión y un fino bastante más difícil de lograr que en una obra de invención. Ha de sujetarse a una realidad que tuvo lugar y a un lenguaje que se correspondía con los hechos, sin desmentir los conocimientos que a través de los siglos nos han llegado. Todo esto es muy difícil, pero Muñiz lo consigue. Con esta seguridad, una actriz como Amparo Pamplona y una realizadora como Pilar Miró me hicieron comprender que también en blanco y negro y en pantalla de juguete se logran efectos de excelente calidad.

La Isabel que interpretó Amparo Pamplona debió ser así en belleza, carácter y compostura. La actriz, que tanta ilusión había manifestado al confiarse este difícil papel, no se sentirá defraudada en sus esperanzas. También habrá tenido que estudiar su personaje para hallar el equilibrio necesario para despojarse de teatralidad y ofrecerlo al natural, humano y sencillo, sin perder de vista el cierto empaque que corresponde a una princesa que se disputan los príncipes de otros reinos poniendo en juego argucias diplomáticas. Fernando, el heredero del trono de Aragón —Nicolás Dueñas—, le dio adecuada réplica, secundados discretamente por los demás actores que integraban el extenso reparto.

Cuando escribo estas líneas aún no he visto en TVE «El gran teatro del mundo», y habrá de ser mañana cuando lo comente con más amplitud y su resultado en la pantalla de juguete.

SE PUEDE ADMITIR SIN GRAN MOLESTIA que se produzcan averías que fuercen a interrumpir una emisión, pero que transcurran cinco minutos sin que se dé una explicación, no es admisible. Y menos aún que al producirse seguidamente una segunda avería pasen otros cinco antes de decir que la emisión queda suspendida definitivamente hasta la semana próxima.

## PROGRAMAS DE TELEVISION

MIÉRCOLES 22 DE OCTUBRE

MATINAL

- 7,45 CARTA DE AJUSTE: «Concierto para piano y orquesta en la menor», Schumann.  
8,02 BUENOS DIAS. Gimnasia. Santoral. Efemérides. El tiempo para los navegantes. El estado de las carreteras.  
8,30 TELEDIARIO.  
9,01 SELECCIONES TVE. Testimonio: «Barcelona, otros tiempos, recuerdos del XIX» (I).  
10,00 TELEVISION ESCOLAR. Tema complementario. Geografía. Lección 2.ª: «Italia». Tema sistemático. Fonética inglesa. Lección 2.ª: «Mi amigo el mago: cuidado con los mapas».  
11,00 Cierre.

SOBREMESA

- 1,15 CARTA DE AJUSTE: Obras de Javier Alfonso.  
1,32 PANORAMA DE ACTUALIDAD.  
2,30 RITMO 70.  
3,00 TELEDIARIO.  
3,30 OPINION...  
3,40 LA QUINIOLA.  
4,00 RIMAS POPULARES. Programa concurso.  
4,30 NIVEL DE VIDA.

TARDE

- 5,05 DAKTARI.  
«De hombre a hombre».  
6,05 ANTENA INFANTIL. Espacio infantil de entretenimiento y diversión.  
7,00 MISION RESCATE.  
7,30 III FESTIVAL DE LA CANCIÓN INFANTIL. Títulos de las canciones: «Canción de Corro». Música: Rafael Benedito. Letra: Alberto Vera.  
«Rueda la Noria». Música: Ramón Farrán. Letra: Lucía Graves.  
«Entre la brisa de la alameda». Música: Andrés Moro. Letra: Jesús Castañón.  
8,00 ESPAÑA VIVA.  
8,30 CAMARA VIAJERA. Canadá por Quadra Salcedo. Realización: José Luis Monter.

NOCHE

- 9,00 NOVELA. «El conde de Montecristo», (XI), de Alejandro Dumas. Adaptación: Pedro Gil Parada.  
9,30 TELEDIARIO.  
9,50 EL TIEMPO.  
10,00 EL ESPECTADOR Y EL LENGUAJE. Guión y presentación: Manuel Criado de Val. Realización: Eladio Royán.  
10,10 DOBLE IMAGEN. Cara y cruz de las figuras populares españolas. Lo que la gente ve de ellos y lo que son. Una semblanza levemente humorística de ellas y su contorno más próximo. Antonio.  
10,40 IRONSIDE. «Un mundo de chachales». Mark, el compañero negro de Ironside, es raptado por una joven de raza negra. Había sido la persona de confianza de una actriz de cine, recientemente desaparecida. (Autorizada mayores de catorce años).  
11,40 GRANDES FIGURAS. Las figuras más destacadas del mundo de la canción moderna, actúan en este programa donde la música y el ballet se dan cita.  
0,40 TELEDIARIO y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 7,15 CARTA DE AJUSTE. Ansermet dirige a Wagner.  
8,02 EXPRESO A PETTICOAT. «Un millonario para Kate».  
8,30 ENCUENTRO CON LA MUSICA. Conciertos con Leonard Bernstein.  
«Shostakovich y su IX Sinfonía».  
9,30 TELEDIARIO.  
9,55 EL TIEMPO.  
10,00 FILMOTECA TV. «Un Cadillac de oro macizo». (The solid gold Cadillac) de Richard Quine.  
11,30 HISTÓRICOS DEL BALOMPIE: «Recreativo de Huelva». Iniciamos hoy esta nueva serie en la que glosumos la historia de los clubs de fútbol más importantes de la geografía nacional. Dirección: Carlos Gortari.

JUEVES 23 DE OCTUBRE

MATINAL

- 7,45 CARTA DE AJUSTE. «Suite, número 3, en re mayor», de Bach.  
8,02 BUENOS DIAS. Gimnasia. Santoral. Efemérides. El tiempo para los navegantes. El estado de las carreteras.  
8,30 TELEDIARIO.  
9,01 SELECCIONES TVE. Estudio I: «El grillo» (II). TELEVISION ESCOLAR. Tema complementario. «Recuerda en imágenes». Lección 2.ª: «El reino cristiano de Nubia». Tema sistemático. «Educación cívica social». Lección 2.ª: «La sociedad».  
11,00 Cierre.

SOBREMESA

- 1,15 CARTA DE AJUSTE. Música de operetas.  
1,32 PANORAMA DE ACTUALIDAD.  
2,30 RITMO 70.  
3,00 TELEDIARIO.  
3,30 OPINION...  
3,40 BONANZA. «Chico». Un anciano aparece muerto en su cabaña situada en las montañas. En el pueblo se caldean los ánimos y todos creen que alguien lo mató para robarle. Hoss será detenido y acusado de asesinato.  
4,40 NIVEL DE VIDA.  
5,05 ESPAÑA AL DÍA y cierre.

TARDE

- 6,45 CARTA DE AJUSTE. Voces vascas.  
7,02 LOS PICAPIEDRA. «Las damas de la noche».  
7,32 MUSICA-3. Realiza: Eduardo Stern.  
8,04 TELECLUB. Ventana abierta. «Dos amigos». Guión: A. Jordán. Realización: José Ochoa.  
8,30 MISTERIOS AL DESCUBIERTO. Un espacio de divulgación científica escrito y presentado por el profesor Luis Miravittles.

NOCHE

- 9,00 NOVELA. «El conde de Montecristo», de Alejandro Dumas. Capítulo XII. Reparto: Edmundo Dantés, José Martín; Mercedes, Emma

Cohen; Danglars, José María Escuer; Fernando, Pablo Sanz; Pertuccio, Fernando Ulloa; Villefort, Sergio Doré; Alberto Enrique Arraondo; Virginia, Gloria Roig; Valentina, Angeles Moll; Eugenia, María Dolores Gisbert; Cavalcanti, Pedro Gil; Telegrafista, Fernando Millet; Sra. Danglars, Asunción Villamil; Cavalcanti hijo, Javier Dotu; Morell, hijo, Ernesto Aura; Debray, José María Santos.

- 9,30 TELEDIARIO.  
9,50 EL TIEMPO.  
9,59 HILO DIRECTO. Presentación: Federico Gallo. Realización: Eugenio Peña.  
10,10 ESTÁ NOCHE CON... Un nuevo programa musical realizado por Arturo Kaps. Manolo Escobar.  
10,40 LAS DIEZ DE ULTIMAS. Programa concurso. Presentación: José Luis Pácker. Realización: Enrique de las Casas.  
11,20 PEQUEÑO ESTUDIO. «El encuentro», de Víctor Ruiz Iriarte. Realización: Gabriel Ibáñez. Bernardo, José María Prada; Fidel, Manuel Alexander; Mateo, José Caride.  
12,00 TELEDIARIO y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 7,15 CARTA DE AJUSTE. Creaciones de Conchita Piquer.  
8,02 DIRIJOS ANIMADOS. «Porky Pig».  
8,30 M. MARCIANO FAVORITO. «El marciano y el violín». Tío Martín ayuda a un constructor de violines, y para ello le facilita nada menos que la fórmula de los Stradivarius.  
9,00 MEDIO SIGLO DE IMAGEN. La Escuela de Barcelona.  
9,30 TELEDIARIO.  
9,55 EL TIEMPO.  
10,00 HILO DIRECTO.  
10,15 TEATRO DE SIEMPRE. «Fedra», de Jean Racine. Interpretes: Susana Mara, Manuel Toscano, María Ojea, José María Escuer y Lola Lemos.  
12,00 Cierre.

JUVENTUD

9,00: Apertura y presentación.—9,03: Francia casa.—9,18: Rítmicos, canciones y melodías.—10,00: Música española.—10,30: Cita en la mañana.—10,40: Música en la mañana.—11,20: Amigos oyentes.—11,30: Pequeño concierto.—11,40: Así canta Europa.—12,08: La hora del recuerdo.—12,30: Confidencias.—13,05: Selección musical.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—15,00: Panorama deportivo.—15,15: Show del disco.—16,00: Selección musical.—17,00: Hispanoamérica canta.—17,30: Música de cine.—18,00: El circo de los muchachos.—18,30: Club de oyentes.—19,00: Así es la mar.—19,30: Catorce aciertos.—19,45: El rosario en familia.—20,00: Música y charlas de Alemania.—20,35: Música para bailar.—21,30: Corrala de típicos: la zarzuela.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—22,15: Música en la noche.—23,00: Gran concierto.—23,50: Lectura de programas.—24,00: Despedida y cierre.

PENINSULAR

6,27: Apertura.—6,30: Saludo musical (Zamora).  
7,08: Invitación al concierto (Albini): «Danza de Anitra» y «En la caverna del rey de las montañas», del «Peer Gynt» de Grieg.—7,31: Almanaque sonoro.—7,34: Discorama.—8,02: Hablemos de música (Tena).—8,36: Concierto breve (Pagan): «Sinfonía Italiana», de Mendelssohn.—9,03: Carta de España.—9,15: Cartel de Hispanoamérica.—9,45: Música del mundo (Peyrou).—10,30: Bolsa musical (Vázquez).—11,02: Destino: euas.—11,31: Noria de canciones (Tena).—12,01: Angeles y Faro.—12,02: Pasado por agua (Palacios).—12,31: Madrid paralelo 40 (Tena).—13,02: Nueva frontera.—13,31: Música de nuestro tiempo (L. de Guevara).—14,00: Tiempo y ritmo (Mantilla).—15,00: Crónica deportiva.—15,05: Vuelo 605 (Angel Alvarez).—15,35: Desfile de orquestas.—16,03: Concierto en familia (Carra): Fragmentos de la «Suite en la mayor» de Simón Weiss; «Rapsodia númera uno» de Liszt.—16,30: Escapate de éxitos.—17,00: La música que usted prefiere.—18,31: Música: «Pues, 19,01: Club de baile (Corral).—20,01: Hablemos de música (segunda parte).—20,31: Solo melodías (Corral).—21,02: La música y su noticia (Portales).—21,31: Contraste de ritmos.—22,30: Buzón del disco (B. Rosado).—23,01: Jazz 303 (Mantilla).—23,31: Pequeño club (Carra): La ópera. Fragmentos de «Lucia di Lammermoor», de Donizetti, y de «El trovador», de Verdi.—24,00: Música en la media-noche.—0,45: Acento de Hispanoamérica (O Merino).—1,01: Selección de orquestas (L. de Guevara).—2,00: Cierre.

NACIONAL

4,54: Apertura. Al nacer el día. Índice de programas.—5,05: Música en la mañana.—8,00: España a las ocho.—8,45: Concierto de la mañana.—9,15: La mujer.—11,05: El trabajo.—12,00: Angeles. Oración del siglo XX.—12,15: La música: Concierto. Alta fidelidad. Novedades musicales.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—15,00: Avance de programas.—15,05: Tardes musicales.—16,00: Narraciones y leyendas.—17,05: Concierto.—18,00: Música popular española.—18,30: Para vosotros, jóvenes.—21,30: Radiogaceta de los deportes.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—22,30: Cartel de toros. Fuera de programa.—22,45: El nocturno del miércoles.—23,30: Club de jazz.—24,00: Veinticuatro horas.—0,30: Lecturas a media-noche.—1,00: Buenas noches, Europa.—1,03: Circuito nocturno.

MADRID

7,00: Buenos días.—7,25: Matinal Radio Madrid. Cada día un R-4.—8,00: Matinal SER.—10,00: Gran Via.—12,00: Sopa suspense.—12,05: La música es re-volutosa.—12,20: Los porqué de Savin.—12,25: Momento musical.—12,30: Mediodía cadena SER.—13,00: La hora 13.—14,30: Noticiario de Radio Nacional de España.—15,00: Cita a las tres.—15,15: Piénselo despacio.—15,30: Los diálogos de María Angeles.—16,00: «Canción de amor», adaptación de Antonio Losada, cap. 198.—16,30: «El último soldado», de José Mallorquí, cap. 143.—17,00: «Apasionadamente infiel», de Luisa María Linares, cap. 12.—17,20: Momento musical.—17,30: «El precio del honor» de Rafael Barón, cap. 17.—17,50: Canciones de ayer y hoy.—18,00: Proceso a la vida.—18,15: Soñando con música.—18,30: La SER informa.—18,30: Tiro al plato.—18,35: «Historia de tres hermanas», de Mercedes Antón, cap. 131.—19,00: «La sombra de las banderas», de Manuel Pombo Angulo, cap. 18.—19,30: «Estrella», de José Mallorquí, capítulo 53.—19,45: Música en L. P.—20,00: Matilde, Perico y Periquín.—20,15: Los 40 principales.—20,55: Su felicidad garantizada.—21,00: Le hora de los musicales. Discomundo. Ritmo joven. Precisamente hoy.—22,00: Noticiario de Radio Nacional de España.—22,30: Siguiendo los deportes, por Quilates.—22,37: Última hora musical.—22,45: Los superventas.—23,15: Mundorama.—23,45: Todo nuevo, por José Paláu.—24,00: La hora de los santos.—1,00: Edición de madrugada: Deportes en Radio Madrid. El tiempo. Palabras de Dios en la noche.—1,15: Madrugada en Radio Madrid.—5,00: Concierto del alba.

LA VOZ DE MADRID

7,25: Apertura.—7,30: Radio-minuto.—9,00: Primer musical.—9,30: Minutos alegres.—10,00: Bolsa del hogar.—10,15: Círculo musical.—11,00: La gran familia raphaélita.—11,45: Cita en la mañana.—12,00: El show de la suerte.—13,00: Gran circuito.—14,00: Exposición musical.—14,30: Conexión con Radio Nacional.—15,00: Agenda financiera.—15,10: Música selecta.—16,00: Novela seriada.—17,00: Selección.—18,00: Escala en Madrid.—18,30: Consultorio femenino.—18,50: Club de amigos de La Voz de Madrid.—20,00: Catorce aciertos.—21,00: Pista de baile.—21,45: La voz de la Fiesta.—22,00: Conexión con Radio Nacional.—22,30: Notas de interés.—23,00: La hora bruja.—24,00: España de noche.—4,00: Cierre de la emisión.



# MUSICA

HOY, RECITAL VIOLIN IVRY GITLIS: TEATRO REAL

Hoy, 7,15 tarde. Club de Conciertos Festivales de España presenta: Recital Ivry Gitlis (violin) y Ana María Gorostiaga (piano). Programa: «Sonatas», Brahms, Bartok y Debussy; «Caprichos», Paganini; «Vals» y «Polonesa», Wieniawsky. (Localidades: De 10 a 75 pesetas.)

ORQUESTA NACIONAL. FE. RENCZIK. KOGAN (VIOLIN). TEATRO REAL

«Prometeo» (obertura) y «Concierto violin», Beethoven; «Nocturnos», Debussy; «Mandarin maravilloso», Bartok. Viernes y sábado, 7,15 tarde. (Venta libre: Desde hoy.) Domingo, 11,30 mañana. (Localidades: Desde jueves.) (Taquilla plaza Oriente: Abiertas de diez a dos y de tres a seis y media. Jueves: Se abre taquilla desde nueva mañana.)

CICLO GRANDES INTERPRETES Comisaría General Música

Noviembre, 4: Montserrat Caballé. Noviembre, 11: English Chamber Orchestra. (Director solista: Barenboim.) Noviembre, 18: André Watts. Diciembre, 9: Arthur Rubinstein. Febrero, 24: Karl Richter (Conciertos Haendel órgano y orquesta). Abril, 14: Andrés Segovia. Abril, 28: Rosalyn Tureck (audición completa conciertos piano y orquesta J. S. Bach). Orquestas invitadas: 17 marzo, Orquesta «Ciudad de Barcelona». Abril, 21, Orquesta Sinfónica Radio Praga. Mayo, 4 y 5, Orquesta de París. Teatro Real: 19,30 horas.

ORQUESTA SINFONICA Y COROS RADIO TELEVISION ESPAÑOLA. I. GOR MARKEVITCH. ORALIA DOMINGUEZ, contralto. DIRECTOR COROS: ALBERTO BLANCAFORT. CLUB CONCIERTOS FESTIVALES ESPAÑA

TEATRO REAL. Sábado 25, 11 noche, y domingo 26, 7,15 tarde. Carnicer: Obertura para «El barbero de Sevilla».

Rossini: «El barbero de Sevilla» (obertura). Brahms: Rapsodia para contralto, coro y orquesta.

Stravinsky: «La consagración de la Primavera».

(Localidades público: En taquilla Real, de 10 a 13 y de 15,30 a 18,30 a partir del jueves. Precios: sábado, de 10 a 75 pesetas; domingo, de 10 a 100 pesetas.)

# TEATROS

ALCAZAR. — (2212252.) 7 y 11: Compañía de comedias cómicas de Antonio Garisa, en Millonario con yate y americana (de Alfonso Paso).

ARLEQUIN. — (2475131.) (San Bernardo, 5 y 7. Metro Santo Domingo.) (Dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: Exito extraordinario de la divertidísima obra de Alfonso Millán, Pepe. ARNICHES. — (Cedaceros, 7.) (Teléfono 2224991.) Hoy, miércoles, 7 tarde. Rafaela Aparicio y Germán Cobos, con la colaboración de Lola Losada: Ye-ye, pero honrada (de Alfonso Paso). (Dirección: García Toledano.) Noche: No hay función por descanso de la compañía. (Viernes 24: 100 representaciones.)

BEATRIZ. — 7 y 11. Compañía María Luisa Merio-Carlos Larraga, en una obra de polé-

mica: Rosas rojas para mí (de Sean O'Casey; adaptación: Alfonso Sastre; música: Aguirre; escenografía: Nieva). Con: Luis Peña, Pilar Muñoz, Venancio Moreno y un reparto de 40 actores. (Dirección: José María Morera.) («Puede parangonarse con los mejores éxitos del teatro en el extranjero», Aragonés, «Informaciones».) Domingo, función popular: 4,30. (Todos los días, descuento del cincuenta por ciento para estudiantes.)

BELLAS ARTES. — (2324437.) Hoy, miércoles, 7 tarde: Manuel Galiana, en Hay una luz sobre la cama (de Torcuato Luca de Tena). (Francisco Pierrá, la presentación de Amparo Pamplona y Gabriel Llopert, en «Don Carlos».) (Dirección: José Tamayo.) Noche: No hay función por descanso compañía

CALDERON. — 7, 10,45. Gran compañía de revistas, bajo la dirección de Manuel Paso: Una mujer para todos (libro de M. Paso, música de los maestros Montorio, García-Segura y Cofiner). Con: Esperanza Roy, Paquito de Osca, Pepita Ródenas, la colaboración de Luis Barbero, las fabulosas 12 Bluebell Girls y «Ballet» Masulli Dancers.

CLUB. — (2220417.) 7 tarde. Milagros Leal, en un éxito cómico mundial: La locomotora (de Roussin). Con Ricardo Canales. Colaboración: José Orjas. (Dirección: Cayetano Luca de Tena.) («Un gran éxito», «Pueblo»; «Gran creación de Milagros Leal», «A B C»; «Vayan, por favor», al teatro Club», «Ya».) (Jueves 30: 100 representaciones.) Noche: No hay función por descanso de la compañía.

COMEDIA. — Compañía Adolfo Marsillach, en El Tartufo (de Molière, trasladado por Enrique Llovet). Hoy, miércoles: No hay funciones por descanso de la compañía.

COMICO. — (2227289.) 7, 11: Franz Joham, Fernando Delgado, en El visón volador. Con: Mónica Kolpek, Ricardo Merino, Elena Espejo y Mary Paz Pondal. Colaboración: Mary Carmen Yepes. (Dirección: Jaime Azpilicueta.) («Una carcajada continua», «Ya»; «Una obra maestra del género», «A B C».) (Hoy: 100 representaciones.)

ESLAVA. — (2665440.) 7 tarde: Compañía Irene Gutiérrez Caba, en La hora de la fantasía. Con: Francisco Piquer y Paco Morán. (Dirección: José Luis Alonso.) Hoy, miércoles: No hay función de noche por descanso compañía.

ESPAÑOL. — 7 tarde y 10,45 noche: Los delfines (de Jaime Salom). (Director: José María Loperena.) Con (por orden alfabético): Rafael Anglada, Ana María Barbany, Amparo Baró, Rafael Calvo, José Cerro, Ramón Durán, Paquita Ferrándiz, Pedro Gil, Andriá Gual, Carlos Lemos, Carlos Lucena, Andrés Magdaleño, Carla Martín, Luis Torner, Antonio Vico, Jorge Vico. (Rigurosa puntualidad.) (Localidades: De 15 a 70 pesetas.)

FIGARO. — (Doctor Cortezo, 5.) (Teléfono 2391645.) Hoy, miércoles: No hay funciones. Mañana, jueves, 7,30 y 11,15 noche: Compañía Nuria Espert, presenta, de Genet, Las criadas. (Interpretes: Nuria Espert, Julieta Serrano. Colaboración: Mayrata O'Wisado.) (Dirección: Víctor García.) (Gran Premio Especial del Festival Internacional de Belgrado.) (Venta anticipada.)

INFANTA ISABEL. — (2214778.) (Dirección: Arturo Serrano.)

7 tarde y 11 noche: Compañía Arturo Fernández, en su tercer año triunfal de ¿Quién soy yo? Con Milagros Pérez de León. (Más de 600 representaciones.) Próximamente: Yo soy Brandel (de Juan Ignacio Luca de Tena), segunda parte de ¿Quién soy yo?

LARA. — (2211631.) Hoy, miércoles: No hay funciones por descanso compañía, 7 tarde: Conferencia de don Francisco Cosío sobre «Galdós como dramaturgo». (Invitaciones: En taquilla.) Mañana, jueves, 7 tarde y 11 noche (Compañía Nati Mistral): Fortunata y Jacinta (de Benito Pérez Galdós; adaptación de López Aranda) Con: Lola Herrera, Sancho Gracia y Francisco Merino. (Dirección: González Vergel.)

LATINA. — (Teléfono 2652835.) (Revistas Colsada.) 7, 11: Clamoroso éxito cómico de ¡Ay...! Manolo de mis amores! (Vicky Lussan, Quique Camoiras y Mercedes Llofríu.)

MARAVILLAS. — 7 tarde y 11 noche: Vuelve nuevamente la estrella del teatro Maravillas. Compañía de comedias cómicas Florinda Chico, con la colaboración de Ismael Merlo, en Amor dañino o la víctima de sus virtudes (de Alonso Millán, con Marisoy Ayuso, Rosario García Ortega, Pedro Valentín. Escenografía: Manuel Mampaso. (Dirección: Alonso Millán.)

MARQUINA. — (Prin, 11. Teléfono 2318467.) 7, 11: Lina Canalejas, Francisco Valladares, Manuel Torremocha, en La casa de las chivas (de Jaime Salom). Con Fernanda Hurtado en el personaje de «Trini». Dirección: José María Loperena. Más de 500 representaciones consecutivas.

que asombra a Madrid! ¡Original! ¡Sorpriente! ¡Fabuloso!

# CINES

ALBENIZ. — La vuelta al mundo bajo el mar.

ALCALA-PALACE. — La batalla de Inglaterra.

ALVI. — Las leandras.

AMAYA. — Funny Girls.

AFORO. — El yankee y Todo un día para morir.

ARGUELLES CINEMA. — El más «chic». 4,30, 7, 10,45: Rita, en el West (Rita Pavone, Terence Hill). (Tolerada.)

AVENIDA. — (2217571.) 4,30, 7, 10,45: ¿Qué tal, Pussycat? (Peter Sellers, Peter O'Toole, Romy Schneider, Capucine). Technicolor. Mayores dieciocho años.

AZUL. — Nueve cartas a Berta y En el calor de la noche.

BAHIA. — El arte de vivir y A pleno sol.

BARCELONA. — 4,30, 7, 10,45: Los perros de mi mujer (Dean Jones, Suzanne Pleshette). (Tolerada.)

BECERRA. — Maigret, terror del hampa y A todo gas.

BECQUER. — El yankee y Todo un día para morir.

B. ARTES. — Una cita.

BENLLIURE. — 4,30, 7, 10,45: Los perros de mi mujer (Dean Jones, Suzanne Pleshette). Tolerada.

BILBAO. — Soltera y madre en la vida.

BRISTOL. — Espías en acción y Una cita.

BULEVAR. — La marca de Caín.

CALIFORNIA. — Stambul 65 y Un tigre en la red.

CALLAO. — 7, 10,45: La vergüenza (Liv Ullman, Max Von Sydow). (Director: Ingmar Bergman.) (Quinta semana.) (Últimos días.)

CANCILLER. — Las leandras.

CANDILEJAS. — Mata-Hari, agente H-21 y Dulce noviembre.

EMPERADOR. — Luna de miel en familia y Bonny and Clyde. ESPRONCEDA. — ¿Qué hermosa es la vida! y El estrangulador de Boston. EUROPA. — Esposa ingenua y La leyenda del indomable. FANTASIO. — Póndulo.

FATIMA. — Brigada 21 y A pleno sol.

FELIPE II. — Cristina Guzmán y La ragazza con pistola.

FLORIDA. — Marineros a la fuerza y El cardenal.

FUENCARRAL. — 7, 10,45: Las Leandras (Technicolor.) (Rosario Durán). (Mayores dieciocho años.)

FUNDADORES. — (Fundadores, 9. Final Goya.) (Teléfono. 2451495.) Continúa, 5: Héroes a la fuerza, Bajo el signo de Montecristo (Pierre Brasseur) (Color.) (Tolerado.)

GRANADA. — Héroes a la fuerza y Bajo el signo de Montecristo.

GRAN VÍA. — El graduado.

IDEAL. — Marruecos 7 y Follón en el hospital.

IMPERIAL. — 10 mañana: Complementos y Los perros de mi mujer (Walt Disney). Technicolor. Tolerada.

IMPERIO. — El último mohicano y El campeón.

INFANTE. — Las leandras.

JORGE JUAN. — A pleno sol.

KURSAL. — Inspector Joss y Una cita.

LIDO. — Marruecos 7 y Follón en el hospital.

LINCOLN. — Demasiados secretos para un hombre solo y Una cita.

LOPE DE VEGA. — 7, 10,30: La batalla de Inglaterra. (Technicolor.) (Mayores dieciocho años.) (Se ruega puntualidad.)

LUCHANA. — Llego, veo, disparo.

LUX. — Abuelo made in Spain y La noche del siguiente día.

MADRID. — Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno: Pasión dominante (Joven «protegido» mediante un desigual contrato matrimonial.) (Anne Vernon); Voy, le mato y vuelvo (Un nuevo estilo de «western» que está causando sensación en el mundo.) (Edd Barnes, George Hilton y Gilbert Roland). (Ambas color.) (Dieciocho años.) (Segunda semana.)

MAGALLANES. — 4: Es mi hombre y Dulce noviembre.

MARVI. — Brigada antigangas y Dulce noviembre.

METROPOLITANO. — Mr. Sebastián y A pleno sol.

MOLA. — La marca de Caín.

MONACO. — (Tel. 4157499.) 4,30: Follón en el hospital. Color.

MONTECARLO. — 4,30: Madame Saint-Gene y Un adulterio decente. (Ambas color.)

MONTERA. — El estrangulador de Boston.

MONUMENTAL. — 5: Rita, en el West (Rita Pavone, Terence Hill). (Tolerada.)

MORASOL. — El yankee y Todo un día para morir.

MUNOZ SECA. — (2315141.) 10: Joe Kolaloca y La leyenda del indomable. (Dieciocho años.)

NARVAEZ. — Kartum y Namu, la ballena salvaje.

NIZA. — Héroes a la fuerza y Bajo el signo de Montecristo.

ODFON. — La vil seducción y Una cita.

OPORTO. — Champaña por un asesino y Una cita.

ORAA. — Una vez al año ser «hippy» no hace daño y La ragazza con pistola.

PALACIO DEL CINE. — Un loco maravilloso y Dulce noviembre.

PALACIO DE LA MUSICA. — 4, 7, 10,30: Chitty Chitty bang bang (Dick Van Dike). (70 milímetros.) (Tolerada.)

PALAFIX. — El cerebro.

PAVON. — Mr. Sebastián y A pleno sol.

PAZ. — 7, 10,30: Del amor y otras soledades (Lucía Bosé, Carlos Estrada). (Color.) Dieciocho años.

PLEYEL. — Las pistolas nuevas de Texas y Objetivo bikini.

POSTAS. — El yankee y Todo un día para morir.

PRINCESA. — Pepa Doncel.

PRINCIPE PIO. — 4: La noche

※ ※ A LA SIGUIENTE

# raphael

AMA, ROBA, CANTA, DIVIERTE

EN

# EL ÁNGEL

# CIRCO

CIRCO PRICE. — (Tel. 2314607.)

(Plaza del Rey. Metro Banco España. Aparcamiento coches.)

4,30: ¡Grandiosa Gala Infantil, con muchos juguetes! 7,15: ¡Viva el Circo! ¡El Circo más joven del mundo! ¡Trapecistas! ¡Acrobatas a caballo! ¡Dos grupos de payasos! ¡El rodeo americano! ¡Cómicos cascadores! ¡Malabaristas! ¡Perchistas! ¡Equilibristas sobre rufo! y más de cien artistas fenomenales. ¡El Circo

# raphael

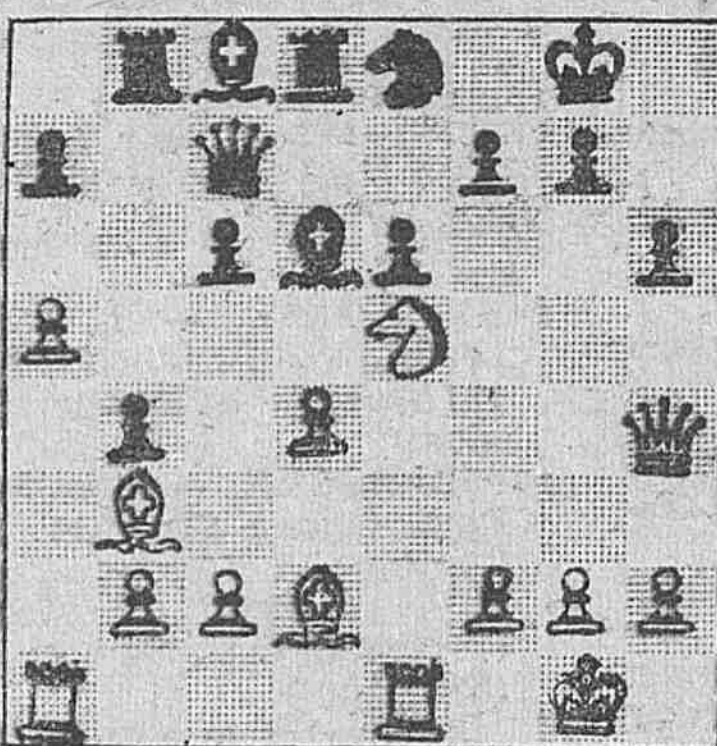
AMA, ROBA, CANTA, DIVIERTE

EN

# EL ÁNGEL



## PROBLEMA DE AJEDREZ



### BLANCAS JUEGAN Y GANAN

Con el conocido tema de explotar las piezas «recargadas», las blancas se anotaron la victoria en esta posición que se produjo en la partida Penrose-Wise, del Campeonato inglés de 1958. Atención a las refutaciones de los golpes tácticos que parecen resolver los problemas de las negras.

### TIEMPO PARA LA SOLUCION

Cinco minutos para el jugador de primera categoría, diez para el de segunda, y catorce para el de tercera.

## SERAPION EL CAPUCHITA

Por Kalikates



### SOLUCION DEL NUM. 768

1. ... T6xPT!!; 2. PXT, ... (Si 2. P3CR, CXC.); 2. ... TXP; 3. P3A, P8T+; 4. R2A, T7T+; 5. R1C, ... (Si 5. R1R, D6R mate.); 5. ... D6T!, y las blancas no tienen forma de impedir el mate, ya que si 6. C2-4A, D6C+!

TORAN



## CARTELERA

### \* \* DE LA ANTERIOR

del adiós y Amor en el aire. (Tolerado.)

PROGRESO.—Soltera y madre en la vida.

REAL CINEMA.—Quo vadis?

RICHMOND.—Las panteras se comen a los ricos.

REGIO.—Soltera y madre en la vida.

REX.—(2471237.) Continúa 11 mañana a 6 tarde. Numeradas 6,15 tarde. Continúa 8,55 noche a 1: Celestina.

RO.—7, 10,45: Péndulo (Geor. Peppard, Jean Seberg). Color. Mayores dieciocho años.

RIO.—Héroes a la fuerza y Bajo el signo de Montecristo.

RIVIERA.—El balón y la presa y La intriga.

ROMA.—(2393863.) 4,30: Cargamento blanco, Hotel Paradiso.

ROXY «A».—Pepa Doncel.

ROXY «B».—500 millas (Winning).

SAINZ DE BARANDA.—El yankee y La mujer de cemento.

SAN CARLOS.—Continúa, 4 tarde, interesantísimo doble programa: De hombre a hombre (¡Cuatro ases tatuados eran la pista de los asesinos!) (Lee Van Olee) y Casino Royale (¿Podrá ser así el James Bond (007) del año 2000? (Peter Sellers, Ursula Andrews y David Niven). (Ambas color, cinemascopio.)

SAN DIEGO.—La vida vale más y El magnífico Tony Carrera.

SAN REMO.—001, Operación Caribe y Diamantes via Moscú.

SOL.—10 mañana: Tobruck y El Solitario pasa al ataque. (Catorce años.)

TIVOLI.—Adivina quién viene esta noche.

UNIVERSAL CINEMA.—Continúa 5: Follón en el hospital. Technicolor.

URQUIJO.—Las panteras se comen a los ricos.

VALLEHERMOSO.—Furia en Bahía y E. estrangulador de Boston.

VILLAZQUEZ.—Soltera y madre en la vida.

VERGARA.—Una cita.

VERSALLES.—La vil seducción y Una cita.

VICTORIA.—Una cita.

### CINES DE ARTE Y ENSAYO

ALEXANDRA.—Continúa, 11; numeradas, 7, 10,45: Nunca en domingo. (V. O., subtitulada.)

Quando haya de desplazarse a Correos para utilizar cualquier servicio postal, hágalo antes de las once de la mañana y se evitará aglomeraciones y molestias.

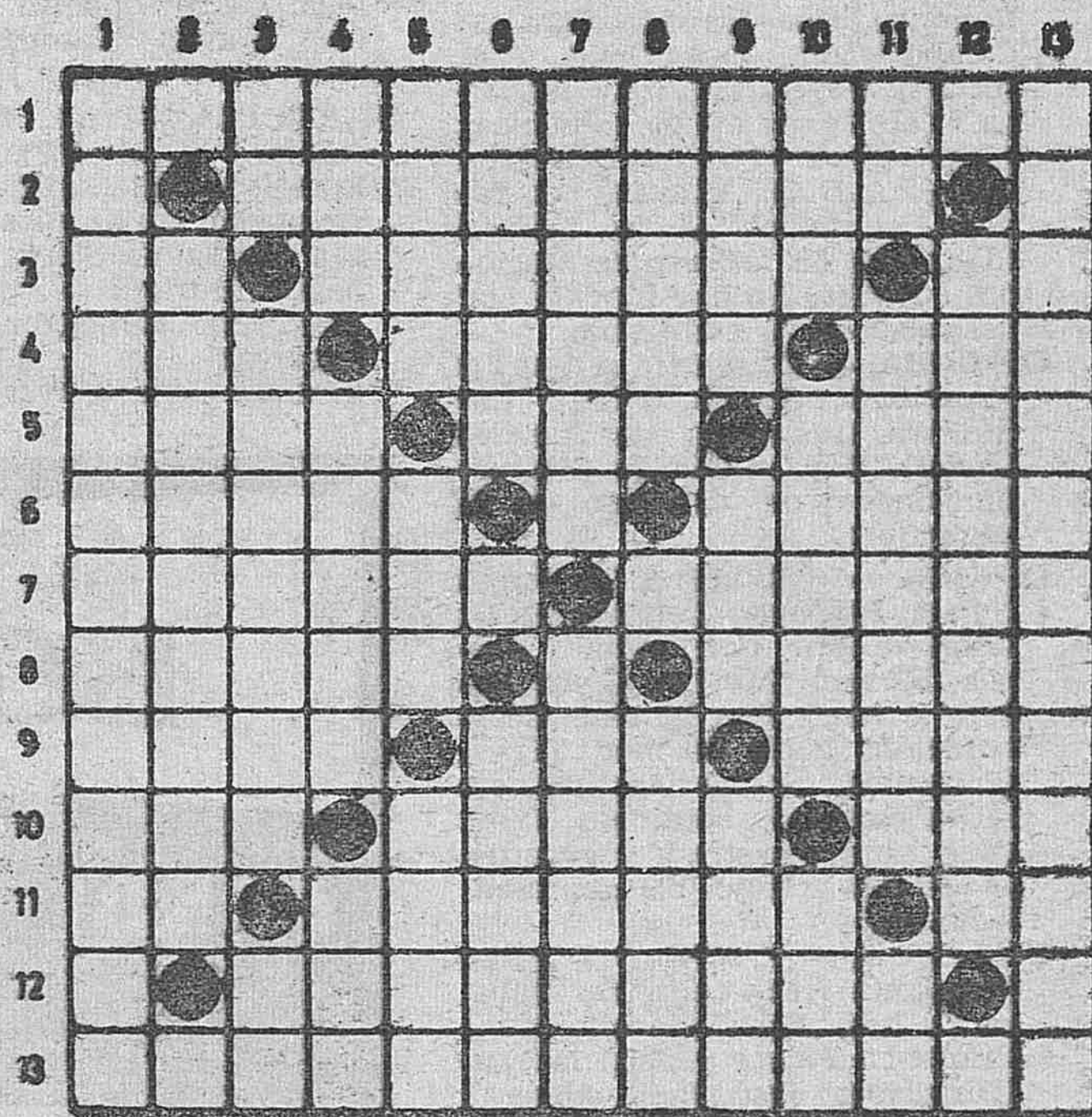
## CRUCIGRAMA

### HORIZONTALES

- 1: CLOROFORMIZAR
- 2: L. RETENIALA E
- 3: OC SARIPSA IP
- 4: RAS MARIA OMO
- 5: OLER LEO OPAS
- 6: MANOS M OTIGA
- 7: EMOMET ORENID
- 8: TARAR E ARANA
- 9: IRAN AVA OREM
- 10: LES EMULA ESE
- 11: AS ARETINO EN
- 12: S SAINETERO T
- 13: ALARMADAMENTE

### VERTICALES

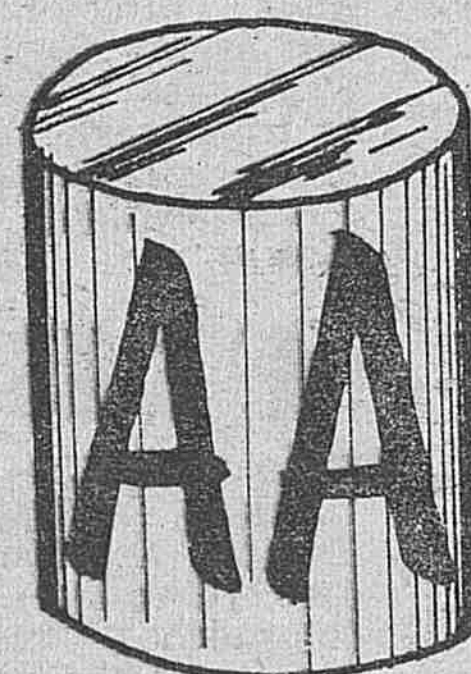
- 1: CLOROMETILASA
- 2: L CALAMARES L
- 3: OR SENORAS SA
- 4: RES ROMAN AAR
- 5: OTAM SER ERIM
- 6: FERAL T AMENA
- 7: ONIREM EVUTED
- 8: RIPIO O ALITA
- 9: MASA ORA ANEM
- 10: ILA OTERO ORE
- 11: ZA OPTNARE ON
- 12: A IMAGINESE T
- 13: REPOSADAMENTE



HORIZONTALES.—1: Instrumentos que se usan en la cura de la triquiasis.—2: Número romano. Sustancias que hacen fermentar. Vocal.—3: Artículo. Variedad de la naranja agri dulce, plural. Siglas comerciales.—4: Siglas nacionales. Al revés, principal. Lugar de la provincia de Lérida.—5: Garantía. Nivel Bahía.—6: Al revés, poner el pie encima. Símbolo químico. Al revés, enfermos.—7: Al revés, cortado sus ramas superrfluas. Tómase alimento.—8: Tubo de latón en corvado para cierto uso. Vocal. Jefe bolchevique ruso (1870-1934).—9: Al revés, extraño. Antigua capital del imperio birmano. Al revés, niñera.—10: Signo aritmético. Dialecto de la lengua griega. Al revés, volcán de la isla de Mindanao.—11: Al revés, nota musical. Al revés, ventilada. Voz de mando.—12: Vocal. Causa dolor. Cincuenta.—13: Efecto de saorear.

VERTICALES.—1: Incisión quirúrgica en el párpado, plural.—2: Número romano. Masas que fermentan. Vocal.—3: Artículo. Reguladas. Preposición inseparable.—4: Gorro turco. Al revés, aprisco. Sujeto.—5: Garantía. Ayuntamiento de Lugo. Al revés, pieza que forma la proa de la nave.—6: Partir. Símbolo químico. Sujetaré.—7: Al revés, sin trabajo. Al revés, reptil saurio.—8: Tabiques. Ciento. Al revés, compra.—9: Al revés arroje. Nota musical, al revés, género de mamíferos cetáceos delfinidos.—10: Pequeño yunque. Antiguo teatro madrileño de variedades. Sujeto.—11: Al revés, señor. Dotes intelectuales. Preposición inseparable.—12: Punto cardinal. Al revés, alargados. Consonante.—13: Administrarle el viático.

## PERSONAJE OCULTO



1: Págala.

### SOLUCION AL PERSONAJE OCULTO

1: Isabel.

Personaje:

ABEL

Por K.B.ZAS